

S. 1960
fficiel de
Française
aider les
tholiques
re et s'é-
férences,
antes, ré-
océsains.
ecrétaire
,
an-
su-
es-
su-
g-
de
l'a-
se
si
e.
ain.
riés
sition
e
tions dans
constater
nces nou-
rière, en
ionnaires
de 1961.
l'avenir.
ernier cri-
facturiers
nouvelles
& Frères
er échan-
ouvelle an-
échantil-
our vous.
Afin de
ut ce qui
ables mo-
des courses
des der-
l'achat
ster sans
même
premier
R. Vous
avoir vu
ons gra-
de votre
e but de
de faire
et inté-
0 et 1961
s.
s: jeudi.
ardi con-
seignez-
ez nous
ainte de
difficulté
dard de
s le tré-
s pour-
nous au-
conseil-
d'égot des
parts
argeront
utes les
z impor-
s parti-
s passe-
crédibles.



Le Richelien



Déclaré Organe Officiel de l'Action Catholique dans le diocèse de Saint-Jean-de-Québec, le 22 juin 1937.

Rencontre de Mgr Coderre avec les dirigeants d'action catholique, le 27

Les dirigeants qui militent dans les cadres de l'Apostolat laïc sous une forme ou sous une autre rencontreront S. Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre, évêque de Saint-Jean, lors d'une réunion qui aura lieu à la Centrale Catholique de Saint-Jean, dimanche, le 27 mars prochain.

Au cours de cette réunion, les dirigeants entendront Mgr Laurent Brault, P.D., directeur de l'Union des Oeuvres, leur faire un exposé sur le rôle indispensable de chacun des mouvements dans l'ensemble des Oeuvres. Un représentant de la Semaine

de l'Apostolat des Laïcs exposera ensuite le thème qui sera développé lors de la tenue de cette Campagne en mai prochain.

La réunion se terminera par les directives que Mgr Coderre donnera à chacun et par la remise des mandats au président ou à la présidente de chaque mouvement.

Seront présents à cette rencontre les représentants des mouvements spécialisés suivants: Jeunesse Agricole Catholique, Jeunesse Etudiante Catholique, Jeunesse Indépendante

Catholique, des classes moyennes adultes et de l'Orientation de l'Action Catholique Ouvrière; les représentants des mouvements apostoliques comme: l'Apostolat de la prière, les Liges du Sacré-Coeur, la Croisade Eucharistique, les Cadets et Cadettes du Sacré-Coeur, la Légion de Marie, les Enfants de Marie, les Dames de Ste-Anne, les Scouts et les Guides Catholiques, les Cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc, l'Association diocésaine des Clercs Servants et l'Ecole des Parents; de même que les représentants des services diocésains attachés à l'action catholique, tels que: la Commission diocésaine du Service de Préparation au Mariage, la Commission diocésaine du Service d'Orientation des Foyers, les Parents Educateurs, la Commission diocésaine des Pèlerinages, la Société Catholique de la Bible et les Camps de Formation.

Campagne 1960 de la Croix d'Or

Le Comité de la Croix d'Or s'est réuni, la semaine dernière, pour préparer sa campagne de souscription de 1960. On a commencé à préparer les listes des souscripteurs qui, l'an dernier, se sont montrés si généreux envers cette oeuvre si chère à Sa Sainteté le Pape Jean XXIII.

En effet, comme on a pu le lire, dans l'édition de la semaine dernière, 27 boîtes contenant des vêtements neufs ont été expédiées à notre Saint-Père le Pape pour être distribués aux nécessiteux, aux éprouvés de toutes races et de toutes religions. Ce succès pour une première campagne de souscription a été fort appréciable, grâce aux citoyens qui ont compris toute la valeur de cette oeuvre, déjà établie dans les diocèses de Montréal et Sherbrooke, depuis quelques années.

La campagne de souscription 1960 débutera au cours du mois d'avril.

Concours d'annonces commerciales des SSJB du diocèse de Saint-Jean

Durant la semaine de la Saint-Jean-Baptiste du 20 au 26 mars 1960, sera inauguré pour se continuer durant plusieurs mois, un Concours d'annonces commerciales, s'adressant spécialement aux Sociétés Saint-Jean-Baptiste du diocèse de Saint-Jean, lesquelles seront invitées à inscrire autant d'annonces ou d'enseignes commerciales qui ont des noms français et qui s'annoncent également en français, qu'elles le désirent.

Pour se faire, il suffira d'envoyer une photo de l'établissement commercial, hôtel, restaurant, magasin, etc., avec évidemment l'enseigne commerciale apparaissant sur la façade. Il serait opportun d'inclure également un exemplaire du menu imprimé dans le cas des hôtels et restaurants, et des spécimens des imprimés servant d'annonces ou de cartes d'affaires, ainsi qu'une appréciation générale sur l'atmosphère et l'ambiance des lieux.

Un prix sera offert à la Société locale qui aura envoyé la photo de l'établissement, jugée par les membres du jury diocésain, comme ayant la plus belle enseigne commerciale française et qui respectera le mieux le français dans tous les autres domaines, alors que des certificats

d'honneur seront remis aux autres participants qui le mériteront.

Il s'agit d'abord, on le comprendra, et c'est le but du concours, de signaler et récompenser ceux qui ont le souci de choisir de beaux noms français et de s'afficher en français et d'inviter par cette propagande les autres à s'amender.

Il est certain, que lorsqu'un propriétaire d'hôtel ou de magasin apprendra que les Officiers de la Société Saint-Jean-Baptiste l'ont inscrit dans un tel concours et qu'il se verra décerner un certificat d'honneur de la S.S.J.B. diocésaine, ce ne sera pas sans lui faire plaisir et l'encourager à continuer.

Que toutes nos S.S.J.B. y participent sans délai.

(Communiqué du Secrétaire diocésain des S.S.J.B.)

Diocésains décorés à Saint-Lambert

A l'occasion de sa visite pastorale à Saint-Lambert en fin de semaine dernière S. Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre, évêque de Saint-Jean, en a profité pour décorer un couple qui se dévoue pour les pauvres de l'orphelinat de Jacques-Cartier. Il s'agit de M. et Mme J.-Aimé Ranger.

Nos sincères félicitations.

Toutes les oeuvres de loisirs du diocèse groupées dans une Fédération

LONGUEUIL (dnc) — La Fédération des Oeuvres de loisirs du diocèse de Saint-Jean de Québec Inc. a pris naissance lundi soir, à Longueuil quand les délégués des différentes organisations des loisirs du diocèse ont adopté les règlements qui la régiront désormais et a élu ses officiers.

La Fédération a pour objet de réunir les associations ou oeuvres de loisirs existant dans les limites du diocèse de Saint-Jean, et maintenir un lien de collaboration et d'information entre les diverses associations ou oeuvres; promouvoir de nouvelles associations ou oeuvres de loisirs dans les limites du diocèse; intéresser les parents et tous les citoyens aux problèmes des loisirs; promouvoir le sport, la culture physique et les jeux en général, de même que les loisirs culturels et artistiques.

La réunion de lundi soir était présidée par M. Laurent Jetté, qui souhaita la bienvenue aux délégués et leur expliqua le but de la réunion.

M. l'abbé Maurice Laforest, aumô-

nier jusqu'en juin prochain, a présenté le rapport moral à l'assemblée rappelant l'orientation qu'il a donnée à la Fédération depuis qu'il est aumônier. Il rappela ses premiers contacts avec l'exécutif. Il découla de ces rencontres qu'il fallait stimuler le travail, par des rencontres régulières.

Il fallut aussi rapprocher les services de l'exécutif, développer la collaboration entre les jeunes qui les dirigeaient et les adultes de l'exécutif. Le rapprochement des comités paroissiaux de loisirs fut difficile; on ne se connaît pas; on ne sait pas ce que le voisin fait et qui pourrait être utile aux autres.

C'est pour cette raison que la décision a été prise de former une Fédération afin d'établir plus de contacts réguliers, espérant que les paroisses comprendront mieux leur rôle dans cette fédération.

Et l'abbé Laforest continue en disant: "Convaincus que le fait de donner notre part et financière et intellectuelle à la Confédération, c'est trouver la force et la joie de travailler dans l'unité, l'exécutif n'a rien négligé depuis deux ans, pour être présent à toutes les activités de la Confédération et pour répondre aux demandes de renseignements.

Il n'est pas exagéré de dire que tout cela vaut une excellente renommée au diocèse de Saint-Jean.

Et de tout cela, les constatations générales suivantes découlent: il y a tendance à l'isolement général; il importe donc qu'on le fasse disparaître. On est également trop porté à ignorer la responsabilité des parents, des familles; il faut également réagir contre la régie des loisirs par les municipalités et dans ce sens des pro-

(suite à la page 8)

Bénédition de la première église catholique anglaise du diocèse

Dimanche le 3 avril prochain, S. Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre, évêque de Saint-Jean, procédera à la bénédiction solennelle de la première église catholique anglaise dans le diocèse. C'est à l'occasion de sa visite pastorale à Saint-Francis of Assisi, à Saint-Lambert, que Monseigneur l'Evêque de Saint-Jean bénira cette église.

Fondée en 1956 cette paroisse pour les fidèles catholiques de langue anglaise de la cité de Saint-Lambert compte quelque 400 familles. Le curé est le R. P. Reginald Sweeney, o.f.m., conv.

Mgr Coderre fera la bénédiction de l'église Saint-Francis of Assisi immédiatement avant la messe de 9 heures dimanche matin.



(Photo Studio Lord)
► Mercredi dernier S. Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre, évêque de Saint-Jean recevait à l'évêché les provinciaux des communautés religieuses de Frères représentés dans le diocèse afin de leur transmettre ses directives pastorales. On voit ci-dessus, réunis autour de Son Excellence, le R.F. Louis Bertrand, s.G., le R.F. Marcién-Joseph, i.c., le R.F. Sylvain, é.c., le R.F. Olivier, f.m.s., et le R.F. Laurent, s.c.

Statistiques démographiques

Nos lecteurs trouveront en page 32 de la présente édition les statistiques démographiques du diocèse de Saint-Jean pour l'année 1959. Cette année encore on constatera une augmentation de 10,000 personnes sur l'année précédente, dont 8,000 catholiques. C'est la quatrième année consécutive que le diocèse accuse une augmentation de 10,000 âmes. On comprendra les problèmes que posent à un évêque de telles augmentations placées devant une insuffisance de prêtres.

A la fin de 1959 la population catholique du diocèse comprenait 190,684 âmes comparativement à 63,668 âmes lors de la fondation du diocèse il y a 25 ans.

Le diocèse manque de prêtres et c'est dans les familles du diocèse qu'il doit les trouver. Y pensons-nous parfois?

Notes paroissiales

NAISSANCES

A la Cathédrale, le 20 mars, a été baptisé Joseph, Marcel, Daniel, né le 12 mars, enfant de M. Claude Lebeau et de Yvette Régner. Le parrain a été M. Marcel Lebeau et la marraine Rita Ratté, oncle et tante.

x x x

A la Cathédrale, le 20 mars, a été baptisé Joseph, Jacques, Pierre, né le 17 mars, enfant de M. Yvon Gendron et de Cécile Grégoire. Le parrain a été M. Jean-Jacques Grégoire et la marraine Rachel Choinière, oncle et tante.

x x x

A Notre-Dame Auxiliatrice, le 20 mars, a été baptisée Marie, Huguette, Manon, née le 13 mars, enfant de M. Gaétan Quintin et de Monique Paquette. Le parrain a été M. Léopold Paquette et la marraine Cécile St-Pierre, grands-parents.

x x x

A St-Lucien, le 20 mars, a été baptisé Joseph, Gérard, Christian, né le 11 mars, enfant de M. Gilles Leclair et de Marie-Lys Ostiguy. Le parrain a été M. Gérard Leclair et la marraine Antoinette Leclair, grand-père et grand-tante. Officiant: M. le curé Lanctôt.

x x x

A St-Lucien, le 20 mars, a été baptisé Joseph, René, Patrice, né le 4 mars, enfant de M. Léo Parent et de Gisèle Couture. Le parrain a été M. René Lapointe et la marraine Yolande Couture, oncle et tante.

x x x

A St-Edmond, le 19 mars a été baptisé Joseph, Adjour, Patrick, né le 19 mars, enfant de M. Benoît Dumais et de Vivianne Perreault. Le parrain a été M. Adjour Perreault et la marraine Anna Boucher, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mme Benoît Dumais.

x x x

A St-Edmond, le 20 mars a été baptisé Joseph, Marcel, Luc, né le 6, enfant de M. Marcel Dulude et de Marie-Ange Tassé. Le parrain a été M. André Fontaine et la marraine Thérèse Fontaine. Porteuse: Mlle Diane Marcell.

x x x

A St-Edmond, le 20 mars a été baptisé Joseph, Laurent, Denis, né le 5, enfant de M. Albert Goulet et de Clarisse Talbot. Le parrain a été M. Laurent Talbot et la marraine Adrienne Rancourt, oncle et tante. Porteuse: Mme Olivier Mullarky.

x x x

A St-Edmond le 22 mars a été baptisée Marie, Sonia, Christine, née le 14, enfant de M. Christian Alain et de Madeleine Badaeu. Le parrain a été M. Fortunat Badaeu et la marraine Marguerite Chevalier, grands-parents. Porteuse: Mme Lorette Chevalier.

MARIAGE

En l'église St-Edmond, le 19 mars a été célébré le mariage de M. Claude Tétreault, fils de M. Elzéar Tétreault et de Germaine Renaud à Mlle Fernande Raiche, fille de M. Wilfrid Raiche et de Ethel Daniel. Les témoins ont été MM. Raymond Raiche et Wilfrid Raiche.



M. et Mme Arthur Coulombe, de Fitchburg, Mass., visitent leurs parents de St-Jean et de notre région.

x x x

Mme Roméo Larocque, de Magog, a rendu visite à M. et Mme Edgar Bessette, de la rue Jacques-Cartier.

x x x

M. et Mme Marcel Poitras, de Merrill, N.-Y., étaient de passage à St-Jean, chez des parents, en fin semaine.

A VENDRE

Cottage en brique, 7 pièces, libre immédiatement. Construction récente dans le village Saint-Blaise.

Petit montant pour 1er paiement
S'adresser à
TRAHAN FRERE INC.
215 St-Pierre
Tél. FI. 7-2355 Saint-Jean



(Photo Jean Bruneau)

► VERS LA CAPITALE: Mercredi matin, un groupe nombreux de membres de la Chambre de Commerce de Saint-Jean se dirigeait vers Québec où ils étaient les hôtes de l'honorable Paul Beaulieu, Ministre de l'Industrie et du Commerce et député du comté de Saint-Jean. Cette photo a été prise au départ, sur la Place du Marché. On peut voir à l'avant, M. Charles Boutin, président et M. Adrien Gaulin, président sortant de charge, qui dirigeaient la délégation.

Chronique judiciaire

"L'homme au couteau" plaide non coupable

Il y avait foule, lundi, au Palais de Justice. Il faut dire aussi que le rôle était passablement chargé mais c'était surtout la curiosité de voir "l'homme au couteau" qui avait attiré tant de monde.

Yves Legault, alias Yves Lamothe, a comparu sous les accusations de s'être porté à des voies de fait, le 14 mars 1960 sur la personne de M. Laurent Choquette, muni d'un couteau de cuisine de six pouces qu'il lui a appliqué sur la gorge, et de l'avoir blessé.

Il est aussi accusé de s'être porté à des voies de fait, le 10 mars sur la personne du chauffeur de taxi René Bédard, employant la violence, le menaçant d'un couteau appliqué sur la gorge, de lui avoir volé la somme de \$22 ainsi qu'une automobile d'une valeur de \$2,500. Le prévenu était représenté par Me François Levesque, de Bedford. Legault a plaidé d'une voix forte "non coupable". Il a choisi un procès devant jury et son enquête préliminaire a été fixée au 28 mars. Il a repris le chemin des cellules. Il n'a pas été question de cautionnement.

Un cas difficile

Bernard Hottote devait recevoir sa sentence, lundi, après avoir plaidé. Il y a quelques semaines, coupable à l'accusation de vol de télévision au magasin Galipeau, rue Richelieu. Le procureur de la Couronne, Me André Sabourin, a rappelé qu'il avait déjà été condamné à trois reprises, auparavant et que l'accusé ne semblait pas présenter d'indices d'un jeune homme qui veut changer. "On lui rendrait mauvais service, je crois, dit Me Sabourin, en montrant de la clémence". Et Me Sabourin suggère cinq ans de pénitencier.

Me Jacques Cartier Jr, procureur de l'accusé, ne l'entend pas de cette façon. Il rappelle que le directeur du service social à Montréal est prêt à continuer à s'occuper du jeune homme, que la firme Miron a envoyé un représentant pour déclarer qu'on était prêt à le reprendre pour travailler. Me Cartier a aussi souligné que le père et la mère étaient dans l'audience.

Le juge demanda à Hottote quel âge il avait. "22 ans Votre Honneur", répondit Hottote.

Le juge: "Après l'audience, je désire rencontrer les parents dans la chambre. Je remets ma sentence au 28 mars".

Après la faillite

Jean Bruno Julien qui dirigeait à Saint-Jean et dans la région un bureau de collection sous le nom de Public Collection and Credit Bureau, a fait cession de ses biens, récemment. Lundi matin, il comparait pour répondre à une accusation portée par Jacques Brodeur, de Brodeur St-Jean Inc. Cette firme accuse Julien de s'être appropriée une somme de \$200 par moyen de détournement de fonds. L'accusé a déclaré que son avocat était Me Raymond Daoust, qu'il plaiderait non coupable et qu'il choisissait un procès devant jury. L'enquête préliminaire a été fixée au 23 mars.

Gobe-sous

Bernard Arbour, Hervé Surprenant et Jean-Robert Lavallée ont tous trois plaidé coupables à l'accusation d'avoir tenu une maison de jeux, c'est-à-dire d'avoir été trouvé en possession de gobe-sous. Ils ont été condamnés à \$50 d'amende et les frais ou 8 jours de prison et les appareils seront confisqués.

Véhicules-moteurs

Lucien Lussier a plaidé non coupable à l'accusation d'avoir conduit un véhicule à St-Edouard, l'esprit affaibli par l'alcool. Son procès a été fixé à lundi 28 mars.

Guy Normandin a plaidé coupable à l'accusation d'avoir conduit son véhicule sur la route 40A, à Ibarville, alors que son esprit était affaibli par l'alcool. Il a été condamné à \$50 d'amende et les frais et comme il a déclaré qu'il ne se servait pas de sa voiture pour travailler, son permis de conduire lui a été enlevé pour trois mois.

Stéphane Chabot, 23 ans, de St-Jean-Baptiste de Rouville, a plaidé coupable à l'accusation d'avoir, le 20 mars, à Mont-St-Grégoire, conduit son véhicule alors que son esprit était affaibli par l'alcool. Il a été condamné à \$50 et aux frais. Comme son permis est pour un camion et qu'il gagne sa vie avec ce véhicule, le permis ne lui a été enlevé que pour une période d'un mois.

François Valacker, de Napierville, a plaidé coupable à l'accusation d'avoir le 14 février, à Lacolle, conduit la voiture de son père sans être possesseur d'un permis. Il était aussi accusé d'avoir laissé conduire une autre personne qui n'avait pas de permis. Il a été condamné, sur la première accusation à \$50 d'amende et les frais ou 15 jours de prison. Il a demandé un délai d'une semaine pour payer et le juge lui a accordé.

Père et fils

sont coupables

M. Yvon Martel et son fils, Jean-Serge, de Sainte-Angèle-de-Monnoir, ont été trouvés coupables de voies de fait simples sur la personne de M. Gustave Tétreault et de son épouse, de Mont-Saint-Grégoire. On se rappelle qu'après avoir rencontré M. et Mme Tétreault, à un hôtel de Marieville au cours d'un certain après-midi, M. Martel et son fils s'étaient amenés au domicile de M. Tétreault, au cours de la soirée pour faire aux Tétreault un mauvais parti. "Vous n'aviez aucune raison de faire cela, dit le juge. S'il y avait eu des incidents durant l'après-midi, à Marieville, ils étaient trop éloignés pour invoquer provocation. Je vous trouve coupable de voies de fait simples seulement, parce que les blessures n'ont pas été sérieuses". M. Martel, père, a été condamné à \$25 d'amende (suite à la page 15)

Au fond de l'encrier



Population de 220,520 âmes dans le diocèse: On pourra prendre connaissance, en page 32 de la présente édition, des statistiques démographiques du diocèse de Saint-Jean pour l'année 1959. Depuis la fondation du diocèse en 1935, l'accroissement de la population est monté en flèche chaque année. Cette population qui était de 73,828 en 1935 atteint 220,520 en 1959, c'est dire qu'elle a plus que triplé. Un coup d'oeil comparatif nous fait voir que la population du seul comté de Chambly qui comprend Saint-Lambert, Longueuil, Chambly, etc., et toutes les paroisses de cité Jacques-Cartier est plus de la moitié de la population de tout le diocèse.

Taxe portée à 5%: Les 3 comm. scolaires de la cité de Saint-Jean viennent d'annoncer qu'elles se prévaudront du privilège déjà accordé par la Législature en augmentant la taxe de vente de 1%. Ce n'est pas une nouvelle agréable, ce n'est pas une nouvelle populaire, mais c'est une nouvelle nécessaire. On n'a qu'à jeter un coup d'oeil sur les statistiques pour constater que la population infantile suit le courant ascendant de la démographie. Le nombre d'enfants fréquentant nos trois commissions scolaires atteint presque le 6,000. Ajoutons aussi que les études sont plus poussées. Pour répondre aux besoins, il faut construire une ou deux nouvelles écoles par année, et on ne peut le faire sans qu'il en coûte. Pour arriver à ces fins financières, la taxe de vente est la plus équitable. Les propriétaires expriment souvent leurs doléances à l'effet qu'ils sont les seuls à porter le fardeau, la taxe de vente atteint tous les acheteurs, de chez nous ou de l'extérieur.

Le cadran de la tour de postes, devenu édifice municipal, indique bien encore l'heure, et avec assez de précision, mais il est devenu silencieux depuis quelques semaines. Depuis que la Cité avait fait l'acquisition de l'édifice, il y a trois ou quatre ans, on avait fait effectuer des réparations au cadran et même à la sonnerie et toutes les heures étaient sonnées agréablement. Quel est la cause du silence? Une enquête nous a révélé que la sonnerie n'était pas défectueuse, que la cloche n'était pas brisée, mais que le "monteur" était fatigué... Il vaudrait bien la peine de sacrifier quelques dollars pour l'installation d'une sonnerie électrique.

B. B.

Le chauffeur intelligent est prudent

LE MAGASIN DE MUSIQUE LE PLUS COMPLET DE LA RIVE SUD:

YVON DUPUIS MUSIQUE Liée

- MUSIQUE EN FEUILLES
- INSTRUMENTS
- ACCESSOIRES
- PIANOS - PHONOS
- HARMONICAS, ETC.

187, CHAMPLAIN | CENTRE D'ACHATS CANDIAC
FL. 7-4417 | TEL.: OL. 9-1138
SAINT-JEAN | CANDIAC

PIERRE
artiste photographe

couleur
Seulement

mariages, portraits,
poses à domicile.

TEL. FI 7-1318

Le bilan de la Cité de Saint-Jean pour 1959

Excédent des dépenses sur les revenus de \$155.20 — La dette nette de la Cité est de \$1,567,504.01

Lors d'une séance spéciale tenue dans l'après-midi de samedi, on a rendu public le bilan de la cité de Saint-Jean, pour l'exercice financier de 1959.

Pour ce dernier exercice financier, on a enregistré un faible déficit budgétaire. En effet, l'excédent des dépenses sur le grand total des revenus fut de \$155.20. Mais il est à noter qu'au cours de cet exercice clos le 31 décembre 1959, les dépenses de capital imputées sur le revenu furent de \$178,079.79 à la Section Générale, de \$9,756.38 au Fonds du Service de l'Aqueduc.

Dans leur rapport, les comptables-auditeurs, Beaulieu & Dugré, signalent qu'en 1959 la dette nette de la Cité a augmenté de \$351,875.40, et que le montant de cette dette, \$1,567,504.01 représente environ 4.19% de l'évaluation municipale des propriétés imposables de la cité de Saint-Jean au montant de \$37,344,360.00.

La taxe de vente à 1% a rapporté la somme de \$164,443.34. Le gouvernement fédéral a contribué pour la somme de \$67,371.00, en compensation des taxes pour les édifices fédéraux.

Revenus et dépenses

Les revenus provenant des taxes foncières ont atteint \$373,356.80; la taxe d'occupant ou de locataire a rapporté la somme de \$159,547.98. Les licences et permis, professionnels, d'affaires et autres ont rapporté \$68,682.32.

Les dépenses d'administrations générales se sont élevées à \$146,474.15. La protection de la personne et de la propriété contre le feu, par le service de la police, par l'application de la loi, par l'éclairage des rues, a coûté \$184,864.43. Les travaux publics ont coûté \$189,786.87; la salubrité publique et l'enlèvement des vidanges, \$60,011.55; santé publique, \$28,844.57; le bien-être social, \$75,912.68; récréation et communaux, \$51,054.42; service de la dette, \$217,413.05.

Autres faits saillants

L'excédent des revenus sur les dépenses au service de l'aqueduc a été de \$1,687.97, qui fut versé au fonds général.

Un surplus de 3,990.03 a été réalisé à l'Aéroport et a été versé au Fonds d'Administration Budgétaire de la Cité.

L'actif général immobilisé de la Cité est établi à \$5,491,474.64.

Le total de la dette obligataire de la Cité est de \$1,550,000. Les travaux d'aménagement à la bibliothèque municipale se sont élevés à \$25,103.39. La piscine N.D.A. qui n'est pas encore terminée, a coûté à date \$31,326.00. Ce sont deux des dépenses de capital qui ont été imputées sur le revenu.

S. H. le maire Eugène Lasnier présidait l'assemblée qui a débuté avec une heure de retard, soit à trois heures, faute de quorum. L'échevin Fernand Roy était absent par la maladie, l'échevin Eugène Chartrand assistait à la remise de diplôme de son fils, comptable agréé. On a rejoint l'échevin Jean Desmarais à son bureau. Comme il semblait qu'il ne pourrait pas assister à l'assemblée, on a informé les délégations qu'elles ne pourraient être reçues. Parmi ces dernières se trouvait une délégation de l'Association Sportive N.D.A. Finalement, l'échevin Desmarais a annoncé à M. le secrétaire qu'il pourrait se libérer à trois heures et l'assemblée débuta à cette heure.

Le principal item à l'ordre du jour était l'adoption du bilan financier pour l'exercice se terminant le 31 décembre 1959. Tous les échevins en avaient pris connaissance, en ayant reçu des copies quelques jours auparavant. Il fut vite adopté à l'unanimité, sur la proposition de l'échevin Jean Desmarais, secondé par l'échevin Joseph Morin.

A QUÉBEC

Tous les membres du Conseil qui seront libres se rendront à Québec, lundi, pour rencontrer les autorités provinciales au sujet de la construction des viaducs du Canadien Pacifique et du Canadien National dans la partie nord-ouest de la Cité.

STATIONNEMENT

Avis de motion est donné pour amender le règlement de circulation à l'effet de faire installer des compteurs de stationnement des deux côtés de la rue St-Georges, entre les rues Richelieu et Place du Quai. Un total de 17 compteurs seront installés. Il y aura aussi une défense de stationnement, pour environ 50 pieds côté sud de la rue St-Georges, au coin de la Place du Quai.

Un rapport signale aussi que sur la rue Richelieu, on stationne à angle 45 degrés, comme auparavant, et non à angle 30. Il y a 48 espaces de stationnement à angle 45, sur le côté ouest de la rue Richelieu, entre

St-Charles et St-Georges, et une enquête de nos constables révèle que, vendredi et samedi, il y avait 70 voitures en stationnement. On attendra le départ complet de la neige pour prendre décision.

LICENCES

On accorde le transfert de licence de coiffeuse de Elaine Racicot, 122 rue Frontenac, à Cécile Racicot. — M. Yvon Ethier obtient permis pour cirage de chaussures en avant du magasin, à 125 rue Richelieu — M. Eugène Thérberge, agent d'immeubles à Ibergville, obtient un permis pour la cité de Saint-Jean — On accorde le transfert de la licence de M. Amédée Fillion, 76 rue St-Paul, à M. Ulric Bleau, restaurant, jeux mécaniques et enseigne.

FOURNITURE D'ACIER

On étudie encore cette question des plans pour la structure d'acier dans (suite à la page 15)



M. J. Gordon CLOUGH, président local de l'Association des Manufacturiers, qui présidera, lundi prochain, les manifestations qui marqueront la visite à Saint-Jean, du président national de l'Association des Manufacturiers, M. W.H. Evans. Ce dernier sera invité à signer le livre d'or de la Cité, au cours d'une réception à l'hôtel de ville, à 3 heures p.m. Il y aura aussi visite de Aircraft Industries of Canada et la journée se terminera par un banquet au Club de Golf. On pourra lire dans une autre colonne, des détails sur cette journée.

Quatre des nôtres étaient à l'honneur

Samedi dernier, à l'hôtel Ritz-Carlton, à Montréal, l'Institut des Comptables agréés du Québec remettait le certificat de "Comptable Agréé" aux candidats qui ont subi avec succès les examens finaux.

Parmi les heureux récipiendaires de cette collation, se trouvaient 4 nouveaux comptables agréés de la région: MM. Jacques Tétrault, Armand Chartrand et Guy Dupuis, de Saint-Jean; M. Guy Poupard, de St-Isidore. Ils ont reçu leur parchemin au cours d'une brillante cérémonie en présence de parents et d'amis.

Mentionnons aussi que M. Guy Poupard, qui s'était classé deuxième du Canada en comptabilité et vérification, a reçu la médaille d'argent de l'I.C.C.A. et le prix Edmond Guhn. Il a aussi reçu la médaille d'argent du Lieutenant-Gouverneur pour s'être classé deuxième de la province de Québec en comptabilité et en vérification et le prix de l'Institut en Comptabilité et en Vérification pour s'être classé deuxième de la province.

Nos félicitations et vœux de succès à ces nouveaux comptables agréés.

ADORATION NOCTURNE A NAPIERVILLE

Au cours d'une imposante cérémonie qui s'est déroulée, samedi soir dernier, 19 mars, en l'église paroissiale de Saint-Cyprien de Napierville, une filiale de l'Adoration Nocturne de Montréal et de Saint-Jean était fondée dans cette paroisse.

La première veillée d'armes au pied de Jésus-Hostie, à cette occasion, réunissait 200 adorateurs, à part les nombreux fidèles venus assister à la cérémonie. En effet, répondant à l'invitation de son président, Me Roland Tremblay, plus de cent membres de l'Adoration Nocturne de Saint-Jean se sont rendus, en compagnie de Mgr Eugène Martineau, P.D., à Napierville, pour cette fondation.

Avant la célébration de la sainte messe qui suivit l'heure sainte, Mgr Martineau prononça une allocution pour dire la joie des adorateurs de Saint-Jean de voir une nouvelle filiale se fonder dans le diocèse. Il félicita les quelque 100 premiers adorateurs qui forment l'Adoration Nocturne de Napierville et les encouragea à être bien fidèles à leur rendez-vous de chaque mois au pied de l'ostensoir. M. l'abbé Paul Lapointe, curé de la paroisse, dit aussi quelques mots pour remercier Mgr Martineau et les adorateurs de Saint-Jean. Il rappela quelques événements qui ont amené la fondation de l'Adoration Nocturne à Napierville en cette fête de saint Joseph et termina en demandant aux adorateurs de sa paroisse de bien prier Jésus-Hostie pour le succès des vocations religieuses.

La messe fut célébrée par M. l'abbé André Mercier, vicaire. M. Philorum Frédette, le premier président de l'Adoration Nocturne de Napierville, avait pris place dans le premier banc, en compagnie de Me Roland Tremblay, le président de l'Adoration Nocturne de Saint-Jean.

On compte une autre filiale de l'Adoration Nocturne dans le diocèse de Saint-Jean, soit dans la paroisse Notre-Dame-de-l'Assomption, à Cité Lafèche.

Les journalistes chez M. Y. Dupuis, m.p.

Dans l'après-midi de dimanche, les représentants des journaux rencontrèrent M. Yvon Dupuis, M.P., à sa résidence pour une seconde conférence de presse. Il y a un mois, en effet, M. Dupuis avait manifesté le désir de rencontrer les journalistes une fois par mois. L'entretien a porté sur plusieurs sujets. En voici le résumé:

Club Nautique

D'ici trois semaines, lors de la présentation des crédits du Ministère des Transports, on demandera à l'hon. Hees quelles sont ses intentions au sujet de la location du terrain à l'entreprise privée ou à la Cité de Saint-Jean. L'opinion publique est en faveur de la location à la Cité de Saint-Jean, telle que demandé par cette dernière. La Chambre de Commerce des Jeunes a déjà demandé que la Cité de Saint-Jean prenne le contrôle de l'entreprise. La Chambre de Commerce de Saint-Jean avait déjà écrit à l'hon. Hees pour lui dire qu'advenant le cas où l'entreprise privée serait choisie, elle favorisait les frères Goineau. Maintenant que la Cité de Saint-Jean s'est déclarée prête à louer le terrain, il serait logique que la Chambre de Commerce fasse connaître sa position à l'hon. Hees. Le député Dupuis dit bien que la Cité de Saint-Jean pourra, dès qu'elle aura le contrat de location, confier aux frères Goineau, l'administration du Club Nautique, puisque la Cité aura le contrôle.

La question de location à \$900 ou à \$1 n'importe peu puisque le gouvernement fédéral a accordé, le 24 mars 1958, à la ville de Campbellford, Ont., une contribution fédérale de \$1,000 pour aménagement d'un terrain municipal sur le canal Welland. Des détails ont été demandés à M. Dupuis.

L'égoût collecteur

À la demande de la Cité de Saint-Jean, le député Dupuis a tenté un dernier effort pour obtenir un octroi en rapport avec le passage de l'égoût collecteur sous le canal Chambly. L'hon Hees a fait réponse que depuis que le gouvernement Diefenbaker est au pouvoir, aucun octroi n'a été accordé pour ces fins. M. Dupuis a demandé la liste complète des octrois accordés antérieurement aux municipalités pour travaux d'égoûts.

Les élections provinciales

Lors des caucus du Parti Libéral, aucune décision officielle n'a été pri-

se quant à la participation aux élections provinciales. Aucun mot d'ordre n'a été donné et il semble qu'il n'en sera pas donné. Chaque député est libre d'y participer ou non.

Peine de mort

M. Dupuis dit avoir reçu près de 100 lettres d'électeurs en rapport avec le maintien ou l'abolition de la peine de mort au Canada. Environ les deux tiers des lettres étaient en faveur du maintien. Le député Dupuis a suggéré en Chambre, qu'un plébiscite national soit tenu sur ce sujet. L'opinion est faite et les citoyens sont prêts à se prononcer. La suggestion de M. Dupuis a eu des échos au caucus des conservateurs et la grande partie était favorable à ce genre d'enquête.

Drapeau canadien

On peut avancer sans se tromper, que la grande majorité des Canadiens est en faveur d'un drapeau distinctif. Le T. H. Louis Saint-Laurent a déjà déclaré qu'il était sage de ne pas précipiter les choses afin que le drapeau ne soit pas une cause de désunion au lieu d'un facteur d'unité. En 1958, l'hon. Pearson a été le premier à s'engager à donner un drapeau distinctif s'il était choisi comme Premier Ministre. C'était la première promesse formelle.

Chômage

On compte actuellement, d'après les statistiques 826,000 chômeurs au Canada. On en compte 3,500 à Saint-Jean et dans la région. Le programme des travaux d'hiver n'a apporté aucune amélioration. Les municipalités ne s'en sont pas prévalu. La caisse d'assurance-chômage s'épuise à vue d'oeil. Elle était de \$800 millions de dollars, il y a un an et elle est maintenant de \$400 millions de dollars seulement.

Ministère des Forêts

Il n'y a pas de développement dans cette question de créer un ministère des forêts. Le texte de loi n'a pas encore été soumis. "A prime abord, dit M. Dupuis, ce serait une atteinte à l'autonomie".

Salaire horaire moyen de \$1.41 à Saint-Jean

"Si le revenu moyen, à Saint-Jean, par tête d'habitant, selon les derniers rapports du Bureau fédéral de la statistique, le place au dernier rang de toutes les villes canadiennes d'au-delà de 20,000 âmes, exception faite de quatre villes dont l'industrie principale est le textile, c'est imputable à la résistance des entreprises manufacturières aux réclamations des travailleurs syndiqués".

C'est ce que déclarait M. Jean Gérin-Lajoie, vice-président de la Fédération des travailleurs du Québec, lors du banquet qui a clôturé les journées d'étude du syndicat des Métallurgistes-unis d'Amérique auxquelles ont participé quelque cinquante chefs ouvriers de la localité. Les effectifs du syndicat des Métallurgistes s'élèvent à 1,500 à Saint-Jean dans cinq entreprises différentes.

M. Lajoie a fait l'analyse de la situation du salariat de cette région dans le but d'orienter les réclamations que soumettront les syndicats à la direction des entreprises au cours de l'année. Les cinq conventions collectives de travail actuelles échoient d'ici au 31 décembre prochain.

Un relevé du Bureau fédéral de la statistique daté du mois d'octobre 1959, sur lequel s'est appuyé le conférencier, révèle que le salaire horaire moyen à Saint-Jean est de \$1.41 l'heure alors que celui de Sherbrooke est de \$1.33, celui de Granby de \$1.27, celui de Drummondville de \$1.25 et celui de St-Hyacinthe de \$1.23.

Sur 36 villes canadiennes mentionnées par le Bureau fédéral de la statistique, seulement quatre d'entre elles afficheraient un revenu

moyen inférieur à celui de Saint-Jean.

M. Lajoie a déploré la stagnation économique dont était victime la région de Saint-Jean, stagnation qui est une conséquence d'après lui, des bas salaires. La région compterait 3,500 chômeurs et aucune entreprise (suite à la page 15)

Nouvelles brèves

A son souper hebdomadaire de mercredi 30 mars, le Club Richelieu recevra, comme conférencier, M. Jacques Languirand, artiste bien connu à la radio et à la télévision. Les dames sont invitées.

C'est ce soir, jeudi 24 mars, au Centre Notre-Dame, la grande partie de cartes de l'année, organisée par le Conseil 1145 des Chevaliers de Colomb.

M. le maire Lasnier, les échevins Eugène Chartrand, Fernand Roy, Alphonse Lorrain, Richard Mercier ainsi que l'ingénieur Edgar Gaudette sont partis mardi soir pour Québec où ils rencontreront l'hon. Paul Beaulieu et les autorités concernées en vue de travaux de voirie et de viaducs. Ils reviennent mercredi soir.

M. Donat Bilodeau, restaurateur de la rue Champlain, est possesseur du billet JDL 8861 dans la course du Irish Sweepstake qui sera couru, samedi. Son cheval est coté 12 pour 1. M. Bilodeau est actuellement assuré d'un montant de \$1750 et il a aussi une chance de gagner le gros lot.



Directeur: PAUL L'ECUYER
 REDACTION ET ADMINISTRATION
 C.P. 216 — Saint-Jean, Qué.
 Publié par
 LES EDITIONS DU RICHELIEU LIMITEE
 0, rue Saint-Jacques Téléphone FI. 7-7529
 Abonnement: \$2.00 — Etats-Unis et pays étrangers: \$3.00
 Autorisé comme envoi postal de 2e classe,
 Ministère des Postes, Ottawa.

Saint-Jean, jeudi le 24 mars 1960

Un moyen de former des associations de parents

La récente Semaine de l'Education qui vient de tenir à travers le Canada aura été l'occasion de connaître ses effectifs. C'est ainsi que dans les municipalités où les associations de parents existaient cette Semaine a remporté un succès qui devrait être plus que passager et qui devrait se renouveler au moins une fois par année. En d'autres endroits, les parents soucieux de l'avenir de leurs enfants ont voulu profiter de cette Semaine pour lancer dans leur milieu l'idée de former une association de parents. Cette Semaine qui devait attirer l'attention de tous les éducateurs leur a permis de constater qu'une lacune existait dans leur paroisse qu'ils obtiendraient de plus grand succès s'ils avaient compté sur une association de parents. C'est l'utilité de toutes ces Semaines échelonnées le long de l'année qui viennent, à tour de rôle, avec son slogan, ses suggestions, ses buts, ses appels et retenir l'attention populaire. S'il y a des problèmes qui ne réclament pas plus qu'une semaine d'attention par année, par contre il y en a d'autres de telle importance telle qu'ils devraient être constamment posés sous nos yeux. L'éducation est de ce genre.

Ce ne sont pas toutes les municipalités ou les paroisses qui comptent une association de parents. La récente Semaine de l'Education a d'ailleurs permis de constater que là où l'association de parents n'existe pas, le succès de la Semaine a été moindre, voire nul dans certains cas. N'est-ce pas manquer à ses devoirs de parents que de laisser sur les épaules des instituteurs l'immense tâche de pourvoir à l'instruction et à l'éducation de ses enfants. Dans plusieurs paroisses, souvent seuls les instituteurs et les institutrices ont manifesté quelque intérêt pour la Semaine de l'Education. Si ce n'avait été de leur conscience professionnelle cette Semaine n'aurait connu un fiasco et serait même passée inaperçue dans bien des endroits. Mais il est tellement facile de mettre sur le compte des instituteurs les maux d'Israël que bien peu de gens se rendent compte de cette discutabile satisfaction.

Il est indéniable que les parents ont leur mot à dire dans l'éducation de leurs fils et de leurs filles. Comment feront-ils entendre leurs voix s'ils restent muets? Mais ce n'est pas suffisant de leur dire et leur répéter inlassablement qu'ils doivent prendre leurs responsabilités, qu'ils doivent unir leurs forces et former des associations agissantes et progressives. Il faut leur en donner l'opportunité, il faut leur en fournir le moyen.

En voici un qui mérite au moins qu'on l'essaie. Les associations de parents ont plus de chance de réussir à l'occasion des rencontres de parents. Alors pourquoi ne pas réunir les parents plus souvent? Au cours de la Semaine de l'Education, les Commissions scolaires ont invité les parents à venir signer à l'école le bulletin scolaire de leurs enfants à rencontrer par le fait même les professeurs de leurs fils et de leurs filles. Il y a un certain nombre de parents qui trouvent que cette démarche les étonne. Ne comptons pas sur ces égoïstes. Par contre, il y en a un plus grand nombre qui ont aimé cette rencontre avec les maîtres de leurs enfants qui désiraient que l'expérience se renouvelle au moins une fois par année. Certaines Commissions scolaires organisent une telle rencontre à l'automne. La répétition lors de la Semaine de l'Education. Pourquoi ne pas établir à demeure ces rencontres de parents-maîtres? Tous les mois ou tous les deux mois, les parents pourraient se rendre à l'école y signer le bulletin scolaire de leurs enfants, entendre les professeurs parler des difficultés ou des progrès de leurs enfants, suggérer quelque métho-

de de travail à la maison, bref, discuter de maints sujets relatifs à l'éducation des enfants tant à l'école qu'au foyer. A la longue ces rencontres créeraient des liens entre les parents qui, placés devant les mêmes besoins sentiraient d'eux-mêmes la nécessité de s'unir, de se grouper en association. Une association de parents née de ces rencontres mensuelles ou bimestrielles a plus de chance de tenir le coup et surtout de réunir des adhérents.

Ce moyen est simple. On l'emploie dans certaines municipalités et tout le monde, à commencer par les enfants, s'en portent mieux. Alors, essayons-le!

Gérard Des Groseillers

L'Eglise est beaucoup trop riche

Le R. P. Roguet signe une intéressante chronique, "Réponses à tout", dans "La vie catholique illustrée". Récemment, un de ses correspondants lui posait le problème suivant:

L'Eglise est beaucoup trop riche. Le Pape, à Rome, est riche. Or le Christ a été pauvre. Il marchait pieds nus et ne se faisait pas porter sur une chaise, comme le pape aujourd'hui.

Il est certain que l'Eglise présente très souvent les apparences de la richesse. Cela vient d'abord de ce qu'elle a derrière elle une longue histoire où les papes, en particulier, et aussi les évêques, ont été des souverains temporels. Cette époque est révolue, mais il en est resté l'usage d'entourer les papes et les évêques de beaucoup d'honneurs. Ce n'est pas leur personne qui est ainsi honorée, mais le Christ qu'ils représentent. Celui-ci n'a d'ailleurs pas donné à la pauvreté une valeur absolue. Il a repris Judas qui se scandalisait de voir Marie de Béthanie dépenser pour lui un parfum précieux.

D'autre part, le Christ a invité ses disciples à la pauvreté parfaite, et cette invitation a été entendue par d'innombrables religieux qui ont fait et qui observent le voeu de pauvreté.

Quant aux papes et aux évêques, il ne faut pas se laisser tromper par les apparences. Ils peuvent porter dans les cérémonies, des habits somptueux, habiter des palais qui témoignent surtout de la vénération des fidèles, envers les représentants du Christ; mais la plupart du temps, ils observent dans leur conduite privée une grande simplicité. C'est le cas notamment du pape actuel, qui est fils de pauvres paysans, et qui a renoncé en quantité de circonstances, à se faire porter sur la "Sedia" et qui s'entretient avec simplicité avec les enfants, les malades ou les prisonniers.

Les trois âges du scout

Comment le mouvement scout peut-il intéresser les jeunes de tous les âges depuis cet enfant de 8 ans jusqu'à ce jeune homme de 19 ans déjà engagé dans son métier parfois et qui accepte aussi volontairement que le premier de jouer le "jeu scout". La réponse à cette question vous est fournie par la division du mouvement en "branches" c'est-à-dire des groupements de scouts suivant l'âge et les intérêts en sorte qu'on peut faire activement du Scoutisme de 8 à 20 ans sans jamais s'ennuyer ni se désintéresser.

— Louveteau —

Les plus jeunes scouts sont appelés louveteaux. De 8 à 12 ans environ, on les trouve dans des meutes de 24 enfants dirigés par des équipes de cheftaines ou de chefs. Dans la "famille heureuse" que constitue la Meute, le jeune garçon apprend à bricoler, se fait raconter des histoires, monte des saynètes, des mimes, etc. L'été il va cantonner durant une semaine où il a l'occasion de vivre des aventures encore plus vivantes et intéressantes.

— Eclaireur —

Vers l'âge de 12 ans, on entre à la Troupe où après un mois ou deux, le nouvel éclaireur promet "de servir Dieu, l'Eglise et le Canada, d'aider son prochain en toutes circonstances et d'observer la loi scout". La Troupe est divisée en 3, 4 ou parfois 5 patrouilles de gars de 12 à 16 ans sous la direction du Chef de Patrouille (C.P.). C'est l'âge des grands jeux en forêt, des badges durement gagnés et fièrement exhibés. Si le jeune a des qualités de chef il succèdera probablement à son C.P. Et si sa qualité "technique" est vraiment supérieure on lui décernera sa badge de "première classe" après un voyage d'exploration aussi passionnant que difficile. Peut-être deviendra-t-il même Scout de la Reine.

— Routier —

Mais la vie scout ne s'arrête pas là. A 16 ou 17 ans on attend le jeune à la Route, la branche aînée du mouvement. Jeune routier ou commando il parfait son sens des responsabilités par l'accomplissement de "missions" réalistes et pratiques. Chez les routiers proprement dits, groupés en Clan, on lui inculque la véritable notion du service tandis que la pratique du palabre ou discussion en groupe l'habitue à échanger et corriger ses idées. La vie en plein air, caractéristique du scoutisme, se continue alors avec la marche à pied lors des pèlerinages, les enquêtes régionales, etc. Quand il se sent prêt à ne compter que sur lui-même, le jeune homme peut demander son "Départ routier" qui marque son entrée définitive dans le monde des hommes.

Certes, il y a beaucoup de gens de plus de 20 ans qui portent le foulard scout: chefs de meutes, de troupes, de clans, commissaires, aumôniers. Mais tous ces membres de la grande famille scout ne sont là que pour aider les jeunes. Et parce qu'ils se souviennent, eux aussi d'avoir promis un jour: "d'aider le prochain en toute circonstance".

Si vous allez en ...

Extraites d'un journal d'usine et quelques lignes nous paraissent d'actuels groupements.

Soyez à l'heure. Le temps de vos o moins précieux que le vôtre; il est d honnête de le leur faire perdre.

Ecoutez sans interrompre. Seul le mettre un terme à un exposé abusivement nez-vous des conversations particulièrement et retardent les réunions.

Ecoutez avec sympathie ceux qui opinions différentes des vôtres. C'est le de vous enrichir.

Réfléchissez avant de parler. On voit paroles. Ne livre donc pas des propos maladroits au jugement d'autrui.

Ne parlez que si vous avez quelque constructif à dire. Fuyez comme la peste les paroles inutiles, pour vous-même et autres. Soyez aussi concis que possible.

Ne critiquez qu'à bon escient. N'oubliez pas de critiquer, mais que votre critique soit constructive. Ne critiquez que ce qui est irréprochable. Faites-la suivre d'une proposition concrète.

Engagez-vous à réaliser ce qui aura l'assistance aux réunions n'est rien; c'est que vous ferez entre les réunions qui comptent. Votre autorité ne peut provenir d'un verbiage moins brillant; elle ne ressort que des réalisations que vous apporterez.

Exprimez ce que vous avez à dire pendant la réunion. N'attendez pas la sortie pour dire ce qu'il faut faire, ou critiquer ce qui a été dit.

Union

ançais, ces qualités dans tous les

collègues n'est pas iscourtois et peu

Président peut ent long. Abstentions. Elles trou-

professent des meilleur moyen

is juge sur vos imparfaits ou

chose de cons bla-bla-bla et mme chez les

liez pas que mis. Ne crai critique son position de

été décidé t le trava

pte le plus age plus o réalisation

ant la ré qu'il aura

Ne vous en faites pas

Après la grande parade de modes au d'une oeuvre méritoire... c'est l'époux qui n'ir méritoire pour répondre aux désirs de

On vient de mettre les médecins en garde le danger de dichotomie, qui veut dire par cite d'honoraires entre médecins... serait-ce d'un cartel médical?

Journaliste... journalier, les deux métiers beaucoup d'affinités et nous ne nous en off pas.

Le premier rend compte à ses lecteurs... jugent, le second est attaché à ses produits qui le soupèsent.

Celui qui se plaint de recevoir toujours la de pique", au jeu de... cartes bien connu, n raison de s'offusquer, c'est parce qu'il ne sa jouer, qu'il n'est pas à sa place... et il doit retirer.

Duplessis disait: "Je suis dangereusement... M. Barrette dit: "Je ne me suis jamais si porté".

En effet, pour M. Barrette, sa santé paraît le coup plus florissant que l'an dernier, à par date...

Dans les deux camps provinciaux, c'est l'épou du fourbissement des armes... en vue d'un grand événement que sont les "élections".

Le confrère a fait enquête auprès de son confrère pour connaître le résultat de l'enquête l'autre confrère... quand on a du temps libre!

Et quand vint le moment de coucher le to sur le papier... il s'aperçut que, suivant la coutume, il n'avait pas de papier.

Une définition du mot "charité" qui en vaut bien d'autres: un exercice du coeur ou un moyen de publicité.

Un Russe, accusé d'avoir traité un ministre d'imbécile, a été condamné à quinze ans de déportation en Sibérie... pour avoir révélé un secret d'Etat!

Epouser quelqu'un parce qu'il est très riche, c'est commencer tout de suite à fêter ses noces d'argent...

NORBERT

LE COMITE du

Comme causes, vraies, dues à une TION I HONNE les infr:

DE MORALITE PUBLIQUE diocèse de Saint-Jean

nt ne pas reconnaître, en effet, qu'une des peut-être moins observée, mais non moins e l'expansion de tant d'immoralité, n'est pas 1 manque de précautions MAIS A LA REAC- INEXISTANTE OU FAIBLE DES GENS ITES, qui n'ont pas su dénoncer à temps ctions faites à la loi des bonnes moeurs. (Pie XII, 1-1-54)

Article 315

M. le conseiller

il ne s'agit pas ici d'un conseiller de Ni d'aucune autre municipalité du diocèse, il se peut que ce conseiller ait des traits hautement souhaitables et facilités du Comité de Moralité Publique du

honte, en effet, à imiter le geste que de-Henri Grignon, de Sainte-Adèle. son Pêché et des Belles Histoires des ix années de silence vient de rentrer i présentant une motion visant à met- ps à la Loi des Liqueurs Alcooliques. a résolution que le célèbre pamphlé- à une séance régulière du Conseil,

rtains hôteliers n'observent pas tou- rie des Liqueurs de la Province de it coopérer avec le Gouvernement rticulièrement avec le Procureur

il est proposé par le conseiller ondé par le conseiller Euclide Côté, e plus grande vigilance concernant des i Liqueurs et qu'elle fasse rap- propriétaires d'hôtels ou de ncernant lesdites infractions e, le conseil fera rapport sur Procureur de la Province de unicipalité de la Paroisse de ération, adoptera une réso- us que la Municipalité de la moitié du coût du Service n sur les deux territoires. soit adressée au Conseil de

hime Valiquette, maire ton Leduc, sec.-trésorier."

aire autant dans l'une ou -Jean ? : de faire passer une mo- uite des rapports soumis Il est parfois difficile de qui ne rapportera pas ou pour le bien commun lors des élections ?

ublique du diocèse de Saint- bienvenue. Elle peut être DE MORALITE PUBLIQUE int-Jean, P.Q.

Au Séminaire de Saint-Jean

SUCCES GENERAL JANVIER-MARS 1960:

Philosophie Sénior OPTIION "A" G.-H. Trudeau, Notre-Dame-de-Fatima ... 88 Ghislain Gauthier, Ville Mont-Royal ... 83 Roland Dupré, Christ-Roi ... 81

OPTIION "B" Jean-Marc Daigle, Cowansville... 88 André Gamache, Notre-Dame-Auxiliatrice ... 82 Pierre Désautels, Iberville ... 81 Marcel Moussette, Christ-Roi ... 80

OPTIION "C" André Tremblay, Ste-Marguerite 85 Germain Robidoux, St-Constant... 81 Michel Suys, Iberville ... 81 Philosophie Junior: André Montpetit, La Nativité ... 85 Julien Arès, Iberville ... 83 Pierre Laflamme, Iberville ... 77

Rhétorique: Pierre Jolin, Iberville ... 83 Claude Fabien, St-Lambert... 78 Alain Perrier, St-Joseph ... 78 Belles-Lettres "A": Réjean Fortin, Notre-Dame-du-Mont-Carmel ... 87 Michel Larose, St-Antoine-sur-Richelieu ... 85 Gilles Trahan, St-Edmond ... 84 André Gaboriau, St-Edmond ... 83 Georges-Aimé Guertin, St-Lucien 81

Belles-Lettres "B": Gérald Doré, Iberville ... 91 Luc Granger, St-Edmond ... 80 Gilles Dubuc, St-Isidore ... 80 Raymond Gauthier, St-Maxime... 80

Versification "A": Bernard Boyer, St-Patrice ... 85 Guy Payant, St-Isidore ... 80 Clément Bessette, Cowansville... 80 Gilles Ménard, Saint-Thomas-de-Villeneuve... 80

Versification "B": Pierre Denault, Notre-Dame-Auxiliatrice ... 83 Paul Bélanger, St-Edmond ... 82 Yves Brais, Notre-Dame-de-Bonsecours ... 80 Michel Gadois, St-Jean-Eudes... 80

Méthode "A": Louis Marin, N.-D.-Auxiliatrice... 84 Paul Paradis, Iberville ... 82 Denis Fortin, St-Eugène ... 80 Louis Laflamme, Iberville ... 80

Méthode "B": Jean-Yves Tremblay, Pont-Viau 81 Gilles Hébert, St-Cyprien ... 80 Claude Déglise, St-Edmond ... 79

Syntaxe Spéciale: Claude Pépin, St-Gérard-Majella 85 Jacques Benjamin, Cathédrale ... 85 Serge Barrière, Notre-Dame-Auxiliatrice ... 80 Denis Gosselin, St-Paul-Ile-aux-Noix ... 80

Syntaxe "A": Jean-Guy Goyer, Montréal ... 85 Pierre Giroux, Notre-Dame-Auxiliatrice ... 82 Michel Drouin, St-Antoine ... 76 Robert Dury, St-Lambert ... 76

Syntaxe "B": Serge Millette, St-Georges ... 84 André Laramée, Ste-Famille ... 80 Michel Ste-Marie, St-Lambert .. 79

Syntaxe "C": Paul Ste-Marie, St-Maxime ... 88 Gilles Lareau, St-Cyprien ... 82 Serge Bissonnette, Notre-Dame-Auxiliatrice ... 81

Eléments Latins "A": Denis Tougas, Henryville ... 88 Robert Gaboriau, St-Edmond 83 Jean-Marie Poupard, St-Constant 81 Aubert Aribat, St-Edmond ... 80

Eléments Latins "B": Paul-André Boucher, Mont St-Grégoire ... 84 Claude Poupard, St-Isidore ... 81 André Gaboriau, St-Maxime ... 80 Paul Bessette, Cowansville ... 80

Eléments Latins "C": Ronald Tougas, St-Eugène ... 84 Jacques Gamache, St-Bernard-de-Lacolle ... 83 Pierre Boucher, St-Bernard-de-Lacolle ... 81 Claude Lemoine, St-Michel ... 81

Eléments Latins "D": François Leblanc, St-Lambert ... 82 François Lord, Notre-Dame-Auxiliatrice ... 81 Pierre Benoît, Notre-Dame-du-Mont-Carmel ... 81

13 mars: Nous aurons une intention spéciale dans nos prières pour les deux classes de Belles-Lettres qui feront chacune une retraite de trois jours, cette semaine.

14 mars: Dernière lecture de notes avant le grand résultat de la fin de l'année. La période qui s'étend entre le résultat de Noël et celui de mars

Documents statistiques sur le diocèse de Saint-Jean-de-Québec

par Gilles ROY, géographe

VIII

LA PRÉSENCE DE L'ÉGLISE

Devant cet envahissement massif de la population, l'Eglise a dû réagir, et c'est à l'intérieur du complexe urbain de la rive sud que cette réaction a été la plus marquée. Quelques années à peine après la création du diocèse, les cadres de cette partie du nouveau territoire religieux, rigides depuis des générations, étaient brisés. Tout un territoire rural surbanisait, sous l'action d'une migration massive des centres peuplés de la métropole et Cité de Jacques-Cartier prenait forme. Les domaines agricoles disparaissaient; les cultures faisaient place à des petites concentrations domiciliaires, qui bientôt se soudaient les unes aux autres.

L'Eglise fut la première à se pencher sur les problèmes des nouveaux arrivants. Il fallait des temples, des secours matériels et spirituels. De ces besoins naquirent les Chantiers du Bon Pasteur, oeuvre de l'Evêque fondateur, basée sur la charité et le dévouement. Le successeur de Mgr Forget vit l'importance de l'oeuvre et lui donna un nouvel élan en 1955. Depuis leur création, les Chantiers ont porté fruits. Une vingtaine de temples se sont élevés, apportant consolation et réconfort dans des centaines de foyers plus ou moins oubliés du reste de la société.

TABLEAU I Diocèse de Saint-Jean Augmentation du nombre des paroisses de 1935 à 1959

TABLEAU II Erection des paroisses et dessertes par comté, depuis la fondation du diocèse

L'Eglise a suivi les mouvements de population afin de ne jamais priver

cette dernière du cadre qui est si depuis des générations, la parole. Les tableaux ci-dessus indiquent que la fondation des paroisses correspond au mouvement de la population. L'accroissement de la population a été phénoménal dans Chambly, 24 nouvelles paroisses sont nées dont 22 depuis 14 ans. Les minorités catholiques anglaises n'ont pas été oubliées. En 1956, quatre paroisses et dessertes étaient érigées à leur intention. N. paroisses, trois dans Laprairie, et dans Chambly, sont projetées pour avenir plus ou moins immédiat.

La présence du laïc Aux quarante-deux paroisses établies lors de la fondation du diocèse, trente-quatre se sont ajoutées vingt-cinq ans. Au prix de mille dollars, l'Eglise a donné à ses fidèles un cadre paroissial et un pasteur. Pendant, devant l'envahissement milliers chaque année des nouveaux diocésains, elle éprouve de plus en plus de difficultés à trouver des prêtres. Cette population, souvent jeune qui nous vient de l'extérieur ne pourra rendre avant de nombreuses années, les prêtres qu'elle emploie au diocèse. C'est pourquoi la sence active du laïc dans l'Eglise s'avère de plus en plus pressante. Le laïc doit assister et même remplacer le prêtre où et autant que cela se faire, afin de contre-balancer son travail la faible densité sacerdotale.

Conclusion Le territoire civil et religieux de cette partie de la région économique de Montréal a été surpris par les changements. Il renferme l'un des plus dynamiques de la province de Québec, et il faut subir temporairement les inconvénients de ce dynamisme. Les structures du diocèse ont été en moins de trente ans complètement transformées. D'un paysage rural, mi-urbain, nous sommes passés en certains endroits, au trois quarts urbaine. La population du diocèse a triplé en vingt-cinq ans, alors que la moyenne générale d'augmentation pour la province de Québec n'était d'environ 60%. De telles transformations dans une période de temps si courte ont nécessairement débordé tout ce qui existait. Le diocèse de 1958 n'est plus le même que de 1934, et il évoluera encore.

Ecole Saint-Jean l'Evangeliste

NOTES DE MI-MARS 7e année A: Paul Beauvoisk, Michel Raymond, Paul Savoie. 7e année B: Louis Richer, Mario Rouleau, Michel Patenaude. 6e année A: Michel Paquette, Jocelyn Bonneville, Michel-Aimé Paquette. 6e année B: Michel Trudeau, Guy Dextraze, Robert Métras. 5e année A: Gilles Grégoire, Yves Mathurin, Mario Caillé.

5e année B: Jean Decelles, Pierre Martel, Barrière. 4e année A: Yvon Berger, Gerry Power, Jean Pierre Arquin. 4e année B: Jean-Marie Mercier, Gauthier, Michel Lanciault. 3e année A: Robert Guérin, Jean-Guy Côté, nas, Mario Cadotte. 3e année B: Paul Labrie, Pierre Coutoure, Bessette. 2e année A: Serge Foucreault, Michel Perre, Michel Béland. 2e année B: Jean Robert, Jean-Pierre Robitaille, Claude Lapalme.

est un peu longue; espérons que cette lecture de notes stimulera ceux dont l'ardeur au travail aurait eu le temps de diminuer.

18 mars: Deux intéressantes joutes de Ballon-Panier se disputent dans la salle des petits: le Pee-Wee et les Mosquitoes rencontrent des clubs du collège de Montréal. Nos équipes remportent toutes deux une honorable victoire.

20 mars: Soirée du Ciné-Club. Deux films espagnols de grande valeur sont présentés aux élèves: "Grandrue" chez les Grands et "Le Judas" chez les Petits. Ces soirées de Ciné-Club sont en même temps un élément très fort de culture et un délassement toujours bien désiré des élèves.

1ère année A: Michel Lyons, Serge Duchesne, Daniel Mercier. 1ère année B: Daniel Robin, Pierre Lyons, Pierre Dépelteau.

Carême Point n'est besoin de rappeler le temps du Carême en est un de pénitence et de mortifications. Plusieurs de nos élèves ont pris la louable habitude d'assister aussi souvent que possible à la messe sur semaine nous les en félicitons - certains ont adopté d'autres formes de mortifications personnelles qui ont leur mérite.

Bravo!

De toute évidence, la ville de Saint-Jean. 1 cèse de Saint-Jean. Ma imitateurs. La chose se rait d'autant le travail diocèse de Saint-Jean.

Il n'y aurait aucune vient de poser M. Clav L'auteur d'Un Homme et Pays d'en Haut, après d sur la scène municipale et tre un frein aux infractions

Voici donc copie de l'aire du Nord fit adopter tenue le 7 mars dernier:

"ATTENDU que ce jours les lois de la Rég Québec;

ATTENDU qu'il fa de la Province et tout l général;

CONSEQUEMMENT, Claude-Henri Grignon, sec que notre Police exerce un les infractions à la Régie port au conseil au sujet débits de boissons enivrants et que si ladite plainte est fe une motion dûment adoptée, Québec. Nous espérons que la Sainte-Adèle, au point de vue lution comme celle-ci, d'autant Paroisse de Sainte-Adèle paie de la Police, laquelle a juridiot Que copie de la présente motion ; la paroisse de Sainte-Adèle.

Adopté

Ant Gas

Qui ne serait pas capable d'en f l'autre des localités du diocèse de Saint Mais, attention! Il ne suffira pas tion et de ne plus s'occuper par la s par la police. Cela s'est déjà vu ici. poursuivre jusqu'au bout une action d'argent mais est-ce pour leurs poches que des hommes réclament un mandat

Commandité par le Comité de Moralité F Jean. - N.B.: Toute souscription sera la envoyée à l'adresse suivante: LE COMITE I du diocèse de Saint-Jean, Casier Postal 520, Sa

J.-M. Pétrin &

Spécialité: PIERRE ARTIF BLOCS DE CIME MANUFACTURE 305 Boulevard Gouin Tél. FI. 7-4396 SAINT-JEAN, QU

Frère

ICIELLE NT SIDENCE e Bouthillier FI. 6-6171

A VOTRE SERVICE POUR

IMPRESS IONS

de toutes papeteries p refessionnelles

Les Editions du Richelieu Ltée

170, rue St-Jacques El. 7-7529 Saint-Jean

A LA COMMISSION SCOLAIRE

Taxe de vente portée à 2%

Rapport de la visite des parents à la Commission scolaire de la cité de Saint-Jean

Lors de l'assemblée de la Commission Scolaire de la Cité de Saint-Jean Qué., tenue le mercredi 16 mars 1960 et à laquelle Messieurs les commissaires étaient tous présents, sous la présidence de M. F. Raymond Lefebvre, plusieurs questions importantes figuraient à l'ordre du jour.

Tout d'abord, un rapport de la rencontre des parents professeurs qui eut lieu dans les diverses écoles de cette municipalité au cours de la semaine de l'éducation.

Ecole	%
Secondaire Beaulieu	74.8
Secondaire N.-D. du S.-Coeur	82.3
Saint-Jean l'Évangéliste	88.8
Félix-Gabriel Marchand	87
Forget	82.8
St-Patrick	81
Notre-Dame de Lourdes	80
Marguerite Bourgeoys	77
Saint-Eugène	80.2

A l'occasion de cette visite, un nouveau mode fut mis à l'essai dans quelques écoles. Ce système consiste à faire parvenir aux parents deux sortes d'invitation différentes. La première avise les parents que leur enfant réussira probablement à la fin de l'année, qu'il travaille bien, que s'ils veulent se rendre à l'école, ils seront les bienvenus, mais qu'une telle démarche n'est pas obligatoire.

Dans le second cas, les parents sont avisés dans le sens contraire: la réussite de fin d'année est loin d'être assurée, que l'élève ne donne pas son plein rendement et qu'il éprouve certaines difficultés en classe. Par conséquent les parents sont instamment priés de venir rencontrer le titulaire afin d'étudier avec lui les moyens susceptibles d'apporter une amélioration. Ce genre de convocation s'est avéré très efficace.

Messieurs les Commissaires ont appris par la voie des journaux qu'un bill, numéro 33 avait été adopté récemment par l'Assemblée Législative de Québec.

Ce bill stipule que toute commission scolaire qui n'a pas encore le privilège d'imposer la taxe de vente, dite taxe d'éducation, dans les limites de son territoire, ou encore toute commission scolaire, qui jouit actuellement d'un tel privilège d'imposer la taxe de vente de 1%, dans les limites de son territoire, peut, avec l'autorisation du Surintendant de l'Instruction Publique, qui jugera de la nécessité d'une telle imposition, dans le premier cas, imposer ladite taxe de vente de 1%, sur la vente au détail ou dans le second cas, majorer à 2% de 1% qu'elle est actuellement ladite taxe de vente.

C'est pourquoi Messieurs les commissaires de Notre-Dame-Auxiliatrice et les Syndics de The Dissident Board of School Trustees de Saint-Jean, ont adopté une résolution pour demander à Monsieur le Surintendant de l'Instruction Publique la permission de se prévaloir des dispositions du bill 33 récemment adopté, afin de porter à 2% le taux de la taxe de vente de l'éducation, dans les limites des trois commissions scolaires plus haut mentionnées.

Messieurs les commissaires ne prévoient pas la mise en vigueur de la présente loi avant un mois ou deux, car de nombreuses demandes dans ce sens doivent être étudiées par le Département de l'Instruction Publique qui n'accordera cette permission que

si les rapports financiers en justifient l'application.

Cette année encore, les finissants et les finissantes des écoles secondaires Beaulieu et Notre-Dame du Sacré-Coeur, se verront attribuer une baguette souvenir aux armes de la Commission Scolaire.

Le secrétaire donne lecture d'une lettre de l'Association des Commissions Scolaires du diocèse de Saint-Jean, par laquelle cette dernière accuse réception de la contribution de cette Commission Scolaire comme membre de ladite association.

Messieurs les directeurs se disent heureux de nous compter à nouveau comme membre de leur association.

A titre d'encouragement pour les élèves de nos écoles qui ont participé au récent concours oratoire organisé par le Club Lions de Saint-Jean, MM. les Commissaires ont résolu d'offrir un souvenir à chacun des participants avec leurs sincères félicitations.

Le secrétaire

Aux Anciennes du Pensionnat de Saint-Jean

A la suggestion des Servantes du Saint-Sacrement, le Comité de l'Amicale Notre-Dame de Saint-Jean a organisé une heure sainte à l'intention des anciennes du Pensionnat et de leurs amies. Le Rév. Père Muller, s.j., a bien voulu accepter de faire la méditation, suivie du Salut du Saint-Sacrement. Cette heure sainte aura lieu à la chapelle du Cloître (coin Lajeunesse et Blvd Gouin) le premier vendredi du mois d'avril (1er avril) à 7.30 heures.

Le service régulier des autobus Boulais se rendant à Saint-Edmond toutes les demi-heures pourra accommoder les dames et jeunes filles de tous les coins de la ville désirant se joindre au groupe de l'Amicale.

(Communiqué)

**CARRIÈRE
BARBIER-COIFFEUSE
COIFFEUR**
EQUIPEMENTS ET
ACCESSOIRES

Bénéfices assurance-chômage
durant le cours si éligible.



**Trans-Canada
Beauty
Industries Ltd.**
MONCTON, N.B.

Passage-retour au delà de
300 milles remboursé.

A LOUER

POUR

MAGASIN ou BUREAU

230, rue Mercier

Fl. 7-1250

Plan de Recette à domicile pour perdre la graisse disgracieuse

Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse! Établissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile — et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez quatre onces de Concentré Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe deux fois par jour et suivez le plan Naran.

Si votre premier achat ne vous montre pas le moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrouver la

svelteur de votre ligne; si les livres et les pouces réduisibles de graisse superflue ne semblent pas disparaître comme par magie du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez la méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme la cellulite disparaît vite — combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

Au Centre N.D.A.

Nouvelle série de cours de personnalité

L'Institut de Personnalité organise actuellement un troisième cours à St-Jean. Les succès connus aux deux premiers encouragent fortement les organisateurs à préparer cette troisième série.

Ce cours a débuté mardi soir le 22 mars au Centre Notre-Dame Auxiliatrice et il est donné par M. Antoine



M. Antoine Léveillé

Léveillé, responsable des cours pour la ville de Saint-Jean.

Essentiellement pratique, ce cours développe chez vous de la confiance en vous-même, l'esprit de décision, l'enthousiasme et cultivera l'art d'être chef, l'art de persuader par la parole et l'art non moins important de parler en public.

L'enthousiasme est à son meilleur dans cette société culturelle qui forme les élèves et quiconque aimerait

● La Croix-Rouge de la Jeunesse canadienne s'est fixé un objectif de \$150,000 cette année, dont le fruit est destiné à secourir les enfants des réfugiés dans le monde entier.

s'unir au groupe n'a qu'à se présenter au Centre Notre-Dame Auxiliatrice, le mardi soir à 8 h. Ce n'est pas un cours théorique que l'on y suivra, c'est tout simplement une expérience pratique que l'on vivra.

Fête de la St-Patrice à la C. W. League

Dans l'après-midi de dimanche dernier, l'exécutif de la Catholic Women's League recevait ses membres à un thé à l'occasion de la St-Patrice.

Une courte réunion précéda l'événement social. Mlle Muriel Buck, Mme Charles Pickerskill et Mlle Mary Sherry ont été choisies sur le comité des nominations en vue de l'élection du prochain exécutif.

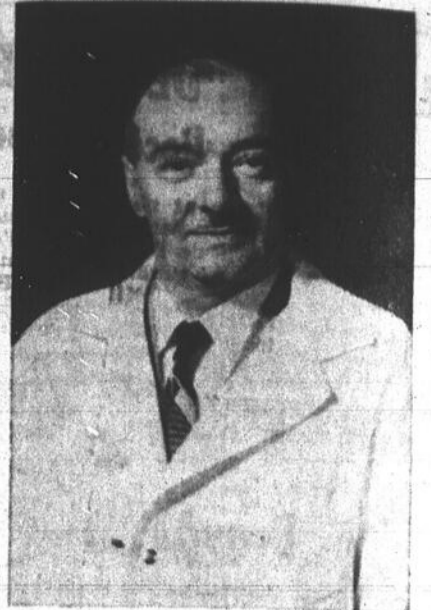
Mme John Shannon, Mme A. F. Jessop et Mme Fritz Schleuniger travaillent ferme à l'organisation des journées de vente de victualles et de tabliers, dans les montres de Southern Canada Power, les 21 et 22 avril. Mlle Sherry et Mme P. Martel s'occuperont aussi du tirage.

Le R. P. Roch Hoffmann, o.f.m., Conv. assistait à la réunion qui présidait Mme Matthew Ford.

Partie de cartes à Cité Laflèche

Ne manquez pas de venir vous récréer tout en accomplissant une bonne oeuvre, samedi soir, le 2 avril 1960, dans le sous-sol de l'église Saint-Jean Eudes, angle Grande-Allée et boulevard Marie, à Cité Laflèche.

Les organisatrices, Mmes Jeanne Lalonde, Dr Philippe Albert, Madeleine Larivière et François Arteau vous invitent cordialement à venir en grand nombre. Plus de 300 cadeaux seront distribués en prix de présence et autres. Qu'on se le dise!



► La direction du MARCHÉ ÉCONOMIQUE est heureuse d'annoncer la nomination de M. Gérard RIVARD comme gérant de notre marché de viande. Venez le rencontrer au magasin pour un cadeau-souvenir.

Aux Filles d'Isabelle

Mme St-Germain est à organiser une délégation pour aller passer une nuit en prières chez les Récluses Missionnaires Marie-Immaculée à la Chapelle Notre-Dame-de-Lourdes, à Montréal, samedi le 9 avril de 11 h. du soir à 6 heures du matin; dimanche matin, messe à 5 heures. Il y a une salle de repos à la disposition des personnes qui pourraient se sentir fatiguées. Bon succès à Mme St-Germain.

Un tirage est organisé par notre Garde d'honneur. Des billets sont en vente et les personnes qui n'en ont pas et qui aimeraient s'en procurer, peuvent s'adresser à Mlle Marguerite Lyons, tél. FI. 6-3027.

La prochaine assemblée aura lieu le 11 avril prochain. Venez nombreuses.

La Rédactrice,
Mme L.-O. Laporte.

YVES PRINCE

vous invite à visiter ses kiosques

L'Exposition Commerciale et sportive

Centre Notre-Dame, 435 rue Laurier

DU 1er AU 10 AVRIL 1960

FIANCES:

Achetez vos meubles durant cette exposition et bénéficiez des prix spéciaux que nos fournisseurs vous accordent pour montrer leurs produits!

SPORTIFS:

Vous trouverez chez nous TOUT ce dont vous avez besoin pour quelque sport que ce soit. — En vedette cette année: le CAMPING.

YVES PRINCE est toujours à votre service pour vos problèmes de chauffage

ESTIMES GRATUITS

Vendeur autorisé  **IMPERIAL**

Spécial d'exposition

Faites installer votre appareil de chauffage immédiatement... commencez à payer le 15 septembre seulement.

Chevaliers de Colomb Conseil 1145

Activités religieuses:

Claude Sénécal, président.

Notre ami Claude a eu la main heureuse en choisissant M. Aimé Lemaire pour organiser la retraite fermée au sein du Conseil à la Villa St-Jean les 25, 26 et 27 courant. En effet, c'est un autre succès, puisque les cadres sont remplis, et qu'il faudra organiser une autre retraite vers la mi-mai prochain afin de répondre à toutes les demandes. Félicitations, aux frères Lemaire et Sénécal.

Tournoi de bridge

Rolland Rouleau, président

Le tournoi se continue tous les dimanches aux salles, et nous vous donnons ici les cinq premiers joueurs sur le tableau d'honneur. 1er: M. Adrien Desmarais; 2e: André Deneault; 3e: Hercule (Trahaniste) Trahan; 4e: Rolland (Buster) Rouleau; 5e: le noble Charles Poutre.

N'oubliez pas que l'ouverture officielle des finalistes du bridge aura lieu le 3 avril prochain, veuillez choisir votre compagnon au jeu et l'inscrire au tableau aux salles du Conseil.

Partie de cartes annuelle

Léo Allard, président

A une assemblée spéciale tenue au

Conseil lundi le 21, M. Allard fit rapport en marge de la partie de cartes annuelle des Chevaliers de Colomb; il nous a assuré qu'il n'y aurait pas moins de 125 tables à la disposition des invités, et que tout était prêt pour le goûter qui sera servi dans la soirée sous l'habile direction de notre Intendant M. Fortin. Prière d'apporter vos cartes et crayons.

Souper des C de C à la cabane à sucre le 3 avril prochain

Les intéressés voudront donner leur nom et celui de leur compagne au gardien des salles, M. F. Ménard. Le prix: \$2 par personne.

Activités recrutement - assurance

Charles Boulin, président

A la même assemblée de lundi soir le 21, M. Delphis St-Laurent fit savoir que le tout allait bon train en vue de l'initiation du 29 mai prochain il invite tous les membres qui désirent présenter des candidats de bien vouloir le faire aussitôt que possible afin d'éviter tout désappointement à la dernière heure.

Ligue de quilles des C de C

L'équipe du magasin Marcel Roy, sous la direction de M. Rolland Lemaire a finalement réussi à détrôner

TIBERVILLE

Message de l'échevin Oliva Théberge représentant du quartier-centre

Je veux remercier les contribuables du quartier-centre de la marque de confiance qu'ils viennent de me témoigner alors que pas un candidat de mon quartier n'a accepté de me faire la lutte. C'est donc dire que les contribuables du quartier-centre, que je représente depuis 16 ans, sont satisfaits de mon travail à l'Hôtel de Ville.

Les journaux ont annoncé qu'un

le magasin Trans Canada Shoe Ltd, qui occupait depuis quelque temps la 1ère position. Nos félicitations à M. R. Lemieux.

Voici le classement de cette ligue:

Marcel Roy	63
Trans-Canada Shoe L'd	61
Magasin Lebeau	46
Pépin Drive Yourself	46
Gagné TV	45
Poulet Doré	44
Club Social	42
O'Keefe	37

Il reste encore 4 rencontres avant les éliminatoires.

Alphard Aubé

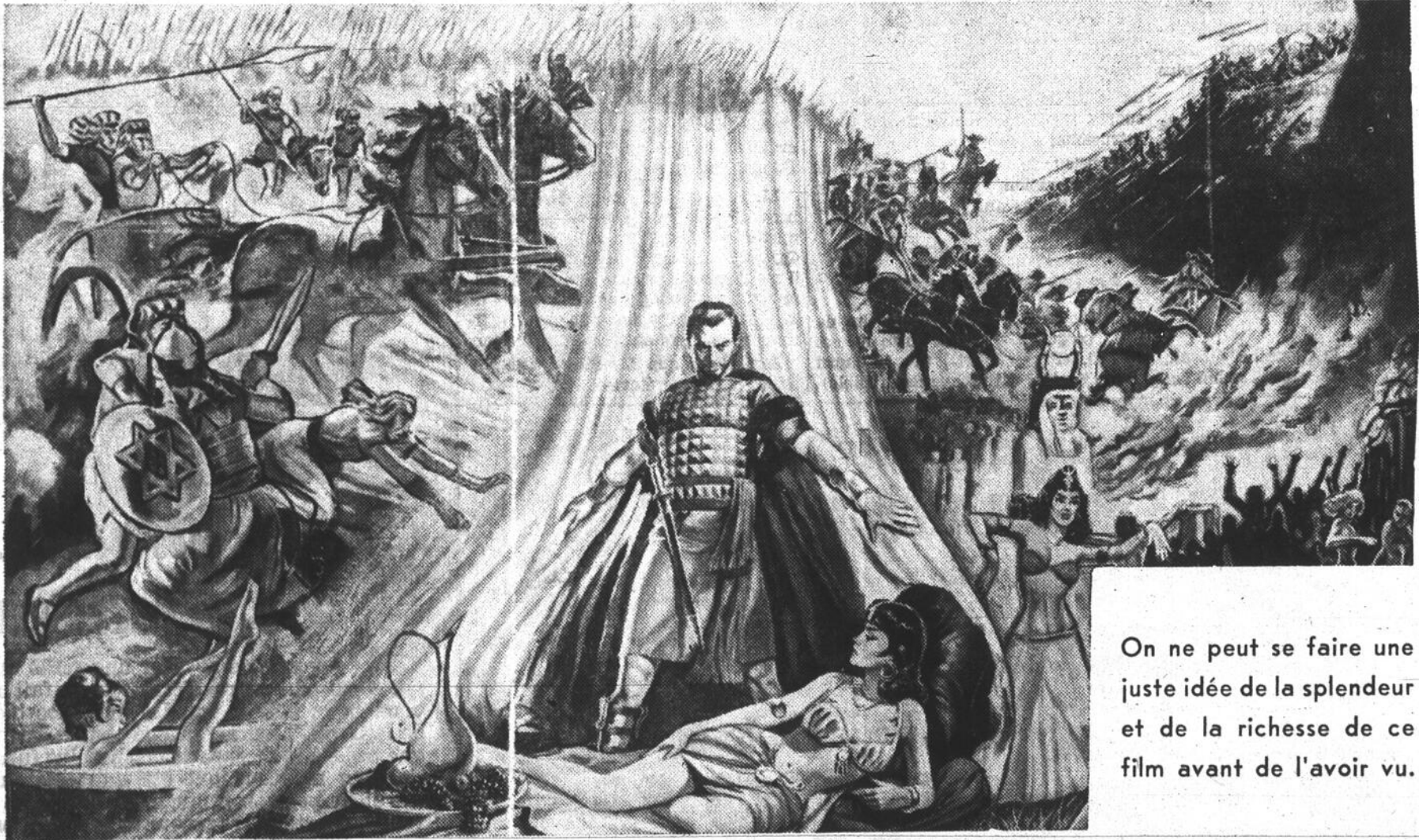
électeur du Centre Héroux, dans le quartier-sud aurait été sollicité de venir se présenter dans mon quartier, décision prise à la hâte trois mois avant les élections, par esprit de vengeance contre le Conseil et la Commission Scolaire sur des questions personnelles de commerce et à la suite d'un malentendu concernant un achat qui ne relevait pas de mon département. C'est un geste que désapprouvent non seulement les électeurs de mon quartier, (qui ont refusé de me faire de l'opposition) mais également toute la population. Je sais que notre ville n'est pas à l'abri des mécontents professionnels et des gens qui se réjouissent quand il y a du trouble, mais personne, dans ces dispositions, ne peut aspirer à plaire à tout le monde.

Depuis 1944, j'ai servi la ville de mon mieux et le maire, M. Thuot, a manifesté sa satisfaction de mon travail et de mon dévouement en signant mon bulletin de présentation. Je sais que la population d'Iberville, comme de tout le comté, connaît son bon

jugement. Tout en exprimant mes opinions personnelles, à la table du Conseil, j'ai été fier de collaborer avec mes collègues pour appuyer notre maire qui se dévoue sans cesse pour le bien de sa ville. Il existera toujours quelques jeunes gens pour nous critiquer et souvent ce sont ceux qui n'ont jamais assisté à une séance du Conseil. Qui donc va les prendre au sérieux?

Le public d'Iberville me connaît. Chacun sait tout l'intérêt que j'ai porté à mon poste d'échevin pour servir tout le monde de mon mieux et en tenant compte des revenus de la ville. Je ne vous ennuierais pas avec des "écritures" continues à pleine page: mon travail est connu à l'Hôtel de Ville et de la population bien pensante. Je sais que toute la population partage l'opinion des contribuables du quartier-centre, puisque pas un de mon quartier n'a décidé de me faire la lutte. Dans le comité que je dirige, on a beaucoup augmenté et amélioré l'équipement pour les travaux de la ville. Cet hiver, spécialement, nous avons reçu des éloges et des félicitations pour le bon entretien des rues et des trottoirs en comparaison des villes environnantes. J'ai la satisfaction d'avoir fait mon devoir et de m'être tous les jours dévoué pour le bon fonctionnement de l'administration de la ville.

Un Nouveau Chef-d'Oeuvre du Cinéma!



On ne peut se faire une juste idée de la splendeur et de la richesse de ce film avant de l'avoir vu.

Du grand livre qui vivra éternellement, surgit un vaste panorama — une toile gigantesque qui respire de batailles d'armes et de chair... qui gronde du roulement des chariots et du courroux des anciens dieux!

EDWARD SMALL présente

YUL BRYNNER · GINA LOLLOBRIGIDA



SOLOMON and SHEBA

TECHNICOLOR®

Egalement à l'affiche

Un exposé brutal et franc des troubles de la jeunesse d'aujourd'hui!

"The Delinquents"
Released thru UNITED ARTISTS



A l'affiche pour une semaine

AUJOURD'HUI

à **MARDI**

Prix d'admission: Dimanche et soirée: \$0.85
Matinée: \$0.60

IMPERIAL

Tribune de nos lecteurs

L'homme du cénotaphe

M. le Directeur,
L'article de la Chronique judiciaire sur "L'homme au cénotaphe" se termine à peu près ainsi: "Ce sera une affaire à suivre". J'ai bien hâte d'avoir les prochaines nouvelles et j'espère que Le Richelieu y mettra la même franchise (je veux dire: absence de peur irraisonnée) que par le passé. Enfin, Le Richelieu aborde des questions brûlantes, j'allais dire à la suite du "Devoir".
Pour diminuer le scandale d'un procureur général qui s'en prend à la

fierté nationale au lieu de la stimuler, je suggère que les vrais patriotes aident M. Gérard Brosseau à supporter les frais de cette histoire et je désire être un des premiers à verser une obole que vous saurez lui transmettre ainsi que les autres qui suivront, je l'espère, la mienne. (Sait-on jamais? Il ne faut pas "persécuter" les Anglais!). (Sait-on jamais? Quand une ville a une vingtaine d'industries à nom anglais!).

ATHOS MACARIOS

Compte-rendus des assemblées

Journal "Le Richelieu"
Att.: M. Paul L'Ecuyer
Serait-il permis à une mère de famille de 4 enfants propriétaire, de féliciter votre journal pour ses compte-rendus des assemblées du Conseil municipal.
Merci à son directeur pour la lumière qu'il a projetée sur le "geste du Séminaire".

Il est indispensable que la population soit éclairée sur les faits et gestes de ses gouvernants et qu'elle ne soit pas lésée par certain personnage sans scrupule comme on vient d'en voir.
Sincères remerciements, M. le Directeur pour m'avoir fourni l'opportunité d'exprimer mon opinion.
Une électricienne propriétaire

La Ligue des Citoyens Inc. vous informe...

Au cours d'une conférence de presse, il y a quelques semaines, monsieur le maire a relancé le projet d'une commission industrielle pour Saint-Jean. Il a profité de l'occasion pour solliciter la collaboration de tous.

La Ligue des Citoyens est heureuse de constater que, de plus en plus, l'autorité municipale semble vouloir s'adjoindre l'aide nécessaire d'un plus grand nombre de citoyens.

Depuis son existence, la Ligue n'a pas cessé de réclamer la formation de commissions qui permettent d'utiliser, gratuitement, les divers talents pour le plus grand bien de tous. Nous nous réjouissons donc de la tournure des événements, et nous continuerons de réclamer ces commissions jusqu'au jour où elles seront formées de gens qualifiés, actifs et personnellement désintéressés.

Il est vrai que le Conseil a été élu pour prendre ses responsabilités!

Mais rien ne l'empêche de partager ces mêmes responsabilités, surtout dans une ville de l'importance de Saint-Jean où les problèmes sont forcément nombreux et variés et où les talents ne font pas défaut!

Enfin, toute commission, pour être efficace, doit pouvoir fonctionner sans entraves. N'a-t-on pas vu la commission sur la circulation être sabotée par un échevin? alors que le comité de la bibliothèque s'achemine vers le succès parce qu'exempt de certaines intrusions!

Monsieur le maire, soyez assuré de la collaboration requise chaque fois que vos gestes auront comme but le bien commun.

La Bible vous parle...

Ce que redoute le méchant lui échouit, ce que souhaite le juste lui est départi. (Prov. 10, 24). (Texte choisi par la Société catholique de la Bible).

Attention! Citoyens de Saint-Edmond

Venez vous reposer et vous retremper à la Villa St-Jean avec le R. P. Muller s.j., vendredi le 1er avril à 8 h. p.m. jusqu'à dimanche le 3 avril.
Pour information adressez-vous à M. Jos. Fournier, 191 boul. Boveri, tél.: 6-4663 ou M. Maurice Frédette, tél.: 7-1978.

Toutes les oeuvres...

(suite de la 1ère page)

blèmes se posent partout. Il y a aussi manque de prévoyance de la part des comités paroissiaux et on ne se préoccupe pas assez de se procurer des compétences pour la direction des jeux, etc.

Après la lecture du procès-verbal de la dernière réunion, des activités de 1959, du rapport financier, il y eut présentation des chefs de service: l'abbé Laforest responsable de l'Ecole de formation; Mlle Louise Mercille, responsable du comité des monitrices M. Jacques Charron, responsable du comité des moniteurs; M. Guy Gervais, responsable du service du baseball; Me Grégoire Marcell, du service de folklore; André Laroche, du hockey.

Puis, l'exécutif de la Fédération démissionna et sous la présidence de l'abbé Laforest les constitutions furent adoptées.

On procéda ensuite aux élections. Les élus furent MM. H.-T. Dion, R. St-Denis, Mme Claude Provost, MM. Alfred Bélanger, Maurice Carmel, M. Lagacé et Oscar Daoust.

Les élus choisirent alors comme président, M. R. St-Denis; M. H.-T. Dion, 1er vice-président; M. M. Carmel, 2e vice-président; Mme Claude Provost, trésorière; M. Bélanger, secrétaire, tandis que MM. Lagacé et Daoust étaient nommés directeurs.

M. St-Denis a remercié les membres de leur confiance et promit de mener la Fédération à bonne fin. Quant à M. Jetté, président sortant, il n'eut que des remerciements à présenter à ses collègues et aux chefs de service, assurant les nouveaux officiers de sa plus entière collaboration.

Rappelons que M. Pierre Meunier est chef du secrétariat.

La Chambre de Commerce d'Iberville

Mise en nomination le 11 avril 1960

Lors d'une réunion spéciale des directeurs et de l'Exécutif de la Chambre de Commerce d'Iberville tenue au bureau d'Enregistrement, lundi soir dernier, il fut décidé que la soirée de mise en nomination du 11 avril 1960, tel que le veut la charte de la Chambre, sera précédée d'un souper au Club Bellerive, à 7 h. p.m.

Le président du Comité des soupers et loisirs, M. Charles Lemaire, sera assisté dans ce travail par le directeur Léo Oulmette, qui s'y connaît dans une telle organisation; les billets sont limités et les directeurs les offriront dès cette semaine aux membres et à leurs amis au prix de \$1.50.

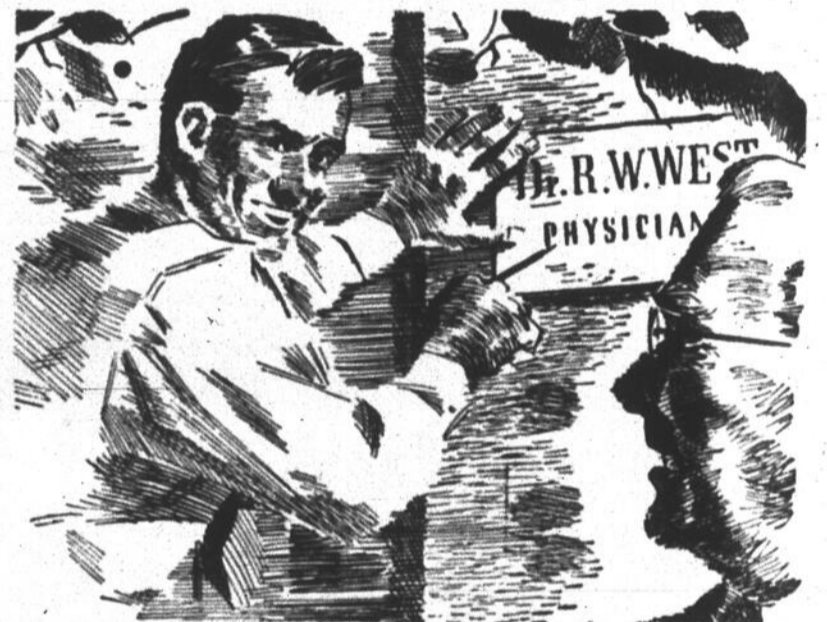
Sur le gong de dix heures, le dévoilement des bulletins sera fait par le président sortant, M. Sarto Messier, assisté du secrétaire Robert Dussault; si plus de 9 bulletins sont présentés au président, il y aura élection le 2e lundi du mois de mai, pour élimination, tel que le veut la constitution.

C'est dire que la soirée du 11 avril sera capitale pour tous les membres de la Chambre de Commerce d'Iberville; qui sera nommé président, à la suite de la mise en nomination? Les directeurs élus sont seuls les juges de la situation. On mentionne déjà plusieurs noms.

M. le président, avant de lever l'assemblée, fit les éloges de la collaboration offerte par les directeurs tout

le long des deux dernières années de son terme qui s'achève; il les remercia tous de leur générosité, de leurs nombreuses initiatives et les invita à présenter à nouveau leur bulletin pour demeurer membre de l'Exécutif. Comme clou de la soirée, un chèque de \$500 fut remis par M. Sarto Messier au secrétaire, chèque octroyé par le Ministère de l'Industrie et du Commerce, grâce aux fructueuses démarches du député M. Yvon Thuot; cet octroi viendra défrayer en partie les dépenses de l'année-centenaire, dépenses qui furent nombreuses, étant donné que la Chambre de Commerce d'Iberville avait pris l'initiative d'organiser dès la fin de l'année 1958, les multiples célébrations qui se sont déroulées dans le cadre de notre anniversaire. Un vote de remerciements fut alors voté au député Yvon Thuot et à l'hon. ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Paul Beaulieu, député de Saint-Jean.

Avec 1960, la Chambre de Commerce d'Iberville entrera dans sa trentième année; l'on sait que cette Chambre, fondée par M. Armand Goyette, en 1930, a fêté ses noces d'argent en 1955; de nombreuses manifestations marqueront avec le début du terme du nouveau président et de l'Exécutif, cet important anniversaire.



Choisissez vous-même...

l'âge de VOTRE RETRAITE

Vous pouvez vous assurer une rente de retraite garantie, qui vous permettra d'être tout à fait indépendant quand vous serez prêt à prendre un repos bien mérité. A l'aide de la Great-West Life, vous pouvez adopter un plan d'épargne taillé à la mesure de vos besoins futurs.
Ce plan moderne qui est une combinaison d'assurance-vie et de pension protège votre famille maintenant... et vous apporte, à l'âge que vous choisissez, une rente certaine qui vous permet de couler le reste de vos jours dans le bien-être. Pour plus amples renseignements, téléphonez-moi dès aujourd'hui.



Léonard Clouâtre, C.L.U.
382, rue St-Laurent, Saint-Jean, P.Q.
Tél. FI. 8-3526



Paul Mercier, C.L.U.
384, rue Laval, Saint-Jean, P.Q.
Tél. FI. 8-3561



Rodrigue Potvin, C.L.U.
Ville Saint-Remi, P.Q.
Tél. 151

THE GREAT-WEST LIFE ASSURANCE COMPANY
SIÈGE SOCIAL - WINNIPEG, CANADA

Confiez-nous aujourd'hui... vos problèmes de demain!

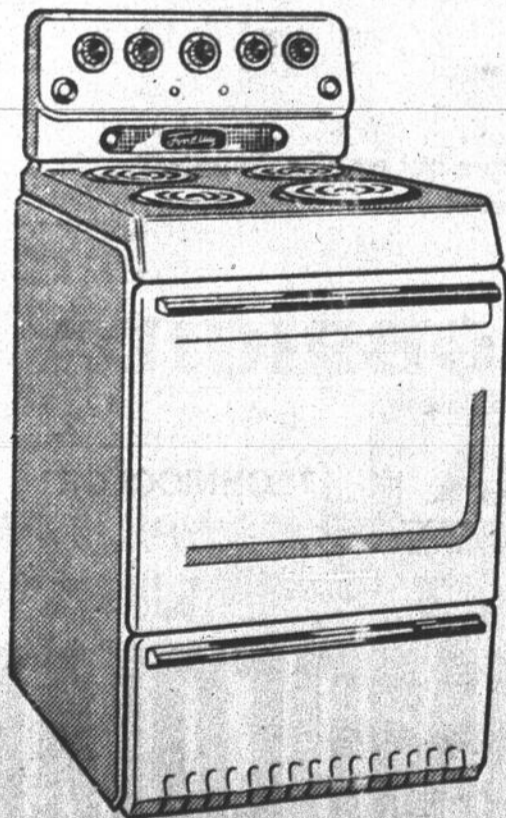
Vous pouvez obtenir ce POËLE ÉLECTRIQUE

Findlay

pour seulement

\$179.00

(TAXES EN PLUS)



R-22-O

Notez ces caractéristiques exclusives:

- Commutateurs rotatifs à sept intensités de chaleur.
- Éléments de surface "Speedmaster" à chauffe rapide.
- Voyants lumineux indiquant qu'un élément de surface est allumé.
- Prise de courant pour accessoires.
- Fusibles accessibles par le devant du poêle.
- Four de grandes dimensions.
- Voyants lumineux pour le four et le gril.
- Contrôle automatique de la chaleur du four.
- Élément du type tubulaire dans le bas du four — s'enlève facilement.
- Élément puissant (type à rayonnement direct) dans le haut pour le gril.
- Email fini porcelaine inaltérable.
- Largeur 22 1/4" — profondeur 28" — hauteur 46".
- Grand tiroir de rangement pleine largeur.
- Isolant en fibre de verre de 2" d'épaisseur.

Voyez votre marchand préféré



Southern Canada Power



Les quilles à la Comm. Athlétique

Un fait très extraordinaire s'est passé lundi soir lorsque l'équipe Leduc déclassa complètement l'équipe Rondeau par le compte de 4 à 0. L'équipe Leduc roula des parties

de 1002, 846 et 960 pour un total de 2808 quilles. Ceci est la plus haute partie et le plus haut triple.

EQUIPE LEDUC			
Micheline Provost	134	122	165 421
Nicole Roy	113	130	145 388
Hélène Boucher	135	117	141 393
Henri Paré	126	210	176 512
Adrien Couture	180	220	136 536
Lucien Leduc	101	146	146 387

Total	789	945	903
Handicap	57	57	57
Grand total	846	1002	960 2808

L'équipe Leduc remporte la palme par 471 quilles sur son adversaire. La lutte fut très serrée entre ces deux équipes, juste un point de différence. Laquelle terminera en première

place? L'avenir le dira.

Etoiles de la soirée

L'équipe Leduc: Lise Alexandre, Paul Tétrault, Georges Dugré, Yolande Rivard pour avoir de la jasette ainsi d'être paquetée; pas l'équipe paquetée mais les joueurs.

Classement

RONDEAU	60
Leduc	59

SASSEVILLE	54
COUTURE	51
MENARD	44
HUARD	43
F. PROULX	39
DUBUC	39
TETRAULT	38
M. PROULX	37

Lucien Leduc, publiciste

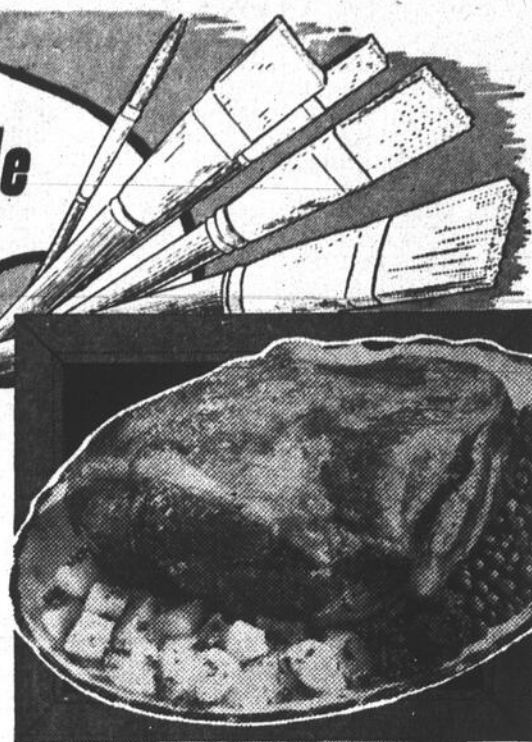
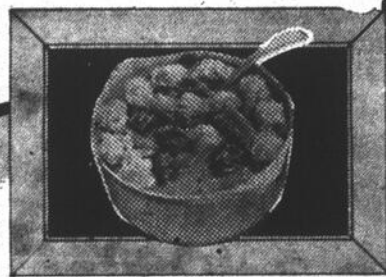
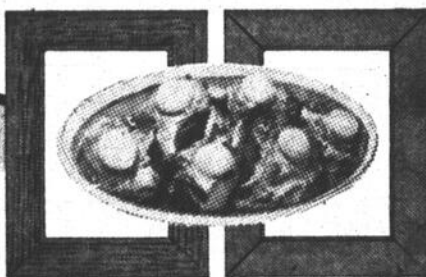
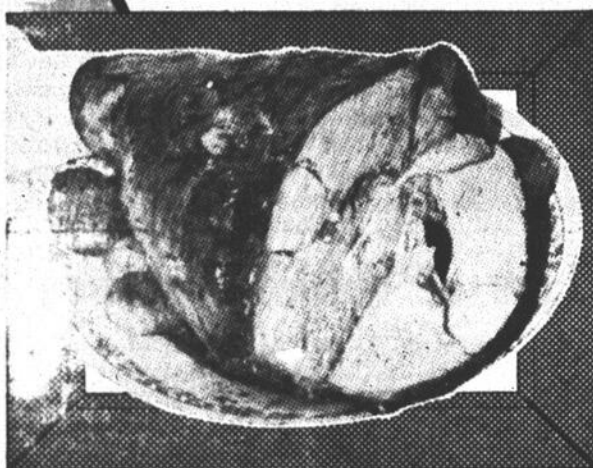


Un petit chef-d'oeuvre de viande

Steinberg's

À MEILLEUR MARCHÉ!

STEINBERG NE VOUS OFFRE QUE CE QU'IL Y A DE MIEUX! En vedette cette semaine, une vraie bonne viande... du VEAU de lait frais! Des plus tendre et savoureux, le veau en vente chez Steinberg fera le délice des plus fins gourmets! Oui, servez du VEAU DE LAIT FRAIS DE LA NOUVELLE SAISON offert chez Steinberg à prix d'aubaine!



Rôti de porc frais, maigre, sans perte

Porc dans l'épaule

DEMI PICNIC 33¢ LA LB.
DEMI SOC 39¢

Picnic sans jarret

Servez en tranches chaudes ou froides!
MAIGRE ET FUME!
PETIT FORMAT!
LA LB. 35¢

VEAU de-lait FRAIS

CUISSEAUX

dans le PANIER

COTELETTES

un bout ou l'autre
SANS JARRET
LA LB. 63¢

côtelettes et ragoûts
LA LB. POUR 39¢

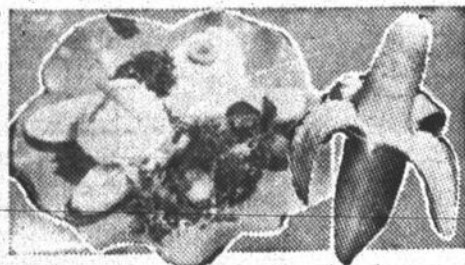
coupe-sans-perte
LA LB. SEUL. 79¢

Denrées fraîches de qualité contrôlée!

BANANES

mûries scientifiquement dans des chambres où la température et l'humidité sont contrôlées!

Fraiche saveur tropicale
2 LB. 23¢



CAFE INSTANTANE

CREAM-O

Riche, pur et corsé!
GRAND POT DE 5 OZ.

65¢

Qualité de fantaisie

PÊCHES 3 BTES 28 OZ. \$1.00
Moulti ou en tranches, All Good

PAPIER CIRÉ 2 ROUL. 55¢
Fort. Pantry King — Roule. 100 pl.

BAS PRIX SPECIAUX!

Biscuits Premium de Christie
SODA Délicieux biscuits
Paquet 1 lb. 33¢

Farine tout usage, grand sac 7 lb. 79¢
Robin Hood

FRAISES congelées YORK
Rouges, congelées! sacs Poly. 11 oz. \$1.00

Autres vedettes d'aliments congelés marque York, de fantaisie en sacs de Polythène

Macédoine aux légumes
ou Pois et Carottes (sacs 11 oz.)
ou Pois et Maïs (en sacs de 12 oz.)
ou Haricots verts coupés sacs 10 oz.

au choix! 3 PQTS POUR 49¢
Echangez le coupon "Pinky" ci-dessous!

FILETS DE PERCHE
ou MORUE (Pots 16 oz.)
Booth ou Rupert

ou FISH-STICKS
d'aiglefin Booth congelé (paquets 8 oz.)—Au choix!

3 PQTS. 1.00

Tous les mêmes ou différents!

RÔTI DE COTES
ROULÉ DE CHOIX

Boeuf "Canada de choix" roulé, désossé, tendre, mûri avec art, coupe sans perte!

89¢ LB.
Garanti pour plaire!

Bons aliments préparés d'avance!
FÈVES AU LARD 2 BTES 15 OZ. 33¢
Heinz 3c DE MOINS!

SOUPE AUX POIS 6 BTES 28 OZ. 95¢
Marque Habitant

BETTERAVES 2 PQTS 24 OZ. 49¢
Marinées, sucrées
Marque Raymond

Asperges tendres 25¢
Fraîches, No 1. de Californie BOTTE 1 LB.

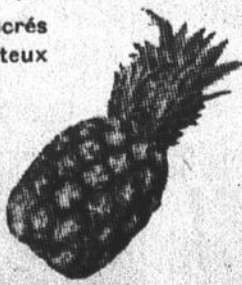
Brocoli frais GROSSE BOTTE 25¢
Importé, E.-U., No 1

Raisin noir du Chili LA LB. 39¢
No 1, importé, rafraîchissant
Les prix des denrées sont sujets à fluctuer

ANANAS Sucrés Juteux

Frais, mûrs, de Cuba
Gros-seur Gros-Savoureux!

19¢ CHACUN



50 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS
...Avec ce coupon et cet achat:
OLIVES Fermes Coronation Nature, 49¢ POT 16 oz.
Nul après le 29 mars.

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS
...Avec ce coupon et cet achat:
POIS ou MAÏS (sacs 12 oz.) ou MACÉDOINE LÉGU-3 SACS 11 oz. 49¢
Nul après le 29 mars.

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS
...Avec ce coupon et cet achat:
TARTE AUX RAISINS frais, Big City GROS, Juteux 39¢ DELICIEUSE
Nul après le 26 mars.

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS
...Avec ce coupon et cet achat:
SPAGHETTI de qualité, Lancia facile, 2 PQTS rapide 1 LB. 35¢
Nul après le 29 mars.

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS
...Avec ce coupon et cet achat:
FROMAGE fondu, Crescent en tranches paquet 8 oz. 33¢
Nul après le 29 mars.

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS
...Avec ce coupon et cet achat:
GÂTEAU AU CHOCOLAT Frais, Big City CH. 49¢ garniture pour crème
Nul après le 26 mars.

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS
...Avec ce coupon et cet achat:
5 lb. ou une douz. ORANGES Jaffa, fraîches, juteuses, sucrées d'Israël!
Nul après le 29 mars.

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS
...Avec ce coupon et cet achat:
5 lb. de savoureuses CAROTTES Tendres, sans coeur croquantes, E.-U. No 1
Nul après le 29 mars.

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS
...Avec ce coupon et cet achat:
ANANAS EN TRANCHES d'Australie, Q.T.F. de 2 BTES choix 20 oz. 57¢
Nul après le 29 mars.

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS
...Avec ce coupon et cet achat:
5 lb. de délicieuses POMMES rouges McIntosh Canadiennes, de fantaisie, Fraîches.
Nul après le 29 mars.

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS
...Avec ce coupon et cet achat:
10 livres OIGNONS Jaunes, à cuire, No 1. du Québec
Nul après le 29 mars.

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS
...Avec ce coupon et cet achat:
EAU de Javel La Parisienne Désinfecte tout en nettoyant 4 Bout. 49¢
Nul après le 29 mars.

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS
...Avec ce coupon et cet achat:
BISCUITS beurre d'arachides LE PQT 29¢ BIG CITY
Nul après le 26 mars.

Ligue commerciale de quilles

Mercredi dernier, la Ligue Commerciale terminait sa saison régulière avant de commencer la semi-finale. Voici les parties jouées par les membres de l'A.B.C.

Station BP				
Joueurs	1ère	2e	3e	Total
R. Mills	193	187	143	523
A. Roy	176	161	162	498
G. Pétrin	167	161	155	483
N. Dextrateur	164	181	154	499
R. Dextrateur	160	—	168	328
B. Alexandre	—	147	—	147

Théâtre Impérial				
Joueurs	1ère	2e	3e	Total
G. Desnoyers	187	212	192	591
A. Desrochers	157	193	166	516
H. Lefebvre	167	—	162	329
A. Roy	199	159	—	358
J.-P. Desnoyers	172	181	205	558
J.-G. L'Homme	—	159	170	329

882 904 895 2681
Le Théâtre Impérial l'emportait sur la station BP par le compte de 4-0.

Club Social				
Joueurs	1ère	2e	3e	Total
C. Lefebvre	203	124	—	327
L. Gagnon	171	171	210	552
M. Chalifoux	167	188	210	565
R. Fortin	198	179	178	555
A. Omelusk	179	192	256	627
M. Arquin	—	—	177	177

Bijouterie Brodeur				
Joueurs	1ère	2e	3e	Total
G. Laberge	216	181	187	584
Y. Tériault	217	153	171	541
S. Sagala	139	—	—	139
B. Trahan	156	179	172	507
C. Bachand	246	172	154	572
A. Rivard	—	144	170	314

974 829 854 2657
Le Club Social remportait les honneurs sur les allées 3-4 par le compte 3-1.

Hôtel Richelieu				
Joueurs	1ère	2e	3e	Total
E. Mombieu	212	182	157	551
M. Oumet	145	219	194	558
A. Leblanc	162	154	124	440
M. Alexandre	211	139	150	500
C. Fortin	172	179	193	544

Labatt's 50				
Joueurs	1ère	2e	3e	Total
G. Dupré	181	178	194	553

Badminton

St-Jean se rend en finale

Samedi dernier, au Montréal Athlétique Amateur Association, le Club Badminton, St-Jean (Richelieu) qui participait au tournoi pour le trophée "Paul Gascon" jouait à 2 h. la semi-finale contre le M.A.A.A. qu'il a défit au compte de 6 à 1. Une victoire facile si on considère que le M.A.A.A. représente le meilleur club de Montréal et des environs.

Dans l'autre semi-finale, le Québec avait raison du Pointe-Claire au compte de 5 à 2.

La finale qui mettait aux prises après seulement quelques minutes de répit, les club St-Jean et Québec, donna lieu à des rencontres des plus contestées, mais le Québec renforcé par la présence du double de femmes de Limoulu et de l'Aviation Canadienne s'assura la victoire au compte de 5 à 2.

Nos porte-couleurs ont bien figuré et méritent certes des félicitations pour leur combativité et la belle condition physique qu'ils ont affichée.

Après la présentation du trophée, une réception suivit. Les espoirs sont maintenant pour l'an prochain, espérons que nous serons encore plus chanceux.

Arthur Beaudry

Réparations
d'accessoires électriques

186, rue NOTRE-DAME
Fl. 8-4789 St-Jean

J. Roy	157	156	—	313
O. Roy	134	—	169	303
M. Boutin	155	178	210	543
J.-L. Coutu	167	215	235	617
M. Leblanc	—	153	179	332
	794	880	987	2361

Labatt's 50 battait l'hôtel Richelieu au compte de 3-1. J.-L. Coutu brillait avec un haut triple de 617 et un simple de 235.

Chronique du Club Champlain

Lors d'une soirée du Club "La Feuille d'Erable", de Montréal le Club Champlain était très bien représenté par un imposant groupe de membres actifs. Toujours prêts, comme le dit si bien notre devise, le Club Champlain, sur la demande de ses dévoués président et présidente, a répondu avec entrain. Le résultat fut sans contredit: "Haut la palme".

Le premier trophée fut décerné à notre club si bien représenté; M. le président étant obligé de se faire représenter vu l'hospitalisation de son épouse, il fut dignement remplacé par M. Antonio Cloutier qui s'est acquitté très bien de sa tâche. Merci de tout coeur à ceux qui se sont si bien dévoués.

Bienvenue à tous, samedi le 26, à notre soirée de la mi-carême et nos meilleurs voeux pour un très prompt et complet retour à la santé à notre distinguée Madame L. Provost, présidente.

Le publiciste

Pirelli défait le O'Keefe de J.P.T.

Le club O'Keefe de J. P. Trahan Ltée n'a réussi qu'une rencontre de ballon-balai la semaine dernière; l'arrivée du printemps a maintenant mis un terme à ces activités.

Au cours de cette défaite de 3 à 1 aux mains du Pirelli, Jacques Nolin compta l'unique but des perdants, pour s'assurer son poste de capitaine l'an prochain. Gérard Crevier compta également mais cette fois, ce fut dans l'uniforme du Pirelli. Les deux autres buts des vainqueurs furent enregistrés par Yvan Ratté et Denis Raymond.

Ligue Can. Potteries Ltd. O'Keefe mixte

On vient de terminer la cédule régulière dans cette Ligue qui a connu une saison d'activités à la salle Toupin, à Iberville. Le club des Bears, dirigé par Arthur Vallières, a terminé en tête du classement avec 57 points. Le club des Pumas, dirigé par Léopold Ouellet, suit de près avec 52 points.

Bears — Arthur Vallières	57
Pumas — Léopold Ouellet	52
Tigers — Achille Vivier	51



LES QUILLEURS DU TOURNOI PROVINCIAL: Voici les quilleurs qui ont pris part au grand tournoi provincial, samedi et dimanche derniers, au Centre Notre-Dame, 1ère rangée, de gauche à droite: Jean-Paul DESNOYERS, de Saint-Jean; F. BREULT, de Valleyfield; Arsène GUAY, de Lévis; M. LAFLAMME, de Granby; deuxième rangée, dans le même ordre, W. DUGUAY, de Kénogami; Jacques DESNEAULT, de Montréal et autrefois de Saint-Jean; A. PROVOST, de Pont-Viau; Gerry LAPIERRE, de Valleyfield, qui a remporté le championnat; Frank BOURGET, de Lauzon; G. MIRON, de Valleyfield; A. OMELUSK, de Saint-Jean et Y. LAROUCHE, de Arvida. Mentionnons que Omelusk et Jean-Paul Desnoyers de Saint-Jean se sont classés en deuxième et troisième place respectivement.

Iberville, favori dans la ligue de croquet O'Keefe

Dimanche dernier, les rencontres de semi-finale dans la ligue de croquet O'Keefe, ont mis les représentants d'Iberville en évidence, lesquels ont accumulé 9 points; St-Jean en obtint 5 et Henryville 4. Le résultat des rencontres furent les suivants: Henryville 1 à Iberville 5; Iberville 4 à St-Jean 2; St-Jean 3 à Henryville 3.

La tenue des meneurs dans la série est donc significative de leur tenue au cours de l'année régulière, alors qu'ils terminèrent en première position.

Mais le championnat sera reconnu définitivement dimanche prochain, aux mêmes endroits, c'est-à-dire aux courts intérieurs des clubs mentionnés. Une dernière ronde opposera les mêmes concurrents pour le total des points, ajoutés à ceux déjà accumulés.

Soirée à Napierville

Le Cercle Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc de Napierville organise une soirée pour le 2 avril à 8 h. 30 p.m. à l'Académie Daigneau.

Les "St. Johns Blue Boys" feront les frais de la musique. Un léger goûter sera servi.

L'entrée est de \$1. Bienvenue à tous

Ligue de quilles Richelieu (dames)

Lors des rencontres de mardi, 22 mars, au Centre Notre-Dame, Mme M. Turgeon s'est de nouveau signalée en roulant le plus haut simple, 180 et en obtenant le meilleur triple, 445.

EQUIPE MADELEINE	
J. Allard	284
M. Simard	265
A. Mac Donald	255
R. Lefebvre	274
P. Melillo	325
M. Turgeon	445
Total	1848

EQUIPE LAURETTE	
P. Bérard	363
P. Guérin	307
J. Mac Aulay	244
L. Rémillard	341
C. Caron	309
M. Gagnon	279
Total	1943

EQUIPE ALICE	
M. Langlois	372
P. Couture	285
Y. Plouffe	364
N. Beauvais	291
C. Robinson	321
A. Desmarais	377
Total	2010

EQUIPE DORIS	
C. Lemaire	321
L. Bouchard	393
S. Farley	266
M. Savoie	224
M. Georges	314
D. Lorrain	362
Total	1880

EQUIPE SUZAN	
J. Lacombe	268

A. Lord	245
G. Barrière	245
A. Levert	259
I. Beauchemin	265
S. Boudrias	307

EQUIPE ELIANNE	
E. Fortin	308
C. Gagné	230
H. Goyette	332
G. Oumet	318
M. Lazure	352
C. Frédette	320
Total	1860

EQUIPE SIMONE	
Mlle C. Mills	313
D. Valois	370
M. Emond	264
G. Sauvé	384
C. Larue	261
S. Leblanc	314
Total	1906

EQUIPE DOROTHY	
S. Lanoue	313
C. Mills	297
G. Boucher	279
O. Desranleau	293
R. St-Laurent	302
S. Boulais	369
Total	1892

E. GUAY

Comptabilité à temps partiel
Vérification municipale et
scolaire "B"

RAPPORTS D'IMPOTS
Jour ou soir

97 Latour Saint-Jean, Qué.

Dow

La BIÈRE
à la page
pour les gens à la page

DOW LA SEULE BIÈRE GARANTIE — LA SEULE BIÈRE "CLIMATISÉE"

Les Tigres de la Commission Athlétique remportent les éliminatoires de la classe B

En effet, les Tigres qui tiraient de l'arrière 1 à 0 dans la série finale contre les Eperviers de St-Gérard, se sont ralliés superbement pour remporter les deux parties suivantes, s'octroyant ainsi le trophée pour le championnat de la classe "B".

Cette joute s'est disputée en l'arène du Collège Militaire Royal qui, encore une fois, nous ont admis dans sa superbe enceinte.

Dès le son de la sirène, nous avons vu que les Tigres étaient bien déterminés à l'emporter et seulement après trois minutes de jeu, D. Dumont de concert avec son frère Gilles et A. Filion plaçait son équipe en avant.

Par la suite les attaques se succédaient de part et d'autre et les deux cerbères, Deslauriers des Tigres et Béliveau des Eperviers prenaient la vedette tour à tour.

Gilles Brien des Tigres portait le compte 2 à 0 pour les Tigres vers la fin de la première après un bel élan de F. Surprenant dans la zone des Eperviers qui relaya à Brien qui déjoua Béliveau sur un beau coup de revers, ce qui incidemment devenait le but gagnant.

Encore une fois, D. Dumont au tout début de la deuxième portait le compte 3 à 0 pour les Tigres assisté de G. Dumont et P. Jarry qui avaient travaillé sans relâche dans la zone des

Eperviers, voyant ainsi leurs efforts couronnés de succès par ce but.

A 7.15 de la deuxième, Gilles Dumont assisté de son frère Daniel comptait, ce qui donnait une confortable avance de 4 à 0 aux Tigres.

Corriveau des Eperviers sur des passes de Mongeau et Pierre Poulin a réussi à déjouer Deslauriers qui jusque là s'obstinait à leur barrer la route.

Là, la défense des Eperviers a craqué tout simplement, et le solide Y. Lafrance comptait de ce fait sur un bel effort individuel.

Gilles Brien, imitant son coéquipier Lafrance, trompa la vigilance de Béliveau, sans aide pour son 2ème but de la soirée, ayant réussi le but gagnant dans la 1ère, ce qui portait le score 6 à 1 pour les Tigres.

Dans la 3ème, Gilles Dumont avec un 2ème but lui aussi enregistrait le 7ème but des siens et par la suite aucun dommage ne survint, la partie se terminant par un brillant triomphe des Tigres.

Étoiles de la partie

Pour les Tigres: L'équipe des Tigres avec les frères Dumont et Brien, 2 buts chacun. Deslauriers fut superbe dans ses filets.

Pour les Eperviers: Béliveau dans ses buts et le très prometteur Ulrich Feige sur la défense.

R. DUPUIS, publiciste



► LES "TIGRES" CHAMPIONS: Nous offrons nos chaleureuses félicitations aux Tigres pour avoir remporté le championnat de la Ligue O.T.J. ainsi qu'à leur dévoué et travaillant coach, Jean Martel qui a su mener à bien l'équipe. Voici leurs noms: 1ère rangée, de gauche à droite: P. Jarry, D. Dumont, J. Deslauriers, G. Dumont, G. Brien; 2e rangée: J. Martel, inst., A. Duteau, G. Beauvais, Y. Lafrance, A. Filion, F. Surprenant, P. Savoie.

tard d'un mouvement, ce qui décida de la partie en faveur de l'ex-champion John Kotsilidis, un amateur Grec.

Disons toutefois qu'ils auront l'occasion de se reprendre avec les couleurs échangées, ce qui pourrait mettre le pointage égal 1 à 1.

L'an dernier, Léon Côté champion 1959 avait un record parfait, ce qui est assez rare. La chose se répétait en 1955 par Jean-Jacques Langlois. Chose regrettable, nos amateurs vont chercher d'autres connaissances ou d'autres succès, parmi les amateurs

d'autres clubs.

La question du jour est de savoir si John Kotsilidis réussira le tour de force, c'est très difficile de prévoir, il y a tellement peu de différence entre les joueurs de la classe A car il suffit

d'un mouvement trop faible pour perdre la partie.

Edouard Wagnart, président

Tél.: FI. 6-5161.

Ernest A. Lachance, sec.-trés. publiciste. FI. 8-4406

Activités au Club d'Échecs

Quel beau jeu et si intéressant, pour celui qui le comprend.

C'est comme un tableau d'architecture, exécuté par un ingénieur, qui voit la solidité de l'édifice entrevu. Aussi quelle satisfaction pour l'auteur.

Qui ne devine pas les ruses de son adversaire, et quelle joie il y a de déjouer l'attaque et de donner la réplique par un autre tout bien caché, entrevu seulement après plusieurs mouvements bien dissimulés.

Voilà ce qui met de l'intérêt au jeu, de pouvoir deviner avant de tomber dans le piège. Les amateurs ne jouent pas tous de la même façon. C'est l'image de leur caractère, aussi certains amateurs foncent dans le jeu de l'adversaire comme un bélier dans une porte de grange, espérant prendre l'adversaire par surprise. D'autres se contenteront de jouer sur la défensive, ce qui n'est pas aussi bien, car le danger n'est pas dans notre jeu mais chez le voisin, c'est la prudence exagérée, l'attaque est préférable pourvu qu'elle ne soit pas trop téméraire et pas assez approfondie. Il faut être prêt à résister dans tous les coins du jeu. La partie jouée toujours sur la défensive est toujours moins excitante et moins intéressante, mais il arrive parfois qu'une partie est gagnée de cette façon, quand l'attaque a été mal préparée.

La plus belle partie est bien celle où il y a de la ruse, et une attaque sans défaillance et plus souvent à l'emporte pièce, gare aux coups de près ou à distance, parfois à la découverte.

Il ne faut jamais croire que l'adversaire est invincible, car c'est manquer de confiance, et perdre sa partie d'avance. Cependant il est plus difficile de jouer dans un tournoi, que dans des circonstances ordinaires, voilà pourquoi bien des amateurs ne veulent pas participer au tournoi annuel, la nervosité est trop grande, et cela cause trop d'ennuis.

Dimanche dernier, un amateur Yougoslave (Milivoj Josic) jouait sa partie du tournoi annuel contre John Kotsilidis (champion 1958), ni l'un ni l'autre n'avait perdu de partie du-

rant le tournoi mais Milivoj Josic par excès de confiance sacrifia une pièce majeure (un fou) contre deux pions, il espérait se rendre à Dame avant son adversaire. Ses calculs ne furent pas tel que prévus car il était en re-



► Cette photographie représente M. Guy LEBEL qui a roulé un triple de 603, soit le plus haut pour le district, recevant son prix de M. Jean-Paul PERREAULT, vendeur pour la Brasserie Dow de Saint-Jean. Apparaît aussi sur cette photo, Mme Armand TOUGAS, propriétaire de la salle de quilles "Au Royaume des quilles".

On demande deux bons vendeurs avec ou sans expérience

Pouvant se dévouer 7 heures par jour.

S'adresser à

GERARD ROY, représentant Watkins

Entre 5 heures, et 7 heures du soir

SAINT-JEAN, P.Q.

TEL. FI. 8-5005

A VENDRE

1 Frigidaire Coca-Cola; 1 table pratique pour cuisine de restaurant 25" x 26" hauteur 33"; 1 poêle électrique 2 ronds; 1 annonce de restaurant (9' long, 21" large); 1 moteur hors-bord (petit); 1 caisse enregistreuse (National); 1 prélat usagé; 1 bicycle.

Pour information appelez M. Jean Guay à FI. 7-7457

PRENEZ UNE MOUSSE

C'EST BON!

10c - 15c - 25c

Chez Ti-Phonse...

**233, rue St-Jacques
St-Jean FI. 7-3992**

Imperial

**Commençant
Mercredi le 30 mars
POUR UNE SEMAINE**

10,000 EMOTIONS! 10,000 EXPLOITS!

VOYEZ GOLIATH et le violent test de vérité... ses innombrables miracles de force... le monstre affreux des montagnes!!

1,001 femmes rêvaient de son étreinte...
10,000 barbares craignaient sa force et l'appelaient "GOLIATH"



JAMES H. NICHOLSON & SAMUEL Z. ARKOFF present
STEVE REEVES in

GOLIATH AND THE BARBARIANS



MUSIC BY
LES BAXTER
ALBUM AVAILABLE ON
AMERICAN INTERNATIONAL
RECORDS

in **COLORSCOPE**

co-starring **CHELO ALONSO - BRUCE CABOT**
A STANDARD PRODUCTION • AN AMERICAN INTERNATIONAL PICTURE

2e GRAND FILM

Une puissante histoire de guerre!
"TANK COMMANDOS"

Nouvelles d'Iberville

Décès de M. Henri Choquette

Samedi matin le 19 mars à l'hôpital de Saint-Jean est décédé M. Henri Choquette, d'Iberville, à l'âge de 62 ans.

Outre son épouse née Ida Desjardins, il laisse pour pleurer sa perte, une fille Madeleine; deux frères: M. Georges Choquette, de St-Jean et M. Alphonse Choquette, de Floride; quatre sœurs: Mme Alban Corbeil née Antoinette, Mme Georges Hooker née Jeanne; Mme Jean Daigneault née Marguerite et R.S. Marie-Henriette de la Congrégation des Soeurs Marie-Réparatrice de Montréal, née Germaine; trois belles-sœurs: Mme veuve Léopold Choquette de Saint-Jean, Mme Georges Choquette de Saint-Jean et Mme Alphonse Choquette, de Floride; deux beaux-frères: MM. Georges Hooker et Jean Daigneault, de Saint-Jean; plusieurs neveux et nièces ainsi qu'un grand nombre de parents et amis.

M. Choquette était depuis plusieurs années secrétaire de la Ligue du Sacré-Coeur de St-Athanase qui perd en lui un de ses membres les plus dévoués.

Ses funérailles ont eu lieu mercredi le 23 mars à 10 heures a.m. en l'église de St-Athanase et son inhumation dans le cimetière paroissial.

Nos sincères condoléances à la famille.

Infirmières visiteuses

Le service social de Saint-Hyacinthe conjointement avec le service social de Saint-Jean, informe la population d'Iberville que la Société des Infirmières visiteuses est maintenant à sa disposition pour leur rendre les différents services pour lesquels cette société a été fondée. Ces infirmières pourront par leur expérience aider ou conseiller dans les soins à donner aux malades qui ne sont pas hospitalisés, ces services sont donnés contre une rétribution raisonnable quand les intéressés le peuvent mais sont absolument gratuits dans le cas des indigents.

On peut obtenir tous les renseignements désirés concernant ces services en appelant FI. 7-7537 ou en s'adressant à 190, rue Laurier, St-Jean.

Saint-Athanase

Durant la semaine du 20 au 27 mars prochain, quelques dames et jeunes filles visiteront chaque maison de la paroisse pour recueillir les offrandes des paroissiens qui voudront participer à l'achat des fleurs qui serviront à la décoration de l'église durant les Jours saints.

Caisse Populaire

Le président et les directeurs de la Caisse Populaire d'Iberville invitent tous les sociétaires à assister à l'assemblée générale annuelle qui sera tenue en la salle de l'hôtel de ville, vendredi soir le 25 mars 1960, à 8 h. 30.

Un représentant de l'Assurance-Vie Desjardins donnera les explications concernant les bénéfices de l'Assurance-Vie "Epargnes", par laquelle les épargnes sont doublées au décès et cela sans frais additionnels aux sociétaires.

Les directeurs comptent sur la présence de tous les membres à cette importante assemblée. Car en plus des intéressantes choses qu'ils pourront apprendre à cette assemblée leurs présences est une précieuse marque d'appréciation pour les directeurs qui se dévouent bénévolement à l'administration de la Caisse

dans le meilleur intérêt de tous les sociétaires.

Naissances

A St-Athanase, le 20 mars 1960, a été baptisée Marie, Josée, Lucie, née le 12 mars courant à l'hôpital de Saint-Jean, enfant de M. Grégoire Bourret, chauffeur et de Jacqueline Dumaine, de cette paroisse. Le parrain a été M. Gratien Bourret, camionneur, et la marraine Yvette Fontaine, son épouse, oncle et tante de l'enfant de St-Guillaume.

A St-Athanase, le 20 mars 1960, a été baptisé Joseph, Gordon, Godefroy, né le 9 mars à l'hôpital de Saint-Jean, enfant de M. Gérard Blanke et de Huguette Bédard, de cette paroisse. Le parrain a été M. Gérard Woodlind Blanke et la marraine Mildred Bergeron, son épouse, grands-parents de l'enfant, de Québec.

A St-Athanase, le 19 mars 1960 a été baptisée Marie, Susie, Manon, née le 10 mars au Pavillon d'Iberville, enfant de M. Denis Simard, journalier et de Jeanne Dumas, de cette paroisse. Le parrain a été M. Willie Simard et la marraine Hermeline Groleau, son épouse.

A St-Athanase, le 20 mars 1960 a été baptisé Joseph Henri-Paul Christian, né le 15 mars à l'hôpital de Saint-Jean, enfant de M. Henri-Paul Lacasse, vendeur et de Gisèle Laroux, de cette paroisse. Le parrain a été M. Léonard Desroches, garagiste et la marraine Gisèle Lacasse, son épouse, oncle et tante de l'enfant, de Granby.

A St-Athanase, le 20 mars 1960, a été baptisé Joseph, Jacques, Claude, né le 10 mars au Pavillon Iberville, enfant de M. Jacques Beauvoisk, garagiste et de Irène Primeau, de cette paroisse. Le parrain a été M. Gonzague Primeau, cultivateur et la marraine Elise Parent, son épouse, grands-parents de l'enfant de St-Christostome.

A St-Noël Chabanel, le 20 mars 1960, a été baptisée Marie, Linda, Louise, Manon, née le 8 mars à l'hôpital de Saint-Jean, enfant de M. Maurice Gauthier, commis et de Rita Lafflamme, de cette paroisse. Le parrain a été M. Paul Lafflamme, épicière, et la marraine Lucienne Gamache, son épouse, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Louise Lafflamme.

A St-Noël Chabanel, le 20 mars 1960, a été baptisé Joseph, Grégoire, Daniel, né le 22 février à Iberville, enfant de M. André Dugas, camionneur et de Thérèse Gaucher, de cette paroisse. Le parrain a été M. Grégoire Gaucher, vendeur de Montréal, et la marraine Jeannine Messier, son épouse, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mme Dugas, mère de l'enfant.

A St-Noël Chabanel, le 20 mars 1960, a été baptisée Marie, Gisèle, Sylvie, Carole, née le 7 mars à l'hôpital de Saint-Jean, enfant de M. Arthur Bessette, peintre et de Maria Paquette de cette paroisse. Le parrain a été M. Paul-Emile Paquette, camionneur de Montréal, et la marraine Gisèle Houle, son épouse, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Arthur Bessette, mère.

Cours d'art culinaire retardé

Toutes celles qui ont déjà acheté leurs billets de présence pour les cours d'art culinaire organisés par l'École des Parents d'Iberville pour les 26 et 27 avril sont priées de prendre note qu'à cause de circonstances incontrôlables ces cours ont dû être retardés et seront donnés les mercredi et jeudi 27 et 28 avril.

Iberville bénéficie d'un octroi provincial de \$55,400

Le maire de la ville d'Iberville qui est aussi député à l'Assemblée législative de Québec, vient de faire bénéficier sa ville d'un octroi de \$55,400.00 dollars qui lui a été accordé par le ministère des Affaires municipales. Cet octroi sera tout probablement employé à amortir partiellement la dette contractée par la ville lors de la construction de l'usine de filtration.

Cette usine qui est une des plus modernes en Amérique, car tout se fait automatiquement, s'approvisionne dans la rivière Richelieu et est équipée de quatre pompes d'une capacité totale de 4,500 gallons par minute; une de ces pompes fonctionne soit à l'électricité ou à l'essence (en cas de panne d'électricité) à une capacité de 2,000 gallons par minute, deux autres d'une capacité de 1,500 gallons par minute et une quatrième d'une capacité de 1,000 gallons par minute sont actionnées par l'électricité.

Le débit se fait par le pompage et aussi par gravité, car il y a un réservoir de 107,000 gallons.

L'eau y est traitée avec de l'alun et du chlore et la filtration est faite par gravité. La distribution à travers la ville se fait dans des tuyaux de fonte de 16" à 4" de diamètre sur une distance de 18 milles de longueur pour desservir 1,764 maisons, 30 établissements commerciaux, 12 industries et 190 borne-fontaines. La consommation actuelle est d'environ 1,900,000 gallons par jour et la capacité totale de l'usine est de 2,600,000 par jour.

Quatre employés permanents y travaillent sous la surveillance de M. Georges Thuot qui en est le surintendant.

Ecole Notre-Dame de Lourdes

Cours primaire (filles)

Se sont distinguées par leurs succès en février:

7e année A:	
Huguette Houle	96.6
Catherine Langlois	95
Hélène Daneau	93
7e année B:	
Francine Robillard	91.3
Céline Benoit	88.9
Diane Goyette	87.7
6e année:	
Marielle Roy	94.9
Maryse Boucher	93.1
M.-Claire Douville	92.7
5e année:	
Linda Papineau	90.2
Huguette Lazure	85.5
Claire Dubé	85.1
4e année:	
Sylvie Dextraze	95.7
Nicole Bertrand	95
Suzanne Bédard	92.2
3e année:	
Suzanne Lavoie	91.4
Francine Déglise	89.8
Ginette Hébert	88.9
2e année:	
Louise Lavoie	92.5
Manon Boucher	90.1
Rachel Hébert	88.7
1ère année:	
Danielle Jettée	99
Johanne Deschamps	97
Martine Langlois	95

Nous louons également la politesse de Mlles: Thérèse Galarneau, Edesse Lamontagne, Diane Genest, Denise Tapp, Francine Miclette, Ginette Bouthillier, Claire Lavallée, Diane Loubert.

Depuis septembre, une application spéciale a été apportée dans la "langue parlée".

Méritent des félicitations Mesdemoiselles: Marie Roy, Nicole Marchesault, M.-Andrée Petiot, Manon Berger, Ginette Charbonneau, Louise Ducharme, Johanne Boucher, Claude Goyette.

Sr St-Louis du S.-Sac. c.n.d., supérieure

Conducteurs de véhicules-automobiles

L'Unité mobile du Département des Véhicules-Automobiles de la Province de Québec sera au sous-sol de l'Hôtel de Ville de Saint-Jean, le 11 avril au midi au 12 avril au soir.

M. Alfred R. Nadeau, officier du Revenu, émetteur de licences prie donc tous ceux qui désirent ou doivent subir un examen pour la conduite des véhicules-automobiles, de se présenter à l'endroit et date précités.

Pour de plus amples renseignements priez de communiquer à 286 rue Laurier, tél.: FI. 6-5322.

Cercle d'E. Domestique St-Noël Chabanel

A l'assemblée de mars, il nous fait plaisir d'accueillir trois nouveaux membres; nous leur souhaitons longue vie parmi nous ainsi qu'à toutes celles qui se joignent à nous chaque mois.

Après la prière à Notre-Dame du Foyer, Madame la Présidente souligne les anniversaires de naissance du mois, elle nous fait part de la correspondance reçue durant le mois.

Fait suite la lecture des minutes et du rapport financier qui sont acceptés.

Nous passons à la partie morale, M. le Curé nous intéresse vivement en nous parlant de la mission de l'Eglise dans le domaine social et de notre carême; il nous rappelle cette parole de l'Evangile: "Si vous ne faites pénitence, vous périrez tous". Pensons-y bien durant la seconde partie du carême.

Il est proposé de faire parvenir une lettre de remerciement à la Commission scolaire au sujet de la gratuité des livres dans les écoles à partir de septembre prochain. La plupart de nous, mamans, en profiteront.

Deux dames acceptent de recevoir les nouveaux membres lors des réunions pour qu'elles soient tout à fait à l'aise.

Il nous fait plaisir de souligner qu'une de nos membres dévouées, Mme Corriveau, à la demande de la Société Historique de la Vallée du Richelieu a été déléguée par le Conseil diocésain de la fédération de St-Hyacinthe pour faire partie du

comité de la "Maison natale d'Honoré Mercier" à Sabrevois, comté d'Iberville. C'est un vote unanime de l'assistance pour des félicitations. Mme Corriveau a maintenant la parole pour nous dire quelques mots à ce sujet.

Après le tirage de quelques prix, nous passons à une démonstration de "smocking" par Mme Cécile Bergeron qui a sûrement des doigts de fées pour ce travail. Nous la remercions.

Vu le carême nous ne servons comme goûter que des biscuits et du café que nous avalons tout en admi-

● On trouvera d'autres nouvelles d'IBERVILLE et de la région en page 28.

rant les décors de la St-Patrice, sur le mur et au corsage de chaque membre présent, toujours une création de notre comité si habile en décoration.

Pour le morceau du mois d'avril nous confectionnerons soit une blouse pour dame, une robe de bébé ou un petit gilet crocheté ou à l'aiguille.

N'oublions pas que la prochaine réunion se tiendra un lundi au lieu du jeudi soit le 11 avril prochain, alors que nous aurons la visite de l'aumônier diocésain, c'est à ne pas manquer, puisqu'il y aura probablement quelques films intéressants. La publiciste

A. BEAUDRY & FILS

ENTREPRENEUR-ÉLECTRICIEN-LICENCIÉ

Fixtures électriques et accessoires de toutes sortes
BICYCLETTES "C.C.M."

235 Jacques-Cartier FI. 6-3783 Saint-Jean, Qué.

Electeurs d'Iberville

Voter Laval Bessette

C'EST VOTER POUR :

- Développement industriel
- Soumissions publiques
- Assemblées publiques (spéciales ou non)
- Ordres du jour à chaque assemblée
- Intégrité dans l'administration



M. LAVAL BESSETTE

Longueuil

Le conseil municipal siègera désormais le mercredi soir au lieu du vendredi. — Soumissions pour un emprunt de \$385,000.

Désormais les séances du conseil municipal de Longueuil auront lieu les 1er et troisième mercredi de chaque mois, à la place du vendredi. C'est la décision qui a été prise en fin de semaine et la prochaine aura lieu au début d'avril.

Lundi soir le conseil continuant une séance antérieure, a ouvert des soumissions pour la vente de \$385,000 d'obligations, pour fins de travaux de pavage de trottoirs, plus particulièrement dans le nouveau domaine de Normandie.

Les quatre soumissions étaient les suivantes: Bélanger Inc formant un syndicat avec Gaston Laurent, offrent 96.119 avec intérêt de 6%; Banque Canadienne Nationale et Crédit de Québec Inc. formant un syndicat avec Méthot, offrent 97.044 aussi à 6%; Dominion Securities formant syndicat avec L.-G. Beaubien et Nesbitt Thompson, \$93.87; partie à 6% et \$216,000 à 5½%. Enfin la Banque provinciale offre 96.81 à 6%.

La ville décidera d'ici vendredi quelle soumission elle acceptera.

ENTENTE ASSURÉE

Le comité des Loisirs de St-Antoine a rencontré lundi soir la Commission scolaire catholique pour discuter le problème des loisirs et obtenir l'usage de la salle aménagée à cette fin à l'école St-Antoine.

La commission a enfin promis son concours et les organisateurs sont assurés de pouvoir communiquer au public le programme des loisirs entrevu pour le printemps.

D'autre part il est possible que le président de la commission ou M. Méliard Deniger se rende à Québec pour étudier avec les autorités le projet du parc-école du domaine Normandie.

RETRAITE DES JEUNES

La retraite des hommes à St-Antoine a pris fin samedi soir et le prédicateur, le R.P. Philippe, capucin, a tenu à remercier les hommes pour avoir répondu en aussi grand nombre à son appel.

La retraite des jeunes gens et jeunes filles débutait dimanche après-midi pour se poursuivre toute la semaine, avec instructions le matin après la messe de 8 h. 30 et le soir à 7 h. 30.

Dimanche le prédicateur s'est appliqué à faire comprendre à son auditoire le sens de la messe. Il y a ceux qui vont à la messe et ceux qui assistent. Les premiers sont ceux qui le font par habitude et arrivent généralement en retard et partent avant la fin de la messe. Les autres assistent à la messe et s'unissent au célébrant, en suivant fidèlement les prières dans leur missel. C'est de cette façon qu'il faut s'unir au sacrifice.

TROIS RELIGIEUSES DÉCÉDÉES

Trois religieuses des SS. NN. de Jésus et Marie ont été inhumées à Longueuil récemment. Ce sont: Delia Audet, en religion Soeur Marie-du-Christ, fille de feu Joseph Audet et de feu Rosalie Rhéaume, décédée à l'âge de 88 ans et comptant 60 de vie religieuse; Rose Sauvé, Marie-Julie-de-Méridan, fille de feu Jules Sauvé et de feu Marie-Denise Lacroix; décédée à l'âge de 82 ans et après 58 ans de profession religieuse; Fortunée Marsan, Marie-Jeanne-de-France, fille de feu Azarie Marsan et de feu Azélie Gaudreau, décédée à l'âge de 60 ans et 45 ans de vie religieuse.

COMMUNIQUÉ DU COMITÉ "FAMILLE-ÉCOLE"

Sous la signature de Mme Michel Chartrand, présidente, M. Gaston

Sylvestre, secrétaire et Mme Ivan Legault, secrétaire du Comité Famille-Ecole de l'Union des familles de Longueuil, un communiqué nous demande de mettre au point celui qui nous a été remis par le publiciste de l'Union et qui a été publié intégralement la semaine dernière:

Dans le compte rendu de la soirée éducative tenue à Longueuil le 8 mars 1960 à l'occasion de la Semaine de l'Éducation il est fait mention "d'un comité permanent de 'Parents-Maitres' pour donner suite aux vœux, suggestions et recommandations émis par les membres de diverses équipes" étudiant ce soir là les questions scolaires et l'enfant. Le Comité Famille-Ecole de l'Union des Familles est particulièrement heureux du désir si clairement exprimé par ses membres de continuer le travail d'équipe entrepris déjà par un groupe d'éducateurs de Longueuil.

Le Comité Famille-Ecole tient à rectifier une erreur glissée involontairement lors d'un communiqué de presse concernant la collaboration des religieuses et religieuses à cette soirée de l'Union des Familles.

Treize religieuses et huit frères enseignants étaient présents. La totalité des frères engagés par la Commission scolaire étaient présents. Leur collaboration fut très appréciée des parents dans les diverses commissions d'étude ce soir-là.

Chaque membre de l'Union des Familles ayant des enfants d'âge scolaire doit être actif, consciencieux et dévoué afin que dans chaque école "un comité Famille-Ecole" fonctionne bien dans un esprit d'entraide et d'étroite collaboration.

A chacun sa responsabilité pour un bon travail d'équipe.

NAISSANCES

A St-Antoine de Longueuil, le 20 mars a été baptisé Joseph, Jean, Lucien, Yves, né le 17 du courant, enfant de M. Jean-Guy Latour et de Laura Deslauriers. Le parrain a été M. Lucien Latour et la marraine Albina Pelosse.

—A St-Antoine de Longueuil, le 20 mars, a été baptisé Joseph, Aurèle, François né le 11 du courant, enfant de M. Claude Desbiens et de Thérèse Savaria. Le parrain a été

M. Aurèle Deslières et la marraine Claire Lajoie.

CONTRECOEUR

Dernier hommage rendu à M. Arthur Bonin

Vendredi le 11 mars avaient lieu à l'église de Ste-Trinité de Contrecoeur les funérailles de M. Arthur Bonin, époux de feu Rose-Alma Leblanc, décédé le 8 mars à l'âge de 85 ans et cinq mois. Le défunt laisse dans le deuil sept fils et trois filles, ce sont: le T.R.P. Marien Bonin, o.f.m., supérieur de la mission St-Joseph de l'Amazone au Pérou, Joseph-Arthur et Wilfrid, de Montréal; Edmond de St-Antoine; Abel Gérard et Léo, de Contrecoeur et leurs épouses; ses filles et leurs époux: dame Arphidas Deslauriers (Marie-Rose) de St-Antoine; dame Paul-Emile Malo (Floire), de Contrecoeur et Françoise de Montréal, ainsi que trente petits-enfants et neuf arrière-petits-enfants; ses beaux-frères et belles-sœurs: MM. Omer Parenteau, Léon Leblanc, Eucher Cormier, Edmond Handfield et Paul Archambault; Mmes Alphonse Bonin, Eucher Cormier, Léon Leblanc, Alphonse Gagnon et la R.M. Ste-Marie Hedwidge des Dames de la Congrégation de Notre-Dame ainsi qu'un grand nombre de neveux et nièces.

M. le curé Antonin Legendre fit à levée du corps; le R.P. Hilarion Boulay, o.f.m. procureur des missions chanta le service, tandis que

les RR. PP. Joseph-Henri Fournier o.f.m. sec.-provincial et Gaétan Levoe, o.f.m., missionnaire au Pérou agissaient respectivement comme diacre et sous-diacre; ses petits-enfants: Robert et Michel Malo se valent au choeur ainsi que Gilles Bonin. Étaient également présents au choeur en plus de M. le curé Legendre, les RR. PP. Franciscaire suivants: Fulgence Boisvert, supérieur provincial, Ferdinand Coiteu Jacques Leclerc, Florion Philibert, curé de St-Maxime, Candide Rochefort, Pascal-M. Provost, supérieur de l'Externat de Longueuil et les vénéralisés Frères Lévi Reid, Lucien, Michel, Luc, Agnello Poirier et Rose M. Perreault; également M. l'abbé Léo Sansoucy et Adrien Berthiaud p.s.s.

Les parents et les paroissiens Contrecoeur ainsi qu'un grand nombre d'amis de la famille remplassaient l'église paroissiale.

La chorale était sous l'habile direction du maître de chapelle Hubert Lanouette et Mme J.-T. Gudet touchait l'orgue.

Les porteurs étaient tous ses neveux: MM. J.-Bte Leboeuf, A. Cormier, R. Bonin, A. Leblanc, R. Cormier et J.-E. Lajeunesse; ses petits-enfants Jean-Bte Deslauriers et ses neveux Bonin firent la quête.

Les enfants de M. Arthur Bonin remercient très cordialement ceux qui leur ont témoigné marques de sympathie à l'occasion de la mort de leur père.

Demandez

OLAND'S

EXPORT ALE

55-32F

EXPOSITION COMMERCIALE et SPORTIVE

au Centre Notre-Dame Inc.

435, rue Laurier

Saint-Jean, P.Q.

du 1er au 10 avril 1960

● EXHIBITS nombreux et variés

● ATTRACTIONS SPECIALES

En grande vedette le vendredi 8 avril

Raymond et Jeannine Perrault

de CHLT-TV

Pour informations vous adresser à:
YVES PRINCE

281, rue Saint-Jacques

Tél. FI. 7-3845

ENTREE GRATUITE



Annonces Classées

Si vous désirez vendre le plus rapidement possible... ou acheter le plus avantageusement possible, propriétés de toutes sortes incluant maisons de rapport, immeubles commerciaux, chalets, fermes, commerces, terrains, etc., consultez les "Immeubles Saint-Jean," 315 rue Jacques-Cartier, tél. Fidélité 6-4232, qui ont à votre disposition, dans toute la région de Saint-Jean et Montréal, un vaste choix de propriétés de toutes sortes, avec ou sans revenu, pour placement, etc. Si vous êtes intéressés, veuillez communiquer avec les représentants suivants des "Immeubles Saint-Jean": M. J.-R. Robert, tél. Fidélité 6-4232 ou V. Dupuis, Fitzroy, 8302.

A VENDRE: maisons de tout genre à très bon prix. Pour informations, s'adresser à 45, 2e Rue, Iberville; tél. jour: FI. 6-6024; après 7 heures: FI. 6-6922. (459)

A VENDRE: Fournaises neuves ou usagées, pour système central. Très bon prix. Conditions de paiements faciles, 36 mois. S'adresser par tél. 7-3845. (1864)

A VENDRE: Support rotatif pour cartes de toutes sortes, bonne fête, naissances, etc., très pratique pour magasin ou restaurant. S'adresser à 170 rue Saint-Jacques, Saint-Jean. Tél. FI. 7-529. (528)

A VENDRE: Bois de chauffage, 1 pied et 3 pieds, érable seulement. S'adresser à Mme Fouarge, St-Sébastien, tél. 6-S-15. (563)

A VENDRE: Propriété au centre de la rue St-Jacques, rapportant un gros revenu. S'adresser après 6 h. p.m. par tél. 7-3323. (600)

A VENDRE: Machine à coudre "Singer" à pédales, en bonne condition. S'adresser après 6 heures p.m. à tél. 6-3863. (610)

A VENDRE: Bungalow en briques et pierres, 5 pièces, plan fédéral de 25 ans à 5%. Cause de départ. S'adresser à 102, 14e Avenue, Iberville. (807)

A VENDRE: Maison neuve 5 1/2 pièces, au Centre Héroux, à Iberville, système de chauffage; cause départ de la ville, briques, planchers bois franc, occupée depuis 7 mois seulement. S'adresser du lundi au vendredi à FI. 7-7400; samedi et dimanche à FI. 7-4424. (861)

A VENDRE: vaches à lait, fraîches vélées, passées à l'épreuve, vaccinées. S'adresser à Philippe Favreau, 148 Côte-Ste-Catherine, Laprairie. Tél. NEptune 2-0569 et 2-2938. (920)

A VENDRE: Maison 5 pièces, terrain 100 pieds x 140 pieds. S'adresser à 165 Charron, Contrecoeur. (941)

A VENDRE: Maison neuve, 2 logis de 5 pièces. S'adresser par téléphone 7-2392. (943)

A VENDRE: un lot bien situé, grande route, près village, rivière, très bon marché et bonne condition; aussi emplacement bâti. S'adresser le soir par tél. 7-7804. (946)

A VENDRE: vaches "Holstein", pur sang enregistrées, accréditées, passées à l'épreuve du sang, trois arrivées, d'autres devant arriver dans un mois. Aussi terrains pour bâtir, beau site, subdivisés ou non, de toutes grandeurs. S'adresser à Antoine Desranleau, L'Acadie village. (947)

A VENDRE: Epicerie licenciée, boucherie, comptoirs, fixtures modernes, marchandises, propriété à revenus, au centre de la ville à 89 rue Perras, ville Saint-Jean. S'adresser à J.-A. Desrosiers, St-Remi. Tél. 82. (948)

A VENDRE: à louer ou à donner à moitié: 2 terres, 71 x 121 arpents, centre de production agricole, à 20 miles de Montréal. S'adresser à J.-Ernest Dulude, St-Mathieu, cté Laprairie, tél. St-Remi 608-s-21. (949)

A VENDRE: Maison située à Lacolle. S'adresser à Jérôme Blais, Lacolle. Tél. CHARlotte 6-3047. (945)

A VENDRE ou à Louer: Maison de 8 pièces, ménage fait à neuf, située dans la ville sur la rue St-Louis. S'adresser à Arthur Dumouchel, St-Remi de Nap. Tél. 674-s-13. (977)

A VENDRE: Tracteur Ferguson 85 avec charrue et moulin à faucher, en très bonne condition. S'adresser à André Toupin, St-Mathieu, tél. Mission 3-8614. (983)

A VENDRE: Propriété de 1 1/2 étages, près des écoles, de l'église; aussi salon de barbier, salon de coiffure avec ou séparément. S'adresser à 154, rue Notre-Dame, St-Jean. Tél. FI. 8-4838. (986)

A VENDRE: Maison en stucco, 8 pièces, murs en plâtre, chambre de bain complète, cave de 7 pieds de hauteur, finie stucco (24 x 26), système de chauffage, réservoir à eau chaude, pompe à eau, entrée 220, terrain 60 x 200. S'adresser à Godefroy Brunet, St-Isidore de Laprairie, tél. 625-s-3. (978)

A VENDRE: Rameaux à domicile, au Marché et aux portes d'églises, commençant le 21 mars (La canne Blanche). (979)

A VENDRE: Réfrigérateur Seven-Up automatique, fournaise à l'huile 14", comptoir de restaurant 9 pieds. S'adresser à 213 rue Ste-Marie, Laprairie. Tél. OL. 9-1590. (988)

A VENDRE: TRACTEUR "MASSEY-HARRIS", avec tous les outils, sardeur, charrue, etc. Aussi tracteur à jardin, 45 châssis de couche. S'adresser à Maurice Garand, Ile Ste-Thérèse, tél. 8-3913. (989)

A VENDRE: Matériel de sucrerie au complet, 900 chaudières, vendrais à sacrifice. S'adresser à M. Georges Gauthier, St-Bernard-de-Lacolle, tél. CH. 6-3682. (990)

A VENDRE: Pour bébé: parc, chaise genre table, carrosse se transformant en pousse-pousse, le tout d'une valeur de près de \$100, laisserait à prix d'aubaine. S'adresser par tél. 6-9796. (991)

A VENDRE: Bureaux d'écoliers, démonstrateurs, comme neufs, au prix du gros. S'adresser aux Equipements de Bureau Richelieu, 224 rue Champlain, tél. FI. 7-7425 et OL. 8-2808. (992)

A VENDRE: Chambre frigidaire 10 x 12, portatif, frigidaire comptoirs 9 pieds, frigidaire Coke, tout neuf de 2 ans et immédiatement: 2 logis à louer: un de 3 pièces et 1 de 5 pièces, chauffés et éclairés. S'adresser à M. Arthur Barbeau, boulevard 9c Saint-Constant, tél. NE. 2-3719. (1009)

A VENDRE: Restaurant-épicerie avec logis de 3 pièces à l'arrière, deux. Ecrire à C.P. 216, Saint-Jean. loyer de \$45.00 par mois pour les Mentionner le No 1014 sur l'enveloppe. (1014)

A VENDRE: 40 tonnes de mil et 10 tonnes de tréfle. S'adresser à Conrad Demers, Chambly, tél. OL. 8-8687. (1015)

A VENDRE: Robe de mariée, en dentelle blanche, longue, 9-10 ans, bon marché. S'adresser à tél. MI. 3-8457. (1016)

A VENDRE: Tracteur I.H. Formall Super C, avec charrue hydraulique et gratteur à neige, le tout en parfaite condition. S'adresser à Raoul Lavallée, St-Philippe de Laprairie, tél. MI. 3-8714. (1017)

A VENDRE ou à échanger: maison au Mont-Saint-Gregoire, village, 6 pièces, restaurant, garage, terrain 90 x 115. S'adresser à 420a rue St-Jacques, St-Jean. (1018)

A VENDRE: Terrain 75 x 120, situé côté sud du Club de Golf. S'adresser par tél. FI. 6-3984 tous les jours après 5 heures p.m., le samedi toute la journée. (1019)

A VENDRE: Dodge Station Wagon V-8, 1956. S'adresser à A. Lafond, tél. 7-1891 entre 7 h. p.m. et 9 h. p.m. (1020)

A VENDRE: Chevrolet sedan spécial de luxe, 1952, bas millage, très propre et en excellente condition. S'adresser à M. Paul-Emile Vanier, St-Isidore de Laprairie, tél. 670-4. (1021)

A VENDRE: A Delson, 6e avenue, maison en briques, 5 pièces, cave, garage, beaux terrains adjacents à vendre. S'adresser à tél. NEptune 2-1405. (1022)

A VENDRE: Maisons à Sherrington. S'adresser à J.-R. Scotte, 533 Richard, Verdun. (1023)

A VENDRE: 1 jeu de hockey électrique, presque neuf, \$10.00; 1 set de badminton neuf, \$8.00. S'adresser à 337, rue Mercier, Saint-Jean. Tél. FI. 7-3412. (1024)

A VENDRE: 2 vaches à lait fraîches vélées, passées à l'épreuve, vaccinées. S'adresser à Ricardo Trambly, St-Philippe de Laprairie, tél. MI. 3-8609. (1025)

A VENDRE: Eleveuse à poulets 16 x 30, avec fournaise, à eau chaude, couverture en tôle, le tout \$150.00. S'adresser à Evangéliste Riendeau, St-Remi de Napierville, tél. 80. (1029)

A VENDRE: Maison de 4 pièces, finie pour l'hiver et été, pour être démenagée. S'adresser à 10F, 1ère Rue, Iberville. (1026)

A VENDRE: Machine à coudre "Pfaff" entièrement automatique, 130 modèles de broderie, presque neuve, avec meuble et chaise, à bon marché. S'adresser à St-Remi, tél. 371. (1027)

A VENDRE: Terrain 60 x 535 sur la route 9c, près du chemin de fer C.P.R. S'adresser à 115 St-Simon, St-Remi, tél. 629-s-3. (1028)

A VENDRE: Fournaise "Coleman" rendement 35,000 B.T.U. à l'heure, en très bonne condition; aussi set de cuisine, table en bois naturel fini "arborite", 4 chaises recouvertes en cuir, neuf \$120.00, laisserait pour \$20.00. S'adresser à 1, rue St-Pierre, St-Jean. Tél. FI. 6-9796. (1030)

A VENDRE: Camion Ford 1952, panneau, peinture neuve ainsi que pneus neufs. S'adresser par tél. CH. 5-3219, Napierville. (1031)

A VENDRE: Avoine de semence "Rothné". S'adresser à Albert Tétreault, St-Jacques-le-Mineur, comté de Laprairie; tél. 7-2859. (1932)

TERRAIN A VENDRE à Farnham, coin de rue, 60 x 100, prix raisonnable. S'adresser à Léon Guay, 47 route 40a, Iberville, tél. FI. 7-3087. (1046)

A LOUER

A LOUER: "Nouvelle administration" — Logis modernes, chauffés, poêle électrique et réfrigérateur fournis:

3 1/2 pièces	\$55.00
4 1/2 pièces	\$60.00
5 1/2 pièces	\$65.00

S'adresser tous les jours à 14 rue Pinsonneault, appartement 23, St-Jean. Tél. FI. 7-1085. (1592)

A LOUER: logis de 3 pièces, situé à 891a, rue St-Jacques, disponible immédiatement. S'adresser à Carrière Bernier Ltée, tél. FI. 7-2315. (1809)

A LOUER: Logis de 4 pièces, au 2e étage, situé à 468 Rémillard (cul de sac), à Saint-Jean, près de la Tillotson Rubber Co. Ltd., de la Pirelli, Crane, Singer, etc., \$40.00 par mois. S'adresser entre 9 h. et midi et 2 h. et 6 h. p.m. à tél. FI. 6-6817. (923)

A LOUER: Logis de 4 pièces, situé à 226 rue Chaussé, très chaud, moderne, libre maintenant. S'adresser par tél. 6-3573. (593)

A LOUER: Logis de 3 pièces, chauffé, eau chaude. S'adresser à 175 rue St-Jacques, St-Jean. Tél. FI. 7-1353. (628)

A LOUER: Logis de 4 pièces, libre le 1er janvier, eau chaude et froide, chambre de bain moderne, très propre. S'adresser à 6-4093, M. G. L'Ecuyer, L'Acadie. (656)

A LOUER: Logis 3 pièces, sur la rue St-Jacques. S'adresser à Carrière Bernier, tél. 7-2315. (739)

A LOUER: à St-Basile-le-Grand, logements très confortables et modernes, chauffage à l'eau chaude. S'adresser à OL. 3-6256. (894)

A LOUER: Chambre pour homme ou femme, avec le confort voulu, eau chaude dans la chambre, droit au téléphone et à la télévision, bon chez-soi, pension si désirée. S'adresser à 10F, 1ère Rue, Iberville. Tél. FI. 7-1793. (919)

A LOUER: à 272 St-Germain, logis 3 grandes pièces, moderne. S'adresser par tél. 6-5279. (754)

A LOUER: Logis de 3 pièces, chambre de bain, eau chaude, très moderne, libre le 1er mai. S'adresser à 419 boulevard du Séminaire, Saint-Jean. (867)

A LOUER: Logis modernes, 4 pièces, situés sur la rue St-Hubert, \$55. et \$60. par mois. S'adresser à 223 Chaussé, Saint-Jean, tél. FI. 7-1561 ou 6-3469. (868)

A LOUER: 2 logis de 4 1/2 pièces, eau chaude, 220, libre le 1er mai, haut et bas, situés à 217 et 219 rue Dollier, St-Jean. S'adresser à St-Philippe, tél. MI. 3-8406. (953)

A LOUER: 2 logis de 3 pièces, chambre de bain, réservoir à eau chaude, 220 v., solarium, cave, libres le 1er mai, situés sur la rue Laurier et De Salaberry, près de St-Paul. S'adresser à 372 rue Notre-Dame, St-Jean, tél. 8-3311. (957)

A LOUER: Logis de 4 pièces, eau chaude, 220 v., grande cave, cimentée, libre le 1er mai. S'adresser à 83 rue St-Pierre, St-Jean. Tél. FI. 6-6760. (962)

A LOUER: Logis de 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé. S'adresser à 125 rue Notre-Dame, Saint-Jean (1011)

A LOUER: Bungalow, 6 pièces, très moderne, chambre de bain en tuile, plancher bois franc, système chauffage, grande cour, parterre, \$100 par mois. S'adresser par tél. 8-2260. (964)

A LOUER: Logement de 3 pièces dans un haut, meublé ou non, taxe d'eau et minimum d'électricité compris, libre et possession immédiate. S'adresser à 305a ou 305b rue Mercier, Saint-Jean. (993)

A LOUER: Logis meublé, 2 pièces avec chambre de bain, comprenant réfrigérateur, machine à laver, poêle électrique, etc., aucune taxe d'eau et minimum d'électricité compris, libre samedi, prix: \$10. par semaine. S'adresser à 305a ou 305b rue Mercier, Saint-Jean. (994)

A LOUER: Logis de 5 pièces, moderne, système de chauffage indépendant, situé à 455 rue St-Michel. S'adresser par tél. 6-6622, St-Jean. (995)

A LOUER: Logis de 4 pièces, chauffé, eau chaude à l'année, au 2e étage. S'adresser à 416a rue Laurier, Saint-Jean. (997)

A LOUER: Logis au 2e étage, 4 pièces, 220 v., réservoir à eau chaude, libre le 1er mai. S'adresser à Amable Langevin, 79 St-Luc, ville Saint-Remi. (998)

A LOUER: Logis de 3 pièces, chauffé, cave, grand parterre, eau chaude, 220 v., stationnement pour auto, près de l'église St-Edmond, libre le 1er mai. S'adresser à 139 rue St-Pierre, Saint-Jean, tél. 6-9984. (1001)

A LOUER: Logis 5 pièces, chambre de bain en tuiles, chauffé, eau chaude, antenne de T.V. centrale, laveuse automatique, storage dans la cave, en face école anglaise, 407 rue St-Michel, apt 4, St-Jean, tél. 6-3357. (996)

CHALET A LOUER ou à vendre: neufs, 3 pièces, eau chaude, douche, toilette, poêle électrique, réfrigérateur, situés à St-Paul-Ile-aux-Noix, près restaurant Gérard Fortin. S'adresser par tél. FI. 7-3087 ou FI. 7-3295. (1047)

A LOUER: Logis moderne, 3 pièces, plancher en bois franc, chambre de bain, 220 v., eau chaude, libre pour le 1er mai. S'adresser à 213 De Salaberry, Saint-Jean. (1033)

A LOUER: Maison seule, 4 pièces, grand hangar, garage, site tranquille, ménage fait à neuf, bon pour un couple ou couple avec un enfant. S'adresser à 10F, 1ère Rue, Iberville. Tél. FI. 7-1793. (1034)

A LOUER: Logis de 4 pièces, dans un haut, réservoir eau chaude thermos, planchers bois franc. S'adresser à 269 rue St-Germain, St-Jean. Tél. FI. 7-3932. (1035)

A LOUER: Logis de 4 pièces, chambre de bain, 220 v., moderne. S'adresser à Gérard Roy, 100 rue Grégoire, Saint-Jean. Tél. FI. 8-5005. (1036)

A LOUER: beau grand cottage de 6 pièces, garage à même, situé à St-Luc à 500 pied de P. Baillargeon, côté nord de la route. S'adresser à Maurice Marcil, Saint-Luc. (1037)

A LOUER: 2 logis de 3 pièces chacun. S'adresser à 229 rue Laurier, Saint-Jean. Tél. FI. 6-3709. (1038)

A LOUER: logis de 3 grandes pièces, moderne, très propre, libre le 1er mai. S'adresser à 144 Chaussé, St-Jean. Tél. FI. 7-4650. (1039)

A LOUER: à L'Acadie, route 38, maison de 6 grandes pièces avec garage et service d'autobus. S'adresser par tél. FI. 6-3236. (1043)

A LOUER: Logis de 3 pièces avec chambre, de bain, eau chaude, dans un haut, \$35.00 par mois, garage si désiré, situé à 245a boulevard St-Joseph. S'adresser à 155 rue St-Louis, St-Jean, tél. 8-4237. (1044)

ON DEMANDE

ON DEMANDE: Avons besoin de 2 hommes immédiatement, expérience de la vente non nécessaire, moyenne de \$1.50 à \$3.00 de l'heure. Pour rendez-vous, téléphonez entre 5 et 7 heures à 8-5005. M. Gérard Roy, Saint-Jean. (968)

ON DEMANDE: Fille pour ouvrage général de maison. S'adresser à tél. FI. 7-4093. (1041)

ON DEMANDE: un logis de 5 ou 6 pièces, comprenant 3 ou 4 chambres à coucher, dans St-Frédéric, pour le 1er juillet, maison seule ou duplex. S'adresser à FI. 8-3110. (1042)

DIVERS

MADAME! pour réparation de machines à coudre, laveuses ou pièces de rechange, adressez-vous en toute confiance à L. Nadeau, 87, rue Grégoire, tél. FI. 8-4224; ouvrage garanti; installation de moteurs et ventes d'accessoires. (725)

LA VITRERIE ST-JEAN ENRG, peut réparer vos vieux miroirs tachés, noircis, ou bruns, remodelage, taillage, perçage, dentillage, dessus de bureau en verre, cristal, côtés repolis, ouvrage garanti, estimation gratuite. Vitrerie Saint-Jean Enrg., C. Alix, rep., 365 rue Collin, Saint-Jean. Tél. FI. 6-5200. (726)

POUR VOS RAPPORTS D'IMPOTS provincial et fédéral, adressez-vous ou téléphonez en toute confiance à M. René Gosselin, 44a Marchand, Saint-Jean. (796)

ACHETERAIS FOIN ET PAILLE de toutes qualités. S'adresser à Claude Normandin, St-Philippe. Tél. Mission 3-8349. (1007)

ATTENTION! REPARATION DE LAVEUSES, accessoires électriques, vente et service, moulin à gazon, affilage de tout genre, ouvrage garanti. S'adresser à Daigneault et Lussier, 50 des Carrières, Saint-Jean. Tél. FI. 7-3396. (725)

PERSONNEL VIEUX, FAIBLE, EPUISE APRES 40? — Les tablettes toniques Ostrex aident des milliers à rajeunir. Seulement 69¢. Toutes pharmacies. (851)

COUVREUR DE TOITS: Couvreur responsable, qualifié et approuvé par "Building Products Ltd." et "Alexander Murray Ltd." aussi par plusieurs fabricants de papiers et d'asphalte à toitures. Mes années d'expérience m'ont appris à employer seulement la plus haute qualité de matériaux pour votre toit et pour votre protection. La limite de garantie pour tout toit en papier est de 20 ans mais ces toits ont duré beaucoup plus longtemps. Assurances contre accidents et dommages. Prix modiques. J.-Albert Morin, R.R. No 40, tél. FI. 6-5260, Iberville. (1035)

Bureaux à louer

- ★ Espace aménagé à votre goût
- ★ Stationnement à l'arrière

Edifice Club Colomb, rue Richelieu, Saint-Jean

S'adresser à: J.-P. Toupin — FI. 6-3460

Terrains à vendre

65 x 111 au prix de \$750.00 — \$20.00 comptant balance \$10.00 par mois; pas d'intérêt, situés à Saint-Luc, vis-à-vis les constructions des vétérans, environ 1/2 mille de l'église de Saint-Luc.

S'ADRESSER A JOSEPH MAILLOUX

No 200, Talon

8-3672

Annonces classées

POUR VOS RAPPORTS D'IMPOTS, adressez-vous à M. Fernand-J. Béanger, 275 rue Notre-Dame, Saint-Jean. Tout est absolument confidentiel. (906)

AVIS: Je ne serai pas responsable des dettes contractées en mon nom sans un écrit de ma main. Henri Métras, 218 rue St-Jacques, St-Jean. (1005)

OPPORTUNITÉ pour DAMES amateurs et attrayantes, pour une carrière comme corsetières, commission générale et boni d'argent. Compagnie bien établie avec des brassières et corsets chirurgicaux à la mode. Pour les comités de Chamby, Rouville, Verchères. Pour entrevue personnelle ou information, s'adresser à l'organisatrice, Mme L. Béchar, 99 Frontenac, Saint-Jean. (1008)

POSTE DE GERANTE pour femme sérieuse, désirant revenu régulier et travail partiel, à la campagne comme à la ville. Pour entrevue personnelle, s'adresser à 312 rue Bellefleur, St-Jean. (969)

COMMANDEZ liquide à mouches maintenant. Ça ne sera pas long avant que les mouches s'attaquent à votre bétail et répandent saletés et microbes dans votre maison. Soyez prêts avec un bon liquide à mouches qui tue. Celui de "Watkins" est rapide, efficace, net et ne tache pas, celui qu'on doit utiliser à la maison et dans les bâtiments. Représentant: Réal Potvin, 72 St-Luc, St-Remi. Tél. 416-W. (972)

ASSUREZ-VOUS UN COMMERCE à votre propre compte avec seulement \$20.00 de capital. Vendez régulièrement ou à temps partiel nos 225 produits garantis, à répétition facile, nécessaires dans chaque foyer. Écrivez pour Plan d'Essai de 30 jours: Jito, Dépt 4; 5130 Saint-Hubert, Montréal. (1040)

A QUI LA CHANCE? On offre en vente à prix de sacrifice de jolies peintures faites par un artiste de renom. Pour renseignements, appelez FI. 8-3082 à 500 rue Latamant, Saint-Jean, Qué. (1045)

AVIS

CANADA PROVINCE DE QUEBEC District d'Iberville.

Dans la Cour de Magistrat, District d'Iberville. — No 16296. Brodeur (Saint-Jean) Inc., corps politique et incorporé ayant sa principale place d'affaires à Valleyfield, district de Beauharnois et ayant une place d'affaires en la cité de Saint-Jean, dans le district d'Iberville.

Demandeur — vs — Kurt Von Aix, domicilié à Saint-Valentin, dans le district d'Iberville. Défendeur.

Il est ordonné au Défendeur de comparaître dans le mois. Saint-Jean, ce 16 mars 1960. Mauric Côté, Député-Greffier.

AVIS LEGAL

CANADA Province de Québec District d'Iberville COUR SUPERIEURE No 10,672.

COMMODITY DISCOUNT LTD. Demanderesse.

— vs — SYLVIO ROUX, Défendeur.

Le 2e jour du mois d'avril 1960, à 10 heures de l'avant-midi, à la résidence et domicile dudit défendeur SYLVIO ROUX, au No 61 de la rue St-Charles, en la cité de St-Jean, district d'Iberville, seront vendus par autorité de Justice pour argent comptant au plus haut offrant et dernier enchérisseur, les biens meubles et effets dudit défendeur SYLVIO ROUX en cette cause, consistant en: une machine à tricoter, une télévision de marque R.C.A. Victor, un chesterfield (3 morceaux). Conditions: argent comptant. Daté à Saint-Jean, ce 24e jour de mars 1960.

Jean-Paul Hamel, H.C.S.

A VENDRE

Radio "Viking" 8 lampes, avec tourne-disques 3 vitesses "Webster" cabinet fini acajou pâle.

S'adresser à 195 De Salaberry Tél. FI. 8-4338 Saint-Jean

Chronique

(suite de la page 2)

et le fils, Jean-Serge, 17 ans, mais qui n'avait que 16 ans, au moment de l'incident, a été trouvé coupable, lui aussi, et sa sentence a été ajournée au 26 septembre 1960.

Un client régulier

René Hébert, 41 ans, de St-Valentin, est de nouveau accusé de faux semblant, en ayant obtenu l'aide d'un faux chèque de M. Antoine Brossseau la somme de \$15, le 14 mars et le 13 mars la somme de \$10 d'un citoyen de St-Bernard-de-Lacolle. C'est une manie chez l'accusé qui revient devant le Tribunal à période à peu près fixe sur les mêmes accusations. "Avez-vous quelque chose à dire, avant que sentence soit prononcée", demande le juge. — "Je demande pardon à ceux que j'ai fait ça et à la Cour", répond l'accusé. Il a été condamné à six mois de prison pour chaque cas, mais les sentences seront purgées concurremment.

Divers

Eddy Chamberland est accusé d'avoir pénétré avec effraction dans la maison de M. J.-A. Filion, rue Richelleu, à Iberville, les 10 et 11 mars et d'avoir volé un malaxeur électrique évalué à \$50, un cadran et d'avoir causé des dommages. Il est représenté par Me Henri Choynière. Il a plaidé non coupable et son procès est fixé au 4 avril.

Albert Couturier a plaidé coupable à l'accusation d'avoir volé une paire de souliers au magasin Woolworth. Il a bien un dossier assez chargé pour vagabondage, mais il signale au juge que c'est la première fois qu'il est accusé de vol. Il passera sept jours en prison.

Le bilan de la...

(suite de la page 3)

La construction du Centre Récréatif de Saint-Edmond. On vient à la conclusion de demander à M. Albert Fleischmann ses conditions pour préparer les plans de structure d'acier pour cet édifice. Le Conseil demandera ensuite des soumissions aux intéressés.

APPRECIATION

Notre Brigade des Incendies, son chef et son personnel, sont chaleureusement félicités par le Commandant Colpitt, de l'ARC locale. Dans une lettre qu'il adresse au Conseil, le

Commandant dit que sans la promptitude, l'expérience de notre Brigade, on aurait pu enregistrer un incendie beaucoup plus sérieux, mardi le 8 mars.

DIVERS

M. le secrétaire est autorisé à faire installer un système de sécurité qui permettra de contrôler l'entrée et la sortie à l'édifice de l'hôtel de ville.

L'Association Sportive Notre-Dame-de-Lourdes invite le Conseil à son souper de fêtes au lard, dimanche le 20 mars.

On prendra des mesures pour faire les réparations nécessaires, le plus tôt possible, au 1er étage de l'édifice de la Bibliothèque Municipale, actuellement occupé par les Chevaliers de Colomb.

La Caisse Populaire de Saint-Jean obtient l'usage du sous-sol de l'hôtel de ville pour la tenue de son assemblée générale, le 10 avril à 1 h. 30.

La Cie de Téléphone Bell installera de nouveaux poteaux sur la rue St-Michel, entre le boulevard Normandie et Raymond.

Après l'adoption des comptes, l'assemblée est levée.

Salaire horaire...

(suite de la page 3)

importante n'est venue s'y établir depuis 1955. Cette situation serait celle des autres centres industriels des Cantons de l'Est.

"Le programme que le syndicat des Métallurgistes se propose de poursuivre dans la région", a annoncé le chef syndical qui est un représentant de ce syndicat en plus d'être le vice-président de la FTQ, "est d'éliminer les écarts de salaire qui existent entre les compagnies installées ici et leurs concurrents dans d'autres régions du pays". Le décalage actuel serait de 30 à 40 cents l'heure.

"Si les 8,000 travailleurs de Saint-Jean réussissent à obtenir une augmentation générale de 20 cents l'heure, le pouvoir d'achat serait grossi de \$3 millions", a affirmé M. Lajoie en insistant, aussi, sur la nécessité d'un meilleur régime de sécurité sociale. A date, une seule entreprise avec laquelle le syndicat négocie a institué un plan de pension.

C'est par un urgent appel à toute la population que le vice-président de la FTQ, a terminé son exposé. Il lui a demandé d'appuyer le tra-

vailleur dans leurs revendications auprès des employeurs et des gouvernements afin de solutionner les problèmes économiques de la région. Il s'est empressé d'indiquer où il fallait faire cet effort collectif: "C'est une illusion de penser qu'on peut résoudre le problème du chômage à Saint-Jean à moins d'exercer des pressions sur le gouvernement".

Les journées d'étude du syndicat qui ont donné lieu à ce banquet suivie d'une soirée sociale au Club social de Saint-Jean furent organisées par le Service d'éducation du syndicat des Métallurgistes en collaboration avec les chefs syndicaux de cet endroit. Les élèves pouvaient opter entre trois cours, le samedi et le dimanche: la législation ouvrière, la

négociation collective et les accidents du travail.

Parmi les permanents qui ont agi comme professeur, on note MM. R.-J. Lamoureux, de Toronto, directeur du service de sécurité et de santé, Jean Gérin-Lajoie, Robert Bouchard et Charles Devlin, de Montréal, et Gérard Docquier, de Saint-Jean. Me Guy Merrill Desaulniers, c.r., de Montréal, un spécialiste en matière syndicale, a parlé de la nouvelle législation ouvrière adoptée par l'Assemblée législative du Québec. Les délégués syndicaux ont également participé à une discussion en groupe au sujet d'un programme de relations extérieures pour les syndicats de Saint-Jean.

(Communiqué)

Nous achetons CHEVAUX et VACHES
Accidentés, morts ou vivants

PAYONS LES PLUS HAUTS PRIX

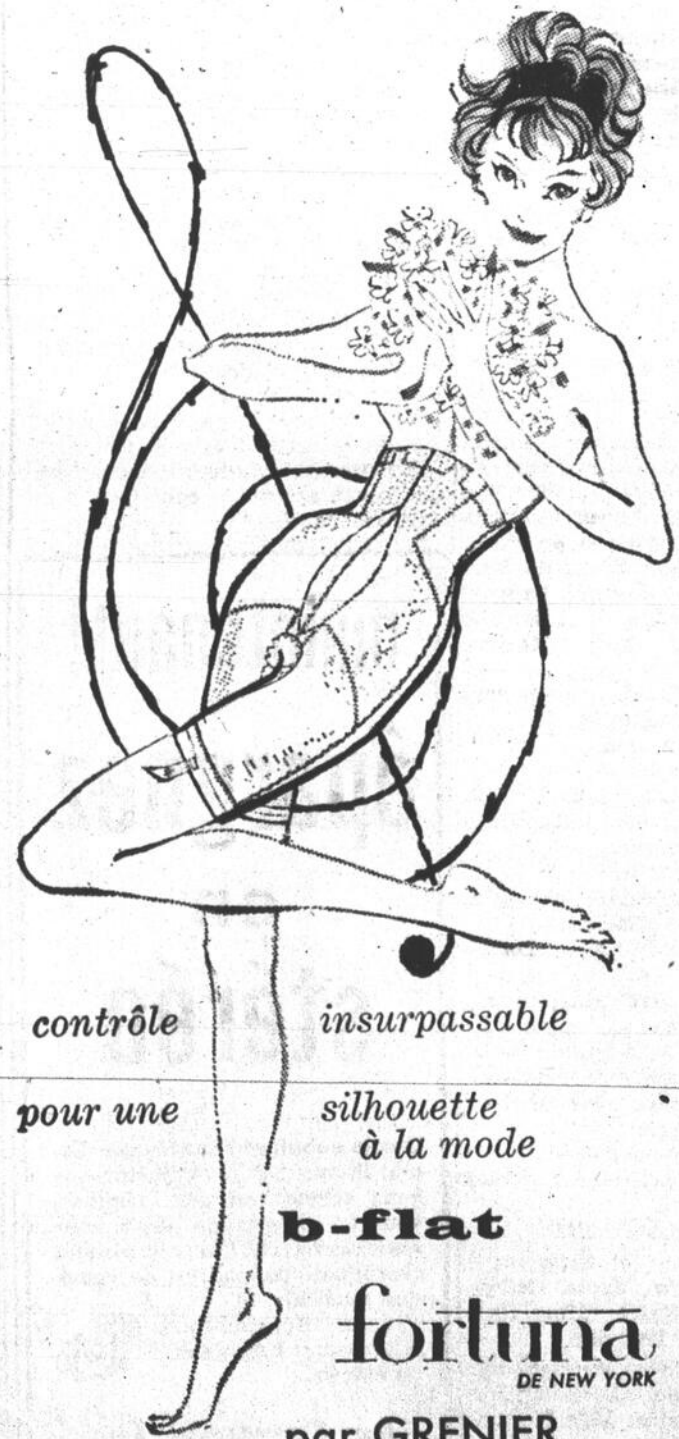
S'adresser à Oscar Rémillard

Tél. CH. 6-3826

LACOLLE, P.Q.

Brassières blanches et noires

Dans toutes les grandeurs, 30 ABCDE à 52
CONFORT ET AJUSTEMENT



contrôle pour une silhouette à la mode

b-flat

fortuna
DE NEW YORK

par GRENIER

On n'a encore jamais vu une gaine qui avantage autant la silhouette... Son secret réside dans les fameux et exclusifs panneaux à biais opposés qui s'adaptent à tous les mouvements, tout en moulant et raffermissant les formes. Le haut souple mais ferme ne roule pas et amincit la taille; les jambes plus longues galbent les cuisses et donnent une ligne gracieuse, ininterrompue. Elle est faite de tulle de nylon fort. La fixation exclusive des jarretelles évitera tout sillon douloureux. Cette bande en élastique est brevetée. Vous serez ravie de votre nouvelle silhouette... si jeune! Tailles: petite, moyenne, large, extra-large.

Mme L. BERGERON, corsetière

152, rue Saint-Jacques

Tél. FI. 7-1466

Saint-Jean, Qué.

Pour une vente rapide... Pour un achat favorable

CONSULTEZ

Les Immeubles Richelieu Enr.

GUY NORMAND

COURTIER EN IMMEUBLES

Vente, évaluation, administration, placement

59, rue Cousins FI. 7-4527 Saint-Jean, Qué.

Très spécial cette semaine

- Rue Lebeau: 6 pces, garage annexé, foyer naturel, prêt 5 1/4 %, loyer \$69.00 taxes incl., comptant \$3,000.
- Face à la rivière: 5 pces, neuf, magnifique terrain ombragé 75 x 117, prêt 6%; comptant \$4,500, résidentiel.
- Rue St-Hubert: 5 pces, terrain 62 x 100, loyer \$72 taxes incl., comptant minimum, \$3,000, départ.
- Rue Bouthillier: Central, 2 logis, briques, 5 pces, 2 garages, grand terrain, système eau chaude, à sacrifice, \$14,800.
- St-Edmond: 2 logis, briques, 5 pces, grand terrain, 1 logement de libre, vraie aubaine, \$16,300.
- Rue St-Denis: 2 logis 5 et 4 pièces, système eau chaude, garage, grand terrain, comptant \$4,500., balance comme loyer.
- 1ère Avenue: 2 logis 4 pces, 1 arpent terrain, atelier 20 x 90, à sacrifice, \$8,800, comptant \$2,000, balance comme loyer.
- Ferme: 44 arpts, grande maison, bâtiments, \$5,500; compt à discuter
- Ferme avicole: y compris 110 arpents, capacité 8,000 poulets, bonne propriété, près Saint-Jean.
- Près St-Jean: Terrain 225 x 400, maison de 7 pces, garage, occasion
- Station de gas: à St-Jean, y compris bâtisse, équipement des plus modernes, garage 3 portes, débit 150,000 gal. vraie chance pour mécanicien.
- Commerce central: petit loyer, peut être opéré par le propriétaire, seul, gros revenus.
- Commerce de meubles: avec propriété et logis, petite administration, très bon revenu, maladie.
- Restaurant: avantageusement connu, équipement moderne et complet, long bail à prix modique, incluant 3 pièces, maladie.
- "Quick lunch": centre de la ville, opère depuis plus de 15 ans, gros revenus, petite administration, occasion de se partir en affaire.
- Terrain: Résidentiel, Iberville, 73 x 110, prix 1,300; comptant \$500, balance \$10. par mois sans intérêt.

LE SERVICE ET LE CHOIX LE PLUS COMPLET
DANS LE DOMAINE IMMOBILIER

Congrès des sections féminines de la SSJB à Sherbrooke

Le congrès annuel des Sections féminines des Sociétés Saint-Jean-Baptiste de la province aura lieu à Sherbrooke le 3 avril sous la présidence de Mlle Léonie Bellefleur, de Granby. Cinq cents dames venant de tous les diocèses, spécialement des régions de Sherbrooke, Trois-Rivières, Québec, Saint-Jean et Saint-Hyacinthe, participeront à ces assises dont le thème portera sur la famille.

Service d'autobus pour le Congrès

Deux autobus Boulais transporteront les congressistes du diocèse de Saint-Jean et de la ville d'Iberville; le départ, de 265 rue St-Jacques, à St-Jean, est fixé à 5 h. 45 a.m. dimanche 3 avril. Le coût du billet est de \$3.50. Prière de s'inscrire d'ici au 31 mars, à: Paroisse N.D.A., chez Mme Raoul Fortin, FI. 8-4022; Paroisse Cathédrale, chez Mme Jean Alexandre, FI. 7-7406; Paroisse St-Edmond, chez Mme Albert Granger, FI. 7-1418.

S. Exc. Mgr Georges Cabana, archevêque de Sherbrooke, sera l'invité d'honneur au banquet du dimanche midi, tandis que Mme Jean-Paul Vinay, de Montréal développera le thème du congrès à la séance plénière de l'après-midi. Cinq comités siégeront pour étudier autant d'aspects des problèmes se rapportant à la famille: famille et religion, famille et patriotisme, famille et école, famille et économie, famille et loisirs.

Me Richard Rioux, de Trois-Rivières, président de la Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste du Québec et M. l'abbé Jean-Paul Morin, de St-Hyacinthe, aumônier provincial, adresseront aussi la parole aux congressistes.

L'idée de fonder des Sections féminines fut lancée au congrès de la Société Saint-Jean-Baptiste du Canada en 1944. Dès cette même année naissaient les premières Sections féminines à Sherbrooke et Iberville. Aujourd'hui au delà de cent Sections de dames existent dans la province, en plus des quelque six cents Sections mixtes. C'est dire que l'apport féminin aux activités de la Société Saint-Jean-Baptiste devient de plus en plus important.

Le Congrès de Sherbrooke en sera une autre preuve tangible.

Programme

Thème: La Famille.
Date: Le dimanche 3 avril 1960.
Endroit: Sherbrooke, salle Saint-Michel de la Basilique.

- 8 h. 30: Inscription.
- 9 h. 30: Messe télévisée, Basilique.
- 10 h. 30: Séance plénière:
 - a) Prière — Chant "Notre-Dame-du-Canada"
 - b) Bienvenue par Mme François Robitaille.
 - c) Allocution: Mlle Léonie Bellefleur, présidente provinciale.
 - d) Adoption du procès-verbal du premier congrès.
 - e) Rapport financier
 - f) Appel des officières et des déléguées.
 - g) Formation des Comités.

1 — Comité Famille et Religion: Présidente: Mlle Maria Boivin, Iberville; Secrétaire: Mme Jacques Tremblay, Iberville.

2 — Comité Famille et Patriotisme: Présidente: Mlle Cécile Bégin, Québec; Secrétaire: Mlle Hermel Lacroix, Charny.

— Comité Famille et Ecole: Présidente: Mme Paul Tellier, St-Louis-de-F.; Secrétaire: Mme Rosario Lefebvre, Cap-de-la-Ma-

- deleine.
- 4 — Comité Famille et Economie: Présidente: Mme Hector Moreau, Iberville; Secrétaire: Mme Fernand B.-Morin, Sherbrooke.
- 5 — Comité Famille et Loisirs: Présidente: Mme Rosario Martin, St-Hubert; Secrétaire: Mme Gustave Signori, Saint-Jean.
 - 1 heure: Banquet, Mgr Cabana.
 - 2 h. 30: Conférence: Mme Jean-Paul Vinay. Présentée par Mlle Lavergne, remerciée par Mme Ouellet.
 - 3 h. 30: Séance plénière, Rapports des comités.
 - 5 heures: Elections, discours du Président général: Me Richard Rioux. Allocution de l'Aumônier.
 - 6 heures: Clôture du congrès.

Succès sans précédent

La partie de cartes organisée par Mme Letendre et ses collaboratrices en faveur des missions de Rhodésie est déjà du passé. Il reste cependant l'immense joie de remerciements bien sentie, envers les généreux donateurs et collaborateurs; à toutes les personnes présentes, merci de votre générosité; merci aux personnes qui ont joué à la maison et qui ont aussi participé aux prix de présence, soit dit en passant ont bien failli être les seuls à bénéficier de tous ces prix. Heureusement que la Direction s'est aperçue à temps d'une erreur de contrôle et que le tout est revenu dans l'ordre, ainsi personne n'a été omis. De cette demi-heure de retard nous nous excusons.

Nous étions honorés de la présence de M. le chanoine Gareau et du R.F. Provincial de retour de la journée même des Missions Maristes de la Rhodésie accompagné de trois Frères Maristes d'Iberville.

Le tirage en cours depuis le début de décembre prend fin avec chance favorisant Mlle Yolande Derome qui choisit la catalogne de lit, la 1ère par M. Marc Provencher, le tablier Mlle Rita Barrière.

Félicitations à ces heureux gagnants.

Encore une fois merci à tous ceux qui y ont assisté et contribué à cet éclatant succès.

maintenant!
épargnez
en
stéréo

Quelle aubaine! Pour chaque disque Stéréo LP RCA Victor que vous achetez au prix régulier, vous en obtenez un autre pour seulement \$1.00. Choix de disques classiques, populaires, de comédies musicales et de jazz. Offre limitée... hâtez-vous! Epargnez en Stéréo!

Au Carrousel Enr.

FI. 7-4332
147a rue St-Jacques St-Jean

Première grand-messe du R. Père Roger Marie Dubuc, s.m.m.

Tel qu'annoncé la semaine dernière dimanche le 20 mars en l'église paroissiale du Sacré-Coeur d'Iberville, le R. P. Roger Marie Dubuc, nouvellement ordonné à Ottawa, chantait sa première Grand-messe. Le R. P. Hamelin, s.m.m. et M. l'abbé P. E. Archambault, vicaire à St-Athanase



R.P. Roger Dubuc, s.m.m.

officiaient respectivement comme diacre et sous-diacre.

Plusieurs prêtres et religieux prenaient place au chœur.

La chorale de la maison provinciale des Frères Maristes exécuta le chant.

Le sermon de circonstance fut donné par M. Robert L'Heureux, curé de la paroisse qui, avec des mots appropriés, cita en exemple et félicita ce nouveau prêtre qui consacre sa vie à Dieu pour le bien des âmes.

Un moment bien émouvant fut celui où le jeune officiant s'avança vers la table sainte pour bénir ses parents, ses dix frères et soeurs ainsi que plusieurs neveux et nièces déjà agnouiés. Il appela sur chacun d'eux les bénédictions célestes.

Après la messe, les invités se dirigèrent au sous-sol de l'église où avait lieu la réception. Avaient pris place à la table d'honneur outre le nouvel ordonné, ses parents, M. et Mme Lionel Dubuc, M. l'abbé Robert L'Heureux, M. le maire Yvon Thuot, m.p.p. quelques Pères Montfortains, confrères du nouveau prêtre ainsi que plusieurs religieux de la Congrégation Mariste.

Aux autres tables, prirent place les frères et soeurs, neveux et nièces ainsi que plusieurs parents et amis de la famille.

La chorale de l'Ecole Secondaire St-Georges d'Iberville, sous la direction du R. F. Jean Roland, exécuta quelques chants qui furent fort appréciés.

Vers la fin du banquet, M. Gilles Dubuc se fit l'interprète de son pé-

re pour témoigner sa reconnaissance à Dieu aux parents, aux éducateurs et amis qui ont concouru de quelque façon à la formation du nouvel élu.

M. le maire Yvon Thuot eut ensuite des paroles élogieuses pour la famille Dubuc et particulièrement pour le nouveau prêtre qu'il félicita et à qui il souhaita un fructueux apostolat.

Le R. P. Claude D'Amours, s.m.m., supérieur du R. P. Dubuc fit une brève esquisse de la vie étudiante et religieuse de son confrère.

Enfin, l'élu du jour prit la parole et fit rejaillir sur Dieu, la Vierge, ses parents, ses éducateurs et ses bienfaiteurs, tout l'honneur et le mérite de son sacerdoce. Il loua le dévouement des Frères Maristes qui surent lui inculquer les vertus fondamentales d'un futur prêtre; il mentionna ensuite les prêtres séculiers et les Pères Montfortains qui ont contribué à sa formation et l'ont conduit à l'autel du Seigneur.

Après cette trop courte semaine au milieu des siens, le R. P. Roger Marie Dubuc est retourné à Ottawa où il poursuivra ses études jusqu'en juin.

Nous nous joignons à ses nombreux parents et amis pour lui souhaiter un fructueux apostolat.

Soirée à Sabrevois

Samedi soir 26 mars, il y aura grande soirée à l'Ecole Centrale de Sabrevois, au profit de l'OTJ paroissiale. La soirée débutera à 9 h. L'orchestre Fernand Bélanger est au programme et le prix d'admission est de \$1. Qu'on se le dise et qu'on vienne s'amuser

FI. 7-4361

190 RICHELIEU
SAINT-JEAN

MAGASIN BEAUREGARD

Aimé Chapdelaine Enr.

VOUS NE POUVEZ VOUS TROMPER

Nous sommes encore en avant dans les tissus les plus en vedette pour le printemps et l'été 1960

PURE SOIE imprimée — Lavable — Dessins nouveaux — Importation espagnole, exclusive.

TOILE BRODÉE une exclusivité. importée

TERSILENE Importation Française — Lavable — Infroissable
Très peu de repassage

TISSUS LEGLER RELAX Peint à la main — Exclusivité Italienne — Lavable.

CORDE ITALIA Dessin déposé — Très chic pour robes

TISSUS INFROISUISSE importé Pour deux pièces

SAKINI UNI Importé d'Italie — Très bas prix. Toutes les nouvelles teintes

SALTAIRE ET MIRALENE 100% laine — Epongé — Importation Anglaise — Teintes printanières — Pour costumes et manteaux.

ORGANZA BRODÉE 45" de large, prix spécial Beaux choix de modèles et de teintes

GRAND CHOIX DE TISSUS Rayés ou unis pour shorts, jupes, pantalons, etc.

**NOS PRIX SONT RAISONNABLES
ET LE CHOIX CONSIDERABLE**

**Sténographe bilingue demandée
avec expérience — Salaire \$60 par semaine**

S'adresser à D. Brien, Etude Sabourin et Sabourin

FI. 8-4550 ou FI. 7-2331

Fl. 6-4476

Honoré Meunier

Courtier d'assurance agréé

Edifice Lasnier & Galipeau

112, rue Richelieu

Saint-Jean, Qué.



Directeur: Paul L'ECUYER

Fl. 6-4476

Honoré Meunier

Courtier d'assurance agréé

Edifice Lasnier & Galipeau

112, rue Richelieu

Saint-Jean, Qué.

SAINT-JEAN, JEUDI LE 24 MARS 1960

Imprimé aux Éditions du Richelieu Ltée



CLUB RICHELIEU SAINT-JEAN

"Passe-temps des rois, rois des passe-temps"

M. Bernard Lavallée, architecte, avait ainsi intitulé sa conférence, au souper du Club Richelieu, mercredi 16 mars.

"Le collectionneur de timbres, dit-il, se nomme philatéliste, parce que ce mot est tiré du grec: philos, qui veut dire: ami et atelia, affranchissement.

"La philatélie est devenue une véritable science internationale, avec ses ouvrages, son encyclopédie, son vocabulaire, ses catalogues, ses académies et ses bourses, et je cite la première bourse aux timbres: fut fondée en France dès 1849 aux Jardins des Tuileries.

"Dès l'origine de la civilisation, il s'est établi des services de courriers. En Chine, en Perse, en Egypte. La poste a existé dès la plus haute antiquité.

"A quand remonte les premiers timbres? Les premiers timbres parurent en 1840. Ils ne tardèrent pas sans doute à retenir l'attention du public, et plus nombreux étaient les amateurs. Ainsi s'ouvrit un domaine nouveau aux collectionneurs.

"Aucun passe-temps ne compte autant d'adeptes que la philatélie. Des rois et des ouvriers, des vieillards et des enfants, des gens de tous âges et toutes professions y consacrent leurs loisirs. Rien de surprenant donc que la philatélie ait pris un si grand essor. Elle est inépuisable et répond toujours par un côté au goût de chacun. L'un préfère récolter, selon les catalogues, des timbres du monde entier, ou de tel continent, l'autre, d'un groupe de pays déterminés ou d'un seul pays, un autre encore préférera explorer un domaine spécial, par exemple, la poste maritime, la poste aérienne, les lettres d'avant l'existence des timbres, les cachets ou dans les temps modernes, collectionne certains motifs au nombre infini.

"Les timbres sont les cartes de visite d'un pays. La culture et le niveau de vie d'un peuple, ses luttes politiques et son essor économique, son art et son histoire s'expriment de façon intéressante et divertissante par ses timbres. De ce fait, dans certains pays, on enseigne la philatélie dans les écoles. Aux Etats-Unis et au Mexique, il y a même quelques universités qui donnent des cours d'introduction à la philatélie!

"Lorsqu'en 1840 Rowland Hill fit voter sa célèbre réforme postale, par le parlement anglais et introduisit ainsi le timbre-poste, il eut pu

s'enorgueillir à bon droit d'être un bienfaiteur de l'humanité. Il devient ainsi, non seulement le parrain du timbre-poste, mais encore, ce qu'assurément, il ne pouvait prévoir, de tout le monde philatélique.

"Ce mouvement, que certains partisans nomment une science, les autres un passe-temps et ses détracteurs une manie, a irrésistiblement conquis le monde.

Citons: Grande-Bretagne (Angleterre), 6 mai 1840; Zurich canton Suisse, 1 mars 1843; Brésil, 1 juillet 1843; Genève canton Suisse, 1 octobre 1843; Bâle canton Suisse, 1 juillet 1845; Etats-Unis, 1 juillet 1847; Bermude, 1 mars 1848; France, 1 janvier 1849; Belgique, 1 juillet 1849; Bavière, 1 novembre 1849; Espagne, 1 janvier 1850; Canada, 1 janvier 1851.

"Collectionner, disait Napoléon, témoigne de l'amour des choses, qu'elles soient de petites ou de grandes valeurs.

"Les timbres furent mis en vente aux guichets de poste le 1er mai 1840 et ils eurent valeur d'affranchissement à partir du 6 mai. Intéressantes sont les notes prises par Rowland Hill dans son journal: "Le 1er mai 1840: levé à 8 heures. Premier jour de vente à Londres des nouveaux timbres-poste. Grande foule au bureau de poste. 2 mai 1840: levé à 8 h. moins quart. Hier, on a vendu pour 2500 livres sterling de timbres. 6 mai 1840: Début du travail à 7 h. 50. Les timbres entrent (suite à la page 24)

Avis aux jeunes filles

Vous êtes toutes cordialement invitées à venir au Centre Notre-Dame, 435 rue Laurier, mercredi le 30 mars prochain, à 7 h. 30 p.m. à la salle no 1.

Un cours de psychologie masculin et féminin sera donné par M. et Mme Rosario Blodreau, très renommés, dans ce domaine, dont le but est de permettre aux jeunes filles de mieux connaître les garçons et se mieux connaître elle-même.

Nous demandons à celles qui auront lu cet article d'en faire part à leurs amies et connaissances.

A mercredi, nous vous attendons toutes.

Une amie

Concours scolaires de langue parlée des SSJB du diocèse de Saint-Jean

Comme par les années passées, les Sociétés Saint-Jean-Baptiste du diocèse de Saint-Jean, organiseront de nouveau à l'intention des élèves de 8e et 9e années, de nos institutions d'enseignement, leurs concours scolaires qui porteront sur la "Langue parlée".

Ce faisant, nos SSJB ont voulu, d'une part seconder l'effort qui se fait par toute la province autour de la langue Parlée et d'autre part, appuyer la campagne entreprise par l'Association des Inspecteurs d'Écoles de la province pour donner à la langue parlée l'importance qu'elle devrait avoir, en l'insérant éventuellement dans les examens annuels.

La formule utilisée cette année, sera cependant légèrement différente mais les grandes lignes du Concours seront à peu près les mêmes; la procédure employée étant comme suit:

1. Les participants: Pourront prendre part à ces concours, les élèves fréquentant les classes de 8e et 9e années des écoles de toutes les paroisses du diocèse de Saint-Jean.

2. Organisation du Concours: a) l'élimination se fera oralement; b) il y aura au moins deux catégories de questions portant sur la syntaxe, la construction des phrases et la prononciation; c) la première catégorie portera sur l'expression just des anglicismes, néologismes, pour lesquels le terme français devra être donné.

d) la seconde catégorie portera sur la diction et la construction des phrases, l'élève tirera au sort un texte qui aura été préparé, d'environ 7 ou 8 lignes, extraits d'oeuvres d'auteurs canadiens, et préalablement déposé dans une boîte. Il en donnera lecture devant l'assistance; puis mettant le texte de côté, il le résumera en ses propres mots; e) il y aura dix points d'alloué pour chaque bonne réponse, ou moins, selon qu'en jugeront les membres du jury; f) les membres du jury tiendront compte dans leur appréciation, de la tenue de l'élève, de sa diction et de sa prononciation lorsqu'il aura le texte en main et lorsqu'il l'aura mis de côté, ils jugeront s'il a bien compris ce qu'il vient de lire et s'il est capable de le bien résumer; g) sur le palier diocésain, en plus, il y aura une 3e catégorie de questions comme suit: chaque candidat devra improviser durant deux minutes sur un sujet de son programme d'histoire du Canada. Il tirera également ce sujet au sort d'une boîte contenant un nombre suffisant de sujets inscrits sur des billets. A la fin du concours, l'élève qui aura conservé le plus grand nombre de points sera déclaré vainqueur, qu'il soit de 8e ou de 9e année.

3. Les éliminatoires: a) Chaque con-

cours paroissial devra donner un gagnant; b) Ces vainqueurs se rencontreront le dimanche soir suivant dans une joute sur le palier diocésain, à Saint-Luc, ou un vainqueur sera également choisi; c) Enfin, tous les vainqueurs diocésains ou régionaux se rencontreront dans la grande finale provinciale où ils pourront se mériter un grand prix substantiel de \$250 et des prix secondaires moins élevés. Sur le palier diocésain, quatre prix de \$50, \$25, \$15, \$10 seront disputés et sur le palier paroissial des prix moindres seront également alloués.

4. Dates des éliminatoires: Les concours sur le palier paroissial se tiendront le dimanche soir 24 avril et les éliminatoires sur le palier diocésain, auront lieu le dimanche soir suivant, 1er mai. La date de la finale provinciale aura lieu le 29 mai à Montréal et sera télévisée.

5. Précisions: a) On fixera pour chaque concours deux rondes d'une heure ou moins chacune, avec une interruption de 15 minutes, seuls les concurrents ayant obtenu tous leurs points ou le plus grand nombre de points revenant alors sur la scène.; (suite à la page 24)

"Jeunesse 60" entraîn, plaisir et culture!

"Et dire que j'hésitais à venir, me disais-je à la sortie du spectacle "57" je n'y manquerai pas l'an prochain".

Eh bien, vous, n'hésitez pas, venez voir ce spectacle unique en son genre, enthousiasmant comme le sont des danses de folklore russe par exemple.

Cela et beaucoup d'autres choses encore, les 21 et 23 avril à 8 h. 30 p.m. à la Centrale Catholique.

Déjà, les billets sont en vente au Carrousel, 147a St-Jacques.

Benoît Lauzière

Au concert sacré du 11 avril

Le maître de chapelle Bernard Ostiguy dirigera le chœur mixte de la Cathédrale de Saint-Jean, au Concert Sacré du Lundi saint, le 11 avril. D'une réputation musicale étendue, Bernard Ostiguy nous a déjà permis d'entendre ici des oeuvres au nombre des plus intéressantes du répertoire classique ou contemporain de la musique sacrée.



M. Bernard Ostiguy,
directeur musical

Le programme du concert de cette saison suscitera aussi un intérêt spécial chez les vrais amateurs d'art de notre ville, puisque le chœur mixte y donnera l'audition du magnifique Requiem, composé par Maurice Durufle, organiste actuel à l'église Saint-Etienne-du-Mont, dans Paris. Oeuvre toute nouvelle, ce Requiem rencontre partout une admiration sans réserve, parce que son écriture reflète une virtuosité éblouissante et qu'elle inspire néanmoins le sentiment d'une indéfinissable pureté.

Les auditeurs de ce concert y entendront aussi Colette Merola, soliste très appréciée dans le monde musical canadien. On doit s'adresser au presbytère de la Cathédrale si l'on veut retenir des billets pour ce concert.

Prochaines activités à l'Unité Sanitaire de St-Jean

SEMAINE DU 28 MARS 1960

LUNDI LE 28 MARS:

Saint-Jean: de 10 à 11 h. a.m.: R.-X. des poumons.

MARDI LE 29 MARS:

Saint-Jean: de 10 à 11 h. a.m.: Vaccin Salk.

MERCREDI LE 30 MARS:

Saint-Jean: de 10 à 11 h. a.m.: R.-X. des poumons.

JEUDI LE 31 MARS:

Saint-Jean: de 2 à 4 h. p.m.: Clinique de puériculture.

VENDREDI LE 1er AVRIL:

Saint-Jean: de 10 à 11 h. a.m.: Vaccin antivariolique.

Saint-Edmond: de 2 à 3 h. p.m.: Clinique de puériculture.



F.-R. LEFEBVRE
Président

La Cie F. R. Lefebvre Ltée bureau d'assurances générales

à la disposition de ses clients et de ceux de

A. C. Génier Enr.

(BUREAU QU'ELLE VIENT D'ACHETER)

et du public en général

BUREAU: 62 rue St-Jacques, St-Jean

Fl. 7-7585

Tél. M. F.-R. Lefebvre, rep.
à sa résidence: Fl. 6-6491

Tél. M. Jean Payette, rep.
à sa résidence: Fl. 8-3675



JEAN PAYETTE
Secrétaire



AU SERVICE DE VOTRE BONHEUR

Que nos goinfres mangent moins pendant le carême

par le Dr Adrien Plouffe

Tous les ans, au début du carême, depuis une trentaine d'années, je saisis l'occasion pour parler de la consommation du poisson et de l'utilité du jeûne pour la santé. Et je ne manquais jamais de dire que sur ce point en particulier, la Science et l'Eglise s'accordaient parfaitement.

En 1960, le jeûne et l'abstinence sont réduits à leur plus simple expression. Mais si l'Eglise, comme c'est son droit, se montre plus indulgente envers ses fidèles, cela ne diminue en rien l'excellence de la consommation du poisson, ni les vertus du jeûne.

Le poisson est un aliment sain, digestible, nourrissant et, lorsque l'on sait le choisir, meilleur marché que la viande. On ne mange pas assez de poisson dans notre province, ni dans notre pays. Pourtant au point de vue alimentaire on a tort, car le poisson peut remplacer la viande, mais on le traite en parent pauvre et on n'en voit guère sur nos tables.

Le Canada est baigné par l'océan Atlantique et par l'océan Pacifique. De plus, on y trouve des milliers et des milliers de lacs et de rivières qui regorgent de poissons de toutes sortes. Et n'oublions pas le fleuve Saint-Laurent. Donc, en consommant du poisson, non seulement on sert sa santé et celle de toute la maison, mais en même temps on encourage une industrie nationale. On ne songe pas à cette vérité. Et encore une fois on a tort.

Quant au jeûne, c'est une façon de manger moins que d'habitude, et comme les hygiénistes passent leur temps à vous recommander la sobriété à table, ce n'est pas votre serviteur qui vous incitera à ne jamais vous priver un peu devant les délices trop abondantes de la table!

Certes, le jeûne "c'est toute abstinence d'aliments, mais particulièrement par esprit de pénitence". Cependant au point de vue médical, l'abstinence plus ou moins rigoureuse d'aliments "permet au système digestif de se reposer".

Sans aller jusqu'au jeûne total pratiqué par le Christ dans les temps anciens et, de nos jours, par le si célèbre et regretté Gandhi, pourquoi, durant le carême, l'honorable multitude de nos gourmands, goinfres et compagnie n'aurait-elle pas le bon esprit de manger un peu moins qu'à l'accoutumée? Ce serait un geste de mortification et, en même temps, "de repos pour notre frère corps"! Les milliers de nos gourmangeurs y trouveraient une occasion de suivre un régime alimentaire éminemment utile à leur chère petite santé.

—Mais l'Eglise nous...

—D'accord, mais si l'Eglise a des raisons de se montrer moins sévère, elle ne nous dit pas de ne pas faire pénitence. Et comme se priver un peu de manger est une fameuse pénitence pour nos chevaliers de la coutellerie, ces messieurs-dames agraiement sagement en mangeant un peu moins, un tout petit peu moins!

Voulez-vous parier que mon propos d'aujourd'hui ne me vaudra aucune sanction ecclésiastique?

Mutations de propriétés

Liste des mutations de propriétés en la Cité de Saint-Jean, enregistrées en février 1960:

Le 21 octobre 1959: Transmission par Achille Pelletier à Alberta, Ligouri, Lucien, Madeleine, Roland et Roland Pelletier, du lot no 1144-10.

Le 31 mars 1958: Transmission par Joséphine Cartier, à Jacques, Victor, Hélène et Cécile Cartier, de 1/4 indivis du lot no 158.

Le 18 décembre 1959: Cession par Hélène, Victor, et Jacques Cartier, à Rachel Cartier, de leurs droits dans le lot no 158.

Le 30 janvier 1960: Vente par Georges Rémillard à Philippe Baillargeon de la 1/2 indivise des lots nos 854-1, 855-3, 856-2 et 857-1.

Le 1er février 1960: Vente par Wilhelmine Delisle à Germain Roy, du lot no 1142-18.

Le 27 janvier 1960: Vente par succ. Eugène Papineau à Wilfrid Circé, du lot no 107-45.

Le 27 janvier 1960: Vente par succ. Eugène Papineau à Dame Jacques L'Heureux, du lot no 107-46.

Le 17 juillet 1959: Transmission par Hector Bourgea à Dame Hector Bourgea, de partie (48,4 x 86,1 pieds) du lot no 1099 et de partie (48,4 x 28,9 pieds) du lot no 1100.

Le 15 décembre 1959: Transmission par Michel McGuire à Dame Michael McGuire, du lot no 1145-19.

Le 9 février 1959: Vente par succ. Pierre Trahan à Dame Marc-Aurèle Lanoue, du lot no 1134-90.

Le 21 janvier 1960: Vente par Alfred Cockle à Charles-Emile Martel, du lot no 77-59.

Le 5 février 1960: Cession par Bruck Mills Ltd à la Cité de Saint-Jean, de partie (50 x 510 pieds) du lot no 63 et de partie (50 x 540,5 pieds) du lot no 63.

Le 8 février 1960: Vente sous réserve

de d'usufruit, par Stanislas Georges à Roger et Lionel Georges, de partie (51 x 72 pieds français) du lot no 215 et de partie (1 x 41 pieds) du lot no 215.

Le 31 décembre 1959: Vente par P. Baillargeon à Lorraine Baillargeon, du lot no 1134-53.

Le 13 février 1960: Vente par Dame Arthur White à Roger Aubé du lot no 63-101.

Le 30 décembre 1959: Vente par L. Guérin à H. Roy de partie (36,5 x 125 pieds) du lot no 63.

Le 17 février 1960: Vente par Jean-Marie Phoenix à Gérard Boudriau, du lot no 77-79.

Le 19 février 1960: Vente par Amédée Morin à Georges Morin, de la 1/4 sud du lot no 1094.

Le 22 février 1960: Vente par Bruno Choquette à Hans Roth, du lot no 1148-154.

Victime d'un mythe

Le problème du travailleur âgé qui sollicite un emploi ne sera jamais résolu tant qu'on manifestera une préférence exagérée pour les candidats plus jeunes. Il serait insensé de donner à entendre qu'il y ait possibilité ou nécessité d'écarter entièrement toute préférence pour les jeunes dans l'embauchage, étant donné que l'affluence naturelle vers l'effectif ouvrier et la souplesse de cet effectif dans une économie dynamique, dépendent des jeunes membres de la société. De plus, la plupart des employeurs s'efforcent de maintenir un certain équilibre entre les travailleurs avançant en âge et les plus jeunes, afin que la retraite ne compromette pas le progrès de l'entreprise. Toutefois, la préférence pour les travailleurs âgés de moins de 40 ans a atteint un tel point qu'il ne peut y avoir de mal à plaider non pas seulement en faveur de l'égalité d'avantages, mais en faveur d'une certaine préférence pour les travailleurs âgés dans le cas d'une grande variété d'emplois et d'occupations où le jugement, l'expérience et l'habileté sont indispensables et où les employeurs sont aux prises avec des problèmes de roulement de main-d'œuvre dans les rangs de leurs plus jeunes employés.

Malgré que les employeurs avancent diverses raisons pour justifier des politiques d'embauchage accordant la préférence aux candidats plus jeunes et des barrières artificielles dressées contre l'emploi de personnes âgées de plus de 40 ans, la majorité de ces pratiques se rattachent à des préjugés déraisonnables, en faveur des jeunes. Tous, nous sommes exposés à nous laisser induire en erreur par le cinéma, la télévision et les livres où les héros — même les hauts fonctionnaires, les hommes de science et les hommes d'Etat — sont tous des personnes plutôt jeunes. La fiction populaire exige qu'il en soit ainsi, mais cela veut dire que les personnes âgées si toutefois il en est question, sont reléguées au second plan et qu'on leur attribue des idées rétrogrades. Renseignés à de telles sources, nous sommes tous susceptibles de nous laisser tromper par le mythe qui en découle et à subir son influence lorsque nous entreprenons de tirer des conclusions

générales sur les aptitudes des gens à divers âges, dans la vie réelle.

Règle générale, nous avons tous une tendance à attribuer aux hommes et aux femmes moins avancés en âge le monopole de certaines qualités désirables et à leur reconnaître d'autres titres que peu d'entre eux revendiqueraient et qui, d'après notre propre expérience, sont absolument injustifiés.

Il n'y a pas de doute que pour les tâches qui requièrent un effort physique intense, les jeunes travailleurs possèdent une vigueur inconnue des travailleurs âgés en général. La jeunesse a certainement de l'enthousiasme, des idées neuves, de la souplesse et de la facilité d'adaptation, mais elle n'a pas le monopole de ces qualités et dans les domaines importants de la productivité en général, du jugement, de la stabilité en emploi et du soin de l'outillage, des machines et de leur propre personne, des études prouvent d'une façon concluante que le travailleur âgé l'emporte sur les autres.

x x x

Diverses enquêtes sur les travailleurs âgés ont abouti aux mêmes conclusions. Ainsi, elles ont prouvé qu'en général la productivité ne diminue pas à mesure qu'on avance en âge. Dans le cas de certains genres de travaux à la pièce, les gains atteignent leur sommet chez les travailleurs âgés de 45 à 55 ans et, même en ce qui concerne les travaux qui exigent passablement d'énergie et de rapidité, le déclin de la productivité chez les travailleurs âgés est minime.

x x x

Le travailleur âgé ne contribue pas sensiblement au roulement de la main-d'œuvre. Il a appris à effectuer le genre de travail qu'il aime et auquel il est apte et, une fois qu'il a trouvé un emploi qui lui convient, il veut ordinairement y demeurer. C'est pourquoi il en vaut la peine de former un travailleur âgé en vue d'un nouvel emploi ou d'un nouveau procédé, même si la durée probable de sa carrière doit être moins longue. Dans le domaine de l'absentéisme et des accidents du travail, le travailleur âgé a un dossier tout aussi bon, sinon de beaucoup meilleur, que celui de tout autre travailleur: ce fait a été maintes fois attesté par les employeurs. Le travailleur âgé, il est vrai, ne possède peut-être pas autant de force physique ou d'agilité que le travailleur plus jeune, mais, de nos jours, les emplois demandent des aptitudes ou des connaissances plutôt que de la force.

x x x

Comme le travailleur âgé se trouve sur le marché du travail depuis plus longtemps, il est beaucoup plus facile pour l'employeur de savoir, dans son cas, quelle sorte de personne il embauche. Son expérience, ses talents, ses succès et son aptitude à l'emploi concerné sont tous connus. Et dans le domaine moins tangible des relations humaines, il est susceptible d'apporter une contribution précieuse, étant donné que l'âge mûr apporte normalement avec lui la tolérance et la compréhension des autres.

LE PROGRÈS PAR LA RECHERCHE



LES REVENUS DU LAIT

Les Américains, tout comme les Canadiens d'ailleurs, et le lait font bon ménage; il en est ainsi des Français et du vin, des Allemands et de la bière. Et les producteurs de lait tant du Canada que des Etats-Unis s'appliquent consciencieusement à la tâche de stimuler le flot du lait de la ferme laitière à la table du consommateur de produits laitiers.

Mais chaque année, un bon nombre de vaches, par défaut de conception, cessent de produire suffisamment, et, en conséquence, il se perd des sommes énormes en industrie laitière. Le Ministère de l'Agriculture estime que les pertes causées par la stérilité chez les vaches s'élèvent à au moins vingt millions par année.

Une vache doit avoir été fécondée pour pouvoir continuer à produire du lait. Si la période entre les vêlages se prolonge, il se produit des pertes dans la production du lait; cela signifie que l'agriculteur doit dépenser beaucoup d'argent pour alimenter et prendre soin d'une vache qui ne produit guère de lait. Pour une seule vache, le coût peut s'élever à environ \$30.

Tout dernièrement, cependant, les chercheurs ont découvert une formule d'antibiotique qui aide à résoudre ce problème. Un vétérinaire de recherche, le docteur E. M. Sacchi, a découvert que cette nouvelle formule — appelée Embryostat — améliore le taux de conception, en mettant en échec le développement des bactéries.

Le docteur Sacchi a rapporté dans l'Annuaire des Antibiotiques de 1957-58 que le traitement de cent treize sujets particulièrement rebelles à la conception, au moyen de ce composé antibiotique a favorisé la conception de 66 à 79% chez ces vaches, la première fois qu'elles ont été saillies.

Avant de faire bénéficier leur exploitation laitière de cette découverte, les agriculteurs seraient bien avisés de consulter leur vétérinaire; car cela pour être efficace, exige une bonne science du diagnostic et une technique qui, seules peuvent assurer le plein rendement d'un programme de traitement à l'Embryostat.

Ce nouvel antibiotique nous fournit un autre exemple de ce que la recherche ne cesse d'accomplir pour améliorer les conditions de vie dans le monde — dans le cas présent en aidant les cultivateurs à résoudre un important problème, ce qui, par ricochet assure les consommateurs, de ne jamais manquer de lait.

● Définition d'un vrai scout, par Baden-Powell, fondateur du scoutisme: "Un vrai scout est un garçon en qui ses compagnons et les grandes personnes peuvent mettre leur confiance, qui sera fidèle à son devoir quel qu'il en coûte, joyeux et enthousiaste au milieu des plus grandes difficultés".

Visite industrielle de la Chambre de Commerce

Les membres de la Chambre de Commerce de Saint-Jean ont reçu la très intéressante invitation de prendre part à une visite industrielle de la distillerie Seagrams, le 29 mars.

Les participants auront l'occasion unique de connaître l'opération de cette usine car le tour aura lieu durant une période de travail, soit 2 h. p.m. Un goûter sera ensuite servi.

M. Larry O'Brian, commentateur sportif bien connu et membre du Département des Relations extérieures de cette industrie, nous assure que cette visite devrait créer beaucoup d'intérêt.

Départ: De la Place du Marché, à 12,45 p.m.

Coût: \$1,25 par personne.

Les membres qui sont intéressés à profiter de cette magnifique occasion sont priés de communiquer le plus tôt possible avec M. Louis Charbonneau, tél.: FI. 6-6801 ext. 9.

FI. 7-2359

212 Saint-Jacques SAINT-JEAN



- Peintures "Sherwin-Williams"
- Tapisserie encollée "Sunworthy"
- Devanture de magasin
- Vitres, miroirs, dessus de bureau en verre
- Réparations de tous genres de vieux miroirs

9 bonnes suggestions COURTOISIE DE RUSCO

LES PLAIES des contre-fenêtres et portes peuvent être évitées à l'achat. Si les chats peuvent avoir 9 vies, il n'en est pas ainsi des fenêtres et portes métalliques. Voici 9 manières de vous prémunir, avant même de commander:

- 1 N'achetez pas de sources inconnues. Exigez des références de clients satisfaits.
- 2 Méfiez-vous des maisons annonçant des "aubaines fabuleuses."
- 3 Gare au vendeur qui réduit continuellement son prix en disant: "Il travaille peut-être 'au lot'". Plus il vous fait payer cher, plus son profit est élevé.
- 4 Les longues garanties sont sans valeur si la maison abandonne les affaires ou refuse d'honorer la garantie.
- 5 Ne signez ni contrat ni document avant qu'il soit complètement rempli. Lisez-le et comprenez-en la signification.
- 6 Evitez les vendeurs qui vous promettent un escompte afin d'employer votre maison pour fins publicitaires. (Plan de maisons modèles.)
- 7 Assurez-vous que les fenêtres sont bien posées. Vérifiez le travail avant de signer le certificat d'achèvement. (Des fenêtres ont déjà été posées à l'envers.)
- 8 Découvrez exactement qui posera vos fenêtres ou installera vos portes; voyez quelles facilités sont disponibles pour le service près de chez vous.
- 9 Connaissez le nom et la réputation de la maison avec qui vous transigez.

Demandez-nous le brochure GRATUITE "LES PLAIES DES CONTRE-FENÊTRES ET PORTES"

Téléphone: FI. 6-4756

Le distributeur autorisé RUSCO. Cette brochure révélatrice est une publication de Better Business Bureau. On se souvient de la QUALITÉ longtemps après avoir oublié le PRIX.

La Cinémathèque Municipale de la Cité de Saint-Jean, Qué.

Une formule pour employer le film comme moyen d'éducation artistique

Pour éveiller l'intérêt aux choses de l'art et de l'artisanat, pour former le goût, puis aider le jugement critique à discerner le beau de la fantaisie, du banal ou peut-être du laid; en un mot pour une éducation artistique intégrale, un moyen très sûr est celui du contact direct avec l'artiste et son oeuvre. De plus, faire vivre à chaque étudiant les difficultés, le problème particulier à chaque métier d'art; c'est là une expérience de base sur laquelle peut se fonder partiellement l'appréciation artistique. A noter cependant que nous ne voulons pas par ces expériences préparer directement des artistes ou des artisans. Mais plutôt les rendre capables de regarder, d'être sensible, de vibrer, d'apprécier avec une certaine compétence toute manifestation de l'art dans les milieux où ces futurs éducateurs se dévoueront.

Le film d'art est ici un moyen, pour suppléer au manque de temps et d'argent qu'entraînent les déplacements et les expérimentations pratiques.

Dans le but de faire retirer à son auditoire le plus de profit possible, le professeur tâchera de se procurer de courts documentaires traitant d'art. Après avoir examiné le film privément, il imagine une question qui provoquera de l'intérêt et qu'il utilisera avant le déroulement du film après avoir donné un synopsis approprié à son objectif précis. Ainsi cette question maintiendra l'intérêt et

combattrà la passivité des spectateurs qui retirent ordinairement une bien vague impression d'un documentaire de ce genre.

La limite de 45 minutes allouée à ces programmes, l'oblige à une attention spéciale pour le minutage des films courts, des explications à donner pour établir l'idée maitresse du film et le sens précis sur la question à résoudre. Aussi pendant le changement de rouleaux, il répète la question et chacun de répondre par écrit. Liberté à tous d'exprimer franchement leur opinion sur le sujet traité d'abord et même sur d'autres aspects qui ont pu les intéresser ou les ennuyer.

La séance terminée, il reste à analyser les compositions plutôt qu'à corriger les réponses. Il prépare alors une feuille de "réponses-clé" qu'il affiche dans une vitrine aux choses de l'art. La réponse du maître à la question vedette voisine celles des élèves qui ont manifesté le plus d'originalité ou de personnalité dans leur écrit. L'étalage est à la vue de tous pendant quelques jours et rappelle le souvenir d'images vues qui deviennent ainsi plus efficaces et plus instructives.

Cette formule pourrait prouver davantage son efficacité si elle était expérimentée en diverses institutions d'enseignement.

Le Cinémathécaire
Saint-Jean, P. Q.
ce 15 mars 1960



► REMISE DES HONNEURS. — L'honorable George R. PEARKES (gauche), ministre de la Défense nationale, remet la plaque du grand prix de la "National Fire Protection Association" (division militaire canadienne) au commandant d'escadre Bill GARTON (centre), commandant de la station aérienne de Falconbridge (Ont.). On remarque à droite le sergent Oscar SWEENEY, chef des pompiers de la station. L'Association remet cette plaque chaque année au gagnant du concours de prévention des incendies. La station de Falconbridge a également remporté le trophée "Howard Green". (Photo de la Défense nationale)

par la Loi comme l'est l'emploi d'une femme par son mari.

Q. Je reçois \$28 par semaine en prestations et on m'a dit que je devrais en recevoir \$30 parce que tous mes timbres sont de la coupure de \$1.20. Pouvez-vous me donner des renseignements à ce sujet?

R. Si vos timbres à l'égard des 30 dernières semaines au cours des réclamations sont de la coupure de 104 semaines antérieures à votre \$1.20, vous avez droit au taux de prestations de personnes à charge de \$30 par semaine, ou au taux de prestation de quelqu'un n'ayant personne à sa charge de \$23 par

semaine. Le taux hebdomadaire est fondé sur la moyenne des 30 dernières contributions hebdomadaires, de sorte que, si une ou plus des 30 contributions sont à un taux inférieur, la moyenne peut en être diminuée pour s'établir à un taux de prestations inférieur aux \$30 ou \$23 par semaine.

Avez-vous une question à poser concernant

L'ASSURANCE-CHOMAGE OU LE PLACEMENT?

Nous publions ici des questions sur l'assurance-chômage et le placement, ainsi que les réponses données par la Commission d'assurance-chômage.

Si quelque point vous semble obscur, n'hésitez pas à nous adresser votre question. Nous vous en communiquerons la réponse sous la présente rubrique.

Voici quelques questions et réponses qui vous intéresseront sans doute:

Q. Puis-je établir mon admissibilité aux prestations d'assurance-chômage? J'ai à mon crédit 26 contributions hebdomadaires et on en exige 30. Cependant, j'ai travaillé six semaines durant à Massena, N.-Y. et j'ai versé des contributions au plan d'assurance-chômage de l'Etat de New-York.

R. Les contributions que vous avez versées au plan d'assurance-chômage de l'Etat de New-York ne vous aident pas à établir votre admissibilité aux prestations dans notre régime. Vous pourrez, cependant, avoir droit à une prolongation de votre période d'admissibilité en raison de six semaines durant lesquelles vous avez exercé un emploi aux Etats-Unis. Veuillez communiquer avec votre bureau local et on vous donnera les renseignements connexes à ce sujet.

Q. J'ai coupé des billes l'automne dernier avant de toucher des prestations. Je voudrais savoir si je puis effectuer le transport de ces billes en vue d'une construction et continuer de toucher mes prestations?

R. Si vous vendez les billes, il vous faut déclarer les gains que vous tou-

chez de cette source, à l'égard de la semaine ou des semaines durant lesquelles ventes se produisent à moins que, bien entendu, vous soyez pleinement occupé dans cette activité et que vous n'ayez pas dès lors droit à aucune prestation pendant que vous exercerez pareille activité.

Q. Je voudrais savoir si je pourrai payer des timbres d'assurance-chômage aux employés qui travailleront à ma maison. J'embaucherai trois hommes. Puis-je également payer des timbres à mon mari?

R. Le travail effectué pour le compte d'un propriétaire de maison privée s'effectue d'ordinaire sur une base de contrat indépendant. Il n'est pas d'ordinaire accompli d'après les rapports de maître à serviteur, c'est-à-dire, il n'y a pas de contrat de service, il n'est pas assurable. Il vous faut consulter votre bureau local et lui donner les particularités relatives aux dispositions d'embauchage de ces trois hommes et obtenir également une décision du bureau local relativement à leur assurabilité. Vous ne pouvez assurer votre mari en aucun cas. Cet emploi est spécifiquement excepté



Cette charmante jeune femme laisse cela aux bergers. Elle dort en paix car elle n'a aucun souci. Toute sa famille dort également en paix car il n'y a rien qui puisse assombrir l'horizon de ce petit monde. Celui-ci, en effet, n'a jamais d'embarras d'argent depuis que la maman l'a amené à se constituer une réserve d'économies à "Ma Banque". Que de beaux rêves on peut faire lorsqu'on connaît une telle tranquillité d'esprit! En faites-vous?



MON ARGENT,

JE LE MÈTS À...



BANQUE DE MONTRÉAL

La Première Banque au Canada...

La première pour l'épargne

AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817

Les Equipements de Bureau Richelieu

► Prix spéciaux pour étudiants
CLAVIGRAPHES NEUFS
ET USAGES A LOUER

J.-L. CHARETTE

* Machines de bureau, coffres-forts, caisses enregistreuses, etc. Papier et rubans pour caisses machines à additionner, clavigraphes.



Ameublement complet

224, rue Champlain Saint-Jean Fl. 7-7425

"Carrefour des Arts" Films à la TV (2-7)

"Les arts sont une réalité dont très souvent nous ignorons la présence; pourtant ils sont l'expression profonde de la pensée et de l'idéal humain!"
L. Dussault

"Carrefour des Arts" veut signaler à l'attention des lecteurs la présence des Arts dans notre région et à Montréal. Comme il serait trop long d'énumérer, dans ces quelques colonnes, toutes les activités artistiques, il ne sera fait mention que de quelques-unes dans les différents domaines des Arts. Toutefois une place prépondérante sera accordée aux activités de notre région, si l'on veut bien faire parvenir les informations nécessaires, UNE SEMAINE A L'AVANCE, à:

"Carrefour des Arts"
221 St-Michel, Saint-Jean, P.Q.
ou au journal "Le Richelieu", 170 St-Jacques, St-Jean.

Beaux-Arts: Les expositions à Montréal

AU MUSEE DES BEAUX-ARTS, 1379 ouest rue Sherbrooke:

GRAVURES ESQUIMAUTES: jusqu'au 27 mars. On connaît depuis longtemps les sculptures sur pierre des Esquimaux, mais leurs gravures sont une nouvelle manifestation de leurs talents artistiques. Cette exposition, préparée en collaboration avec le ministère des Affaires du Nord et des Ressources nationales, à Ottawa, présente pour la première fois au public canadien cette nouvelle forme d'art.

GRAVURES exécutées par les artistes de Radio-Canada: 5 mars - 3 avril. Galerie-Etable. — Les "Jamm" (Jeunes Associés du Musée), toujours à l'affût des expositions intéressantes, et la Société Radio-Canada présentent à la Galerie de l'Etable les dessins graphiques, maquettes, diapositives, photomontages, utilisés à la télévision et fabriqués par les artistes de la section des Arts graphiques de CBFT.

"GALERIE XII": 11-27 mars. Galerie Norton. Peintures d'Oscar Cahén et sérigraphies d'André Jasmin. Cette exposition est une exception à la règle habituelle, puisqu'elle présente un groupe de sérigraphies exécutées récemment par un peintre montréalais bien connu, ainsi que plusieurs peintures d'Oscar Cahén, un des membres du groupe des Onze de Toronto. M. Cahén a été victime d'un tragique accident d'auto en 1956.

PEINTURE SOVIETIQUE: 8 mars - 3 avril. 63 peintures et 40 gravures, choisies par le ministère de la Culture, à Moscou, dans le but de montrer les nouvelles tendances de l'art moderne russe.

A L'ECOLE DES BEAUX-ARTS, rue Sherbrooke, coin St-Urbain:
3e SALON DE LA JEUNE PEINTURE: jusqu'au 2 avril.

GALERIE AGNES LEFORT: 1504 ouest, rue Sherbrooke:
EDMUND ALLEYN, GOUACHES, DESSINS, MONOTYPES: jusqu'au 26 mars. La galerie est ouverte tous les jours sauf le dimanche, de dix heures de l'avant-midi à cinq heures et demie du soir.

GALERIE LIBRE:
L'événement marquant de cette semaine artistique est sans conteste l'exposition de sérigraphies de Roland Giguère, à la Galerie Libre. Jusqu'au 24 mars.

GALERIE DRESDNERE, 2170 Crescent:
Jean Dallaire, gouaches récentes: 24 mars au 9 avril.

GALERIE RENGENCY ROW, 1476 Crescent:
Jeanne Rhéaume, aquarelles et huiles: jusqu'au 27 mars.

GALERIES WADDINGTON, ouest rue Sherbrooke:
Daniel O'Neil: 22 mars au 9 avril.

Musique et chant

5 avril: Concert présenté par la Ligue canadienne des compositeurs. La Ligue canadienne des compositeurs présentera son concert annuel mardi, le 5 avril prochain, à la salle de l'Ermitage, à 8 h. 30 p.m. Des œuvres de huit de ses membres seront entendues, à savoir: Jean Valderand, Kelsey Jones, Barbara Pentland, Clermont Pépin, John Weinzweig, John Beckwith, Jean Papineau-Couture et Istvan Anhalt.

6-8-13 avril: Le Trio Beaux-Arts dans un Festival Beethoven, hôtel Ritz-Carlton les 6, 8 et 13 avril à 9 heures du soir.

8 avril à l'église Notre-Dame: Messe en Si mineur de Jean-Sébastien Bach. La Chorale Bach de Montréal, dirigée par George Little, fondateur et directeur de la chorale, présentera la Messe en Si mineur de Jean-Sébastien Bach à l'église Notre-Dame, vendredi le 8 avril. La chorale sera accompagnée par un orchestre. Maureen Forrester, ancienne membre de la chorale, sera une des solistes.

8 avril: Récital Jan Peerce, ténor: Théâtre St-Denis.

Théâtre et Ballet

22-27 mars, au théâtre Her Majesty's: Le Piccolo Teatro di Milano. Dans la divertissante comédie de Carlo Goldoni "Le serviteur de deux maîtres". Les maîtres incontestables de la comedia dell'Arte. Un synopsis en Français de cette pièce vous sera remis au moment où vous vous procurerez vos billets. Acclamé dans plus de 60 villes de 20 pays différents.

A partir du 24 mars: "BRUTUS" de Paul Toupin à la Comédie-Canadienne. Billets en vente "Au Carrousel" à Saint-Jean.

Pour une 4e semaine: "LE SEDUCTEUR". Comédie en trois actes par le théâtre-club 1858 St-Luc, tél. WIE 7-8978.

Littérature et Cinéma

Du 19 mars au 1er avril: SHAKESPEARE AU CINEMA. Trois chefs-d'oeuvre présentés en alternance au théâtre Ellysée, 35 ouest, rue Milton (Sherbrooke et St-Laurent).

Samedi 19, mardi 22, vendredi 25, dimanche 27 et mercredi 30 mars) HAMLET en français.

Dimanche 20, mercredi 23, samedi 26, lundi 28, jeudi 31 mars:

ROMEO ET JULIETTE en couleurs.

Lundi 21, jeudi 24, mardi 29 mars, vendredi 1er avril: HENRI V, en anglais avec sous-titres français.

Pour une cinquième semaine: PORGY AND BESS, opérette américaine de George Gershwin au théâtre Séville, rue Ste-Catherine près du Forum.

CANAL 2 CBFT, MONTREAL

Vendredi 25 mars

9 h. "L'honorable Angelina"
Italien, 1947. Comédie sociale de Luigi Zampa avec Anna Magnani et Nando Bruno. Angelina, mère de six enfants, prend la tête des mécontents de son quartier qui veulent améliorer leur situation matérielle. Cette initiative lui vaut la prison. Libérée, ses voisins lui suggèrent la députation mais elle préfère son foyer. Peinture excellente de la vie telle qu'elle est en Italie un peu gâchée cependant par une fin trop facile. Anna Magnani est remarquable. Rôle du père chargé de ridicule. Adultes.

Samedi, 26 mars

12 h. 06 "La vie chantée"
Français. 1951. Sketches chantés de Noël Noël. Un récital où Noël Noël interprète et illustre quinze chansons de son répertoire. Genre cinématographique qui ne manque pas d'originalité. Ensemble aimable. Noël Noël manie la satire avec virtuosité et gentillesse. Son esprit satirique sur les travers humains et un "sketch" en particulier font réserver ce film aux Adultes.

Mardi, 29 mars

2 h. 15 "Sensations (Swing Circus)"
Américain. 1948. Comédie musicale d'Andrew Stone avec Eleanor Powell et Cab Calloway. Une danseuse de music-hall remplace le fils du patron à la tête d'une agence de publicité. Ceci sert de prétexte pour faire défiler sur l'écran des scènes de music-hall, variées et inattendues. Les amateurs de jazz, de danse et d'acrobatie trouveront de quoi les satisfaire. Film plein d'entrain. Danses et tenues o-



► La célèbre jongleuse Lottie Brunn, une experte dans son art, figure sur la scène du Salon du Sportsman de Montréal, qui se poursuit au Palais du Commerce jusqu'à dimanche soir, le vingt-sept mars 1960. La série des attractions sur scène comporte plusieurs autres actes d'acrobatie. De plus, on y voit des kiosques intéressants portant sur la conservation; une piscine où tout le monde est invité à pêcher et apporter avec soi le fruit de son adresse; des courses en pony.

sées. Adultes.

11 h. 30 "Crime étrange"
(Blind Spot)
Américain. 1947. Film policier de Robert Gordon avec Chester Morris et Constance Douling. Un éditeur est assassiné. Un romancier attaché à sa maison est soupçonné car il décrit dans un roman les circonstances du crime. Le vrai coupable sera arrêté. Réalisation ordinaire d'un scénario banal. Interprétation moyenne. Une intrigue amoureuse assez trouble. Adultes.

Jeudi, 31 mars

2 h. 15 "Massacre à Furnace Creek"
(Fury at Furnace Creek)

Américain. 1948. Western de Bruce Humberstone avec Victore Mature et Coleen Gray. Injustement reconnu responsable du massacre d'une garnison, le général Blackwell meurt durant son procès. L'un de ses fils entreprend de faire la lumière sur cette affaire. Tous les ingrédients qui font le succès des westerns de production courante. Réalisation adroite. Tous. x x x

CANAL 7 CHLT-TV, SHERBROOKE

Samedi, 26 mars

11 h. 30 "Le maître de poste"
Allemand. 1943. Drame de Gustav Ucicky avec Heinrich George et Hil-da Krahl. La fille d'un maître de poste suit à la ville un bel officier qui, la croyant honnête, veut l'épouser. L'arrivée de son père amène la révélation du passé de la belle et le départ du fiancé. Remarquable réalisation. Interprétation prenante. Bonne création d'atmosphère. Milieu libér-tin. Adultes, des réserves.

Lundi, 28 mars

2 h. "La proie des eaux"
Allemand. 1940. Drame avec Hans Sohnker et Lotte Koch. Un village vit sous la menace continue de la crue des eaux. Un ingénieur, dépossédé par son frère de son héritage et de sa fiancée, quitte le village mais reviendra dix ans plus tard à point nommé pour sauver ses concitoyens d'une catastrophe. Dramatique présentation de deux inondations. Interprétation satisfaisante. Quelques touches de folklore. Sens social mis en valeur. Adultes et adolescents.

Mardi, 29 mars

2 h. 30 "Le mariage de Vera"
Allemand. 1942. Mélodrame de Geza Von Bolvary avec Marthe Harel et Willy Fritsch. Le roman d'amour d'un prince et d'une jeune fille qui revient habiter son domaine, en Russie, après la guerre. Plusieurs fois les amoureux viendront près d'être séparés, mais ils connaîtront finalement le bonheur. Une production sans grande valeur artistique quoique assez bien réalisée et interprétée. Le thème et ses développements s'adressent aux adultes.

Mercredi, 30 mars

11 h. 30 "Chantage"
Français. 1955. Drame social réalisé par Guy Lefranc avec Raymond Pellegrin et Magali Noël. A Paris, une redoutable organisation criminelle a le chantage pour principale activité. Un membre de la bande s'éprend d'une jeune fille et se fait tuer en voulant la protéger de ses complices. Le film prend un bon départ mais déçoit par la suite. Bonne interprétation. Peinture réaliste d'un métier ignoble. Adultes, des réserves.

Jeudi, 31 mars

2 h. "Faussaires"



► M. Jean-Louis POIRIER, ténor de Saint-Jean qui jouit d'une grande popularité dans le monde artistique, sera l'invité lundi le 11 avril au programme "Concert Intime" de 10 h. 30 à 11 heures du soir au poste CHLT-TV de Sherbrooke, Canal 7. — M. Poirier est un élève du réputé professeur de chant Paul DuBois depuis déjà quelques années. Vous aurez l'occasion de l'entendre à nouveau au Gala Musical du Cercle Philharmonique de St-Jean les 26 et 28 avril prochain ainsi qu'au tout début de mai alors que l'Ensemble Lyrique de Saint-Jean, présentera sa 4e "Fantaisie Musicale" à la Centrale Catholique. Mlle Andrée Bélangier, soprano lyrique et M. Raymond Pincince, basse, prendront part à ce "Concert Intime". Mme Pierre Granger de Saint-Jean sera au piano d'accompagnement.

Allemand. 1941. Drame policier réalisé par Herman Pfeiffer avec Kirsten Heiberg et Rudolf Fernau. Des faussaires dont le repaire se trouve en Suisse, inondent l'Allemagne et l'Italie de faux billets. Un graveur allemand, forcé de travailler pour les bandits, réussit à mettre la police sur leur piste. La valeur artistique de ce film est quelconque mais les coups de théâtre multiples réussissent à maintenir l'intérêt. Agissements criminels dépeints avec minutie. Adultes.



Le meilleur choix pour le printemps

Les nouveaux beaux motifs par Tip Top Tailors

L'aspect lustré caractérise les tissus anglais de Tip Top pour le Printemps avec de motifs doux, des rayures distinguées, des tartans Glen et des chevrons discrets... Voyez aujourd'hui ces tissus attrayants qui reçoivent l'approbation de tous. Nous serons heureux de prendre vos mesures pour vous confectionner un complet seyant, reflétant l'influence de la "Ivy League".

Vêtements "Tip Top" taillés-à-vos-mesures \$69.50 2 pièces

En exclusivité chez

Adélar Granger
234 Mercier St-Jean
TIP TOP TAILORS

Pour vos loisirs

Nous avons un choix varié de:

- ★ Collections de timbres (tous pays)
- ★ Albums
- ★ Peinture
- ★ LIVRES:

—Toutes les collections pour la jeunesse
—Albums, encyclopédies, etc.

★ ENCYCLOPEDIE PAR LE TIMBRE

— EN VENTE —

Aux EDITIONS DU RICHELIEU Limitée

170, rue Saint-Jacques

Saint-Jean, Qué.



► Janette BERTRAND et Jean LAJEUNESSE représentent-ils le couple idéal? Leur ménage, tel qu'il nous apparaît tous les jeudis, de 7 h. 45 à 8 heures du soir, au réseau français de télévision de Radio-Canada, semble connaître autant d'avatars que d'heureuses surprises! Ils offrent, chose certaine, un quart d'heure particulièrement vivant aux téléspectateurs en animant la série "Toi et moi", programme qui se poursuit depuis quelques années déjà.

La semaine à CBFT

Les pauvres parmi nous, tel sera le thème de l'émission télévisée **Premier Plan**, dimanche 27 mars à 10 h. 30 au cours de laquelle on verra des séquences de films tournés à Montréal et à Ville Jacques-Cartier.

Il ne s'agira pas tellement d'une enquête sur cette plaie sociale qu'est la pauvreté, mais plutôt une sorte de contact intime avec l'univers physique et psychologique du pauvre. On rencontrera des indigents afin de mieux les connaître, et de connaître leurs angoisses et leurs espoirs, les causes et les répercussions de leur situation. Réalisation: Robert Séguin; production: Radio-Canada.

Deux émissions consacrées à l'Amérique latine

A l'occasion de la publication de la lettre collective de l'Épiscopat canadien sur la coopération apostolique Canada-Amérique latine, la série **Pierre sur pierre** présentera deux émissions consacrées aux chrétiens de cette partie du Nouveau Monde.

Le lundi 28 mars à 6 h. 30, on décrira la situation économique, sociale et religieuse de ces régions et on fera part au public canadien du plan de coopération apostolique mis au point par l'épiscopat canadien. Le R. P. Emile Legault, c.s.c., et M. Paul-Emile Tremblay intervieweront deux personnalités de l'Amérique latine ainsi que Mgr Paul Bernier, archevêque de Gaspé, président de la Conférence Catholique Canadienne.

Le 4 avril, toujours à **Pierre sur pierre**, il sera question de l'effort apostolique des latins eux-mêmes et de la présence missionnaire canadienne en Amérique latine. Le R. P. Emile Legault, interviewera Mgr Albert Sanschagrin, o.m.i., évêque coadjuteur du diocèse d'Amos. Mgr Sanschagrin a séjourné longtemps en Amérique du Sud. Paul-Emile Tremblay conservera avec un laïc originaire de ce continent et, actuellement, étudiant dans une université de la province de Québec.

Réalisation: Roger Leclerc; production: Radio-Canada.

Quelques émissions de variétés à la télévision

Le **Club des autographes**: parmi les vedettes que les jeunes rencontreront, on trouvera Micheline Manseau, les Arvark's (quatuor) et Pierre Sénéchal Charlotte et Jean Durand donneront une autre leçon de danse. Roger LeSourd dirigera l'orchestre.

Animateur: Pierre Paquette; réalisation: Maurice Dubois; production: Radio-Canada.

Musie Hall: Le chanteur français, Jean Philippe sera la grande vedette de cette heure de variétés. Mais on y admirera également les Feux Follets, groupe de danseurs de folklore, et Wells and the Four Fays, acrobates fantaisistes.

Pierre Paquette présentera trois nouvelles chansons canadiennes qui seront interprétées par Alain Denis, Lucille Serval et Jacques Thierry.

Animatrice: Michèle Tisseyre; réalisation: Jacques Blouin; production: Radio-Canada.

G.M. vous invite: Yoland Guérard chantera "Je veux t'aimer, t'aimer" et "Sérénade"; Edmond Taillet: "Chacha chagrin d'amour"; Lise Roy interprétera deux chansons de Jacques Brel: "La valse" et "Ne me quitte pas". Art Morrow dirigera l'orchestre.

Animateur: Yoland Guérard; réalisation: Pierre Morin; production: Radio-Canada.

A la **porte St-Louis**: en vedette: Patricia Poitras (soprano) et les chanteurs Alain Denys et Monique Gauthier. Animateur: Roland Lelièvre; réalisateur: Noël Gauvin; production: CFCM-TV à Québec.

En bref...

Parmi les programmes à grands déploiements qui sont passés à la télévision, "Les Trois Valses" que nous avons vu, jeudi dernier, fut sans contredit l'émission la mieux réussie et la plus populaire auprès des Canadiens. Félicitations à Radio-Canada.

—Les séries éliminatoires du hockey sont en cours; par conséquent plusieurs programmes sont changés d'heure ou sont même supprimés. On conseille de voir l'horaire de chaque jour pour éviter des déceptions.

—Savez-vous d'où provient le caoutchouc? Et par qui fut-il découvert? "Le roman de la science" tournera une autre page en nous faisant connaître La Condamine, le découvreur. Fernand Séguin est toujours l'animateur de cette populaire émission du samedi, à 5 heures.

—Le plaisir et l'ennui, le bien et le mal. Depuis la célèbre phrase de François-Marie Arouet sur les arpentés, et même avant, la neige et le Canada sont en ménage. Aussi Gilles Sainte-Marie a-t-il écrit un scénario sur "La neige", que réalisera pour le dimanche 27 mars à 2 h. 30, sous forme de reportage, Max Caccopardo.

—Le violoniste canadien Hyman Bress interprétera la "Sérénade mélancolique" de Tchaïkowsky et "Havanaise" de Saint-Saëns au "Concert" du dimanche 27 mars à 3 heures au réseau français de télévision. L'orchestre sera dirigé par Otto-Werner Mueller. On voudra bien noter que l'émission sera télévisée du Town Hall de Ville Mont-Royal et non de l'auditorium St-Laurent. Le public sera admis, mais on exigera le laissez-passer.

—Nicole Germain nous conduira chez Monique Chabot et Guy Sanche (Bobino) "Par le trou de la serrure", mardi le 29 à 7 h. 45.

—Victor Barbeau sera l'invité de Alban Flamand à "C'est la vie" alors qu'il parlera de l'Académie Canadienne-française, mardi le 29 mars à 10 h. 30.

—Il est fortement question que Denyse Filiatrault et Jacques Lorrain aient leur programme-variété sous peu.

Pour un programme de TV

La jungle au centre de Montréal

Un soir de décembre dernier, entre minuit et 8 heures du matin, 16 hommes se hâtaient de débarquer de curieux objets de plusieurs camions à un édifice de la rue Dorchester.

On aurait dit un groupe de pirates de l'histoire, qui se dépêchaient de cacher un trésor.

Les hommes, dix d'entre eux de la Société Radio-Canada et six horticulteurs transportaient en effet des choses de grande valeur et leurs intentions semblaient même étranges. Ils étaient à bâtir une jungle tropicale en plein hiver, au coeur de Montréal.

On avait besoin de cette jungle pour une pièce de théâtre s'intitulant "L'ennemi" qui devait être télévisée dans deux jours.

"L'ennemi" est l'histoire de deux soldats, un Américain et un Japonais, trappés sur une île de l'Océan Pacifique pendant la deuxième guerre mondiale. Les vedettes étaient Gilles Pelletier dans le rôle de l'Américain et Jacques Auger dans celui du Japonais.

La jungle était à se monter dans les studios de la Société rue Dorchester, avec des plantes des tropiques fournies par Ken McKenna, fleuriste de Côte-des-Neiges.

C'était réellement une île tropicale enchantée. Les plantes que les hommes transportaient étaient évaluées à \$8,000 et pendant les deux jours de montage jusqu'au moment de l'émission même de cette pièce, on a dû prendre toutes les précautions possibles pour que ces plantes ne soient mutilées ou brûlées par la force des lumières des appareils de télévision. Il aurait peut-être été impossible de les remplacer.

Décorateur à Radio-Canada et ancien dessinateur de Covent Garden et de l'école du théâtre Old Vic, Peter Symcox a dit que cette jungle a été une des mises en scène les plus difficiles que la Société ait eu à monter.

On ne pouvait pas se servir de plantes artificielles, car l'oeil nu de l'appareil photographique les aurait trahies tout de suite et aussi, on aurait eu de la misère à trouver de tels feuillages pour remplir un plateau immense.

Radio-Canada utilisa 33 palmiers de coco de 10 pieds de hauteur, des philodendrons géants de douze variétés, des arbres parapluies de l'Australie, des plantes de caoutchouc et

plusieurs autres sortes: fougères, rhododendrons et plantes de bambou.

Les six horticulteurs de McKenna de Côte-des-Neiges et les techniciens de la Société unissant leurs efforts, obtinrent un décor tellement authentique que pendant la répétition, un des acteurs envahi par le réalisme de la scène, trancha une grosse feuille d'une plante avec sa baïonnette, nous a raconté monsieur Symcox.

Après le spectacle, les vedettes sortirent de la jungle pour retrouver la neige de décembre et hâler un taxi.

Un film à proscrire

La Légion de défense, organisme créé aux Etats-Unis par l'épiscopat, pour surveiller les films et renseigner sur leur valeur morale, vient de condamner énergiquement le film "The

private lives of Adam and Eve" qu'ils ont qualifié de blasphématoire, d'acte sacrilège. La vie de l'homme y apparaît comme une invention diabolique plutôt que l'oeuvre de Dieu. Les incences et la pornographie de ce film le rendent inacceptable.

Au Metropolitan Opera

André Chénier

Le réseau français de Radio-Canada diffusera, à 2 h. de l'après-midi, directement du Metropolitan Opera de New-York, **André Chénier**, drame en 4 actes, musique de Umberto Giordano. Représenté pour la première fois à la Scala de Milan, en 1896, cet opéra fut chanté à New-York, en 1926 seulement. Aujourd'hui, il sera interprété dans les deux principaux rôles par deux artistes qui les chantent à Milan: Renata Tebaldi (Madeleine de Coigny) et Ettore Bastianini (Charles Gérard). L'orchestre est sous la direction de Fausto Cleva.

"Brutus" de Paul Toupin, à l'affiche

Paul Toupin, auteur de "Brutus", qui prendra l'affiche jeudi prochain le 24 mars au théâtre de la Comédie-Canadienne, a débuté dans la carrière des lettres comme journaliste. Il a déjà publié plusieurs oeuvres littéraires et dramatiques qui constituent un apport considérable pour la littérature canadienne. En mars 1959, l'Académie Canadienne - Française consacrait ce talent d'écrivain en accueillant Paul Toupin comme l'un de ses membres.

En 1948, il réunissait dans un premier ouvrage, des articles publiés dans "La Patrie" sous le titre de **Au delà des Pyrénées**, à la suite d'un voyage d'un an en Espagne. Ensuite, il offrait au public sa première oeuvre dramatique, **Le choix**, une pièce qui a été jouée par la Compagnie du Masque sous la direction de Fernand Doré. Après quoi, il écrivait **Brutus** créé en 1952 par Pierre Dagenais au théâtre du Gesù.

Brutus, dont l'action se situe à Rome, nous expose le drame d'un homme qui trahit son ami et son protecteur au nom d'un principe. Brutus est l'un des favoris et des protégés de César, mais pour le bien de la nation, il décide quand même de comploter contre son empereur et ami. Jusqu'à

la fin du drame on ne pourra savoir si Brutus participera de fait à la conspiration; même s'il en est l'instigateur, il sera toujours retenu par des motifs d'amitié et de reconnaissance. C'est ce puissant dilemme que l'auteur a voulu souligner dans sa pièce.

Cette oeuvre a valu à son auteur le premier prix de littérature de la Province de Québec, le prix David, de même que de nombreux témoignages d'appréciation, notamment celui de Henri de Montherland, qui cite **Brutus** comme "une oeuvre admirable", et celui de Jean Vilar, du Théâtre National Populaire, qui écrivait ces mots "C'est une pièce extrêmement digne, le dialogue est très serré et on y trouve une densité dramatique remarquable".

Pierre Dagenais en assurera la mise en scène et nous reviendra au théâtre, après huit ans d'absence, avec Gilles Pelletier, Lionel Villeneuve, Nini Durand et Paul Gauthier. Jacques Pelletier signera les décors et Marie-Laure Cabana, les costumes.

On peut dès maintenant réserver ses billets à la Comédie-Canadienne en appelant UN. 1-3339. A Saint-Jean les billets sont en vente Au Carrousel 147a, rue St-Jacques, FI. 7-4332.

Le merveilleux poêle CHEVALIER

Cuisez avec des gants blancs

Oui, madame, avec des gants blancs!... Le gaz CHEVALIER est tellement propre: pas de fumée, pas de cendres, pas de graisse, pas de suie... Et puis, le poêle CHEVALIER est une merveille! Grande surface émaillée, fourneau familial, grilloir, 4 brûleurs dont deux géants, contrôles hors de portée des enfants... et d'autres perfectionnements techniques destinés à simplifier la vie de la ménagère. Et tellement silencieux, rapide, inodore...



LE GAZ CHEVALIER N'EST PAS TOXIQUE; IL DONNE PLUS DE CHALEUR PLUS VITE ET PLUS ECONOMIQUEMENT.

Chevalier
GAZ PROPANE INC.



Fidélité 7-1113

Gérard Raymond
Entrepreneur-plombier

PLOMBERIE - CHAUFFAGE
BRULEURS A L'HUILE

435, rue Boyer - Saint-Jean
FI. 6-5534

SAINT-JEAN: 290, rue Champlain

L'ADOPTION



Service Social de Saint-Jean
La Centrale Catholique, 190, rue Laurier, Saint-Jean — Tél. FI. 7-7533
Service Social de la Rive-Sud
Centre Ozanam, 1535 boul. Tremblay, V. Jacques-Cartier. - Tél. OR. 4-1553

La tricheuse (suite)

Ah! au début, il ne voulut point risquer tout son avoir; à peine quelques paillettes, quelques parcelles, quelques lingots. Mais lorsqu'on se rendit compte qu'il avait consenti à entamer son trésor, tous les cupides l'entourèrent, pour le guetter et l'exploiter.

Si bien, que, peu à peu, il se trouva sans coeur du tout, épuisé, incapable d'affection saine, d'action généreuse, de généreux élans. Sans coeur! y pensez-vous?

Un moment, il eut conscience de l'immense perte et, dans son indigence il voulut réclamer son bien. La voleuse, sardoniquement, lui rit au nez: —Votre coeur? Eh qu'il! Ne me l'avez-vous point donné? N'est-ce point désormais ma chose? D'ailleurs, pour ce qu'il en reste! Et pour ce que ce reste vaut!

—Je redemande ce qui reste. Au nom de ce vous avez encore de sacré, au nom de ma pauvre mère de qui je le tenais.

—Eh bien, soit! Prenez ceci.

Et l'accapareuse remit à son amant quelque chose de noir, de laid, et de dur... un coeur de pierre.

Triché, leurré, blasé, attaché tout de même à l'infâme, le misérable entreprit de s'y faire.

Il paraît même qu'il y réussit.

Il s'accoutuma à son coeur de pierre; mais quel revers de vie et quel honteux spectacle!

Le beau jeune homme de naguère, l'objet d'envie, le rayonneur de charme, l'apôtre irrésistible, devenu une sorte de Caïn qu'on évite et qu'on se montre avec terreur comme un maudit de l'Éternel. Le futur prêtre devenu concubine!

x x x

Or, un fils est né à celle qui lui avait volé son coeur.

Ce fils, il git à la Crèche, innocent, parmi les centaines de petits reniés, faisant, aux étrangères qui en prennent soin, des sourires et des jolies destinés à son père et à sa mère.

L'autre jour, nous avons tenté de réhabiliter le trio; nous avons suggéré un mariage pour l'amour du petit. La mère était là, le père aussi. Et nous leur avons mis l'enfant sous les yeux.

C'est un peu le jugement de Salomon. Quand il y a des ressources et des espoirs, ils paraissent en cette épreuve. Ici, rien à espérer.

Quelques larmes chez la maman, plus curieuse, plus nerveuse, un regard presque indifférent chez le père.

—Monsieur, dit-il, je n'ai rien à voir là-dedans. Votre institution n'est-elle pas justement pour des cas de même? J'espère que-vous allez me laisser tranquille avec cela. Pour ma part, je ne veux plus en entendre parler. Moi, je fais ma vie. Cet enfant-là, qu'il fasse la sienne. Vous êtes ici pour l'aider. Vous êtes payés pour cela. Toi, arrête de pleurer. Viens-t'en!

x x x

Et l'homme qui jadis posséda, héritage de sa mère, un coeur d'or, un coeur de prêtre, repartit, dur et cynique, avec sa complice molle et perplexe.

Mais qui donc, avec un coeur de pierre, a jamais pu aimer, fût-ce son propre enfant?

Débauche! c'est toi, la tricheuse, toi, l'accapareuse des coeurs d'or! Débauche! c'est toi, la tricheuse, toi qui donnes des coeurs de pierre à ceux qui veulent retrouver le beau métal d'antan. Débauche, c'est toi, la grande instigatrice des abandons d'enfants.

V. GERMAIN, ptre
x x x

N.B.—Pour adopter un enfant, prière de s'adresser en personne, du lundi au vendredi, sauf le mercredi après-midi, à:

Service Social de Saint-Jean,
Service d'Adoption,
La Centrale Catholique,
Saint-Jean, Qué.
Tél.: FI. 7-7533.
Et le mercredi après-midi, à
Centre Ozanam,
1535, boulevard Tremblay,
Jacques-Cartier, Qué.,
Tél.: OR. 4-1553.

Le mercredi est le meilleur jour pour voir le Pape

OTTAWA (OCC). — Les Canadiens qui projettent de se rendre dans la Ville éternelle et ceux qui organisent des voyages à Rome feraient bien de se rappeler qu'en principe l'audience du Saint-Père a lieu le mercredi et qu'il est beaucoup plus difficile de voir le Pape les autres jours. Il arrive malheureusement que des Canadiens doivent ou quitter Rome sans avoir vu le Souverain Pontife ou prolonger leur séjour dans la Ville éternelle.

De source officielle, le Service d'Information de la Conférence catholique canadienne a appris que ceux qui se rendent à Rome ne sauraient compter sur les audiences spéciales, c'est-à-dire données à des groupes particuliers. Ces audiences sont rares et difficiles à obtenir.

Cartes Professionnelles

Gérard CHARBONNEAU
ARCHITECTE
B.A., A.D.B.A., I.R.A.C.

54, rue Saint-Jacques
SAINT-JEAN Tél. FI. 6-4455
6260 Côte des Neiges
MONTREAL Tél. AT. 1669

JACQUES TOUGAS
— et —
JACQUES MORIN
ARCHITECTES
217, rue Jacques-Cartier
Tél. FI. 7-1629 SAINT-JEAN

BERNARD LAVALLÉE
ARCHITECTE

7, VILLAGE SUISSE
Tél. FI. 6-3775 SAINT-JEAN

Téléphones:
VI. 2-4924 Saint-Jean
10 St-Jacques O. FI. 7-4592
MONTREAL

Gaudette & Gaudette
COMPTABLES AGRÉES
J.-A. Gaudette - G.-P. Gaudette

TELEPHONES
Bureau: FI. 6-3783
Rés. FI. 7-1600

JACQUES TÉTREULT
Comptable agréé
BUREAU
239, rue Jacques-Cartier
Saint-Jean, Qué.

Tél. FI. 6-4612
Jean HÉBERT, I.s.c., c.a.
COMPTABLE
AGRÉÉ
xxx
BUREAU ET RESIDENCE
227, rue Champlain,
SAINT-JEAN P. Qué.

Tél. FI. 6-4556

Dr RENE GAMACHE, b.a., o.d.
OPTOMETRISTE

HEURES DE BUREAU:

Lundi, mardi, jeudi, vendredi: 9 h. a.m. à 9 h. p.m.
Mercredi: 9 h. a.m. à 12 h. a.m. — Samedi: 9 h. a.m. à 4 h. p.m.

228 CHAMPLAIN, LENTILLES CORNEIENNES
ST-JEAN, P. Qué. TRAITEMENTS ORTHOPTIQUES

Tél. FI. 8-3262

Jean-Paul Grégoire
Comptable agréé

BUREAU A SAINT-JEAN
38, rue Saint-Denis

Jean-Marie Thuot, b.a., b.ph., o.d.

Docteur en optométrie

Optométriste-Opticien

27, rue Saint-Jacques,
Saint-Jean, P. Qué.
Tél. FI. 7-2347

Bureau ouvert
tous les jours
de la semaine

Tél. Bur. FI. 6-3816 Rés. 7-1520
HEURES DE BUREAU:
9 h. a.m. à 5 h. p.m.
(Mercredi: 9 h. à 12 h. a.m.)
Le soir: rendez-vous seulement.

Dr Jacquelin Bernier
B.A., O.D.
OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE
231 Longueuil SAINT-JEAN

Tél. FI. 7-2535

Dr J.-R. MEUNIER
OPTOMETRISTE

SPECIALISTE DE LA VUE
218, rue Richelleur ST-JEAN

Dr Gérard CLOUTIER
OPTOMETRISTE

Spécialiste pour la vue
Tous les jours: 9 à 6 h.
EXCEPTÉ le mercredi, 9 h. à
midi — Vendredi: 9 h. à 9 h.
Le soir, sur rendez-vous.
150 St-Jacques (coin Laurier)
Tél. FI. 7-4884 Saint-Jean

Me Marc-André LAZURE
NOTAIRE

Saint-Constant Saint-Remi
Mercredi: Autres jours
2 à 5 h. p.m. et soirées
7 à 9 h. p.m. 30 Saint-André
Tél. NE. 2-3565 Tél. 257

Tél. OL. 2-2525

Si possible, fixez vos
rendez-vous d'avance.
BUREAU:
Le matin: 9 à 12 — Le soir: 7 à 9

Me JULES PHANEUF
NOTAIRE
1, rue Guèvremont,
coin Ste-Anne VARENNES

SAINT-JEAN
54, rue St-Jacques
FI. 6-6986

LA SALLE MONTREAL
0119 bvd Clément 332 E. Craig
DO. 6-2810 UN. 1-9859

**BESSETTE, GAGNON
& ASSOCIES**
INGÉNIEURS CONSEIL

Egouts - Aqueduc - Usine de
filtration - Structure - Béton
armé - Mécanique - Electricité

Raoul-R. Lafleur, d.c.

CHIROPATICIEN
Gradué de Palmer
RAYONS-X

234 Champlain St-Jean

Heures de bureau:
TOUS LES JOURS
10 à 12 h. a.m. et 2 à 5 h. p.m.
Lundi, mercredi et vendredi
soirs: 7 à 9 heures
Le samedi: fermé.

Pour rendez-vous, FI. 7-3488

ALBERT C. FLEISCHMANN

INGÉNIEUR CONSEIL
STRUCTURES

SAINT-JEAN
207 RICHELIEU
FI. 7-4966

IBERVILLE
180, 1^{re} RUE
FI. 7-1780

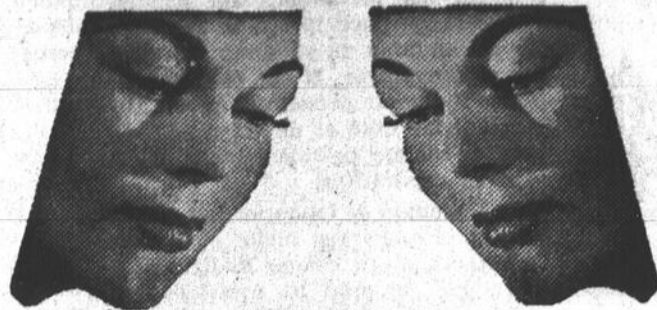
HEBERT, ROY & CIE, c.a.
COMPTABLES AGRÉES

Sherbrooke: 144 Wellington N., tél. LORraine 9-5979

Représentant à SAINT-JEAN:

J. W. LAVIGNE, a.p.a.
350, rue Notre-Dame
Tél. FI. 6-6827-6-3894

Entre nous



SUZANNE GUILLET
Rédactrice

Mesdames



► Une chemise délaissée par votre mari peut devenir une attrayante et élégante blouse pour vous-même. Aucun mystère à cela — seulement quelques verges de galons et une machine à coudre.

Ne jetez pas cette chemise!

Une chemise d'homme peut faire une blouse pour la femme qui aime coudre, et pourquoi pas aussi une veste pour la future maman?

Quelle maîtresse de maison n'aimerait pas allier le chic et le confort à la facilité de lavage et l'économie? Avec quelques conseils de votre cercle local de couture, vous pouvez transformer une chemise un peu dédaignée par votre mari en une attrayante blouse pour vous-même.

La première chose à faire pour une telle transformation est d'abord de couper les deux pans à la même longueur et de faire un bord net. A 3 ou 4" de l'ourlet du bas, posez des rangs de galons de couleurs contrastantes avec votre accessoire à zigzag.

Les manches sont-elles trop longues? Le remède est facile et il est inutile de découdre ou tailler. Posez simplement deux rangs de mêmes galons sur les poignets... et remontez celles-ci jusqu'aux coudes. Quelles élégantes manches ballon vous obtiendrez! Quant aux boutons, changez-les de place si besoin est.

Maintenant l'encolure. Oter le col et faites un ourlet tout autour du cou. Cousez un empiècement carré avec les galons. Ce travail charmant près du visage ne sera pas seulement gai, mais il plaira aussi à la future maman, car il détournera l'attention de sa taille moins fine. Posez des rangs de galons sur l'empiècement pour dissimuler les côtés des boutons et du boutonage.

Et pourquoi ne pas ajouter un noeud de ruban juste au cou? Voilà une jolie blouse soignée qui pourra également servir de veste de maternité. Pour ce projet de couture, prenez une chemise que votre mari ne désire plus porter, avec col tenant et poignets; ou, si vous préférez, achetez une chemise d'homme bon marché. Le coût total sera inférieur à une blouse à fronces toute faite. D'une façon ou d'une autre, le maître de céans admirera votre ingéniosité. Peut-être aussi trouvera-t-il que la chemise en question vous va mieux à vous, qu'elle ne lui a jamais été, à lui!

Le printemps, un foulard gai

Le foulard joue un rôle agréable dans une toilette printanière: avec le noir ou le marine, il est élégant; avec les couleurs pâles, il donne de la gaieté.

Un grand nombre d'encolures nouvelles appellent la touche du foulard qui donne un ton fini à la toilette. Vous ne voudrez pas manquer tous ces fichus féminins aux comptoirs de fantaisie.

Les soies légères et les tulles aux couleurs vives, de teintes assorties aux gants, sont

comme la première brise printanière: avril est fait pour eux!

Les fleurs, volumineuses ou en bouquets portées au corsage ou à l'encolure, ont un pouvoir magique lorsqu'il s'agit de rehausser une toilette plutôt sobre. Voyez la variété dans le genre et la couleur: elles sont de si belle confection qu'on les croirait naturelles.

Deux activités un résultat

Un groupe de dames et demoiselles se réunissaient mardi dernier le 15, à l'hôtel Saint-Jean pour un souper-causerie; Mlle Juanita Toupin, bibliothécaire de la cité de Saint-Jean et conférencière invitée donne à toutes un aperçu du travail du bibliothécaire qui consiste non pas surtout à "distribuer des livres" mais en outre à sélectionner et commander des volumes, recevoir et vérifier les commandes, cataloguer et étiqueter etc., et cela avant même de travailler à l'organisation et au rayonnement culturel de la Bibliothèque dans la Cité.

Grâce à cette conférence l'auditoire a compris l'énorme tâche du bibliothécaire et peut ainsi mieux apprécier "notre" bibliothèque.

Pour terminer cette soirée le chansonnier Jean-Pierre Ferland, de l'équipe des "Bozo" interpréta quelques-unes de ses chansons. Un timbre de voix riche, des chansons poétiques, une personnalité simple voilà ce qui conquiert les 50 dames et demoiselles présentes.

Un deuxième groupe se réunissait jeudi le 17. Cette rencontre des Femmes Libérales de Saint-Jean avait pour but d'étudier "La Femme et la Politique à travers les âges". Une conférence de Me Gervaise Brisson de Laprairie, sur les droits légaux de la femme et le visionnement du film très intéressant de l'ONF "Essor Féminin" permit à l'auditoire d'étudier les statuts de la femme mariée et deviner quelles libertés doivent encore nous être acquises.

Deux groupes différents, des activités diverses, mais un même résultat: l'enrichissement de la femme. Des femmes se rencontrent et cherchent à mieux comprendre différents problèmes, à mieux saisir la portée de certains travaux.

Des rencontres sont préparées afin de permettre une culture plus vaste, un jugement plus sûr, une compréhension plus grande chez la femme. Voilà ce qui a attiré notre attention dans ces activités. Voilà ce qui nous réjouit.

Suzanne GUILLET

TARTE CHIFFON AUX ORANGES FRAICHES

Toute personne qui cherche ou qui est à réduire son poids devrait afficher au-dessus de la balance de la salle de bain, ou y attacher, cet échantillon-mémoire: "Quand vous devez compter vos calories, faites compter vos calories!"

Une étude de la valeur des aliments en calories et de la planification des repas peut devenir une sorte de jeu ou partie, comme le "gin romain" ou LE PLUS TOT ON S'EN DEBARRASSE, meilleur est le jeu. Dans cette partie où le but est de "donner des livres" le joueur habile y gagne une nouvelle silhouette élégante, et un état d'esprit beaucoup plus joyeux.

Toutefois, lorsque vous préparez "le terrain" dans cette "partie", apprenez à dépenser vos calories sagement. Tous les aliments que nous mangeons, presque sans exception, renferment des calories, en plus ou moins grande quantité. Nous trouvons beaucoup de mets qui regorgent de calories mais dont la valeur de conservation de la santé est piteusement faible. D'autres aliments, également plaisants, — comme la viande maigre et les nombreux fruits et légumes frais, — renferment peu de calories, mais fourmillent en éléments minéraux et en vitamines.

Par exemple, une orange renferme un nombre infime de calories. Mais elle est une véritable corne d'abondance en éléments utiles à la santé, particulièrement en vitamines C, et chaque calorie compte. En plus des vitamines C, l'orange renferme de nombreux autres éléments nutritifs. Les biochimistes ont déjà découvert plus de 150 substances différentes dans une orange, et ils croient qu'elle en renfermerait encore jusqu'à cent autres qui attendent d'être découvertes.

Ainsi, une orange devient une véritable aubaine pour un régime d'amaigrissement. Une orange moyenne ne renferme que 70 calories. Parce qu'elle renferme tant de merveilleux éléments nutritifs, elle est incomparable pour balancer un menu. Elle se prête à la consommation à tous les repas, en tout temps du jour, — soit comme jus au déjeuner, en salade au dîner ou comme dessert au souper. Si votre embonpoint est attribuable à un penchant pour des aliments très riches en hydrates de carbone, apprenez à apprécier le doux piquant d'une orange juveuse.

TARTE CHIFFON AUX ORANGES

5 biscuits Graham — 1 c. à table de sucre — 2 c. à thé de margarine ou de beurre fondu — 1 enveloppe de gélatine non aromatisée — 1 1/2 tasse de jus d'oranges fraîches — 2 jaunes d'oeufs — 1/4 tasse de sucre — 1/4 c. à thé de sel — 1 c. à table de jus de citron frais — 1 c. à thé d'extrait de vanille pur — 3 blancs d'oeufs.

Rouler les biscuits Graham pour les réduire en fines miettes. Y incorporer 1 c. à table de sucre et la margarine ou le beurre fondu. (En garder 1 c. à table pour saupoudrer le dessus). Saupoudrer les miettes qui restent sur le fond et le pourtour d'une assiette à tarte de 9 pouces, beurrée. Cuire à four modéré (375° F.), pré-chauffé, durant 10 minutes. Retirer du four. Refroidir. Amollir la gélatine dans 1/2 tasse de jus d'orange. Battre les jaunes d'oeufs légèrement. Y incorporer en brassant le quart de tasse de sucre et le sel. Ajouter le jus d'orange qui reste et le jus de citron. Bien mélanger. Cuire au bain-marie ou sur feu lent durant 10 minutes ou jusqu'à ce que bien chaud. Retirer de la chaleur et y incorporer la gélatine amollie et l'extrait de vanille pur. Refroidir au moyen (au-dessus) d'eau de glace jusqu'à ce que le mélange devienne à peu près aussi épais que le blanc d'oeuf frais. Battre les blancs d'oeufs jusqu'à ce qu'ils forment des pointes molles. Les incorporer dans le mélange. Verser le tout dans l'assiette de 9 pouces, garnie de miettes. Refroidir jusqu'à ce que ferme. Saupoudrer le reste des miettes sur le dessus et garnir le tout que ferme. Saupoudrer le reste des miettes sur le dessus et garnir le tout (136 calories par portion).



► Symphonie en blanc et noir: Un vieux piano a fait peau neuve. La partie supérieure de la table d'harmonie est dissimulée derrière un placard pour diminuer la hauteur du meuble. Le piano entier est revêtu de "Fabrilité" blanc antique tel qu'on se sert pour tapisser les murs. A l'épreuve des éraflures, facile à conserver propre, ce matériau convient on ne peut mieux aux meubles de salles de jeux.

NOS INSTITUTIONS, NOTRE LANGUE, NOS DROITS

LA SOCIÉTÉ SAINT-JEAN-BAPTISTE

Fondée le 24 juin 1834



450 SECTIONS ET 100,000 MEMBRES EN CANADA

Mes souvenirs sur la Société Saint-Jean-Baptiste

Texte d'une causerie prononcée par Me Rodolphe Fournier, N.P., d'Iberville, le neuf mars dernier, lors de l'assemblée de la S.S.J.B. Marguerite-Bourgeois, de Saint-Jean.

Depuis une vingtaine d'années, j'ai consacré une bonne partie de mes loisirs à notre association nationale par excellence, la Société Saint-Jean-Baptiste, fondée en juin 1834.

C'est dire que durant cette longue période, j'ai rencontré nombre de personnes qui ont joué un rôle dans notre vie nationale et ai participé à des événements qui ont influencé notre avenir. Il peut être profitable de faire connaître le souvenir que j'en garde.

Premiers contacts avec la SSJB

Je n'avais qu'une quinzaine d'années lorsque je commençai à lire régulièrement les journaux: La Presse tout d'abord, puis dès l'âge de 17 ans comme abonné: Le Devoir. Depuis lors, je me suis toujours intéressé aux nouvelles ou aux articles traitant de questions nationales, économiques, sociales, linguistiques, éducationnelles se rapportant aux nôtres. Comme notre SSJB s'est toujours penchée sur ces sujets, j'apprenais tout ce qui se publiait se rapportant à elle.

Mon premier contact personnel avec elle date de mon temps de collège, à Mont-Laurier. La SSJB de Montréal avait invité mon séminaire à se faire représenter dans un concours littéraire se rapportant à l'histoire du Canada avec comme sujet: "Les causes du retard de la colonisation en Nouvelle-France". Mes professeurs voulurent bien me demander de représenter le séminaire. Je reçus une récompense pour cette participation, qui eut pour moi le grand avantage de me faire aimer l'étude de l'histoire de mon pays et qui a provoqué la fondation, il y a quelques années, de la Société Historique de la Vallée du Richelieu.

Ce concours m'a incité à mieux connaître notre société nationale, ses réalisations et par suite, à désirer me dévouer pour elle.

SSJB dans notre région

Lorsque, en 1936, je vins exercer ma profession à Iberville, je constatai qu'il n'existait aucune SSJB dans ma région. Cela me surprit beaucoup.

Cependant, dès 1835, soit un an après Montréal, notre fête nationale avait été célébrée à St-Athanase d'Iberville où demeurait alors le Dr Martial Bardy qui y a certainement pris l'idée qu'il réalisa à Québec de fonder la première SSJB en cette cité, en 1842. Un groupe de patriotes de Saint-Jean y incorporèrent une SSJB dès 1867 mais elle n'a pas laissé de trace.

En 1936, je constatai que si le peuple avait beaucoup aimé à participer à la célébration du 24 juin au point de se rendre jusqu'à la parade de Montréal, l'élite ne s'intéressait pas à la SSJB elle-même; on y trouvait chez elle non seulement de l'apathie mais chez plusieurs de l'antipathie. On semblait favoriser plutôt d'autres groupements dont plusieurs étrangers aux intérêts des Canadiens-français.

Comité de la langue française

En 1936, je fus invité à agir comme secrétaire d'un comité de la langue française avec juridiction dans le comté d'Iberville, afin d'y recueillir des fonds pour le Comité de la Survivance française en Amérique pour son congrès, à Québec, en 1937. Ce comité, présidé par M. Charles Hamel, président de la Commission Scolaire d'Iberville, recueillit plusieurs centaines de dollars. Les prises de contact avec la population me firent constater que le patriotisme y était grand, mais qu'elle n'avait pas d'organisme pour le manifester d'une manière pratique. 24 juin célébré à Iberville.

Les membres de ce comité étaient heureux de se réunir. Lorsque le congrès de Québec eut lieu avec un grand succès, ils attendaient des directives du comité de cette cité, mais rien ne vint.

Ils décidèrent, en 1938, de célébrer notre fête nationale à Iberville, là où s'élevait maintenant plusieurs manu-

factures. Parmi les orateurs, on remarquait un jeune avocat de Saint-Jean, Me Alcide Côté, qui prononça une allocution applaudie. La soirée se termina par un feu d'artifice. Il y vint une foule d'environ dix mille personnes. J'avais là la preuve que notre population aimait à célébrer le 24 juin. Qu'une SSJB soit fondée, et des oeuvres admirables pourraient être réalisées grâce à ces bonnes dispositions du peuple.

Fondation de la SSJB d'Iberville

N'étant pas président du comité ci-dessus, je ne pouvais prendre aucune initiative à son sujet. Cependant, lorsque je rencontrais des membres, je leur proposais de faire jouer à cet organisme un rôle, ou de le transformer en une autre association pouvant grouper un grand nombre d'adhérents. Je recevais des réponses favorables mais c'en restait là.

Un jour, une réunion du comité fut convoquée, et j'exposai mes projets de transformer ce comité en une société Saint-Jean-Baptiste, ce qui fut accepté avec enthousiasme par tous: des élections choisirent comme officiers: Me J. E. Boivin, notaire, président; M. Charles Hamel, vice-président; M. Alain Rheault, secrétaire; M. Adrien Bélanger, trésorier; M. Armand Goyette, directeur de l'action économique et sociale; M. Paul Bernier, directeur des loisirs; M. Gérard Sanfaçon, directeur de la propagande; et moi-même directeur de l'action nationale, avec comme mission spéciale de recueillir de la documentation sur l'histoire régionale.

L'année suivante, Me J. E. Boivin demanda d'être relevé de cette fonction. La société me confia la présidence que je gardai durant près de sept ans.

Fondation d'une trentaine de SSJB

La SSJB d'Iberville réalisa des oeuvres magnifiques. Mais le plus important était de fonder des sections partout où il était possible de le faire, dans la région.

Je participai à la fondation d'une trentaine de SSJB non seulement dans le diocèse de St-Hyacinthe mais aussi de St-Jean, et même dans celui de St-Jérôme où Mgr E. Frenette fut nommé évêque après avoir été supérieur du Séminaire de Saint-Jean, où j'avais contribué à fonder une section juvénile.

Entre ces sections, s'établit une fraternité et une émulation qui provoquèrent ces réalisations qui, autrement, n'auraient pu être soutenues.

Fondation de la SSJB de Saint-Jean

Il intéressera de connaître en quelle circonstance fut fondée la SSJB de Saint-Jean.

Depuis plusieurs années, Mgr Armand Chaussée, supérieur du Séminaire de Saint-Jean, y invitait, de temps à autres, des amis laïques pour causer. Je participai souvent à ces réunions enrichissantes. Je m'y faisais l'avocat de la SSJB soutenant que, pour réaliser les projets ébauchés durant ces rencontres, il fallait un organisme groupant les bonnes volontés. Mgr Chaussée appréciait notre société nationale mais avait des doutes sur ses chances de vie dans Saint-Jean.

Un jour, alors que l'unanimité se faisait sur ce projet, Mgr Chaussée accepta de participer à sa fondation à la condition de s'assurer des membres convaincus. Il fut convenu que Mgr inviterait personnellement l'avocat Alcide Côté et de voter pour celui-ci comme président, sans lui en parler auparavant.

La réunion de fondation eut lieu au Séminaire. J'y fus invité et l'on me demanda d'agir comme maître de cérémonie. Je priai les membres fondateurs, au nombre d'une quinzaine, d'accepter les fonctions qui leur seraient confiées, en invitant ceux qui pouvaient les accepter de le dire immédiatement. Un ou deux seulement s'excusèrent.

Lorsque le nom de l'avocat Alcide Côté fut mentionné président élu, celui-ci, avec son rire franc, s'exclama qu'il était pris. Il accepta de bon coeur son dévouement et son dynamisme de même que la sympathie qu'il attirait contribuèrent à lancer favorablement cette association. Il fut grandement secondé par les autres officiers suivants: vice-président: M. Edouard Arbour; sec.: M. Gustave Signori; trés.: M. Martin Forest; directeurs: MM. Henri Vallée, J. A. Bélanger, Bernard Bédard et Ubaldo Lanthier. C'était le 12 juin 1942.

Congrès de Montréal
Dès le début des SSJB dans notre région, je multipliai les communiqués aux journaux locaux, et lorsqu'il s'agissait de réalisations d'intérêt général, je les envoyais aux quotidiens de Montréal.

C'est ainsi que le chef du secrétariat de la SSJB de Montréal m'invita un jour, en 1943, à assister au congrès de la Société Saint-Jean-Baptiste du Canada, au Monument National. Je m'y rendis seul comme représentant des SSJB de la région. J'y vis des chefs de file de Montréal. Je constatai que s'il y avait des délégués de l'extérieur de Montréal, comme Trois-Rivières, Sherbrooke, etc., ainsi que de l'Ontario, il ne semblait y avoir bien peu de SSJB bien vivantes en dehors de ces centres. Je constatai aussi que, si tous les délégués étaient unanimes lorsqu'il s'agissait de questions intéressant les Canadiens-français, cette unanimité cessait lorsqu'il s'agissait de faire jouer son rôle à la SSJB au Canada, comme fédération. La SSJB de Montréal ne semblait pas favorable à celle-ci, préférant une union morale seulement.

Le président, M. Edouard Coulombe, de Québec, eut l'amabilité de m'inviter à adresser la parole. Je ne dis que quelques mots de remerciements d'avoir invité un délégué pour ma région. Cependant, constatant que les congressistes représentaient des SSJB régionales et non des sections, je promis de mettre tout en oeuvre pour que les SSJB des diocèses de Saint-Hyacinthe et de Saint-Jean soient groupées sans retard en diocésaine.

SSJB du diocèse de Saint-Hyacinthe

Une invitation favorisa cette fondation. La section de la cité de Saint-Hyacinthe m'invita à assister à une causerie de l'hon. Omer Côté, secrétaire provincial, donnée au Séminaire de Saint-Hyacinthe. Après la conférence, je donnai aux officiers de cette section un entretien au cours duquel je demandai la fondation d'une SSJB du diocèse. L'idée sembla la bienvenue à la majorité, mais je sentis de la réticence chez quelques-uns.

Quelque temps après, je reçus de M. Allard, officier de la SSJB de Saint-Hyacinthe une lettre me disant que sa section prenait l'initiative d'inviter les SSJB du diocèse pour la fondation ci-dessus. Quelque huit sections procédèrent à ce premier congrès de fondation, en 1946, et m'élirent à la présidence.

L'un de mes premiers gestes comme président fut d'écrire à tous les curés du diocèse de Saint-Hyacinthe où il n'y avait pas de SSJB leur demandant

leur collaboration pour une telle fondation. J'espérais beaucoup de cette démarche. Je ne reçus que deux réponses.

Je réalisai, plus que jamais, qu'il fallait se servir des journaux pour faire de la publicité favorable à notre société nationale et faire connaître ses réalisations. C'est ce que je fis et je suis heureux de remercier à nouveau les journaux de Saint-Jean et d'ailleurs qui ont bien voulu publier les nombreux textes que je leur ai fait parvenir.

Que de soirées j'ai passées à organiser ma propre section, à visiter les autres de la région, à faire des démarches pour la fondation de nouvelles! Que d'arguments j'ai dû trouver pour convaincre les incrédules, les indifférents et les adversaires!

Mais, grâce à toute une équipe d'amis et de sociétaires, la sympathie, puis la collaboration, se manifestèrent de plus en plus. Ici, il convient de mentionner les noms de MM. J. E. Boivin, Gérard Sanfaçon, Bernard Larocque, le Dr Gérard Archambault, Armand Kaigle, Hormisdas Desnoyers, Jean-Paul Bonneau, Mlle Maria Boivin et tant d'autres dans le comté d'Iberville, ainsi que MM. Ubaldo Lanthier, Louis-Philippe Granger, Martin Forest, Roland Robert, Roger Filion, J.-R. St-Arnaud, Mlle Gabrielle Lefebvre, M. Paul Yelle et autres dans le comté de Saint-Jean, qui furent des chefs de file et le sont encore pour la plupart.

Second congrès à Montréal

En 1944, j'assistai à un autre congrès, à Montréal, de la Société Saint-Jean-Baptiste du Canada. M. Roger Duhamel, président de la SSJB de Montréal, présidait. Je constatai qu'il y avait progrès parmi les délégués dans le désir de voir une véritable fédération de notre association nationale dans le Québec, sauf à Montréal. Je revis là des chefs de file tels que M. Rodolphe Laplante, président de la SSJB de Québec; M. Maurice Gélinas, officier de la SSJB des Trois-Rivières; Louis Charbonneau, officier de la Fédération des SSJB de l'Ontario et de nombreux autres.

Cette fois, j'étais accompagné de MM. L.-P. Granger, Martin Forest et Roland Robert, de Saint-Jean.

Proposition: SSJB Féminine

Les surnommés m'avaient demandé que, si la région était invitée à faire un rapport, je serais leur porte-parole. Le président, en effet, fit cette invitation. Je soulignai que nos sections se multipliaient de plus en plus et que leurs réalisations étaient déjà considérables; j'en fis connaître quelques-unes. Je donnai un résumé d'un manifeste que les sociétaires de Saint-Jean et d'Iberville avaient préparé et dont des copies furent distribuées aux sociétaires. Plusieurs des suggestions faites ont été réalisées depuis.

La vérité m'oblige à dire que j'ai alors proposé que les femmes fassent partie de notre société Saint-Jean-Baptiste et aient leurs propres sections de la même manière que pour l'élément masculin. Cette suggestion fit relever plusieurs têtes, surtout parmi les plus âgés, surpris d'une telle hardiesse.

Après l'assemblée, deux délégués de Sherbrooke vinrent me trouver pour me dire que leur SSJB admettaient déjà les femmes dans leur entraide au décès, mais que ma suggestion é-

tait l'une des meilleures propositions du congrès et qu'ils verraient à fonder des SSJB féminines sans retard. Ils tinrent parole puisque la première section de dames fut fondée à Sherbrooke le 22 octobre suivant.

A mon retour à Iberville, je multipliai les démarches auprès des dames et demoiselles, mais celles-ci se firent un peu prier avant d'accepter, de sorte que je ne pus fonder cette section que le 5 mars 1945, soit quelques mois après celle de Sherbrooke. C'est Mlle Maria Boivin qui fut élue présidente de cette deuxième section féminine de la province. Elle y a réalisé des oeuvres magnifiques avec ses collaboratrices de plus en plus nombreuses. Elle fut la première présidente de la section féminine diocésaine et fut aussi présidente du comité féminin de la Fédération provinciale. Les autres dignitaires étaient: v.-p.: Mlle Lucette Lymburner; sec.: Mme C. P. de Beaujour; trés.: Mlle S. Oulmet; directrices: Mme H. Moreau et Mlles F. Giroux, M. Choquette et H. L'Homme.

(à suivre)

Contours...

(suite de la page 17)

b) Durant l'intermède musical, les membres du jury en profiteront pour compiler les points. A noter que les membres du jury ne devront pas se consulter pour allouer leurs points mais établiront une moyenne à la fin du concours seulement.

Directives: a) Toutes les SSJB du diocèse de Saint-Jean qui comptent organiser ce concours sont donc priées de bien vouloir procéder à la nomination sans retard d'un responsable de ce concours d'abord; b) Celui-ci devra ensuite sans délai, communiquer avec les directeurs et directrices d'écoles pour leur faire part des présentes et les inviter à collaborer en inscrivant leurs élèves; c) Une salle devra être retenue sans délai afin de ne pas être pris au dépourvu à la dernière minute; d) Un meneur de jeu, un chronométrateur, un préposé à la boîte aux questions devront être nommés et au moins 3 membres du jury, de préférence, personnes reliées à l'enseignement. Le meneur de jeu devra avoir des aptitudes, sans quoi, le concours risquerait de mal tourner; e) Un programme récréatif devra être prévu, d'une dizaine de minutes pour l'intermission; f) Des prix seront alloués à tous les concurrents, \$250 au gagnant de chaque classe et \$5 au gagnant de chaque paroisse.

Pour autres informations, s'adresser au secrétariat, 315 rue Jacques-Cartier, Saint-Jean.

Passe-temps...

(suite de la page 17)

en service. Cole est allé au bureau de poste et m'a rapporté que près de la moitié des lettres étaient affranchies.

"Tel fut le début du grand succès de Rowland Hill; la reine le fit chevalier en reconnaissance de ses services".

Présenté par M. Ph. Villeneuve, le conférencier fut remercié par M. Marcel Delage. Le conférencier publicitaire a été M. André Langlois.

Du nouveau! Assurances un paiement mensuel

Pour les assurances de:

- Votre maison
- Vos biens personnels
- Votre auto, camion
- Votre vie
- Votre santé
- Votre commerce

TOUT EST INCLUS dans le programme budget de la Compagnie Travelers de Hartford

SIGNALEZ

FI. 7-2313

CONSULTEZ

Roné G. Trahan
258, RUE CHAMPLAIN
SAINT-JEAN, P.Q.

Pour vos placements sur obligations et débetures

CONSULTEZ

CHARLES CHAMPAGNE

représentant

CREDIT INTERPROVINCIAL, LIMITEE

COURTIERS EN VALEURS DE PLACEMENTS

31 ouest, St-Jacques, Montréal

A votre service à l'Hôtel St-Jean Ligne directe St-Jean-Montréal les mardis et mercredis FI. 6-9795

SAINT-PAUL
Ile-aux-Noix

A été baptisé en l'église paroissiale, Joseph, Alfred, Robert, enfant de M. et Mme Albert Ethier, née Gabrielle Brault. Parrain et marraine: M. et Mme Alfred Langlois, oncle et tante. Porteuse: Mlle Denise Langlois.

Aussi à M. et Mme Jean-Jacques Martin, née Denise Arteau, est née une fille, baptisée Marie, Michelle. Parrain et marraine M. et Mme Villard Arteau, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mme A. Martin, tante. Nos félicitations.

M. et Mme Henri Samoisette, de St-Blaise, M. Floride Samoisette,

Mlles Irène et Louise Samoisette, de Ste-Anne de Bellevue, rendaient visite à M. Henri Samoisette, père, à l'occasion de son 94e anniversaire de naissance célébré lundi dernier.

M. et Mme Martial Roy, de Saint-Blaise en visite chez M. et Mme Adrien Cloutier.

M. et Mme G. Dubois, de Saint-Jean, M. et Mme Philippe Bisallion en visite chez M. et Mme Marcel Tremblay.

M. et Mme Emile Perrier rendaient visite à M. et Mme Charles Perrier, de St-Blaise.

M. et Mme Arthur Trahan, M. Roger Trahan, M. et Mme Paul Trahan, M. et Mme Maurice Trahan, M. et Mme Fernand Trahan rendaient vi-

site à M. et Mme Rolland Granger. Nous souhaitons un prompt rétablissement à M. Joseph Savage qui est actuellement sous observation à l'hôpital Saint-Jean.

SAINT-MICHEL

Nous prions saint Joseph
Durant les neuf jours qui ont précédé la fête de saint Joseph, les élèves de l'école no 1 du village et leurs professeurs, firent la neuvaine pour demander des grâces spéciales au père adoptif de Jésus.

La neuvaine se termina vendredi par une procession en l'honneur de ce grand saint. Cette procession se tint

dans l'école.
Tous, élèves et professeurs, prirent part à cette manifestation durant laquelle on récita le chapelet, on chanta des cantiques on dit des prières. Un peu partout, dans l'école, des statues des images du saint honoré, des lampions étaient installés.

Les intentions furent nombreuses, entr'autres: succès de la Grande Mission, santé des parents, des enfants, des professeurs, préservation des maladies contagieuses, succès des élèves.

Retraite paroissiale
La semaine dernière, nous avons eu notre retraite paroissiale. Les abbés Delorme et Boucher, vicaires de St-Remi, ainsi que l'abbé Hildebert nous entretenirent des sujets variés que peut

suggérer le thème choisi par M. le curé René Bouthillier: "Dieu notre Père".

Tous les sermons furent entendus et compris par les assistants.

Souhaitons que cette retraite sera fructueuse et que Dieu notre Père, sera content de ses enfants de St-Michel.

La Bible vous parle...

Revenez à celui que vous avez tant trahi. Ce jour-là chacun rejettera ses idoles d'argent et ses idoles d'or que vous avez fabriqués de vos mains coupables. (Is. 31, 6-7). (Texte choisi par la Société Catholique de la Bible).

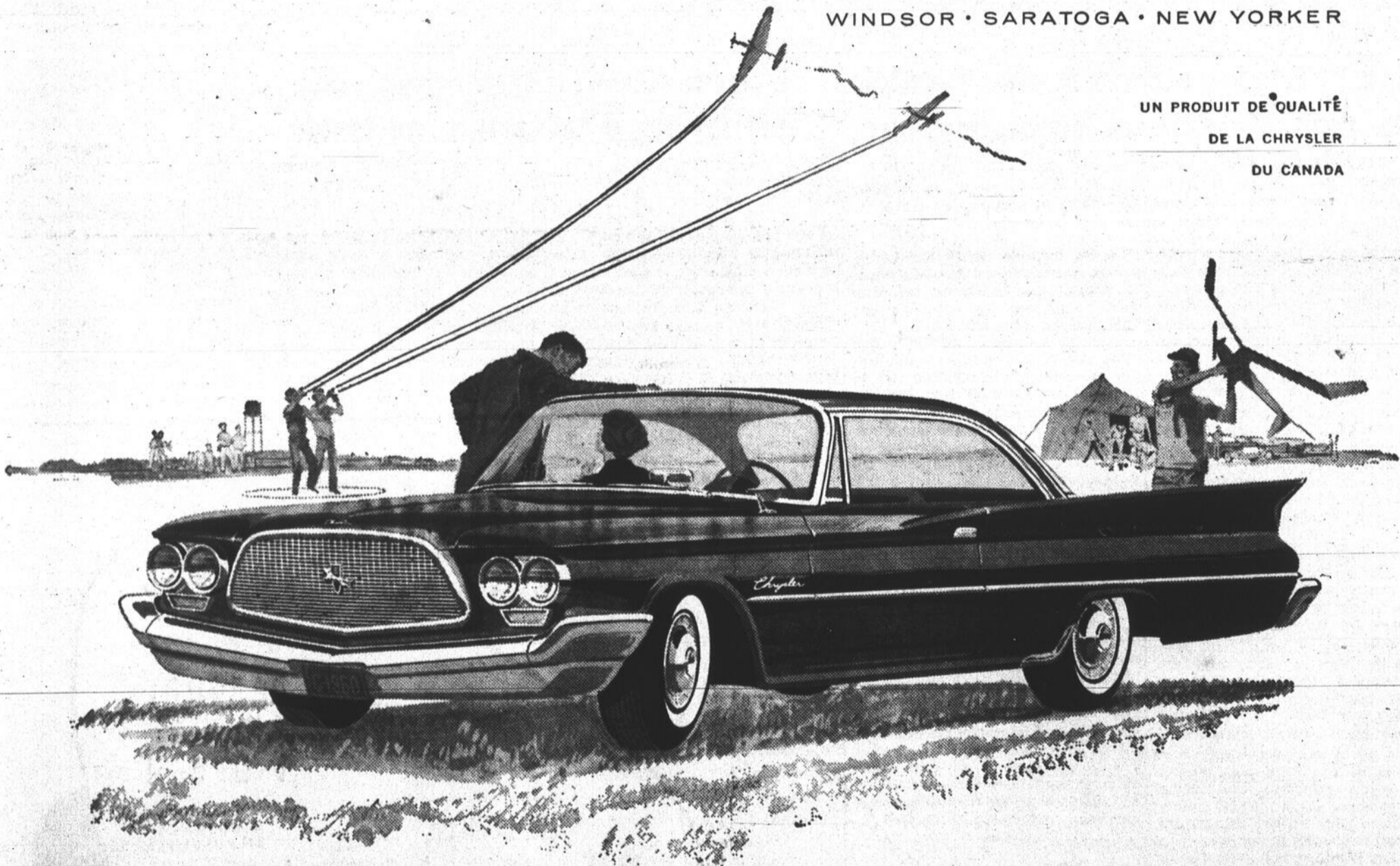
DE PLUS EN PLUS POPULAIRE AU CANADA—Il vous suffira de passer 10

minutes au volant d'une Chrysler pour comprendre pourquoi elle est en train de battre tous les records de ventes. Ses sièges sont hauts, son intérieur spacieux et confortable. Pressez un bouton, vous démarrez. Vous aurez tôt fait d'apprécier le silence de sa carrosserie monocoque Unibody... l'éclairage vert "reposant" des cadrans Astra-dome... le verrouillage automatique des portes à partir du tableau de bord... le tourne-disques au rendement parfait même dans les conditions de route les plus difficiles. Et son prix aussi est attrayant.

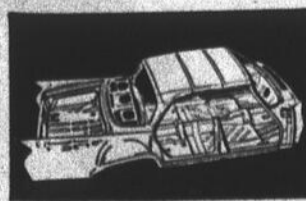
CHRYSLER

WINDSOR • SARATOGA • NEW YORKER

UN PRODUIT DE QUALITÉ
DE LA CHRYSLER
DU CANADA



VOYEZ LES AVANTAGES QUE VOUS OFFRE LA CARROSSERIE UNIBODY



Silence

Châssis et carrosserie de la Chrysler sont montés d'une pièce; c'est la construction Unibody qui donne un silence sans précédent. Pas de boulons qui peuvent prendre du jeu, donc pas de ferraillement.



Confort

Cette voiture au plancher surbaissé et aux sièges surélevés offre plus d'espace pour les jambes et la tête qu'aucune Chrysler jamais construite. Prenez place à l'intérieur avec votre famille: quel confort!



On y monte facilement

Les piliers et les montants sont agencés pour offrir plus d'espace. Le montant du pare-brise a été redressé et le pilier central a été avancé pour vous permettre un accès facile.

Son prix aussi est des plus "abordables" Oui, la Chrysler coûte bien moins cher qu'on ne pourrait le croire. Passez sans hésiter chez votre dépositaire; il vous prépare une agréable surprise!

FORTIN & FILS ENRG.

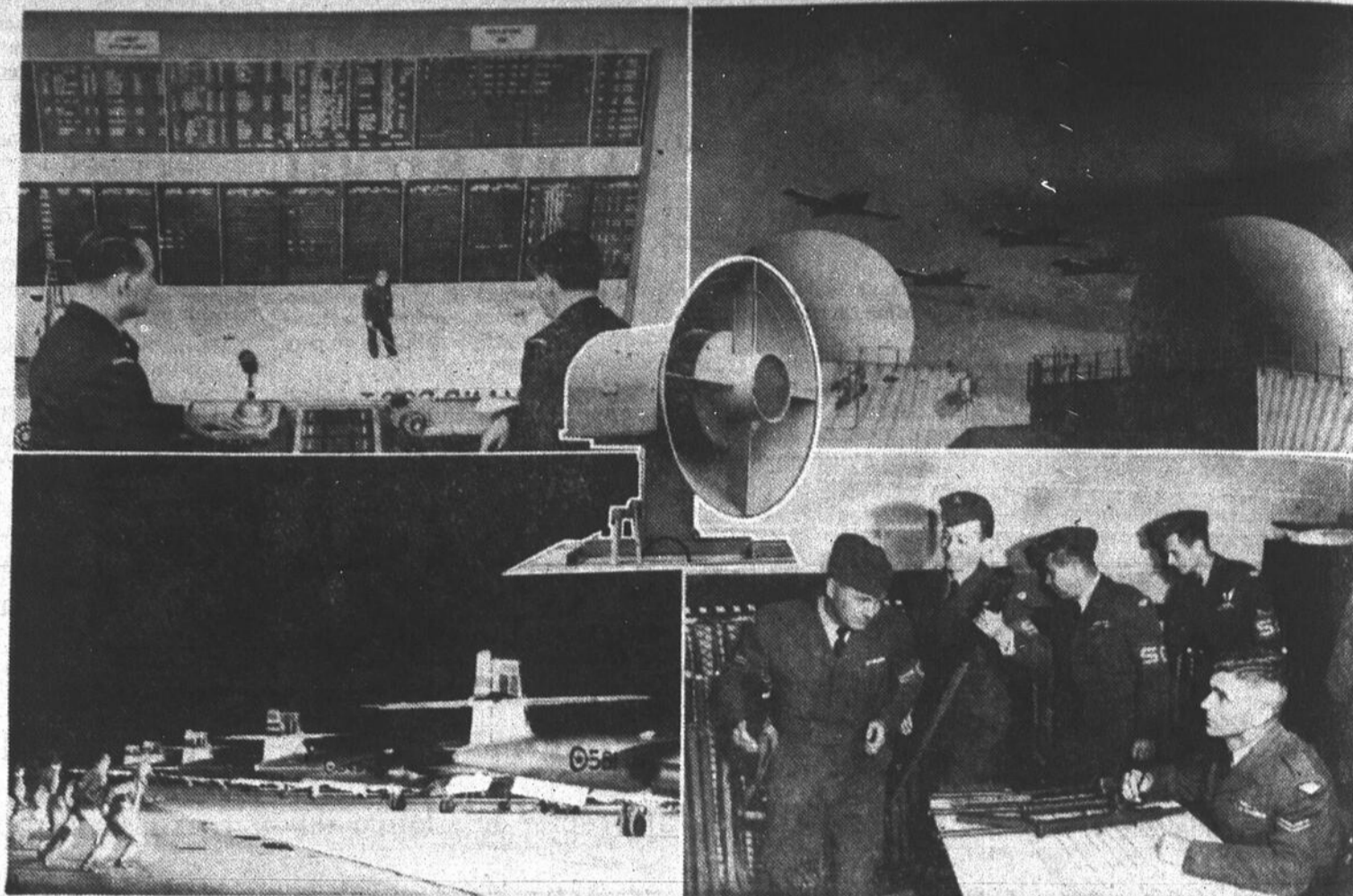
ROUTES 9 et 36 — NAPIERVILLE, P.Q.

Plus d'études moins de chômeurs

L'hon. Michael Starr fait remarquer combien il est important que les jeunes poursuivent leurs études et acquièrent le plus d'instruction et de formation possible avant de se mettre à la recherche d'un emploi. Il signale, d'une part, le déclin de la proportion des emplois semi-spécialisés et non spécialisés disponibles au Canada et, d'autre part, l'augmentation du nombre des emplois spécialisés et professionnels exigeant des études plus poussées. Les emplois semi-spécialisés et non spécialisés au Canada ne représentent que 30% de tous les emplois disponibles, d'ajouter le ministre.

Près de 70% des jeunes qui entrent dans leur deuxième année de classe ou commencent leur cours primaire abandonneront leurs études avant d'avoir terminé leur immatriculation junior ou l'équivalent; en d'autres mots, ils quitteront l'école avant d'avoir atteint au niveau d'instruction qui leur permette d'aspirer à la plupart des emplois au delà des catégories dites non spécialisées ou semi-spécialisées.

Depuis dix ans, les occasions d'emploi ont augmenté d'environ 70% dans les domaines professionnels, de 35% estimativement dans les domaines spécialisés, de 35% dans les rangs des "collets blancs" et d'environ 20% seulement dans les domaines non spécialisés ou semi-spécialisés. M. Starr fait remarquer que cette tendance, découlant des progrès technologiques, se maintiendra inévitablement et que le jeune Canadien moyen désireux de profiter des avantages d'un pays moderne et progressif devra se rendre à l'évidence et reconnaître que l'instruction n'est plus un luxe mais une nécessité.



► EN ETAT D'ALERTE. — Les citoyens qui vivent près des bases aériennes du Commandement de la défense ont peut-être remarqué une augmentation quant au nombre d'alertes depuis quelques mois, car on a installé à ces bases des sirènes plus puissantes. Celles-ci ne sont pas destinées à avertir le public qui, en cas d'attaque, serait alerté par l'Armée par l'intermédiaire du bureau du premier ministre. Cependant, les sirènes que l'on entend sont une indication du nombre grandissant d'exercices de défense aérienne que les forces canadiennes et américaines effectuent depuis la création du Commandement de la défense aérienne de l'Amérique du Nord. Ce montage photographique nous fait voir ce qui se produit à une base aérienne lorsque sonne l'alerte. En haut à gauche, un avion inconnu arrivant du Nord est découvert sur la carte de circulation aérienne dans un centre des opérations de combat. Au centre, on peut voir une des nouvelles sirènes d'alerte. En bas à gauche, des pilotes de CF-100 s'élançant vers leurs avions, tandis qu'en haut à droite, ils survolent les radômes pour intercepter l'intrus, guidés par les stations terrestres de radar. En bas à droite, le personnel de défense terrestre entre en action. (Photo de la Défense nationale)

Ottawa est prêt à aider le Québec à établir un plan d'assurance-hospitalisation

(OTTAWA). — Dans une déclaration faite au Parlement, l'hon. Waldo Monteith, ministre de la Santé, s'est déclaré heureux de ce que le gouvernement Barrette ait décidé de doter la province de Québec d'un système d'assurance-hospitalisation.

Laisant toute liberté au gouvernement de Québec d'instituer le plan qui conviendra le plus à sa province, M. Monteith a quand même offert les avis des spécialistes et les services des techniciens du gouvernement d'Ottawa pour aider la province de Québec à mettre en oeuvre un programme d'assurance-hospitalisation.

L'offre de M. Monteith a été faite sans condition, c'est-à-dire qu'elle s'appliquera même si, pour des raisons qui lui sont propres, le gouvernement de Québec décidait de ne pas se rallier, pour l'instant, au programme fédéral d'assurance-hospitalisation.

M. Monteith a néanmoins laissé entrevoir un espoir de règlement entre le gouvernement de Québec et celui d'Ottawa sur le principal point qui provoque des difficultés.

On sait que, contrairement à ce qui existe dans les autres provinces, la province de Québec possède surtout des hôpitaux privés dirigés, soit par des communautés religieuses, soit par des sociétés incorporées.

Dans les autres provinces, où les hôpitaux sont surtout soit municipaux, soit provinciaux, ces institutions jouissent d'octrois des autorités locales pour l'achat de terrains, la construction et le service de la dette. Les hôpitaux privés du Québec ne jouissent habituellement pas du même privilège.

Le problème qui se pose est celui de l'inclusion du coût des dépenses immobilières, des services de la dette et de la dépréciation des immeubles dans le coût d'opération des hôpitaux.

La loi fédérale de 1954, adoptée sous le gouvernement Saint-Laurent, ne prévoit pas d'octrois fédéraux pour compenser les dépenses des hôpitaux sur ce point.

Prenant note de la difficulté que cette situation provoque dans une province comme le Québec, où la majorité des hôpitaux sont des institutions privées, le ministre fédéral de la Santé a déclaré que le gouvernement de Monsieur Diefenbaker est parfaitement disposé à réétudier toute la question.

Nous n'avons pas l'intention, dit-il, d'adopter à ce sujet une attitude rigide, rappelant par là les refus catégoriques essuyés en 1954 et en 1955 par les hôpitaux privés auprès du gouvernement fédéral de l'époque.

Nous ne fermons aucune porte, dit encore M. Monteith, et nous sommes prêts à rediscuter de tout le problème.

Cette offre jette une lueur d'espoir sur l'issue des éventuels pourparlers entre le gouvernement fédéral et le gouvernement de Québec sur ce problème d'une importance majeure pour le système hospitalier de la seule province française et officiellement catholique du Canada.

La Bible vous parle...

La route des justes est comme la lumière de l'aube, dont l'éclat grandit jusqu'au plein jour; le chemin des méchants est comme l'obscurité: ils ne savent sur quoi ils trébuchent. (Prov. 4, 18-19). (Textes choisis par la Société Catholique de la Bible).

L'Assurance-Vie Desjardins, une institution d'envergure nationale

L'Assurance-Vie Desjardins, compagnie d'assurance sur la vie fondée par les Caisses populaires, vient de tenir à Lévis, le 9 mars dernier, sa onzième assemblée générale annuelle. Les centaines de délégués venus de toutes les régions du Québec et d'ailleurs ont applaudi à ses succès extraordinaires. Au 31 décembre 1959, l'assurance en vigueur s'est accrue de \$98,408,546 pour atteindre le total impressionnant de \$564,166,027. L'augmentation des primes perçues s'est chiffrée à \$1,347,

494 soit 25%. L'actif qui était de \$6,277,310 au 31 décembre 1958 est passé à \$8,449,778. Un montant de \$2,451,558 a été versé en réclamations, soit près d'un million de plus que l'année précédente. Au-delà de deux mille familles en ont bénéficié, témoignage concret des services que rend l'assurance-vie. Qu'il s'agisse d'assurance familiale, où elle a innové, d'assurance pour les individus et pour les groupes d'employés, d'assurance-prêt et épargne, ou des plans d'assurance-ac-

cident pour les écoliers et les étudiants qui protègent déjà au-delà de 200,000 enfant, on note partout des progrès marqués. Un des événements les plus importants dans l'histoire de l'Assurance-Vie Desjardins s'est produit en 1959, lorsqu'elle a décidé, à la suite d'une assemblée générale, spéciale de ses membres, d'étendre ses activités d'un bout à l'autre du Canada. Depuis, elle a obtenu un permis à cette fin. La série d'émissions "Joindre les deux bouts" connaît toujours des succès grandissants; elle est devenue l'une des émissions éducatives les plus populaires et l'émission de langue française télédiffusée par le plus grand nombre de postes.

EXTRAORDINAIRE

après 11 ans seulement!

RAPPORT ANNUEL 1959

	PAIEMENTS AUX ASSURÉS	ACTIF	ASSURANCE EN VIGUEUR
1954	\$88,302	\$1,352,185	\$68,405,016
1958	\$1,996,501	\$6,277,310	\$465,757,481
1959	\$2,990,917	\$8,449,778	\$564,166,027

Ne manquez pas

"JOINDRE LES DEUX BOUTS"

à la télévision

L'ASSURANCE-VIE
DESJARDINS

SIÈGE SOCIAL: LÉVIS, CANADA

OR. 4-7396

Photo R. Charpentier

MARIAGES ET RECEPTIONS

AMATEUR & STUDIO

479, boulevard Sainte-Foy Cité Jacques-Cartier

SAINT-LUC

ECOLE CENTRALE (garçons)

9e année:

Robert Legendre	85.5
André Dépelteau	82.7
Robert Doré	80.4

Titulaire: M. Paul Fortier

8e année:

André Lanctôt	74.5
Michel Tremblay	60.9
André Patenaude	55.9

Titulaire: M. Paul Fortier

7e année:

Denis Racine	98.3
Gaétan Dubé	92.8
Jean Grimard	92.5

Titulaire: M. Rosaire Girard, dir.

6e année:

Michel Gaudreau	94.5
Luc Deland	91.8
Clément Dépelteau	91.5

Titulaire: M. Paul Laforest.

5e année:

Denis Marchessault	91.5
Michel Fortin	89.7
Alain Moreau	88.1

Titulaire: M. Joseph Lanoue.

4e année:

Michel Langlois	94.6
Gaétan Clermont	94.2
Jean-Pierre Vigeant	91.6

Titulaire: Mme Claire Roy.

3e année:

François Marcell	95.6
Yves Marcell	95.6
Jean-Yves Caillé	95.6

Titulaire: Mme Nicole Cantin.

2e année:

Alain Nicol	93.6
Jacques Duquette	92.8
Gilles Clermont	92.6

Titulaire: Mlle Gisèle Hébert.

1ere année:

Richard Guérin	98.1
Pierre-Paul Dépelteau	98.1
Mario Deland	96.8

Titulaire: Mlle Huguette Tremblay.

Lisette Hébert	89.5
Raymonde Adam	85.6

7e année A:

Rollande Poissant	95
Gisèle Savage	93.4
Jocelyne Palin	88.7

8e année:

Nicole Palin	89
Nicole Girard	86.8
Marie-Paule Langlois	84.8

9e année:

Francine Sénécal	86.4
Gilles Savage	84.6

Marthe Héroux, ints.

SAINT-JACQUES le-Mineur

Naissance

Le 6 mars a été baptisée Marie, Alberta, Marielle, Huguette, née le 4, enfant de M. Jean-Louis Deneault et de Irène Boulerice. Le parrain a été M. Roch Boulerice et la marraine Murielle Deneault, oncle et soeur. Porteuse: Mme Henri Boulerice, tante.

SAINT-BERNARD de-Lacolle

Dames de Sainte-Anne

Lundi, 7 mars, avait lieu l'assemblée des Dames de Ste-Anne qui débuta par le Salut à l'église et ensuite assemblée à la salle paroissiale. Vingt membres étaient présents: Mmes Emile Mathieu, présidente; la secrétaire: Mme Adrien Desbois et Mmes V. St-Hilaire, Gilbert Duteau, Dosithee Pinsonneault, Albert Landry, Oza Garceau, Ubald Guay, John Gamache, Raoul Guay, Léo Levreault, Laforest, Boucher, Emile Guay, Emile Dupuis, Albéric Lefebvre, Henri Gaboriault, Louis Duquette, Paul Poirier, Siméon Beaudin.

Il a été discuté au programme d'alimentation spirituelle "La Messe", rencontre qui prépare la rencontre du ciel. Programme d'étude sociale: "La culture durant les vacances"; ensuite il a été suggéré qu'une partie de cartes à la mi-carême, nous donnerons d'autres détails la semaine prochaine.

Nos Quarante-Heures ont débuté dimanche le 13 mars pour se terminer mardi le 15 après la messe de 7 h. C'est un temps de grâces qui passe pour tous les paroissiens. Espérons que tous sans exception en auront profité. Dimanche soir il y eut heure d'adoration et un sermon par le R. P. Volant, curé. C'est la chorale féminine qui exécutait le chant. Ensuite, il y eut Amende honorable au Coeur de Jésus.

Messe

Tous les vendredis soirs à 9 h. 10 durant le carême, il y a chemin de Croix suivi de la messe.

Naissances

Le 13 mars a été baptisé Joseph, Ephrem, Denis, né le 6, enfant de M. Roger Boudreau et de Clémence Le-maire. Le parrain a été M. Ephrem Boudreau, de St-Léonard et la marraine Régina Raymond, son épouse, d'Aston, grands-parents de l'enfant.

Le 13 mars a été baptisée Marie, Jeanne d'Arc, Lise, Sylvie, née le 8 mars, enfant de M. Gérin Gamache et de Jeanne d'Arc Sicotte. Le parrain

a été M. André Sicotte et la marraine Lise Sicotte, cousins de l'enfant. Porteuse: Yvette Gamache, soeur de l'enfant.

SAINT-HUBERT

Notre grande partie de cartes annuelle

C'est samedi le 2 avril, que nous aurons en la salle de l'Ecole à 8 h. 30 p.m. notre grande partie de cartes annuelle au profit de la paroisse. Le nombre et la valeur des prix que nous sommes en mesure de distribuer à cette partie de cartes l'ont rendu célèbre dans les environs.

L'on se rappelle que, par les années passées, des centaines de personnes sont rentrées à la maison avec un ou plusieurs prix.

La soirée est réservée aux adultes. L'entrée est gratuite avec l'achat d'un billet pour le tirage des dix grands prix (ce billet se vend 50c et on peut se le procurer dans la salle).

SAINT-VALENTIN

ECOLE CENTRALE

1ere année:

Céline Hébert	96.7
Claude Landry	93.6
Patricia Prénoveau	92.3

2e année B:

Jacques Gélinas	92.6
André Potvin	83.8
Jean Landry	82.8

Gertrude Boire, inst.

3e année:

Normande Adam	93.2
Hélène Potvin	92.4
Francine Girard	92.2

2e année A:

Robert Hébert	90.6
Rollande Blais	87.4
Denise Fortin	81.4

Mme Denise Hébert, inst.

4e année: Linda Prénoveau 90.4

Michel Bouchard 90

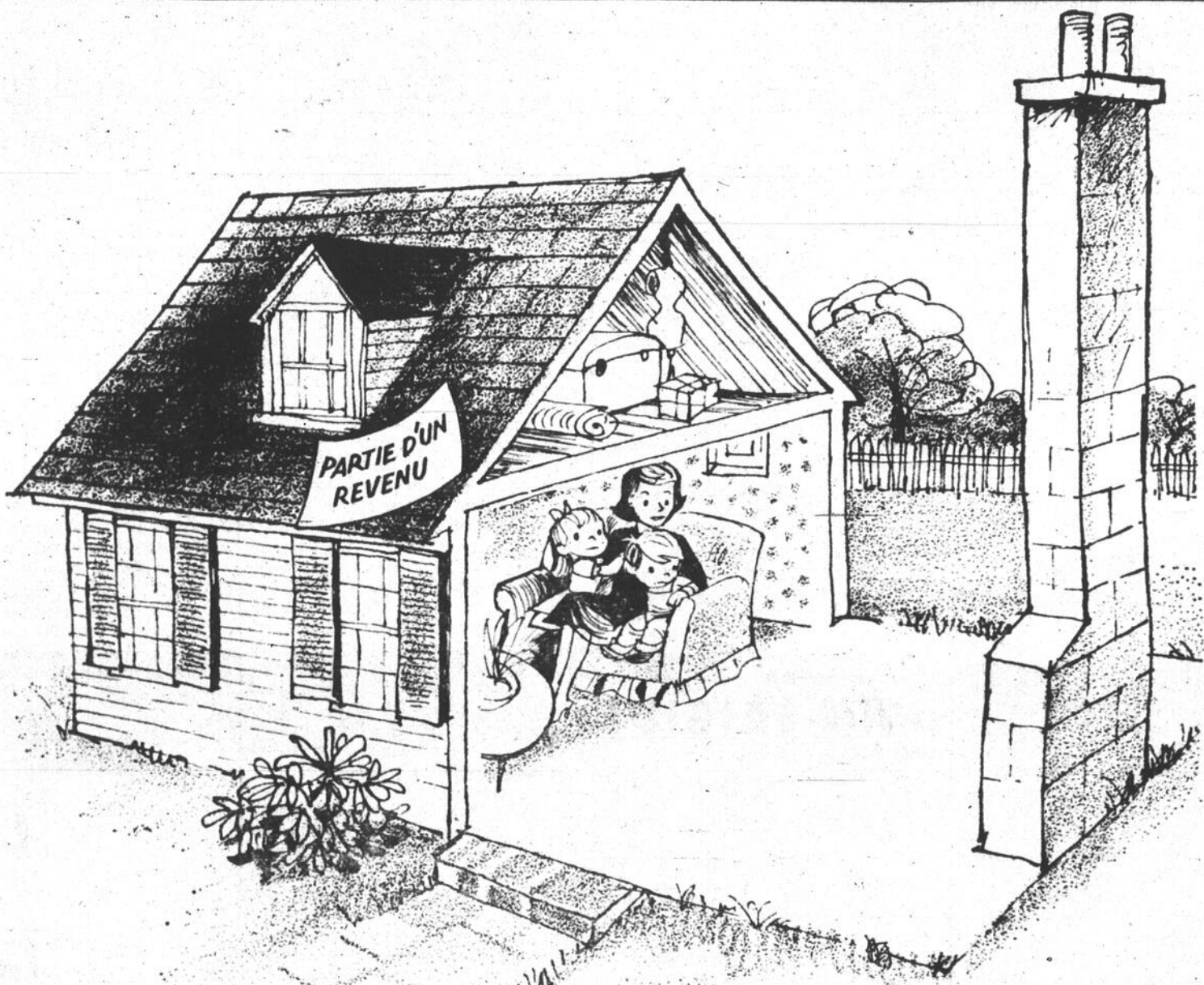
Gaétan Grégoire 89.2

5e année:

Robert Hébert	92.2
Claudette Poissant	89.4
Claude Dagenais	89.3

Mme Anne-Marie Blais, inst.

6e année: Normand Potvin 89.7



Votre épouse et vos enfants pourraient-ils vivre dans une maison comme celle-ci?

Quand un homme décède, son revenu cesse. Quelle partie de votre revenu actuel votre famille obtiendrait-elle? Quelle part de revenu votre assurance actuelle et vos autres biens fourniraient-ils? De combien de revenu votre famille aurait-elle besoin?

Quel est le revenu minimum qu'il faudrait à votre famille pour la nourriture, le logement, le vêtement, les services publics, les soins médicaux et l'instruction et qui lui permettrait de vivre comme vous désirez qu'elle vive?

Votre famille ne peut acheter une demi-paire de souliers. Elle ne peut vivre dans une partie de maison, ne peut payer qu'une partie d'un compte de médecin et ne peut conduire qu'une partie d'automobile. De quelle façon peut-elle s'adapter aux conditions nouvelles?

Dans quelques minutes tout au plus, votre représentant de la Metropolitan peut vous aider à cal-

culer le revenu probable dont votre famille aura besoin. En outre, il peut vous aider à prendre les mesures qui s'imposent.

Vous serez agréablement surpris de constater combien de protection pour votre famille vous pouvez obtenir et vous permettre, grâce à un programme établi par un expert et conçu spécialement pour répondre à vos besoins particuliers.

Téléphonez à votre représentant de la Metropolitan aujourd'hui même. Il dispose présentement du plus vaste assortiment de polices qui soit dans les annales de la Metropolitan. Ces polices renferment les dispositions et les bénéfices les plus récents et les plus souples. Votre représentant est pleinement en mesure de vous aider à protéger votre famille.

Pourquoi remettre à plus tard? Appelez votre représentant de la Metropolitan dès maintenant.

COPYRIGHT CANADA, 1960—METROPOLITAN LIFE INSURANCE COMPANY

Metropolitan Life Insurance Company

(COMPAGNIE À FORME MUTUELLE)

Direction Générale au Canada, 180 rue Wellington, Ottawa 4, Ontario

DISTRICT DE SAINT-JEAN

J.-Roland LEMIEUX, assistant-gérant

192-200 rue Richelieu, Chambres 14-16

Saint-Jean, Qué. — Tél. FI. 7-4769

Pour votre famille le meilleur plan à New-York

"Vous aurez plus en payant moins"

Moderne, confortable, mais pas plus cher. Pas de charges pour les enfants.

HOTEL PARAMOUNT

près du Times Square
46TH RUE,
à l'ouest du Broadway
Garage - TV - Air conditionné

IBERVILLE

Clôture de la Semaine d'Éducation

Dimanche, 13 mars, avait lieu, au sous-sol de l'église St-Noël Chabanel, au milieu d'un grand nombre d'éducateurs et d'éducatrices, religieux ou laïcs, de commissaires d'écoles et leur épouse, de parents venus se renseigner à la véritable source, la clôture de la Semaine d'Éducation.

Disons tout de suite que cette semaine dite d'éducation avait débuté par l'ouverture de l'exposition de l'orientation, à l'École Secondaire St-Georges.

Cette exposition, qui représente une quinzaine d'années de travail patient, fut montée par le Révérend Frère Ozias, mariste, directeur de l'école Notre-Dame de Fatima, à Granby; rien n'avait été omis pour que le tout présente un beau coup d'oeil: photos, illustrations appropriées touchant toutes les lignes possibles de métiers et professions étaient agencées dans un tout harmonieux, lequel a agréablement surpris les nombreux visiteurs accourus de tous les coins de la région pour se rendre compte sur place des nombreuses issues possibles après un bon cours d'études.

La rencontre des parents avec les professeurs entraînait nécessairement dans les cadres de cette semaine; cet échange d'idées ne peut qu'améliorer le rendement scolaire de l'enfant lequel se ressent toujours de la collaboration parents-maîtres.

Après une semaine aussi intensive, le Syndicat des professeurs se devait de mettre la main à la pâte pour offrir à ses convives, un programme de choix tout en étant varié.

M. le chanoine Jean Robin, aumônier du Syndicat, présidait à cette soirée toute empreinte de dignité et de cordialité. M. l'abbé Roland Bibeau, vicaire à St-Athanase, le R. F. Désiré-Gabriel, directeur de l'École Secondaire St-Georges, le docteur H. Laflamme, MM. les commissaires et leur épouse; Rév. Mère St-Louis du St-Sacrement, supérieure à l'École Secondaire Notre-Dame de Lourdes, comptaient parmi les distingués invités d'honneur.

Mme Reina Brault, présidente du Syndicat, souhaite à tous la plus cordiale bienvenue, après quoi M. Germain Leduc, principal à l'École Chabanel, présente au public les participants du premier panel, lesquels sont Rév. Mère St-Louis du St-Sacrement, R. F. Désiré-Gabriel, M. Armand Bellemare, principal de l'école du Sacré-Coeur; Mlle Léonne Léger, titulaire de 2e année à l'École Secondaire Saint-Georges; M. Jean Guay, titulaire de 6e année à l'École Chabanel. M. Bernard Larocque fut, comme toujours, le talentueux meneur de jeu.

Se servant du thème de la semaine: "L'éducation, travail d'équipe", le groupe forma réellement équipe pour étudier la situation de l'organisation scolaire locale, rendant hommage à ceux qui en assument la responsabilité et espérant bien les aider.

Le deuxième groupe de panelistes avait pour mission de donner son appréciation sur l'organisation scolaire locale; Mmes Marcel Larocque, Gérard Brunelle, Louis Bertrand, le docteur Jean-Guy Lalanne, dentiste, le docteur Denis Monette, optométriste, eurent des mots heureux à l'endroit de la Commission Scolaire et du personnel enseignant.

La chorale Notre-Dame de Lourdes, sous la direction de Révérende Ste-Germaine-Nicole, nous donne un avant-goût du printemps, dans son chant "V'la l'bon vent". Les élèves de 5e année de l'école Chabanel (filles), sous la direction de Mlle Nicole Vigeant, présentent à l'assistance, une comédie des plus amusantes. La chorale de l'École Chabanel (garçons) sous la direction de M. Jean Guay de même que celle de l'école du Sacré-Coeur, prêtent également leur

concours à cette soirée.

Le troisième panel était composé de MM. les commissaires, Dr Henri Laflamme, président; Me Hector Moreau notaire, MM. Alfred Logier, Ephrem René et Joseph Marcoux. Ces messieurs à qui l'on demande beaucoup, devaient livrer au public les difficultés nombreuses auxquelles ils ont à faire face pour donner satisfaction au public. De grandes réalisations se sont accomplies à date et d'autres sont sur le point de l'être. Soyons assurés que MM. les Commissaires font tout en leur pouvoir pour répondre adéquatement aux pressants besoins qui se font toujours sentir. La gratuité des manuels scolaires est une preuve imminente de ces avancés.

Le mot de la fin revenait à M. le chanoine Jean Robin qui ne cacha nullement sa satisfaction d'une soirée aussi réussie. S'adressant plus particulièrement aux professeurs, il les engagea à n'être jamais satisfaits de leur formation, au contraire à se perfectionner sans cesse; si la responsabilité est grande, le rôle est enviable dans toutes les équipes qui s'occupent de l'éducation, vous formez la plus belle, la plus précieuse, la plus irremplaçable; ayez le sens des responsabilités puisque après les prêtres, vous avez le rôle le plus délicat à remplir.

Un délicieux goûter servi aux invités d'honneur clôturait cette soirée dont Mlle Rolande Parenteau était responsable; à ses aimables aides, un cordial merci. Ce sont: Mlle Réjeanne Harbeck, Lucienne Bessette, Madeleine Prévost, Louise Charbonneau, Estelle Désourdy.

À l'instar de l'hon. Yves Prévost, secrétaire de la province, espérons que l'on puisse reconnaître que si l'éducation a connu un renouveau chez nous, ce ne fut pas grâce uniquement à l'argent, aux beaux édifices, mais surtout parce que des milliers de religieux et de laïcs ont compris le rôle qu'ils avaient à jouer, à savoir celui de former des générations instruites, capables de vivre dans un monde moderne, fidèles au passé mais ne boudant jamais les nouvelles méthodes.

L. Léger, publiciste

SAINTE-BRIGIDE

Décès de Rémi Ponton

La mort a frappé à la porte de la demeure de deux de nos familles de la paroisse au cours de la semaine dernière ne respectant ni la jeunesse dans son printemps, ni la vieillesse chancelante; un jeune nous a quittés à l'âge de 11 ans; un vieillard a fini sa carrière à l'âge de 80 ans et 8 mois.

Rémi Ponton, âgé de 11 ans, est décédé mardi le 15 mars dernier à l'hôpital de Saint-Jean, des suites d'une méningite.

Il laisse son père et sa mère: M. et Mme Georges Ponton (née Léa Brisson); trois frères: Dollard, André, Benoit; deux soeurs: Louise et Martine; son grand-père maternel: M. Dollard Brisson, plusieurs oncles et tantes et de nombreux cousins et cousines.

Les funérailles eurent lieu jeudi à l'église paroissiale, sous la direction de la maison Mailloux de Farnham. M. le curé Misaël-Oza Ménard fit la levée du corps et le service funèbre fut chanté par l'oncle du défunt, le R. P. Herménégilde Brisson, Père Blanc, assisté du grand-oncle du dé-

funt, Mgr Georges Brisson, P.D., curé de Plattsburgh et du curé de la paroisse, M. l'abbé M.-Oza Ménard.

À l'arrivée de la dépouille mortelle les élèves de l'école Savio (école des garçons) avaient formé une double haie par où s'achemina le corps porté par les élèves de la 7e année, à savoir: MM. Réal Benjamin, Michel Gingras, Laurier Lapré, Michel Larocque, Denis Audette et Michel Lemaire. Le deuil était conduit par Alain Berger et Alain Giguère; la quête fut faite par Denis Audette et Michel Lemaire.

Les acolytes étaient pour la plupart de la 7e année: Réal et Réjean Benoit, Jean-Guy Trinquet et Pierre Boudreau; Robert Gingras portait la croix.

Les élèves des deux écoles tant du couvent que de l'école des garçons assistèrent aux funérailles de ce jeune écolier. La chorale paroissiale sous la direction de M. Lévi Jacob fit les frais du chant; c'est Mlle Fleur-Ange Casgrain qui touchait l'orgue.

L'inhumation suivit au cimetière paroissial.

M. Louis Boulais

Deux jours plus tard, soit jeudi le 17 mars, décédait un de nos anciens jouissant de l'estime générale, en la personne de M. Louis Boulais à l'âge de 80 ans et 8 mois, après une année de longue durée, il n'était alité que depuis quelques semaines. Il est décédé au milieu des siens dans sa demeure du village où il s'était retiré depuis une quinzaine d'années.

Il laisse son épouse (née Yvonne Lanoue); cinq enfants dont trois fils: Julien, de Ste-Brigide; Noël de cité Jacques-Cartier; Jean-Marie de Drummondville; deux filles: Mme Fernand Poulin (Juliette) de Cowansville et Mme Lauret Paquette (Marie-Jeanne) de Ste-Angèle; ses brus et ses gendres ainsi que neuf petits-enfants. Il laisse également trois soeurs: Mme Hermidas Gallepeau (Clarinda) de Farnham; Mme Wilfrid Viens (Virginia) de St-Césaire, Mme Ernest Boulais (Régina) de St-Alexandre; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Arcade Lanoue, de Montréal; M. et Mme Joseph Lanoue, de St-Sébastien; M. Philippe Lanoue, d'Henryville; M. et Mme Oliva Lanoue, d'Orléans, Vermont; M. et Mme Arthur Charbonneau, de St-Georges d'Henryville; M. et Mme Omer Frégeau, de St-Sébastien; M. Arcade Fournier, de St-Jean. Il compte dans la paroisse plusieurs neveux et nièces et arrière-neveux et nièces.

M. Louis Boulais avait vu le jour dans la paroisse sur la terre qu'avait défrichée l'aïeul venu de Marieville (Ste-Marie); c'était un bien riche de souvenirs puisque son père l'avait acquis sur la forêt même dans ce rang de la 8e concession; le défunt avait passé la plus grande partie de sa vie sur ce bien de famille, aujourd'hui propriété de M. Adrien Charbonneau.

À ces deux familles éprouvées par le deuil, "Le Richelieu" présente ses plus sincères condoléances.

U.C.F.R.

L'U.C.F.R. de Sainte-Brigide a constitué au sein de son syndicat un comité d'éducation affilié à la centrale de Saint-Hyacinthe. Les trois déléguées chargées de représenter le syndicat auprès du grand conseil diocésain sont Mmes Aldaige Loïselle, Gérard Laroche et Lionel Audette.

Parade de modes

Samedi soir en quinze, soit le 2

avril, à la salle académique du couvent, une grande parade de modes printanières sera présentée sous les auspices de l'U.C.F.R. Le défilé comprendra également une parade de modes d'enfants, qui constituera un tableau et un charme tout à fait délicat, puis le traditionnel cortège nuptial, un chœur de jeunes filles joindra leurs voix aux riches présentations de la parade; de nombreux prix de présence attendent les spectateurs. La maison Courey de Farnham commandite ce programme auquel s'est jointe Mme Paul Boulais, de Ste-Brigide. La parade de modes est sous la direction de Mmes Aimé Maheu, Yval Paquette et Léopold Jetté.

Petits carnets

Un de nos anciens concitoyens, M. Alexis Delage, autrefois hôtelier de la place, est décédé, dimanche, le 20 mars dernier. Les funérailles eurent lieu lundi. Nous donnerons plus tard le compte-rendu des funérailles.

La Société Ambulancière de St-Jean se réjouit de la très nombreuse assistance aux cours donnés par M. Expédit Lemaire de Saint-Jean; on

comptait plus de 60 membres qui ont suivi jeudi dernier le cours sur l'anatomie humaine.

L'U.C.C. a tenu son assemblée régulière mensuelle, mardi le 15 mars à laquelle prit part M. l'agronome Marsot, qui traita de deux questions: les grains de semence et les engrais chimiques; cette dernière étant particulièrement d'actualité à cause de la nouvelle loi accordant des octrois sur l'achat d'engrais chimiques. L'assistance était nombreuse et attentive et la veillée était présidée par M. Oscar Boulais.

Vendredi soir dernier, le 18 mars le Cercle des Fermières tenait un bingo à la salle académique de l'école Savio (école des garçons); cette veillée a réuni bon nombre de participants.

SAINT-SEBASTIEN

M. et Mme Léon Hautclock (Gertrude Dol) sont les heureux parents d'un fils né le 13 mars, baptisé le 19 par M. le curé R. Lavallée, sous les prénoms de Joseph, Jean, Maurice. Parrain M. Jean Dol, grand-père, marraine: Marie-Agnès Hautclock

M. J.-Paul Lasnier, maire de Ste-Brigide préfet du comté d'Iberville

Lors de la session régulière du 9 mars dernier, MM. les maires du comté d'Iberville, tous présents aux délibérations trimestrielles, à l'unanimité, ont appointé S. H. le maire de Ste-Brigide, M. Jean-Paul Lasnier, préfet de la Corporation du comté d'Iberville pour la présente année; le bureau des Délégués se compose de M. le Préfet et de MM. les maires Orpha Coupal, du village de Henryville et J. Honoré Beaudry, du village de St-Alexandre.

Après l'assermentation par le secrétaire, les délibérations se continuèrent avec la lecture du rapport financier de l'auditeur, d'une volumineuse correspondance sur les cours d'eau Ruisseau Moquin, Ewing, Décharge des Vingt, Joseph Lebeau et autres de moindre importance.

Le Comité de la maison natale d'Honoré Mercier recevra du Conseil du Comté d'Iberville un octroi de \$100

pour venir en aide à ce comité dans l'achat d'ameublement pour meubler la maison d'Honoré Mercier à Sabrevols, entièrement restaurée par la Commission des Sites et des Monuments Historiques.

Le prochain congrès de l'Union des Conseils de comté fixé du 6 au 11 septembre prochain, se tiendra à bord d'un bateau de la Canada Steamship Lines Inc., de Montréal à Toronto, en empruntant la voie maritime du St-Laurent; tous les maires ont adhéré à l'invitation du secrétaire de l'Association et feront le voyage à Toronto Hamilton et les Chutes Niagara avec leurs confrères de l'Union; plus de 500 délégués sont attendus pour ce congrès, le 17e de l'histoire de l'Union.

La session régulière levée, MM. les maires, les invités du préfet se rendirent à St-Gregoire, à la cabane G. Goineau, pour un succulent dîner canadien.

UNE INNOVATION

LA GRAISSE H ESSO MP

en cartouches

ÉTANCHES ET SÛRES



Vous n'avez qu'à déboucher les extrémités de la cartouche, introduire celle-ci dans votre pistolet graisseur... et à appliquer le pistolet sur la tête de graissage! Pas de perte... propreté absolue... aucune saleté ne s'introduit dans la graisse! La graisse H Esso MP en cartouches vous épargne du temps et protège votre outillage. Voyez votre agent Esso Imperial.

offre spéciale de lancement

En achetant la nouvelle graisse à usages multiples H Esso MP en cartouches, vous pouvez obtenir gratuitement (ou à prix très réduit) ce pistolet graisseur qui vaut \$4.95. Cette offre n'est faite que pour un temps limité.

qui s'y connaît exige Imperial



CARMEL LAROSE
VERCHERES

HERCULE COUPAL
RICHELIEU

C. LAREAU
IBERVILLE

BRUNO BOULE
LACOLLE

Notre "méthode deux comptes" vous aidera à épargner

1. Vous n'utilisez votre Compte d'Épargne que pour économiser.

2. Pour payer vos comptes, vous utilisez un Compte de Chèques distinct.

Faites-en l'essai à n'importe laquelle de nos succursales.

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

La trapeuse...

CHORE-BOY

de renommée mondiale

CALIXTE COMEAU

VENTE ET SERVICE

Fl. 7-2895

S.-François-de-Sales

L'orgue
Dimanche dernier nous avons terminé la collecte à domicile pour le paiement de l'orgue. M. le curé et MM. les syndics remercient sincèrement les paroissiens et les bénévoles qui ont contribué si généreusement à cette collecte.

Naissances
Le 13 mars a été baptisée Marie, Muriel, Isabel, née le 3, enfant de M. Gaston Therrien et de Aline Cardinal. Le parrain a été M. Claude Therrien et la marraine Muriel Patry, son épouse, oncle et tante de l'enfant.

Le 13 mars a été baptisée Marie, Francine, Thérèse, Jeannine, née le 6, enfant de M. André Joly et de Thérèse Picard. Le parrain a été M. Maurice Mercille et la marraine Jeannine Joly, son épouse, cousins de l'enfant.

Le 20 mars a été baptisé Joseph, Yvon, Raymond, Antonio, né le 11, enfant de M. Yvon Testori et de Marguerite Desjardins. Le parrain a été M. Raymond Monat et la marraine Madeleine Desjardins.

N.-D.-de-l'Assomption (Cité Lafleche)

Promesse de Jeannettes
C'est dans un décor de sapins que dimanche dernier, sept petites Jeannettes faisaient leurs promesses.

Beaucoup de parents ont tenu à assister à cette promesse qui se résume ainsi: Je promets de faire de mon mieux pour être fidèle à Dieu, à mes parents et à la loi de la ronde, de faire chaque jour plaisir à quelqu'un. Chaque Jeannette reçut ensuite la bénédiction des mains du R. P. Lucas, f.m.l., aumônier de ce mouvement d'Action catholique dans la ville de Lafleche.

La Commissaire Pepin de St-Lambert, qui était présente à cette cérémonie, félicita les nouvelles recrues, ainsi que les anciennes qui venaient de nous montrer leur savoir-faire par une petite saynète et des chants.

Reprenant les mots de la promesse, M. le curé Omer Ménard, demanda aux parents d'aider ces jeunes à s'épanouir par le don de soi au service de Dieu et du prochain.

M. l'aumônier s'exprima un peu en ce sens, car, dit-il si les parents n'aident pas ces enfants, à observer les lois de Jeannette qui sont: Etre propre, gaie, active, dire toujours vrai et penser d'abord aux autres, elles auront beaucoup plus de difficultés à accepter cette excellente école de formation qu'est le guidisme.

Commissaire Bélanger assistait comme maître de cérémonie. La plus cordiale bienvenue à la Cheftaine Pagé, de la paroisse St-Jean Eudes qui a bien voulu assumer la charge de la ronde de N.-D. de l'Assomption, en remplacement de Commissaire Bélanger.

Un sincère remerciement va à celle-ci pour le magnifique travail accompli dans notre paroisse ainsi qu'aux deux assistantes: Yvette Turcotte et Ginette Doré, toutes deux de la paroisse St-Jean-Eudes pour leur dévouement à l'égard de nos enfants.

Voici les noms des Jeannettes qui ont fait leurs promesses. Huguette Martel, Jeanne Provost, Lise Lajoie, Jocelyne Dubuc, Manon Dubuc, Danielle Charette, Marjolaine Laurence.

Rencontre
Mardi dernier, un bon groupe de foyers qui ont à coeur de bien élever leurs enfants se sont réunis au sous-sol de l'église N.-D. Ass. pour faire quelque chose. Peu importe le nom de cette réunion et celles qui suivront, c'est le travail qui compte. **Prise de conscience de nos responsabilités**
Qu'est-ce que nous sommes? Des chrétiens, donc nous devons vivre en

chrétiens. Nous sommes en route vers Dieu. Quel est le code de la route? L'Evangile. Alors, il faut l'étudier pour ne pas faire d'infractions à la loi. Tous nos gestes doivent avoir une référence à l'Evangile. Donc, vivifions les moindres gestes de notre vie, c'est alors que nous vivrons chrétiennement.

Quel est notre devoir, notre mission?

Donner une éducation chrétienne et valable à nos enfants et avoir le souci de l'éducation des autres enfants.

L'éducation est un travail d'ensemble, d'équipe, par conséquent nous devons nous intéresser aux autres. Ne soyons pas égoïstes ne restons pas entre quatre murs, donnons-nous aux autres: pour ce'a il faut les connaître, les aider, les aimer.

Mais pour donner cette éducation, il faut l'avoir car on ne donne pas ce qu'on a pas.

Mise en garde

Ne pas se croire parfait, ne pas se croire incapable d'apprendre quelque chose. L'homme quel qu'il soit, peut toujours se perfectionner, à tous, Dieu a donné des talents pour remplir sa mission. A nous de les faire fructifier. D'où, approfondissement de notre rôle de papa et de maman à tout point de vue.

A la fin de cette rencontre, voici ce

qui a été décidé.
1. De se réunir une fois le mois afin d'acquérir une formation valable que nous devrions transmettre à nos enfants.

2. Aider les autres foyers spécialement dans l'éducation des enfants. Prenons le code de la route qui dit: Ce que tu fais aux autres, c'est à moi-même que tu le fais.

Comment réaliser cette oeuvre? En ayant, parents une même formation, un même but, un même idéal.

L'éducation est bien un travail d'équipe. Alors, donnons-nous la main pour d'abord nous connaître, nous aider, nous aimer.

L'éducation commence au berceau. Surtout l'éducation des enfants commence par la nôtre... alors, au travail.

La soirée s'est terminée par le chant: Ce n'est qu'un au-revoir, et la bénédiction de notre curé et du Père vicaire.

Ces rencontres sont sous la direction de notre vicair, le R. P. Bernard Lucas, f.m.l.

SAINT-AMABLE

Voeux
Bonne fête à Mlle Clairette Gemme qui a célébré son 17e anniversaire de naissance. De la part de ses parents M. et Mme Léon Gemme et ses soeurs

et frères.
Soirée de folklore
Soirée de folklore organisée par le Comité des Loisirs samedi soir à 8 h. 30 à la salle du couvent. Venez vous amuser et bienvenue à tous!

Naissances
Le 23 février a été baptisée Marie, Nicole, née le 21, enfant de M. Conrad Gemme et de Marie-Ange Cadioux. Le parrain a été M. André Cadioux et la marraine Micheline Martin, son épouse, oncle et tante de l'enfant.

Le 6 mars a été baptisé Joseph, Dollard, Daniel, né le 25 février, enfant de M. Guy Guimond et de Marguerite Charbonneau. Le parrain a été M. Dollard Guimond et la marraine Marie-Rose Comtois, grands-parents de l'enfant.

Le 6 mars a été baptisée Marie, Laurette, Lise, née le 29 février, enfant de M. Rolland Trudeau et de Laurette Jacques. Le parrain a été M. Rénald Lachance et la marraine Lise Jacques, oncle et tante de l'enfant.

Le 20 mars a été baptisé Joseph, Jean-Marie, Roger, né le 18, enfant de M. Raoul Daviault et de Marie-Anne Dalpé. Le parrain a été M. Jean-Marie Dalpé et la marraine Rollande Gemme son épouse, oncle et tante de l'enfant.

Mariages
En l'église St-Amable, le 19 mars

1960 a été célébré le mariage de M. Raymond Blain, fils de M. Henri Blain et de Rosanna Belleville, à Mlle Gisèle Sénécal, fille de M. Réal Sénécal et de Albina Gauthier. Les témoins ont été MM. Henri Blain et Réal Sénécal.

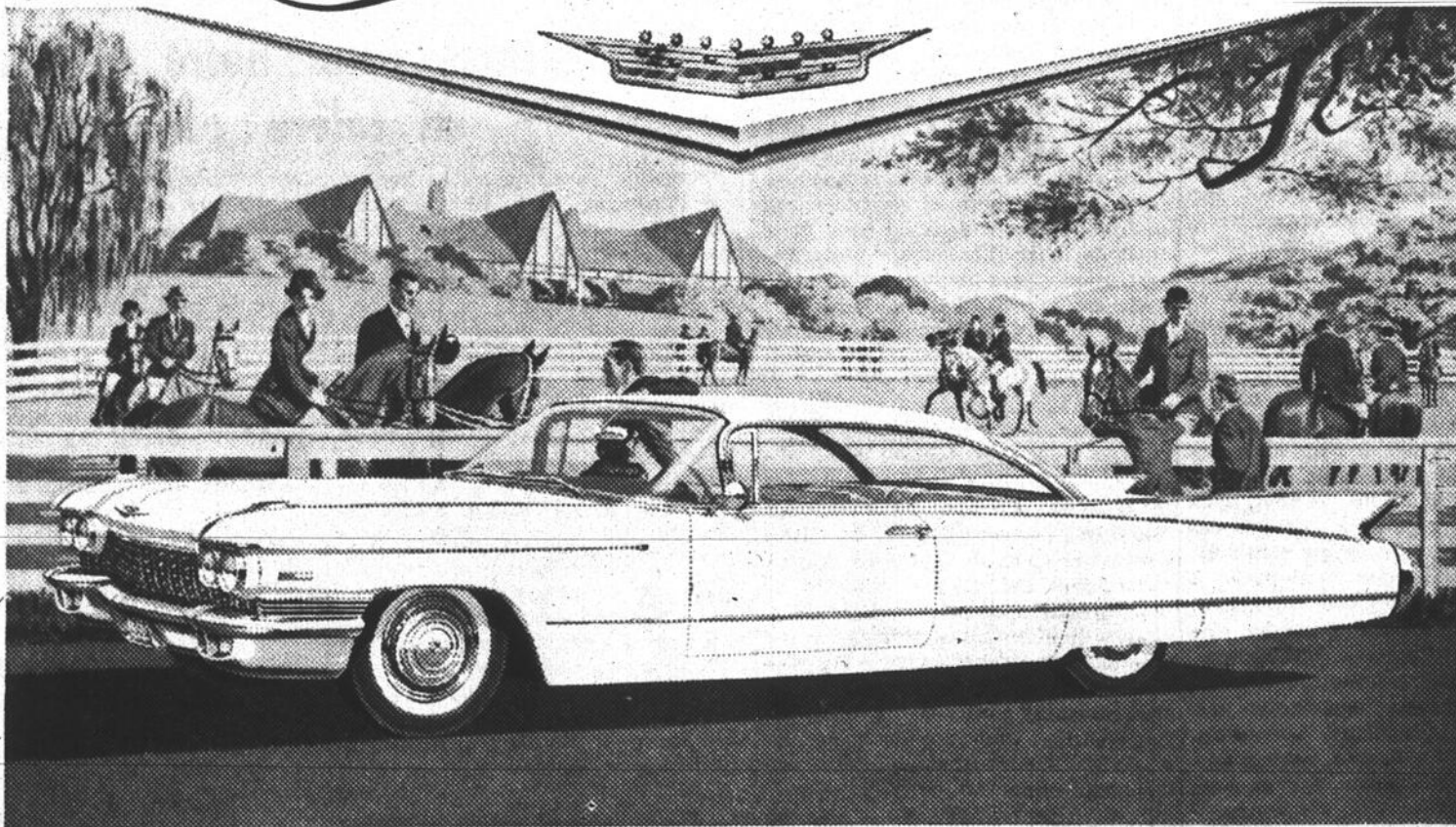
En l'église St-Amable, le 12 mars 1960 a été célébré le mariage de M. Marcel Boucher de St-Hilaire, fils de M. Lucien Boucher et de Rachel Chabot à Mlle Monique McDuff, fille de M. Théodore McDuff et de Irène Gemme. Les témoins ont été MM. T. McDuff et Lucien Boucher, pères des époux.

L'ACADIE

A l'hôpital
Prompt rétablissement à Mmes Réal Bernier et Philias Lord qui sont présentement à l'hôpital sous traitement. Prompt rétablissement aussi à M. Raoul Sénécal qui est aussi sous traitement à Saint-Jean.

Naissance
Le 20 mars, a été baptisé Joseph, Maurice, Marc, né le 15, enfant de M. Gérard Boudreau et de Béatrice Patenaude. Le parrain a été M. Maurice Patenaude et la marraine son épouse, de St-Alexandre, oncle et tante Porteuse: Mlle Boudreau, tante. Nos félicitations.

Cadillac



MODÈLE ILLUSTRÉ: COUPÉ 62

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Entrez dans ce Cercle Sélect!

La possession d'une Cadillac procure un double plaisir. D'abord vous éprouvez la satisfaction de conduire ce qui se fait de mieux comme voiture. Cette merveille de mécanique vous emporte en beauté. A chaque instant vous sentez le désir de poursuivre votre route, de goûter encore la richesse et le luxe enchanteur de cette reine des voitures.

Et pourtant il y a une autre satisfaction à posséder une Cadillac. C'est l'assurance d'être en bonne compagnie. Car cette voiture est par tradition la préférée des automobilistes les plus difficiles. La marque Cadillac s'associe naturellement avec les belles choses de l'existence.

Mais ce n'est pas encore tout, car il existe une troisième raison pour vous laisser tenter par le charme de cette voiture. Une raison pratique. Celui qui a une Cadillac est toujours étonné du long trajet que sa voiture peut parcourir avec chaque plein d'essence. Il sait de plus que l'excellente réputation de la Cadillac lui conserve une valeur durable et qu'elle sera beaucoup moins dépréciée que n'importe quelle autre lorsque le moment viendra d'en acheter une nouvelle.

Votre concessionnaire Cadillac aimerait vous faire constater à quel point il est facile d'entrer dans le cercle sélect des propriétaires de Cadillac. Pourquoi ne passeriez-vous pas le voir aujourd'hui même?

— Passez chez votre concessionnaire Cadillac autorisé —

Rodrigue Lasnier Automobile Ltée

Téléphone FI. 7-7575

CAD-7600P

Tél. FI. 7-2474

René Grenier

- PLOMBIER
- FERBLANTIER

Installation à eau chaude
SERVICE RAPIDE
OUVRAGE GARANTI

416 Laurier Saint-Jean

150, rue Foch

Saint-Jean, Qué.



L'Année Mondiale du Réfugié

Un apport enrichissant: les nouveaux citoyens

En marge du problème de l'évacuation des camps d'Europe

En 1959, Radio Luxembourg cherchait un chef d'orchestre. Pour pourvoir à cet emploi, un concours international fut organisé qui suscita de nombreuses candidatures européennes. Le lauréat fut un réfugié de 32 ans dont la carrière dans son pays d'origine était déjà brillante et qui s'était distingué dans un grand orchestre et dans une école nationale de musique. La nouvelle de sa nomination fit sensation en Europe occidentale. Elle mit en relief les talents exceptionnels de nombreux réfugiés et rappela ce fait, si fréquemment oublié, que beaucoup d'entre eux doivent être considérés non pas comme des êtres désemparés mais comme des êtres séparés mais comme des hommes et des femmes actifs, doués, qui peuvent grandement contribuer au développement des pays qui ont la clairvoyance de les adopter.

La matière est vaste. Dans tous les peuples, la civilisation doit beaucoup aux idées et aux techniques empruntées à l'étranger. Les Etats-Unis sont l'exemple classique d'un pays qui a jeté les bases d'une économie d'une richesse immense en ouvrant ses frontières à un flot continu d'immigrants dont beaucoup quittaient le pays natal pour échapper à la persécution politique et religieuse. Les pèlerins du "Mayflower" n'ont été que les précurseurs d'une longue suite d'hommes de forte trempe venus chercher la liberté de l'autre côté de l'Atlantique. Il serait impossible d'énumérer les avantages que les Etats-Unis ont retiré de l'esprit d'entreprise et des qualités de ceux qui ont trouvé refuge sur leurs rivages.

L'Australie offre l'exemple d'un pays où l'immigration en grand a été encouragée ces dernières années et en particulier depuis la Deuxième guerre mondiale. Depuis 1945, les immigrants qui ont quitté l'Europe pour se rendre en Australie dépassent largement le million. Ils constituent maintenant plus du dixième de la population et contrairement à la plupart des anciens colons, ils sont, dans bien des cas, originaires non pas des îles britanniques mais du continent européen. D'abord, ont commencé à émigrer en Australie, dès avant 1939, des réfugiés d'Europe centrale, victimes des persécutions hitlériennes. Malgré leur petit nombre, ils ont exercé une influence appréciable sur l'architecture, la musique, la peinture, le théâtre et l'artisanat australiens. La culture australienne, qui ne pouvait pour ainsi dire qu'à une source — la source britannique — s'est progressivement modifiée sous l'influence d'idées nouvelles qui ont constitué pour elle un apport enrichissant.

Ces néo-Australiens, comme on les appelle, influent d'une manière indéniable sur la vie culturelle de la nation. Aux expositions de peinture, leurs toiles et leurs dessins remar-

quables retiennent l'attention des critiques d'art. Le goût de plus en plus vif que les Australiens marquent pour la musique est dû, au moins en partie, aux immigrants de l'Europe centrale, à la vie desquels la musique était chose indispensable. Il en est de même du théâtre auquel les Australiens s'intéressent de plus en plus. Les troupes permanentes des villes ont reçu des réfugiés européens un précieux concours. C'est ainsi que le "Little Theatre" de South Yarra, à Melbourne, s'est développé surtout grâce à leur aide; ce n'était autrefois qu'une petite troupe menant une vie précaire dans une salle de patronage; c'est, aujourd'hui, une organisation prospère avec un vrai théâtre admirablement conçu. Il n'est pas sans intérêt de signaler que l'une des pièces australiennes, jouée récemment avec beaucoup de succès, montre sous un jour sympathique une famille italienne s'adaptant à sa nouvelle vie dans le pays d'accueil — un thème qui n'aurait guère éveillé d'écho avant la Deuxième guerre mondiale. La vie culturelle australienne ne pourra que s'enrichir encore du fait de l'arrivée, depuis 1945, de dix mille nouveaux enseignants venus des pays d'outre-mer, beaucoup d'entre eux devant avoir l'occasion de révéler des thèmes d'intérêt et des points de vue nouveaux.

Conséquences économiques de l'immigration — Au Canada

"Il est indéniable que les immigrants ont nettement contribué à l'ampleur du développement économique du Canada. Nous sommes convaincus qu'il est dans l'intérêt du Canada de continuer à encourager les étrangers à y émigrer afin non seulement de contribuer et de participer au développement de notre pays, mais aussi de diversifier encore notre organisation et nos institutions sociales." Telle est la conclusion à laquelle a abouti en 1958, la Commission Royale constituée pour étudier les perspectives économiques du Canada.

Depuis la deuxième guerre mondiale, près de deux millions d'immigrants se sont établis au Canada. Dans une allocution qu'elle a prononcée devant le Montreal Chapter de l'American Marketing Association et du Sales Executives Club, de Montréal, l'honorable Ellen Fairclough, ministre de la citoyenneté et de l'immigration, a analysé leur influence stimulante sur l'économie nationale. Lorsque l'expansion économique ralentit, a-t-elle déclaré, certains contestent la valeur de l'immigration et prétendent que les nouveaux venus privent de leur travail des Canadiens de naissance même si, de l'avis d'économistes réputés, il n'existe que peu ou pas de rapport entre l'immigration et le chômage. On n'accorde pas l'attention qu'elle mérite, a déclaré Mme Fairclough, à la contribution importante qu'apportent les nouveaux citoyens en leur qualité de producteurs de richesse, d'employeurs et de consommateurs de produits canadiens. Prenant comme

exemple l'année 1958, le ministre a précisé que plus de la moitié des immigrants entrés au Canada étaient des personnes à charge, qui ne cherchaient aucun emploi sur le marché du travail, mais qui, au contraire, ont élargi le marché des produits canadiens. Certaines entreprises ont trouvé profit à fabriquer de nouveaux articles pour satisfaire à la demande de la population immigrée. En outre, bon nombre de citoyens de fraîche date, possèdent des qualifications et une formation utiles, consentent à s'installer parfois dans les régions écartées ou acceptent des tâches qui n'attirent pas les Canadiens de naissance.

Le ministre de la citoyenneté et de l'immigration a montré par des chiffres l'importance économique directe de l'apport des immigrants. En 1957, on a évalué à \$190 millions de dollars canadiens, le montant des impôts directs payés par les immigrants et à \$146 millions le chiffre de leur épargne. On a également estimé que dans la période comprise entre 1951 et la fin de 1958, ces nouveaux citoyens canadiens, y compris de nombreux réfugiés, ont acheté près de 173,000 cuisinières électriques ou fourneaux à gaz, plus de 105,000 réfrigérateurs, plus de 128,000 machines à laver, plus de 172,000 aspirateurs électriques, plus de 207,000 radios et 81,000 automobiles.

Le Pape et la JOC

CITE DU VATICAN (CCC). — Mgr Joseph Cardijn et M. Roméo Maione, respectivement aumônier et président de la J.O.C. internationale, ont été reçus en audience privée par S.S. Jean XXIII, le 2 mars dernier.

Après l'audience, Roméo Maione, qui est un Canadien originaire de Montréal, déclarait: "L'accueil sympathique et bienveillant que nous a réservé le Pape Jean XXIII montre bien l'intérêt que le Souverain Pontife porte au travail de la J.O.C. et à l'apostolat des "jeunes".



► Sur cette photo, on voit Son Exc. Mgr Sebastiano BAGGIO, délégué apostolique au Canada, remettant au recteur de la Basilique de Sainte-Anne-de-Beaupré, le R.P. Olyvia RONDEAU, un des cierges bénits par le Pape le jour de la Chandeleur pour être envoyés aux sanctuaires les plus célèbres du monde. Pour recevoir le cierge destiné au Canada, le délégué apostolique a choisi le sanctuaire de Sainte-Anne-de-Beaupré. On remarque, de gauche à droite, S. Exc. Mgr LIONEL, évêque auxiliaire à Québec, S. Exc. Mgr Sebastiano BAGGIO, délégué apostolique au Canada, et le R.P. Olyvia RONDEAU, C.SsR. (Cliché CCC)

Ne mettons point notre estomac en colère...

"Personne n'est surpris lorsque, sous l'influence de la peur ou de la colère, l'estomac se "met en boule" nous dit le dernier numéro de la revue "Health", organe officiel de la Ligue Canadienne de Santé.

Ce que nous ne réalisons pas toujours est que la peur ou la colère peuvent exister sous une forme non reconnue et être, pour ainsi dire, "balayées sous le tapis" par l'esprit, comme étant ridicules, indignes ou intolérables. Dans ce cas, la peur est généralement connue sous le nom d'anxiété ou "soucis" et la colère sous le nom de "ressentiment".

C'est là ce que sont "les nerfs". Les symptômes qui en résultent sont similaires à ceux causés par la peur ou la colère mais peuvent, à la longue, devenir plus compliqués et obscurs. De nombreuses affections que l'on pensait autrefois être de nature organique, se sont révélées, après un examen plus sérieux, être causées par des troubles émotionnels ou par "les nerfs". Cela ne veut point dire que les symptômes soient imaginaires mais ils sont causés par un mauvais fonctionnement de l'organe en question et non point par un désordre de nature organique.

Une observation historique intéressante fut faite à Mackinac il y a une centaine d'années sur un trappeur

dont l'estomac avait été ouvert par un ours et s'était cicatrisé, en laissant une ouverture par où l'on pouvait observer. On put remarquer que lorsque l'homme était effrayé ou en colère, la muqueuse de l'estomac rougissait ou pâlisait et sécrétait un suc gastrique fortement acide.

Chez d'autres individus, "les nerfs" se manifesteront par un raidissement musculaire causant des douleurs rhumatismales, ou par un pouls rapide et

changement de pression artérielle. C'est là une des raisons pour lesquelles tant de remèdes baroques sont réputés efficaces: ils peuvent rendre confiance à l'individu et le détendre, supprimant ainsi les symptômes. Toutefois, ce soulagement est en général de nature temporaire, si la cause de l'émotion originelle persiste.

● Message de Pie XII aux participants du Jamboree mondial de 1957: "Votre style de vie trempe les caractères; il forge des volontés capables, avec l'aide de Dieu, de résister aux sollicitations du mal, si fréquentes hélas, en tant de milieux de vie".

Hélas!... vous ne pouvez acheter d'assurance-vie!



Un jour viendra où vous ne pourrez plus acheter d'assurance-vie à quelque prix que ce soit. Vous deviendrez "inassurable" pour raisons de santé ou de changement de profession. C'est pourquoi le nouvel "Avenant de Garantie d'Assurabilité" offert par la Great-West Life est si important... surtout pour les plus jeunes. En effet, il vous permet d'augmenter le chiffre de votre assurance-vie jusqu'à l'âge de 40 ans — sans examen médical. Il vous garantit le droit d'acheter de la nouvelle assurance-vie plus tard — sur la base des primes régulières. Renseignez-vous sur les avantages si bon marché de "l'Avenant de Garantie d'Assurabilité". Ecrivez ou téléphonez à:

Léonard Clouâtre
382, rue Saint-Laurent
SAINT-JEAN
Tél. FI. 8-3526

Paul Mercier
384, rue Laval
SAINT-JEAN
Tél. FJ. 8-3561

THE GREAT-WEST LIFE ASSURANCE COMPANY

SIÈGE SOCIAL - WINNIPEG, CANADA

Confiez-nous aujourd'hui... vos problèmes de demain.



J. E. Mailloux Ltée

BOUGIES - CIERGES - CHANDELLES - ACCESSOIRES

Toujours au service du clergé

Manufacturiers des produits "Ecclesia"

Le cierge qui brûle durant la messe est le symbole du Christ, lumière du Monde et le symbole de notre Foi!

BUREAU-CHEF:

TALON, comté Saint-Jean

Tél. FI. 8-3865

MONTREAL, P.Q.

765 Mont-Royal Est — Tél. LA. 4-6993

Là où il n'y a pas de problème de stationnement.

A LA CONQUÊTE DU MONDE

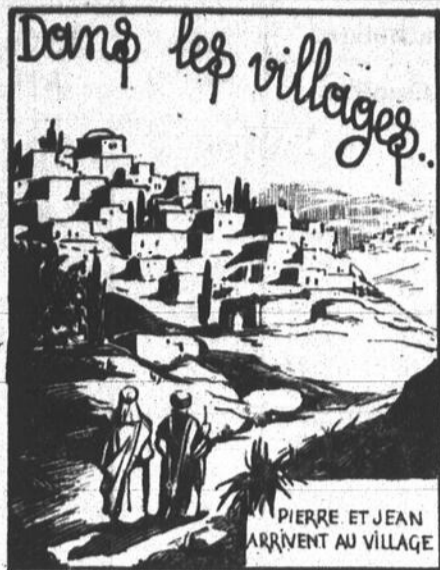
2 - Sur les chemins de l'héroïsme

Réalisé par la SOCIÉTÉ CATHOLIQUE DE LA BIBLE.

d'après les Actes des Apôtres

Images de Marie Pignal

Bande no 9



1. Deux voyageurs fatigués suivent la route de Samarie. Ils approchent d'un village dont les maisons toutes blanches s'étagent sur la colline. Les ombres s'allongent, le soir approche. Ces deux voyageurs sont les apôtres Pierre et Jean qui regagnent Jérusalem. Au passage, ils s'arrêtent pour prêcher l'Évangile aux paysans, aux artisans, aux commerçants des campagnes.



2. Où logent-ils ? A l'hôtellerie, située en général au carrefour des routes, à l'entrée du village. En Orient, ces hôtelleries, appelées "Kan", sont de vastes cours encadrées de portiques où gens et bêtes s'abritent pour la nuit. Voyez les deux apôtres franchissant la large porte vers laquelle se dirige un chamcau chargé de marchandises, un petit âne qui porte son maître et les bagages. Au fond des portiques, les voyageurs s'installent pour la nuit, et les bêtes seront parquées dans la cour.



3. Le soir venu, chacun prépare son repas. Dans un coin, on fait un feu autour duquel se groupent les voyageurs; les uns racontent leur voyage, des marchands essaient d'amorcer quelque affaire, les mamans endorment leurs enfants. Pierre et Jean sont aussi autour du feu. Nous pouvons imaginer Pierre se levant et commençant à parler de Jésus. Les peuples d'Orient aiment les histoires; aussi, ce conteur est-il le bienvenu, et chacun écoute le beau récit évangélique.



4. Dans la journée les deux apôtres vont sans doute à la synagogue, lieu où l'on se réunit pour lire les textes sacrés. Mais ils vont aussi dans les champs où travaillent les paysans. Nous pouvons nous représenter Pierre, assis sous un figuier; la chaleur est forte, c'est le repos du milieu du jour. Cultivateurs et bergers sont heureux d'entendre "le conteur"; ils s'assoient tout autour de l'Apôtre, et dans la campagne est annoncé le Message de Jésus.

La grande croisade

Il est d'une importance extrême pour le bien-être et l'économie de tout pays que de public soit au courant des moyens de prévenir la maladie et conserver la santé.

Les progrès déjà réalisés dans le domaine de la médecine préventive sont tels que s'ils étaient universellement appliqués, des milliers de lits d'hôpitaux pourraient demeurer vides et il serait possible d'ajouter des années à la longueur moyenne de la vie humaine. Un grand nombre de facteurs ont entravé la réalisation de cet heureux projet. Le plus grand obstacle est sans doute l'indifférence que la plupart des gens ont pour leur propre santé.

Une conception trop étroite de l'éthique médicale empêchait autrefois le médecin d'apporter sa pleine contribution à la tâche de l'éducation sanitaire du public. Il est impossible pour les gouvernements de prendre cette tâche entièrement en main car, bien souvent, pour des raisons politiques, des médecins hygiénistes compétents se voient empêchés d'organiser l'éducation du public dans ce domaine. Sinon, la pasteurisation du lait et la fluoruration de l'eau seraient aujourd'hui universelles dans tout le Canada.

Il ne reste à ce problème qu'une seule solution: la coopération des associations volontaires de santé qui, libres de toute influence politique, ne sont que trop désireuses de répandre la bonne nouvelle de la santé. Elles peuvent coopérer, non seulement avec le Département de Santé mais avec les médecins et les membres des professions alliées à la médecine, dans un effort général d'éducation et d'instruction du public.

Le plan de la Ligue Canadienne de Santé, permettant à des individus isolés de devenir membres de la Ligue pour une contribution minime pourrait permettre de placer des brochures éducatives entre les mains de milliers de personnes. Une proposition a été faite récemment pour que les Chambres de Commerce, Clubs de Service, Associations de Parents d'Élèves et autres organisations forment leurs propres comités permanents de santé, ce qui pourrait ainsi créer des milliers de petits groupes de personnes désireuses d'aider leurs compatriotes à apprendre les moyens de garder leur santé et vivre plus longtemps.

L'arme incroyable de Khrouchtchev est-elle le "rayon de la mort"

Cette fois, le "rayon de la mort" n'est plus une divagation de l'esprit. Sans son aspect expérimental, du moins, il vient de faire l'objet d'une déclaration d'un personnage qu'on ne saurait prendre pour un plaisantin puisqu'il s'agit d'un de nos modernes conquérants de l'espace, le savant Eugen Sanger, de Stuttgart, qui a formé, entre autres, Wernher von Braun. A partir du récent propos de Khrouchtchev sur "l'arme incroyable", Eugen Sanger explique dans une revue allemande spécialisée comment il apparaît possible, sinon facile, de concevoir le "rayon de la mort", susceptible de dissiper, d'un seul coup, l'affreux cauchemar des bombes nucléaires et autres fusées atomiques. Cet élément, qui aurait le pouvoir de pulvériser n'importe quel objet volant, serait donc la véritable et parfaite arme défensive contre les menaces terrifiantes d'une guerre moderne.

En quoi consisteraient ces rayons désintégrants? Sanger l'explique très simplement: ils consisteraient en un faisceau de rayons photons, concentrés et dirigés éventuellement au moyen d'un réflecteur adapté. Sous son appareil de clarté, cette explication ne tarde pas à paraître illusoire parce que, en définitive, personne n'est sûr de l'existence des photons.

Les physiciens se partagent en deux camps sur ce point. Les uns expliquent la lumière par la théorie des corpuscules infiniment petites — les photons — qui déplaceraient à une vitesse de 187,500 milles à la seconde. Les autres pensent qu'elle résulte de champs électro-magnétiques soumis à des mouvements ondulatoires. Mais, il faut en convenir, ces hypothèses ne laissent pas de place au "rayon de la mort" dont parle Sanger, qui, lui-même, penche pour la composition corpusculaire de la lumière.

Il précise que ce rayon devrait être 500 millions de fois plus intense que le plus puissant projecteur aujourd'hui connu n'est capable d'en produire. Pour atteindre ce résultat, deux conditions seraient nécessaires:

produire une suffisante quantité de photons dans un espace donné; ensuite, disposer d'un réflecteur en mesure de les concentrer en faisceau, comme le fait un réflecteur ordinaire pour la lumière naturelle.

Théoriquement, l'intensité de radiation indispensable serait de l'ordre de un milliard de calories par trois huitième de pouce carré et par seconde. A ce niveau, on peut supposer que l'on vogue en pleine fantaisie. Car aucun appareil existant n'est capable d'une telle performance.

Mais Sanger réplique que la science actuelle est parfaitement outillée pour créer une telle source de lumière par l'intermédiaire d'un "plasma" métallique lourd, porté à une température de 150,000 degrés. Si l'on transforme, par le feu, un métal à l'état de vapeur et l'on porte, ensuite, cette vapeur à une température encore plus élevée, les électrons se séparent des atomes, les noyaux de ceux-ci étant chargés positivement, tandis que les électrons sont chargés négativement. C'est ce mélange d'atomes "mutilés" et d'électrons qui constitue le "plasma". Dans cet état, la matière acquiert des propriétés nouvelles. Par exemple, elle peut émettre des quantités énormes de photons, chargés d'énergie.

Cependant, les photons sont dirigés dans toutes les directions. Il s'agit de les diriger dans une seule direction. On recourra donc à un miroir réflecteur.

C'est ici que se posent d'autres problèmes. Aucun des appareils couramment utilisés ne saurait convenir, par le simple fait que ces appareils absorbent environ 1% de l'énergie réfléchie et que, dans le cas qui nous occupe, l'effrayante puissance des rayons de photons, même réduite à 1%, suffirait à détruire le miroir. On se trouve donc contraint de construire un réflecteur qui n'absorberait qu'un millième de l'énergie réfléchie. La chaleur correspondante serait contrôlable avec les moyens de refroidissement dont dispose actuellement la technique habituelle des fusées. Mais

comment réaliser un tel réflecteur?

Sanger tire sa réponse de la théorie même de la réflexion. La lumière ou tous autres rayons se réfléchissent par l'intermédiaire des électrons répartis à la surface de la matière réfléchissante ou — comme c'est le cas pour les métaux — en mouvement entre eux. Cet ensemble d'électrons en mouvement, par l'analogie qu'il présente avec les particules gazeuses, est désigné sous le nom de "gaz d'électrons". Et c'est précisément ce gaz d'électrons qui, à la surface d'un miroir, reflète la lumière.

Dans l'autre théorie de la lumière, celle qui admet les mouvements ondulatoires, les électrons présentent la même importance. Les ondes électromagnétiques, s'annulant en partie les unes les autres, c'est seulement la partie restante qui est réfléchie, dans une direction donnée.

L'explication de Sanger s'accorde donc avec les deux théories: la réflexion s'accroît avec le nombre d'électrons. Pour refléter les rayons de photons, il est nécessaire de disposer d'un nombre d'électrons mille fois plus élevé que ceux qui sont fournis, actuellement, par les meilleures surfaces métalliques. Ainsi, on en revient au procédé du "plasma métallique", seul capable de procurer en abondance suffisante les électrons. Un système de condensation réaliserait leur concentration de manière que le

"plasma métallique" puisse, à la fois, alimenter la source de photons et le réflecteur capable de les diriger dans un faisceau ou "rayon" unique.

Walter THEIMER
"Deutsche korrespondenz"

LITURGIE

MOIS DE MARS Offices de la semaine

- 25 Vendredi — L'Annonciation de la T. S. V. — Blanc — D. 1ère cl. — Messe pr. 2e or. de la Férie. Cr. (à la grand-messe, on s'agenouille à Et incarnatus est). Pr. T.S.V.
- 26 Samedi — De la Férie — Violet — S. — Messe pr. M. (m). Pr. du C.
- 27 Dim. IV du C. — D. — 1ère cl. Ornaments violets ou roses Messe Laetare. Une seule oraison. C. Pr. du C. — II V. du dimanche, sans mén.
- 28 Lundi — † de la Férie — Violet — S. — Messe pr. (2e or. de saint Jean de Capistran), M. (m). Pr. du C.
- 29 Mardi — De la Férie — Violet — S. — Messe pr. M. (m). Pr. du C.
- 30 Mercredi — De la Férie — Violet — S. — Messe pr. M. (m). Pr. du C.
- 31 Jeudi — De la Férie — Violet — S. — Messe pr. M. (m). Pr. du C.

POUR LE TEMPS PASCAL

Pour vous assurer une réception anticipée des articles nécessaires à la Semaine Sainte, adressez-vous... **DES MAINTENANT...** votre commande pour les articles suivants:

- ★ Cierge et chandelier pascals
- ★ Crucifix sur base du Vendredi Saint
- ★ Cierges spéciaux du Samedi Saint
- ★ Palmes royales et palmettes
- ★ Réserve et support pour eau bénite
- ★ Chandelles, bougies et accessoires

Adressez-nous votre commande... CE JOUR... pour vous en assurer la réception en temps opportun. — Merci !

F. BAILLARGEON-LIMITÉE

SAINT-CONSTANT
Comté de Laprairie, Qué.

MONTREAL
51 ouest, Notre-Dame

A votre service pour

IMPRESSIONS

de toutes papeteries
professionnelles

Les Editions du Richelieu Ltée
170 St-Jacques Tél. F1. 7-7529

Téléphone F1. 7-2391 Résidence F1. 6-5605

ROY & FILS

PORTES ET CHÂSSIS
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

Finition de maison — Veneer — Masonite — Arborite
Vitres — Peinture "Benjamin Moore"

197 Saint-Jacques Saint-Jean, Qué.

STATISTIQUES DÉMOGRAPHIQUES 1959

DU DIOCÈSE DE SAINT-JEAN-DE-QUÉBEC

Les chiffres entre parenthèses sont tirés des statistiques de l'année précédente

Paroisses	Population totale		Population catholique		Population non-catholique		Nais- sances	Marias- ges	Décès
	Âmes	Familles	Âmes	Familles	Âmes	Familles			
COMTÉ DE SAINT-JEAN:									
Cathédrale	6511 (6174)	1605 (1626)	6353 (6011)	1553 (1570)	158 (163)	52 (56)	169	54	49
Notre-Dame-Auxiliatrice	6580 (6537)	1749 (1702)	6357 (6315)	1676 (1624)	223 (222)	73 (78)	166	55	32
Notre-Dame-de-Lourdes	1486 (1377)	340 (313)	1346 (1213)	298 (266)	140 (164)	42 (47)	46	24	2
N.-D.-du-Mont-Carmel (Lacolle)	1938 (1900)	449 (448)	1721 (1685)	395 (385)	217 (215)	54 (63)	47	10	10
Saint-Bernard	1413 (1401)	321 (308)	1234 (1261)	272 (268)	179 (140)	49 (40)	32	8	9
Saint-Blaise	1119 (1089)	241 (239)	975 (949)	197 (196)	144 (140)	44 (43)	25	3	12
Saint-Edmond	6847 (6719)	1796 (1738)	6206 (6125)	1614 (1543)	641 (594)	182 (195)	192	41	18
Saint-Eugène	1225 (1111)	273 (249)	1171 (1040)	260 (231)	54 (71)	13 (18)	31	3	0
Saint-Gérard-Majella	2594 (2131)	576 (481)	2254 (1825)	492 (406)	340 (306)	84 (76)	71	10	3
Saint-Luc	2671 (2405)	579 (529)	2540 (2307)	545 (501)	131 (98)	34 (28)	64	22	6
Saint-Lucien	2058 (1893)	442 (413)	1966 (1810)	421 (395)	92 (83)	21 (18)	70	13	9
Ste-Marguerite (L'Acadie)	1030 (992)	222 (219)	1006 (967)	215 (211)	24 (25)	7 (8)	32	5	8
Saint-Paul	612 (602)	145 (139)	600 (590)	140 (134)	12 (12)	5 (5)	13	5	1
Saint-Thomas More	332 (350)	84 (90)	323 (350)	84 (90)	9 (0)	0 (0)	8	2	0
Saint-Valentin	560 (543)	109 (107)	556 (542)	108 (107)	4 (1)	1 (0)	15	4	2
► TOTAL	36976 (35224)	8931 (8601)	34608 (32990)	8270 (7926)	2368 (2234)	661 (675)	981	259	161
COMTÉ DE LAPRAIRIE:									
Christ-Roi	2374 (2126)	557 (502)	2294 (2059)	532 (480)	80 (67)	25 (22)	80	8	14
Nativité de la B.V.M.	5324 (5905)	1251 (1532)	5167 (5641)	1203 (1457)	157 (264)	48 (75)	164	33	27
N.-D.-de-Bonsecours	1510 (572)	403 (138)	1266 (449)	325 (109)	244 (123)	78 (29)	37	2	3
Notre-Dame-du-Sacré-Coeur	3569 (2245)	618 (521)	3294 (1986)	563 (452)	275 (259)	55 (69)	68	16	7
Saint-Alphonse	1364 (1187)	309 (272)	1084 (907)	239 (202)	280 (280)	70 (70)	33	5	2
Sainte-Catherine	1762 (1759)	416 (412)	1712 (1705)	400 (393)	50 (54)	16 (19)	62	8	7
Saint-Constant	3877 (3256)	779 (674)	3754 (3184)	748 (647)	123 (112)	31 (27)	98	21	25
St-Frs-Xavier (Caughnawaga)	4268 (4322)	1117 (1121)	3603 (3670)	959 (963)	665 (652)	158 (158)	124	19	28
Saint-Isidore	1442 (1456)	299 (300)	1436 (1451)	297 (299)	6 (5)	2 (1)	29	17	10
Saint-Jacques	946 (1042)	191 (194)	944 (1012)	190 (194)	2 (0)	1 (0)	21	14	5
Saint-Mathieu	646 (618)	146 (141)	642 (614)	145 (140)	4 (4)	1 (1)	16	5	3
Saint-Philippe	1354 (1366)	310 (319)	1338 (1350)	306 (315)	16 (16)	4 (4)	37	9	11
Ste-Thérèse (Delson)	1672 (1430)	440 (378)	1453 (1239)	363 (320)	219 (191)	77 (58)	48	8	5
► TOTAL	30108 (27254)	6836 (6504)	27987 (25227)	6270 (5971)	2121 (2027)	566 (533)	817	165	147
COMTÉ DE NAPIERVILLE:									
Saint-Cyprien (Napierville)	2666 (2598)	599 (593)	2641 (2572)	593 (585)	25 (26)	6 (8)	79	18	12
Saint-Edouard	979 (958)	213 (218)	979 (957)	213 (218)	0 (1)	0 (0)	24	8	5
Saint-Michel	1347 (1346)	240 (244)	1347 (1346)	240 (244)	0 (0)	0 (0)	42	10	6
Saint-Patrice (Sherrington)	1494 (1473)	308 (296)	1469 (1450)	302 (288)	25 (23)	6 (8)	49	8	9
Saint-Remi	4171 (4143)	917 (907)	4168 (4141)	916 (906)	3 (2)	1 (1)	147	25	31
► TOTAL	10657 (10518)	2277 (2258)	10604 (10466)	2264 (2241)	53 (52)	13 (17)	341	70	63
COMTÉ DE VERCHÈRES:									
Saint-Amable	1803 (1795)	310 (311)	1803 (1789)	310 (310)	0 (6)	0 (1)	45	10	9
Ste-Anne (Varennes)	3901 (3720)	862 (836)	3835 (3677)	846 (825)	66 (43)	16 (11)	130	14	21
St-Frs-Xavier (Verchères)	2748 (2644)	612 (617)	2740 (2636)	609 (614)	8 (8)	3 (3)	77	5	17
Sainte-Julie	1203 (1211)	258 (262)	1187 (1188)	252 (255)	16 (23)	6 (7)	42	6	12
Saint-Laurent-du-Fleuve	264 (266)	57 (56)	263 (264)	57 (55)	1 (2)	0 (1)	8	0	4
Sainte-Théodosie	464 (461)	95 (92)	464 (461)	95 (92)	0 (0)	0 (0)	13	5	3
Sainte-Trinité	2912 (2827)	679 (658)	2902 (2816)	677 (655)	10 (11)	2 (3)	82	31	23
► TOTAL	13295 (12924)	2873 (2832)	13194 (12831)	2846 (2806)	101 (93)	27 (26)	397	71	89
COMTÉ DE CHAMBLY:									
Immaculée-Conception	1749 (1655)	415 (391)	1187 (1105)	268 (248)	562 (550)	147 (143)	31	4	9
N.-D.-de-L'Assomption	3345 (3040)	725 (650)	2845 (2480)	605 (510)	500 (560)	120 (140)	85	22	15
Notre-Dame-de-Fatima	2404 (2259)	601 (544)	2352 (2217)	588 (533)	52 (42)	13 (11)	69	15	5
Notre-Dame-de-la-Garde	5403 (5443)	1211 (1229)	5119 (5108)	1141 (1150)	284 (335)	70 (79)	153	39	30
Notre-Dame-de-Grâces	4304 (4355)	928 (919)	4192 (4236)	896 (887)	112 (119)	32 (32)	140	27	28
Notre-Dame-des-Sept-Douleurs	1997 (1893)	463 (459)	1986 (1882)	459 (455)	11 (11)	4 (4)	81	9	4
Our Lady, Queen of the World	757 (535)	182 (185)	755 (535)	182 (185)	2 (0)	0 (0)	26	9	3
Sacré-Coeur-de-Jésus	3066 (3045)	638 (624)	3000 (2960)	618 (596)	66 (85)	20 (28)	100	12	15
Saint-Anastase	7000 (5811)	1566 (1348)	2110 (1741)	491 (433)	4890 (4070)	1075 (915)	76	17	8
Saint-Antoine (Longueuil)	7181 (7331)	1823 (1822)	6831 (6981)	1748 (1747)	350 (350)	75 (75)	170	62	39
Saint-Basile-le-Grand	1704 (1676)	420 (398)	1628 (1605)	397 (376)	76 (71)	23 (22)	53	7	4
Saint-Bruno	4646 (4864)	1043 (1084)	3327 (3564)	744 (684)	1319 (1300)	299 (400)	117	16	11
Saint-Charles-Borromée	3755 (3724)	828 (818)	3681 (3650)	806 (796)	74 (74)	22 (22)	115	25	13
Saint-Clare	600 (742)	187 (254)	600 (742)	187 (254)	0 (0)	0 (0)	28	—	—
St-Coeur-de-Marie (Fort-Chambly)	2388 (2235)	608 (581)	2113 (2060)	548 (521)	275 (275)	60 (60)	40	13	13
Ste-Famille (Boucherville)	6593 (5627)	1528 (1288)	6211 (5334)	1418 (1201)	382 (293)	110 (87)	201	21	27
St-François de Assisi	1381 (1210)	391 (332)	1381 (1210)	391 (332)	0 (0)	0 (0)	45	7	3
Saint-François-de-Sales	2197 (1845)	547 (371)	2019 (1758)	479 (350)	178 (87)	68 (21)	72	11	6
Saint-Georges	6337 (6284)	1511 (1511)	5737 (5484)	1391 (1311)	600 (800)	120 (200)	204	36	13
Saint-Hubert	3225 (2961)	760 (687)	2825 (2698)	635 (595)	400 (263)	125 (92)	89	12	46
Saint-Isaac-Jogues	984 (1003)	215 (215)	835 (840)	171 (170)	149 (163)	44 (45)	24	11	2
Saint-Jean-de-la-Lande	1692 (1633)	388 (382)	690 (631)	137 (131)	1002 (1002)	251 (251)	23	7	3
Saint-Jean-Eudes	3099 (3093)	719 (718)	2919 (2913)	659 (658)	180 (180)	60 (60)	86	27	17
Saint-Jean-Vianney	5112 (5115)	1053 (1011)	4844 (4899)	984 (955)	268 (216)	69 (56)	140	29	32
Saint-Josaphat	3548 (3214)	809 (754)	2776 (2539)	636 (604)	772 (675)	173 (150)	91	29	26
Saint-Joseph (Chambly)	4562 (4525)	1033 (1012)	4137 (4119)	906 (890)	425 (406)	127 (122)	106	31	19
Saint-Jude	1763 (1763)	447 (447)	1691 (1691)	423 (423)	72 (72)	24 (24)	70	16	9
Saint-Lambert	13233 (14705)	4346 (3901)	4433 (5675)	1146 (1394)	8800 (9039)	3200 (2507)	101	42	33
Sainte-Louise-de-Marillac	3099 (2673)	715 (602)	2790 (2627)	633 (591)	309 (46)	82 (11)	110	14	9
Saint-Maxime	4839 (4577)	1270 (1146)	4075 (3860)	1001 (915)	764 (717)	269 (231)	147	21	18
Saint-Pie X	2610 (2604)	571 (566)	2491 (2465)	534 (524)	119 (139)	37 (42)	89	14	13
Saint-Pierre-Apôtre	7621 (7250)	2030 (1930)	6493 (6122)	1690 (1581)	1128 (1128)	340 (348)	195	34	19
Saint-Romain	437 (527)	89 (94)	411 (477)	79 (84)	26 (50)	10 (10)	0	0	0
Saint-Thomas-d'Aquin	1054	283	1054	283	0	0	8	1	3
Saint-Thomas de Villeneuve	3701 (3472)	855 (795)	2686 (2462)	544 (503)	1015 (1010)	311 (292)	79	12	12
Saint-Vincent-de-Paul	2098 (2052)	432 (431)	2067 (2028)	426 (422)	31 (24)	6 (9)	65	12	5
► TOTAL	129484 (124841)	31630 (29499)	104291 (100698)	24244 (23009)	25193 (24143)	7386 (6490)	3209	664	512
Grand total (déc. '59).....	220,520	54,547	190,684	43,894	29,836	8,653	5,745	1,229	972
1935 (fondation du diocèse):	73,828	15,292	63,668	12,390	10,160	2,902			
1940	77,266	16,320	68,684	13,929	8,582	2,391			
1945	94,931	20,387	82,532	18,219	12,399	2,168			
1950	134,348	32,577	117,275	27,275	17,073	5,302			
1952	151,286	36,623	133,216	30,912	18,070	5,721			
1954	164,583	38,824	147,104	34,120	17,479	4,704			
1956	190,462	45,029	167,134	39,026	23,328	6,003			
1957	200,533	46,881	175,165	40,517	25,368	6,364			
1958	210,761	49,694	182,212	41,953	28,549	7,741			
1959	220,520	54,547	190,684	43,894	29,836	8,653			

Congrès provincial des Loisirs à Sherbrooke en avril prochain

La Confédération des Oeuvres de Loisirs de la Province de Québec tiendra son quatorzième congrès annuel à l'Université de Sherbrooke les 22, 23 et 24 avril prochains.

Le thème de ce congrès sera: "Pour des Oeuvres de loisirs adaptés à la Vie". La C.O.P. cherche par un thème semblable la fidélité au REEL et la fidélité à ses OBJECTIFS.

Ce congrès réunira les responsables diocésains des Centres de loisirs et Récréatifs, des terrains de jeux, et autres organismes de loisirs.

Les participants étudieront au cours de ces assises les sujets suivants: "Quoi présenter aux adolescents (tes)" et "Comment les organismes diocésains de loisirs peuvent aider davantage les paroisses à organiser les loisirs".

Journée d'étude sur la coopération

Samedi 2 avril, se tiendra à l'école d'Agriculture de Sainte-Martine, la journée d'étude annuelle de la région Salaberry de la Coopération, pour les diocèses de Saint-Jean-Valleyfield.

Le comité de la journée coopérative se compose de MM. Paul Yelle, Yvan Ménard, Wilfrid Hébert et Joseph Paré. Voici le programme de la journée.

Thème: "La Coopération — mode 1960".

Avant-midi

9 h. 30 — Ouverture. Président: M. Paul Yelle.
10 heures — La Coopération '60. Exposées: M. André Poissant, St-Edouard, M. Nolasque April, Ste-Martine.

11 heures — Forum.
11 h. 30 — Activités du comité régional pour 1959: 1) Cours sur la Coopération dans les écoles; 2) La Coopération et les journaux; 3) Délégations; 4) Réunions.

Décès d'une religieuse de Notre-Dame des missions à Jacques-Cartier

Mardi, le 8 mars, s'éteignait paisiblement et presque subitement, la R. Mère Marie-Eugène de Jésus, religieuse de Notre-Dame des Missions de la paroisse du Sacré-Coeur de Jésus, Jacques-Cartier.

La défunte avait enseigné avec grand succès dans les provinces de l'ouest pendant presque cinquante ans lorsqu'elle fut transférée à Jacques-Cartier pour prendre un repos bien mérité.

Son âme s'envola vers le ciel vers 2 h. 45 p.m., après qu'elle eut reçu les onctions saintes des mains de notre dévoué curé, M. le chanoine Adrien Gamache, en présence de toute la Communauté.

Le service funèbre eut lieu dans l'église paroissiale du Sacré-Coeur de Jésus. M. l'aumônier, le R. P. H. Mekkelholt, c.s.j., fit la levée du corps et chanta la grand-messe assisté de M. le chanoine Adrien Gamache comme diacre et M. l'abbé Michel Bernard, comme sous-diacre. M. l'abbé Armand Abel, p.d. assistait au choeur. Le R. F. Léon Ménard, c.s.v. était aussi présent. Les élèves de l'école formèrent une garde-d'honneur sur le parcours funèbre.

L'inhumation eut lieu dans le cimetière paroissial.

Remerciements

Les RR. Mères Provinciale, Régionale et Prieure, ainsi que les religieuses du Couvent Saint-Joseph, Jacques-Cartier, désirent remercier cordialement les membres du clergé, les communautés religieuses, les paroissiens et les élèves de la paroisse Sacré-Coeur de Jésus qui sont venus si nombreux prier près de la dépouille mortelle de leur regrettée Soeur, et qui ont offert leur chaude sympathie, leurs bouquets spirituels et honoraires de messes pour la chère défunte. Puisse le Bon Dieu les récompenser royalement!

Incendie coûteux à Saint-Philippe

Dans l'après-midi du 17 mars 1960, les flammes ont complètement détruit le garage de M. Raymond Derome.

Cet établissement était situé dans le village. Le feu se serait rapidement propagé aux maisons avoisinantes sans l'intervention diligente des pompiers de Laprairie.

Un garage appartenant à M. D. Pilote et loué par M. Deblois fut endommagé.

Plusieurs ont sorti leur ménage qui a subi des dommages par la neige mouillante et la fumée.

Malgré tous les efforts, la bâtisse de M. Derome est une perte complète.

Voeux de prompt rétablissement à Mme Léon Pilote qui est présentement hospitalisée.

Egalement à Mme J.-Marie Payant malade depuis quelque temps.

A Mme Joseph Beaudin qui s'est brisée accidentellement une jambe récemment.

Au père de Mme Armand Martin, M. Giroux, qui est hospitalisé à Verdun.

Félicitations à tous ceux qui, de près ou de loin ont coopéré avec Mme Roch Demers pour le succès de la neuvaine à saint Joseph.

Christ-Roi

Réception dans la Croisade Eucharistique à l'école secondaire St-François-Xavier

Jeudi dernier à onze heures, les élèves des 2e, 3e, 4e, 5e et 6e années se réunissaient dans l'Auditorium pour assister à la réception d'une cinquantaine de Croisés.

M. l'abbé Germain Legrand, de la paroisse du Christ-Roi, notre dévoué pasteur, vint lui-même présider la cérémonie. Il donna un sermon de circonstance et expliqua la devise du Croisé: "Prie, communique, sacrifie-toi, sois apôtre".

Il se mit à la portée de son jeune auditoire. Quand Notre-Seigneur fon-

da son Eglise il choisit douze Apôtres mais il appela aussi des Disciples au nombre de 72, ils se répandirent de par les villes et les villages pour faire connaître la Doctrine du Christ. Vous êtes aussi, vous autres Croisés, des disciples, des apôtres et parmi vos compagnons vous devez connaître le Christ et le faire régner par la prière et l'exemple.

Pour vivre il faut manger — votre âme a besoin de nourriture: c'est la communion, le Pain Vivant, le Pain des Anges. Le petit Croisé doit communier souvent.

Sacrifice: vous avez peur de faire des sacrifices, alors regardez Jésus qui fait le sacrifice de quitter son beau ciel, regardez le sacrifice de Jésus sur la croix et cela vous don-

nera le courage d'accepter les sacrifices qui se présentent à vous chaque jour.

Enfin, mes petits amis, la dernière partie de votre Devise: "Sois Apôtre". Est-ce facile? Est-ce difficile?

Un petit garçon qui veut faire beaucoup autour de lui. On est apôtre par le bon exemple... par l'accomplissement du devoir d'état.

Monsieur le Curé procéda ensuite à la réception. Il bénit les insignes. Les Croisés firent leur Promesse et leur Consécration et pendant que la chorale chantait, chacun s'agenouilla au pied de l'Officiant pour recevoir son insigne.

Un dernier mot de notre sympathique pasteur et avec sa bénédiction les Croisés se retirèrent pour continuer leur vie d'apostolat.



Midi — Dîner en groupe.

Après-midi

2 heures — Le Coopérateur 1960, M. Roland Barrette (Panélistes).

3 heures — La Caisse Populaire 1960, M. Emile Girardin.

3 h. 30 — La finance du Comité régional.

3 h. 45 — Election du Comité pour 1960-61.

4 heures — Clôture.

Comité de la journée Coopérative: MM. Paul Yelle, Yvan Ménard, Wilfrid Hébert et Joseph Paré.

Rapport d'activités de la SSJB diocésaine de Saint-Jean en 1959

(Préparé par le secrétariat à l'occasion de la Semaine nationale de la S.S.J.B.)

1. Date de fondation: 1946 (1ère S.S.J.B. fondée à St-Jean en 1868).

2. Nombre de sections: 24, dont 18 masculines et 6 féminines.

3. Nombre de membres en règle: en 1958, 5000; en 1959, 6000.

4. Nombre de Cercles d'entraide Mortuaire: 2, Diocésain et La Reconnaissance.

5. Réunions de l'Exécutif et du Conseil diocésain: 14.

6. Participation des Officiers aux activités S.S.J.B. parmi lesquelles:

a) Congrès provincial des S.S.J.B. à St-Hyacinthe (34 personnes).

b) Congrès diocésains de Sherbrooke, St-Hyacinthe, Québec, Trois-Rivières.

c) Célébration du 125e anniversaire du fondateur de la SSJB de Montréal.

d) Fêtes en l'honneur de Mgr de Laval, à Québec.

e) Voyage d'amitié des S.S.J.B. dans la Beauce (15 personnes).

f) Cours de formation nationale sur l'Economique à Val David (12 personnes).

g) Célébration de notre fête nationale, 24 juin, St-Jean, Iperville, St-Remi, etc.

7. Activités et réalisations:

1) Progression des Cercles d'entraide mortuaires, 5000 membres.

2) Campagnes de souscription du Prêt d'honneur, \$35,000.; 750 boursiers à date.

3) Organisation de la campagne de la Fraternité française, \$1,400.00.

4) Publication du bulletin mensuel "Le Trait d'Union", 3000 envois.

5) Participation aux réunions des comités de la Fédération, Refrancisation, Prêt d'honneur, Concours, Fraternité française, Philanthropes.

6) Emission de communiqués hebdomadaires aux journaux par le Secrétariat.

7) Recrutement de près de 10,000 membres.

8) Fondations de nouvelles sections à St-Amable, Ville LeMoine (féminine), etc.

8. Autres initiatives dans le diocèse:

1) Concours de langue parlée par tout le diocèse de St-Jean.

2) Participation active aux manifestations de la Société Historique de la Vallée du Richelieu par tout le diocèse de St-Jean.

3) Cours de français, pour néo-Canadiens, grâce à la S.S.J.B. de St-Jean.

4) Célébration généralisée de la St-Jean-Baptiste dans tout le diocèse.

5) Célébration d'autres fêtes canadiennes: Ste-Catherine, Mardi-gras, Dollard.

6) Campagne de refrancisation dans divers domaines, dans le diocèse.

7) Diffusion du drapeau fleur-de-lysé, partout, écoles, loisirs, sports.

8) Campagne de refrancisation des enseignes commerciales et raisons sociales.

9) Diffusion des Poncifs, insignes et manuels SSJB.

10) Patronage de pièces théâtrales, concerts, récitals, causeries.

11) Fondation de caisses populaires, bibliothèques, syndicats économiques.

12) Don de volumes pour bibliothèques enfantines et prix dans les écoles.

13) Appui financier aux groupes de folklore, O.T.J., loisirs.

14) Appui au Comité de moralité diocésain, et collaboration aux autres oeuvres paroissiales; achat chez nous, encouragement à nos compagnies d'assurances et maisons d'affaires canadiennes-françaises.

15) Organisation du Secrétariat diocésain sur une base semi-permanente, plus de 4,700 envois de bulletins, communiqués, communications, documentation, convocations et correspondance diverse.

Elections SSJB à Bedford

Ces jours derniers avaient lieu les élections à la Société Saint-Jean-Baptiste, section de Bedford.

Le résultat de ces élections se lit comme suit:

Président: Lionel Cusson; vice-président (suite à la page 40)

Le président national de l'Association des manufacturiers canadiens visitera les membres de la section de Saint-Jean

M. W.-H. Evans, président de Honeywell Controls Limited, et président national de l'Association des manufacturiers canadiens, rendra visite aux membres de la section de Saint-

Jean le lundi 28 mars prochain. Le programme comprendra une visite aux usines Aircraft Industries of Canada Limited qui sera suivie d'une réception au même endroit et d'un dîner au Club de Golf de Saint-Jean.

M. Evans prononcera une allocution qui s'intitulera "Competitor's Cooperation". Les membres de la section locale recevront à cette occasion quelques représentants des autorités gouvernementales, religieuses et scolaires de l'endroit, ainsi que des officiers des autres sections de la province.

M. J. Gordon Clough, président de la section de Saint-Jean de la CMA, présidera cette réunion.

Au Sanctuaire de l'Adoration Perpétuelle

Dimanche, le 27 mars, à 7 h. 30 du soir aura lieu l'adoration mensuelle pour les membres de la Garde d'Honneur du Très-Sacrament.

"Le Seigneur mentie des adorateurs; sa grâce est allée nous chercher. Il nous voulait donc, il avait besoin de nous. (Bx Père Eymart).

Nous espérons que les agrégés viendront en grand nombre rendre leurs hommages à Jésus-Hostie.

N.B. — Il y aura service des taxis au taux des autobus.

Un musée militaire en voie de formation au Collège Militaire

Un musée militaire est en voie de formation au Collège militaire de St-Jean. Il possède déjà quelques pièces assez rares de musée dispersées çà et là plus de cent ans, des obus et des boulets de canons utilisés lors de la prise de Saint-Jean par les Américains en 1775, une baïonnette de la guerre de Sept Ans et quelques autres articles susceptibles d'intéresser ceux qui aiment l'histoire militaire locale.

Il existe, semble-t-il, de nombreuses pièces de musée dispersées çà et là chez les citoyens de Saint-Jean et des environs. Nous faisons particulièrement appel à ceux qui sont en possession d'articles ou de documents susceptibles de servir à l'histoire militaire locale, de bien vouloir entrer en communication avec le Bibliothécaire du Collège Militaire.

RS 1960
Décès
49
32
2
10
9
12
18
0
3
6
8
1
2
0
161
14
27
3
7
2
7
25
28
10
5
3
11
5
147
12
5
6
9
31
63
9
21
17
12
4
3
23
89
9
15
5
30
28
4
3
15
8
39
4
11
13
13
3
3
6
13
32
26
19
9
33
9
18
13
19
0
3
12
5
512
972

SAINT-BERNARD

Partie de cartes

A une assemblée du Conseil des dames de Ste-Anne il a été décidé qu'une partie de cartes serait organisée le 3 avril à la salle paroissiale. Venez nombreux. Tous sont les bienvenus.

Lacordaire

Le 17 mars avait lieu l'assemblée Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc. Douze membres étaient présents ainsi que l'aumônier du cercle, le R. P. Eric Volant, curé.

L'assemblée débuta, comme de coutume, par la prière Lacordaire, suivie d'un mot de bienvenue par le président, M. Elie Patenaude qui invita le R. P. Volant à nous faire une courte méditation dont le thème était "Jésus a mis sa personnalité au service des humains, ses frères, pour la gloire de Dieu". Puis vint l'initiation de deux nouveaux membres qui sont MM. Bernard Garceau et Louis Demers et changement de décoration de 3 ans à M. Guy Patenaude; félicitations à ces deux nouveaux membres et aussi à M. Guy Patenaude pour sa persévérance.

Un petit forum en deux équipes suivit. "Connais-tu une personnalité, la tiennes?" Pourquoi faut-il se développer une personnalité? Puis vint l'étude plénière qui s'est avérée des plus intéressantes et très animée. Le tout se termina par la prière.

Enfants de Marie

Samedi le 19 mars avait lieu l'assemblée des Enfants de Marie. Il y eut présentation d'un cadeau-souvenir à Mlle Thérèse Pinsonneault, un très beau crucifix viatique. Mlle Pinsonneault qui a été longtemps secrétaire des Enfants de Marie à St-Bernard, et qui maintenant est rendue à Lacolle. On a discuté sur les loisirs et on a formé un projet de vues animées comme loisirs à la salle paroissiale.

Faveur obtenue

Guérison obtenue par l'intercession de saint Judas et Notre-Dame du Cap avec promesse de faire publier afin de répandre leur dévotion, par Mme Simon Beaudin.

SHERRINGTON

Banquet des Fermières

Ce sera samedi le 26 mars à 8 h. p.m. le grand souper organisé par les dames Fermières, à la salle de l'école centrale.

Toutes les personnes qui n'auraient pu se procurer des billets pour le banquet sont cordialement invitées à la soirée de folklore qui suivra le souper c'est-à-dire vers 9 h. 30. Entrée: \$1.

Visiteur à l'école St-Patrice

M. l'inspecteur Anselme Gélinas visitait les neuf classes de notre école centrale au cours de la semaine dernière.

Nos malades

Nous souhaitons un complet rétablissement à tous nos malades, en particulier à MM. Alexandre Giroux et François Provost qui ont subi chacun une grave intervention chirurgicale.

Funérailles de Mme

Ulric Boulterice

Le 5 mars est décédée à Montréal, après une longue maladie, à l'âge de 82 ans et 10 mois, Mme Ulric Boulterice, née Médérise Gibeau, autrefois de cette paroisse.

Elle laisse dans le deuil 11 enfants, dont 4 fils et leur épouse: M. et Mme Ernest Boulterice; M. Philippe Boulterice; M. et Mme Charles Boulterice; M. et Mme Armand Boulterice; 7 filles: Mme Paul Brunet (Agnès); M. et Mme Lionel Couture (Alice); Mlles Marguerite et Irène Boulterice; M. et Mme Aristide Bisailon (Noëlla); M. et Mme Emile Brazeau (Flore); M. et Mme Maurice Beaucage (Evelyne); deux belles-filles: Mmes Eugène et Raoul Boulterice; deux soeurs: Mme

Alcide Couture (Rosée Gibeau), de Montréal; Mme Armand Côté (Armandine Gibeau), d'Iberville; trois belles-soeurs: Mme Frédéric Gibeau, de Saint-Jean; Mme Josaphat Gibeau de Montréal; Mme Henri Gibeau, de Sherrington; un beau-frère: M. Philippe Saint-Pierre, de Pawtucket, N.Y.; 25 petits-enfants et de nombreux neveux et nièces.

Le service a été chanté en l'église St-Donat, de Montréal le 9 mars et un Libera fut chanté à Sherrington par M. l'abbé Philippe Martin, curé.

Conduisaient le deuil MM. Pierre et Roger Boulterice, petits-fils, qui firent aussi la quête.

L'inhumation se fit au cimetière paroissial.

Nos sincères condoléances à la famille.

NAPIERVILLE

Confirmation

Le 15 mars, S. Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre venait en notre paroisse pour confirmer 130 enfants dont voici les noms:

Jacques Babeux, Maurice Babeux, Yves Babeux, Daniel Beaumier, Jean Béchard, Claude Bouchard, Raymond Bourdeau, Bertrand Bourgeois, Gino Bourgeois, Louis Coache, Jean Charbonneau, Daniel Clément, Bernard Deneault, Pierre Desjardins, Pierre Deslauriers, Jean Dubreuil, Armand Faillie, Guy Fortin, Marcel Fortin, Paul-André Fortin, Serge Fortin, Victor Foucault, Denis Frédette, Gilles Frédette, Richard Gaudreau, Jacques Grégoire, Vial Grégoire, Jean-Pierre Janelle, Jean-Claude Labrie, Jean Landry, Yvan Lavallée, Claude L'Ecuyer, Jean-Pierre L'Ecuyer, Benoît Lestage, René Marshall, Denis McNeil, Claude Ouimet, Michel Patenaude, Jean-Guy Phaneuf, Michel Poirier, François Poupard, Michel Poissant, Paul Rémillard, Gilbert Ruel, Alain Sanésac, Jean-Claude Serres, Marcel Saint-Denis, Mario Thibert, Gilles Vachon, Raymond Varin.

Liette Beauchamp, Ginette Beaudin, Lorraine Beaudin, Louise Beaumier, Marielle Bisailon, Rita Bisailon, Murielle Blais, Ginette Boire, Nicole Bouvier, Pauline Brunet, Johanne Chaput, Lucette Charbonneau, Vivianne Cordisco, Carmen Cyr, Carmen Derome, Johanne Deslauriers,

Rose-Marie Durnin, Maria-de-F. Da Silva, M. Thérésinha Da Silva, Louise Faillie, Francine Fortier, Suzanne Fortier, Céline Fortin, Hélène Fortin, Liette Fortin, Martine Fortin, Martine Fortin, Odette Fortin, Sylvianne Fortin, Sylvie Fortin, Yolande Fortin, Monique Foucault, Marie-Claude Gagné, Denise Gagnon, Michelle Gagnon, Céline Grégoire, Ghislaine Grégoire, Ginette Grégoire, Mirielle Guay, Nicole Guay, Gisèle Hébert, Huguette Hébert, Louise Hébert, Claire Labonté, Francine Labonté, Manon Lamarre, Ghislaine Landry, Huguette Lamoureux, Manon Lamoureux, Suzanne Lareau, Louise Larose, Luce Laurin, Carole Leblanc, Francine Leblanc, Manon Leblanc, Sherry Leblanc, Lisette Lécuyer, Carole Lussier, Nicole Lussier, Linda Marion, Nicole Marion, Diane Martin, Nicole Martin, Michèle Pépin, Andrée Pinsonneault, Denise Poissant, Jacinthe Poissant, Lucie Poissant, Lise Provost, Marquise Rémillard, Réjeanne Rémillard, Annette Richard, Ginette Riendeau, Monique Smith, Francine St-Denis, Ginette Tétrault, Ginette Trudeau, Nicole Vallières, Nadège Valque.

Naissance
A Napierville, le 21 mars 1960, a été baptisé Joseph, Edouard, Albert, Jean-François, né le 9 de ce mois à l'hôpital St-Jean, enfant de M. Valmore Bouchard, cultivateur et de Fernande L'Ecuyer. Le parrain a été M. Edouard L'Ecuyer et la marraine Elisabeth-Rosée Grégoire, grands-parents.

CHAMBLY
Grande soirée récréative
Les cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc de Ville Chamblly sont heureux de vous annoncer qu'il y aura une soirée le 26 mars prochain à 8 h. p.m. en la salle du collège St-Joseph de Chamblly.

Cette soirée promet beaucoup pour une mi-coréme il y aura de très belles attractions, danse avec un orchestre de très grande réputation, et aussi un magicien, hypnotiseur, de très grande renommée, le fameux Grand Henri, c'est une soirée à ne pas manquer.

Partie de cartes
Les syndics de la chapelle de St-Joachim d'Albany organisent une partie de cartes avec d'innombrables prix de présence samedi le 14 mai

Le coin prémontré

Nouvelles

Même durant la poursuite ardue des études, quelques Pères ont dû aller aider quelques paroisses avoisinantes. Notre Supérieur s'occupe toujours de différentes communautés religieuses en formation, leur apportant son expérience religieuse, mais aussi sa solide science juridique.

La publication de notre prochain numéro de notre petite revue: Les grâces qui passent, est en marche, le rédacteur s'étant vitément mis à l'oeuvre ainsi que les collaborateurs; ce sera réellement un très beau numéro sur la semaine sainte, surtout la réalité de Pâques.

Saint Norbert, Chevalier du Christ

Chap. 3: Le vagabond du Christ.

Nous avons vu Norbert devenir prêtre, prêcher vertement à ses confrères et à la fin, se démettant de son canonicat, résigner à tout et de ce fait se mettre en route comme un véritable vagabond. L'épreuve avait sanctifié ce converti et ses premières façons d'agir l'ont mûri, car ce ne sera plus un novice qui agira sans trop de prudence ni de sagesse.

Ayant appris, en arrivant à Huy sur les bords de la Meuse, que le Pape Gélasse venait d'arriver à Saint-Gilles dans le Languedoc, à cause de l'antipape Burdin, Norbert décide de rencontrer le Pape pour obtenir les permissions voulues en ce qui concerne les prédications et ainsi faire cesser de cette façon toutes les poursuites contre lui, ce qui d'ailleurs, il faut l'avouer, se comprenait un peu, agissant sans permission, quoiqu'il semble toujours que les saints sont souvent conduits de façon mystérieuse par l'Esprit-Saint. Quelle que fut la rigueur de l'hiver, Norbert fait le trajet pieds nus et sept semaines plus tard on le trouve agenouillé sur le tombeau de saint Gilles, attendant l'audience sollicitée.

Il raconte au Souverain Pontife son histoire avec sa conversion et ses épreuves, lui demandant pardon pour sa témérité d'avoir voulu être ordonné diacre et prêtre à la fois. Devant

tant de candeur, et entrevoyant ses capacités, le Pape, à la stupéfaction de Norbert, lui propose de l'attacher à sa personne; Norbert lui fait valoir son passé, sa vie licencieuse et dissipée, sa jeunesse, son ignorance des affaires de l'Eglise et surtout son idéal de vivre en pénitent, demandant pour ainsi dire une seule chose: la faculté de prêcher la parole de Dieu, le pardon mutuel, la vraie charité.

Voyant son humilité et son désir sincère ses qualités et ses talents, et ne voulant en rien entraver l'oeuvre que le Seigneur a si bien commencée en cet homme de grandes vertus, le Saint-Père le nomme même prédicateur apostolique, pouvant ainsi prêcher partout où il voudrait en tant que représentant du Pape et lui donne le parchemin nécessaire.

C'est ainsi que nous assisterons aux prédications de notre vénéré Père et en attendant, vivons par l'Eglise et avec l'Eglise.

SAINT-VALENTIN

Décès de M. Joseph Palin

C'est avec regret que nous avons appris le décès de M. Joseph Palin, survenu à Montréal le 10 mars dernier, époux de feu Joséphine Corbière. Ses funérailles ont eu lieu à St-Valentin, lundi le 14 mars dernier.

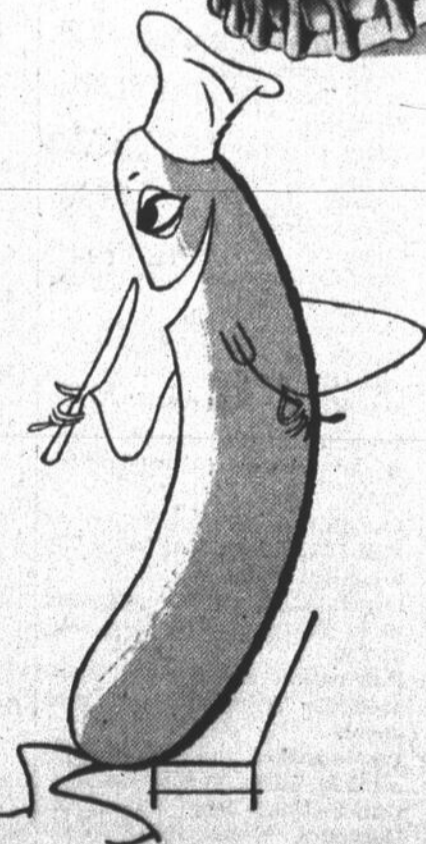
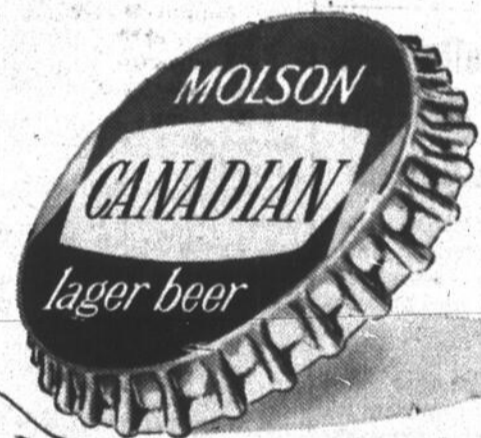
Officiait au service, M. le curé Léo Lafontaine assisté de MM. les curés Roy et Coriveau comme diacre et sous-diacre.

On remarquait aussi au chœur: M. l'abbé Paul Corbière, beau-frère du défunt, ainsi que deux Pères Jésuites, le R. P. supérieur et le R. P. économiste de la Maison Bellarmin, où M. Palin résidait depuis 10 ans.

M. Palin laisse dans le deuil deux soeurs: Eveline (Mme Henri Langlois) et Azélie (Mme Joseph Barron), ainsi que plusieurs neveux et nièces.

A tous ceux qui ont bien voulu témoigner des marques de sympathie, la famille de M. Palin offre ses sincères remerciements.

Tout va bien avec



La bière Lager **CANADIAN**
MOLSON

La bière plus vive... faite pour la vie que vous aimez vivre!

Tuile céramique

pour
Chambre de bain, cuisine, foyer,
buanderie, entrée.

BERNARD DUSSAULT
CONTRACTEUR

347, rue Ste-Marie

FL. 8-2949

SAINT-JEAN P. QUE.

Les films de la semaine

Dans nos Cinémas

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

T TOUS: Films visibles par tous, y compris les enfants.
Aa ADULTES ET ADOLESCENTS: Films, qui, en général, peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).
A ADULTES: Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils représentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine, à condition de vouloir réfléchir et réagir. — Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.
AR ADULTES avec RESERVES: Films qui présentent des dangers, soit à cause des scènes suggestives, de la thèse qu'ils développent, de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent donc à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.
D A DÉCONSEILLER: Films dangereux pour tous, ne pouvant que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.
P A PROSCRIRE: Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

* FILMS A VOIR

L'astérisque à la suite d'un titre signifie qu'il s'agit d'un film qui mérite d'être positivement encouragé. Pas nécessairement un film artistique, jamais un film banal. Toujours un film tonique.

CAPITOL ★

JEUDI A SAMEDI:
 "LE GORILLE VOUS S'ALUE BIEN"
 Film policier avec Charles Vanel
 "LES HEROS SONT FATIGUES"
 Drame avec Yves Montand et Maria Félix
 DIMANCHE A MERCREDI:
 "LES TRAFIQUANTS DE LA NUIT"
 Aventures avec Victor Mature
 "VIOLETTES SZ AGENT SECRET"
 Drame d'espionnage avec Virginia McKenna

CARTIER ★

JEUDI A SAMEDI:
 "L'EEPE DES SARRASINS"
 Drame d'aventures avec Richard Montalban
 "NUIT DE TERREUR"
 Film policier avec Jack Kelly
 "MEURTRES A RESPONSABILITE LIMITEE"
 Drame policier avec Albe Lane
 DIMANCHE A MERCREDI:
 "VACANCES A ISCHIA"
 Comédie avec Vittorio de Sica
 "SOUPÇONS"
 Drame policier avec Anne Vernon

IMPERIAL ★

MERCREDI LE 23
 A MARDI LE 30:
 "SOLOMON AND SHEBA"
 Film pseudo-biblique réalisé par King Vidor avec Yul Brynner et Gina Lollobrigida
 "DELINQUENTS"
 Avec Tony Laughlin

MERCREDI LE 30 MARS

A MARDI LE 5 AVRIL:
 "GOLIATH AND THE BARBARIAN"

"THE TANK COMMANDOS"

Drame de guerre avec Robert Barron

"Les trafiquants de la nuit"

C'est l'histoire d'un jeune homme qui, pour rendre service, accepte de prendre dans sa voiture un individu qui n'est autre qu'un criminel recherché par la police. Ce dernier se fait alors conduire à un endroit où l'attendent deux de ses complices. Suit une série d'aventures toutes plus tendues et excitantes les unes que les autres et qui se terminent par la capture des bandits par la police. Ce film, tourné en dix-huit jours avec un budget minime et sans l'aide d'aucun nom connu d'Hollywood, est une réussite du genre "thriller". Il va sans dire que le sujet et la tension extrême qui l'accompagne réservent le film aux adultes avertis et qui ont des nerfs solides.

"Solomon and Sheba"

Ce récit biblique (?) ressemble beaucoup plus à un western avec des Egyptiens-cow-boys et des Israélites-Indiens qu'à un film religieux. En aucun moment on ne retrouve l'époque du roi Salomon et le dialogue sent l'américain moderne. Il reste tout de même quelques scènes de batailles réalisées avec art et intelligence par Vidor. Mais ce n'est pas assez pour prendre au sérieux un tel gâchis où les interprètes ne peuvent que patager, sauf Sanders qui s'en tire un peu mieux. Appréciation morale: L'adaptation très fantaisiste et les nombreuses altérations du texte sacré, de même que certaines scènes suggestives, motivent de nettes réserves.

"L'Osservatore Romano" et le cas Chessman

ROME (CCG) — La clémence des juges américains est invoquée une fois de plus, pour Caryl Chessman par "L'Osservatore Romano" qui craint cependant que les interventions en faveur du condamné n'obtiennent l'effet contraire en froissant tant soit peu le sentiment d'indépendance du peuple américain.
 Le journal reconnaît que le fait d'avoir hésité pendant douze ans à exécuter la sentence de mort prononcée contre Chessman constitue un titre d'honneur, "alors qu'ailleurs les exécutions capitales sont décidées en quelques heures ou par des procès sans appel". "Mais, ajoute le journal, on comprend mal que l'on ajoute la peine capitale au tourment déjà enduré par le condamné, car on ne connaît pas de crime qui exige la peine de mort plus douce ans de prison. La Cour suprême fédérale tiendra-t-elle compte de ces considérations?"

Chronique scolaire de l'école Forget

Fête de M. le Président

La semaine de l'éducation eut lieu, cette année, du 6 au 11 mars. Toutes les activités furent centrées sur le thème général: "Travail d'équipes". Mettre l'accent sur une étroite collaboration entre parents et professeurs pour régler les problèmes de l'éducation, voilà la caractéristique des diverses manifestations.

Quant à nous, de l'Ecole Forget, nous nous réservions une journée, mercredi le 9, pour accueillir comme il se doit, le Président de la Commission scolaire. En effet, vers 10 heures et demie de l'avant-midi, tous les élèves se rendirent dans la salle pour rendre hommage à nos distingués commissaires et plus particulièrement à M. le Président. A cette occasion, plusieurs pièces d'élocution furent présentées par des élèves. M. Raymond Lefebvre, jubilaire, sut dire le mot de la fin par des paroles bien appropriées à la circonstance.

Visite des parents

Lundi soir, le 14 mars, de 7 heures à 9 h. 30, les parents étaient invités à l'Ecole Forget pour apposer leur signature sur le bulletin de leurs enfants. Il va de soi que le geste posé sur ce document, bulletin mensuel, n'est pas aussi simpliste qu'on pourrait le croire. En l'occurrence, il y a profit à échanger des points de vue, à bien examiner quelles lacunes peuvent nuire au rendement de l'élève, enfin voir à apporter un palliatif à certaines déficiences inhérentes dans un domaine aussi dé-

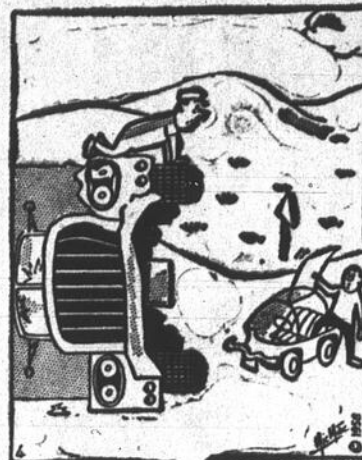
licat que complexe.

Fier merci de la part du personnel enseignant pour la générosité avec laquelle les parents ont répondu à l'appel. Il est permis d'escompter sur une meilleure compréhension de part et d'autre pour le plus grand bien de la jeunesse étudiante. A noter, que la moyenne, 82% de présences, démontre l'intérêt marqué dans ce sens.

Bulletins de la mi-mars:

7e année "A": Charles Roy, Marc Perron, Guy Hébert.
 7e année "B": Maxime Girard, Normand Béliveau, Michel Laurendeau.
 7e année "C": Guy Mousty, Richard Doucet, Robert Vigneault.
 6e année "A": Guy Granger, Réjean Myre, Alain Gérard.
 6e année "B": Laval Perrault, Jean Lemay, Pierre Dufour.
 6e année "C": Mario Landry, Jocelyn Ferland, Marc Garneau.
 5e année "A": Jean Thouin, Claude Chenail-Viens, Louis Paquette.
 5e année "B": Mario Choquette, Maurice Arbour, Luc Grignon, Mario Labelle.
 5e année "C": Jean Faust, Conrad Bédard, Jean-Pierre Poirier.
 4e année "A": Louis Mercier, Claude Giroux, André Séguin.
 4e année "B": Pierre Perreault, Réal Fontaine, Jacques Noiseux.
 4e année "C": Daniel Vinet, Pierre Ladouceur, Serge Prud'homme.
 3e année "A": François Pétrin, Michel Desrochers, Jean Beaulieu.

3e année "B": Denis Trahan, Gaétan Morin, Claude Rémillard.
 3e année "C": Roland Chouinard, Pierre Laplante, Guy Bérubé.
 2e année "A": Normand Dubois, Fernand Poirier, Dominique Moschetti, Jacques Néron.
 2e année "B": Roland Hamelin, Michel Deslières, François Bernard.
 2e année "C": Robert Granger, Germain Marcell, Paul Thouin.



J. A. Bélanger

Courtier en assurances

Tél. Fl. 7-7484

258 Champlain, St-Jean

ENTREPOSEZ

VOS

FOURRURES

chez

Chabot Frères
LINGERIE



Service à domicile, appelez Fl. 7-3157

217, RICHELIEU

SAINT-JEAN

Ne coûte pas plus cher

d'employer du bois SEC de première qualité

AINSI VOUS EVITEREZ

LES FISSURES DANS LE PLATRE
LES MURS INEGAUX

DEMANDEZ NOS PRIX
Voyez notre marchandise
Comparez Jugez et
Exigez de votre ouvrier ou contracteur du bois de

Pour votre foyer neuf
vos réparations ou votre garage neuf

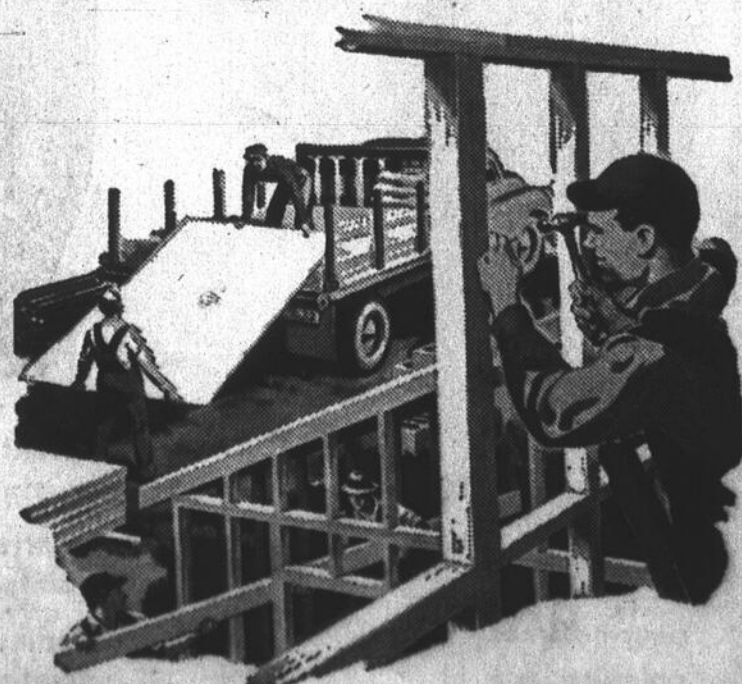
Trahan & Frère Inc.

A votre service depuis plus de 60 ans
BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION

215 Saint-Pierre

Saint-Jean

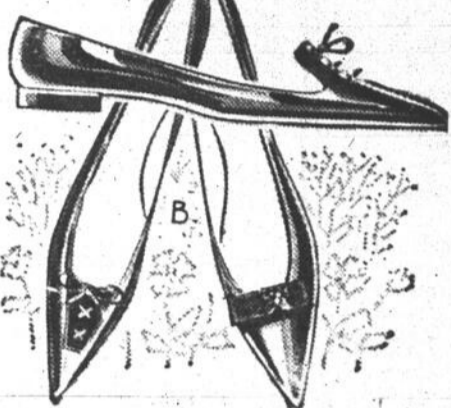
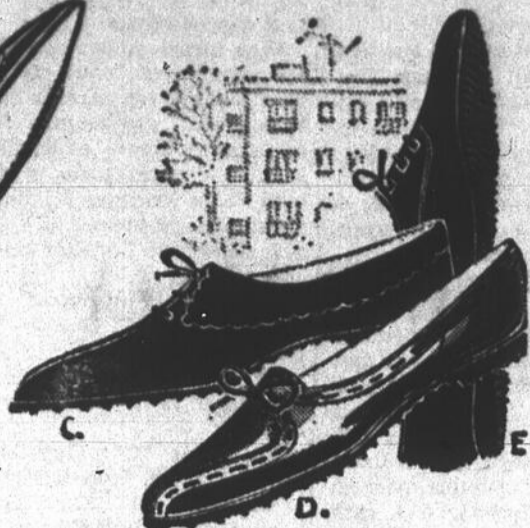
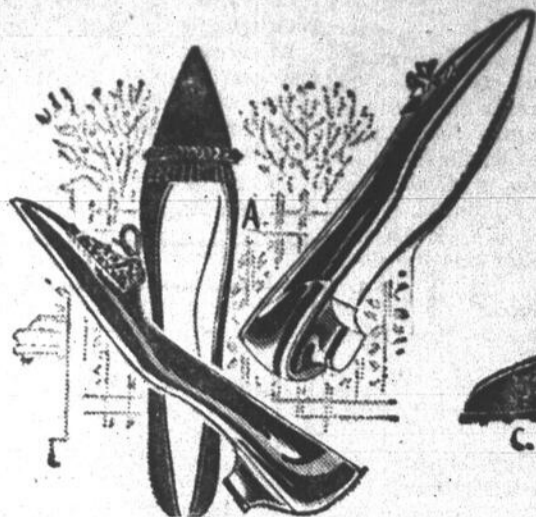
Tél. Fl. 7-2355



GRANDE VENTE D'OUVERTURE, J. B. LE

36, rue Saint-Jacques

Saint-Jean



- A) BALLERINES, fabrilite verni noir ou combiné, talon plat ou "Deb"
- B) Pointures 4 à 9 \$2.49 à \$3.49
- C) Suède noir, genre 'CHA CHA' pointures 4 à 9 \$4.49
- D) OXFORD noir, cuir lisse et cuir grainé, pointures 4 à 9 \$4.49
- E) SUEDE noir, pointures 4 à 9 \$3.69

Grand spécial d'ouverture

ABSOLUMENT GRATIS

Une magnifique paire de bas nylon pour dames aux 200 premiers clients acheteurs.

Venez tôt pour profiter du choix de pointures.



BOTTES PLASTIQUES



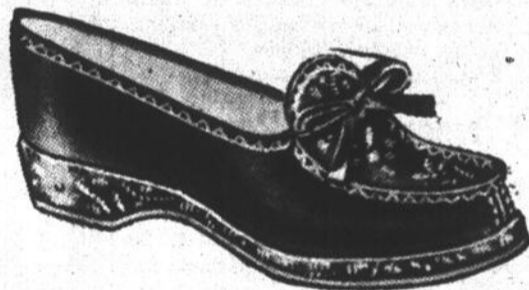
Brun ou noir, talon haut ou illusion, pointures 4 à 9 \$2.29

Beige seulement, talon cubain, pointures 4 à 9 0.89

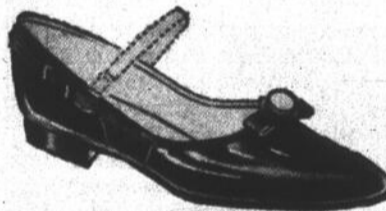
Noir ou beige, talon plat pointures 4 à 9 \$1.89



SATIN, bleu, noir ou rouge pointures 4 à 9 \$1.79



SATIN, bleu ou noir pointures 4 à 9 \$1.79



Tère COMMUNION

Cuir verni ou blanc, modèles variés, pointures 5 à 7½ - 8 à 10½ .. \$1.99
" 11 à 13 \$2.49

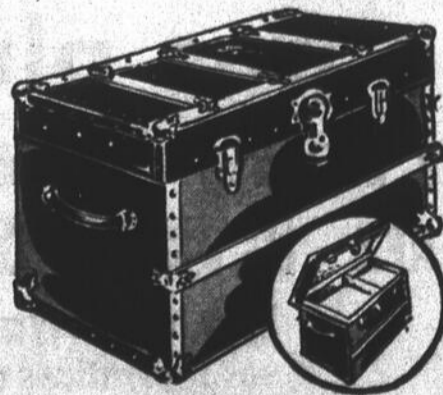
BOTTES EN CAOUTCHOUC



pour garçons pointures 1 à 5 \$2.69
pour hommes pointures 6 à 11 \$2.99



Enfants pointures 7 à 10 \$1.99
Fillettes pointures 11 à 2 \$2.39
Dames pointures 3 à 9 \$2.79



Robuste malle de plancher

36" x 19½" x 18"

Cadre de bois, recouvert de métal et renforcé de lattes de bois. — Une véritable aubaine à \$10.99

Choix de sacoches pour ensemble chic

Choix considérable de sacs pour mes, cuir verni, beige ou illusion.

Pointures 4 à 9
SPECIAL — Styles A-B-C



RE, VENDREDI, 25 MARS, A 9 HEURES A.M.

LEFEBVRE LTEE

Saint-Jean, Qué.

Tél. FI. 7-4238

BIENVENUE A TOUS: Profitez de nos nombreux spéciaux pour chausser toute votre FAMILLE

22 MAGASINS

- MONTREAL
- TROIS-RIVIERES
- HAWKESBURY
- QUEBEC
- GRANBY
- THETFORD-MINES
- OTTAWA
- SAINT-JEAN
- JACQUES-CARTIER
- SHERBROOKE
- SAINT-JEROME
- SAINT-LAURENT



Choix considérable de souliers pour hommes
Construction "GOODYEAR WELT", semelles de cuir,
noir ou brun. — Valeurs jusqu'à \$10.99 —
Spécial \$6.99

Lefebvre
Ltee

es pour un
à \$3.99



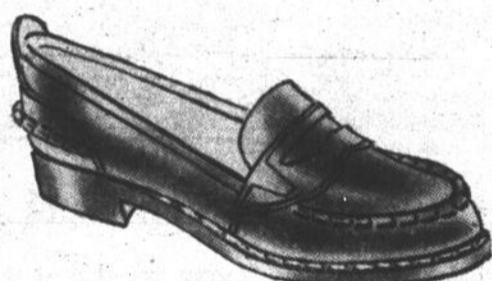
le de sou pour da-
eige ou balon haut

\$2.99 à \$8.99
es A-B-C \$5.99

Lefebvre
Ltee



Bottine d'enfant "Rêve de Bébé"
Brun ou blanc
Pointures 2 à 5½ \$1.79



Loafer brun ou noir
Fillettes, pointures 11 à 3
Dames, pointures 4 à 9 \$2.99



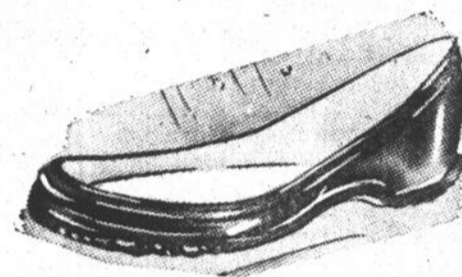
OXFORD, brun pour enfants
Pointures 5 à 7½ \$2.29
Pointures 8 à 10½ \$2.49
Pointures 11 à 3 \$2.99



BOTTINE DE TRAVAIL
Construction "Goodyear"
semelle de liège
pointures 6 à 11 \$6.99

CLAQUES BASSES

Largeur moyenne ou étroite
Pointures 4 à 12 \$1.79



Pantouffles en cuir

Semelle coussin

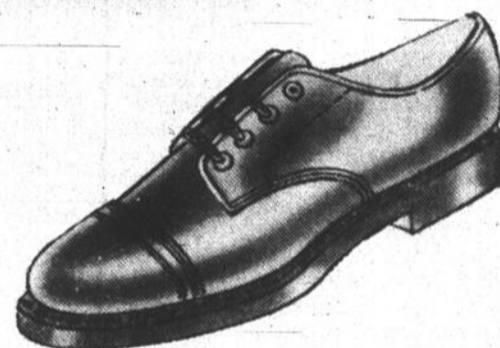
Garçons,
pointures 1 à 5 \$1.99
Hommes,
pointures 6 à 11 \$2.49



Oxford noir ou brun

11 à 13½ \$3.49

Garçons, 1 à 5½
Hommes 6 à 11 \$3.99



OXFORD noir pour hommes

épaisse semelle en caout-
chouc mousse, pointures 6
à 11 \$5.99



BOTTES LEGERES

Collet réversible, brun,
blanc ou noir.

Pointures 4 à 9 \$2.49



Nouvelles de Saint-Remi

Baptêmes

LEFRANÇOIS: Le 13 mars 1960, a été baptisé, en l'église paroissiale, Joseph, Remi, Gilles, enfant de M. Jean-Louis Lefrançois et de Denise Robert. Parrain: M. Remi Lefrançois; marraine: Georgette Tremblay, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Denise Lefrançois, tante.

LEFRANÇOIS: Le 20 mars, a été baptisé en l'église paroissiale, Joseph, Mario, Christian, enfant de M. Jean-Marie Lefrançois et de Réjeanne Turcotte. Parrain: M. Roméo Lefrançois; marraine: Laurette Houle. Porteuse: Mme J.-M. Lefrançois, mère du bébé.

BOURDEAU: Le 20 mars 1960, a été baptisée Marie, Rita, Hélène, enfant de M. Jacques Bourdeau et de Rita Boulerice. Parrain: M. Viacôté, la publicité joue un grand rôle. Bourdeau, oncle et tante de l'enfant.

POUPART: Le 20 mars 1960, a été baptisé Joseph, Jean-Marie, Michel, enfant de M. André Poupart et de Lillianne Raymond. Parrain: Raymond Guibault; marraine: Jeanne Raymond, oncle et tante de l'enfant.

Assemblée Lacordaire

Lundi, le 14 mars dernier, se tenait dans la salle du collège, l'assemblée générale des Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc. C'est au milieu d'une assistance nombreuse que se déroulait le programme de cette réunion, présidée par M. Réal Potvin, président.

Pour débiter, on organisa un cercle d'étude auquel toute l'assistance participa. Divisée en plusieurs groupes, chacun de son côté pouvait émettre ses idées.

Une première question: Quels sont les moyens les plus efficaces pour recruter un nouveau membre: le contact individuel, le groupe en général ou la publicité?

Pour la majorité le contact personnel est plus efficace; vint ensuite la rencontre d'un groupe qui peut influencer pour quelques-uns. De son côté, la publicité joue un grand rôle, une annonce commerciale peut imprégner une idée qui ferait sûrement réfléchir.

Concluons que ces trois moyens sont bons, servons-nous-en lorsque les circonstances se présenteront.

Deuxième question: Le Lacordaire a-t-il plus d'influence pour le recrutement sur une Jeanne d'Arc ou sur un Lacordaire. Ou la Jeanne d'Arc sur un Lacordaire ou sur une Jeanne d'Arc?

Pour la plupart: le Lacordaire a plus d'autorité pour convaincre un nouveau membre Lacordaire, mais ce qui n'empêche pas que nous avons l'exemple de plusieurs Jeanne d'Arc qui ont fait les premiers pas dans ce cas.

Troisième question: Quels sont les arguments pour convaincre un tempérament et un alcoolique?

Pour le tempérament: nous l'invitons à s'engager dans l'abstinence totale parce que déjà il prouve de la bonne volonté et sera capable de faire davantage tout en aidant le cercle paroissial. Il sera l'exemple de sa famille et de son milieu. C'est un moyen d'avancement dans sa vie spirituelle.

Pour un alcoolique: il n'a pas le droit d'affecter sa santé par l'alcool. Il prend les moyens pour arriver à la déchéance de l'homme. Il se prépare un avenir désastreux, qui le conduira à sa perte totale.

Nous félicitons toute l'assistance qui a bien compris le sens de ce forum tout en exprimant sa pensée personnelle; c'est une expérience que nous renouvelerons certaine-

ment car nous avons découvert que chaque membre a éprouvé une satisfaction.

Pour terminer, M. l'abbé Delorme manifeste son opinion sur le cercle Lacordaire qui représente une grande famille. C'est le seul mouvement de la paroisse où nous rencontrons le jeune homme, la jeune fille, le père et la mère de famille. Nos cercles comptent un nombre imposant de membres, mais ce n'est qu'un simple pourcentage comparativement à la population, cela veut dire qu'il y a beaucoup de travail à réaliser.

Profitions de la campagne de recrutement pour recueillir de nouveaux membres qui attendent peut-être après le mouvement pour améliorer leur situation ou pour s'engager sur une route plus sûre, qui les conduira au vrai bonheur. J'ai confiance en votre bonne volonté; moi-même je ferai ma part afin que le 8 mai prochain nous ayons nos 50 nouveaux initiés. Dans quelque temps un programme plus élaboré sera tracé et nous serons en mesure de renseigner toute notre population à ce sujet.

Partie de cartes

Les Filles d'Isabelle invitent la population de St-Remi à leur prochaine partie de cartes au local des Chevaliers de Colomb, mardi le 29 mars prochain.

De nombreux prix seront à la disposition des gagnants. Un goûter sera servi à l'intermission.

Bienvenue à tous les joueurs de cartes!

Sépulture

A Montréal, le 11 mars 1960, à l'âge de 56 ans est décédé à l'hôpital St-Charles Borromée, M. Zénon David, époux de Blanche Gagné, autrefois de notre paroisse.

Ses funérailles ont eu lieu le 15 mars à 9 heures en la chapelle de l'hôpital où il fut exposé.

A l'issue du service funèbre, la dépouille mortelle fut transportée en l'église St-Remi où un libéra présidé par Mgr David fut chanté avant l'inhumation dans notre cimetière paroissial.

Le défunt laisse outre son épouse, un fils, Arsène et son épouse (Marthe David); ses frères: Mgr Joseph David, P.D., curé de Huntingdon, M. et Mme Zénon David, de Ville Lasalle, M. et Mme J.-Bte David, de Montréal, M. Ovide David, de Montréal; ses sœurs: Soeur St-Arsène (Laure-Anna), des Soeurs Jésus et Marie, Mme Alfred Lacroix (Ida); ses beaux-parents: M. et Mme Wilfrid Gagné; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme J.-Marie Gagné (Yvette Bédard); M. et Mme Rosario Dulude (Berthe Gagné); M. et Mme Ern. Gagné (M.-Jeanne Lafleur); M. et Mme J.-Louis Gagné (Yvette Daoust), M. et Mme Roger Gagné (Francis Rouleau) du Lac Mégantic; M. et Mme Arthur Brunet (Aline Gagné); M. et Mme Maurice Gagné (Rita Boyer), M. et Mme

SAINT-REMI

Compte rendu de la parade de modes

(Par Mme Roger TREMBLAY)

Mercredi, le 9 mars, fut présentée avec un succès sans précédent, la parade de modes saisonnière organisée par le Cercle Marie de France des Filles d'Isabelle de Saint-Remi.

Inutile de vouloir donner un compte rendu exact puisqu'environ 150 modèles furent présentés durant la soirée. L'enthousiasme manifesté par la salle en dit plus long que nous pourrions le faire ici.

Notons quelques impressions per-

J.-Marie Viau (M.-Jeanne Gagné), M. et Mme Yvon Reid (Gisèle Gagné) et plusieurs autres parents.

Toutes nos sympathies à ces familles éprouvées par ce récent deuil.

Semaine nationale de la Saint-Jean-Baptiste

Dans toute la province de Québec se tient actuellement la semaine dite de Saint-Jean-Baptiste. En effet, du 20 au 26 mars, on travaillera à faire connaître à tous les Canadiens-français et à tous les membres de cette société nationale, en particulier, les buts, les services, les oeuvres que cette société développe dans divers domaines. Voilà pourquoi on utilisera tous les moyens à notre portée pour attirer l'attention sur la Société Saint-Jean-Baptiste.

Par tout notre diocèse de Saint-Jean et encore plus à St-Remi, on s'adressera à tous nos compatriotes Canadiens-français pour les inviter à joindre nos rangs en s'inscrivant comme membres. Notre section compte aujourd'hui 1600 membres, notre ambition serait de porter ce nombre à 2,000 membres. Ce serait certainement un beau travail à réaliser dans notre programme.

"La Reconnaissance" mieux connue sous le nom d'Entr'aide mortuaire, remet une somme de \$1,000 au cas du décès d'un membre. N'est-il pas opportun de recevoir un montant d'argent dans ces circonstances pénibles.

Annuellement à l'occasion de la fête patronale des Canadiens français, le 24 juin, les dirigeants organisent une journée grandiose où il fait bon vivre dans une atmosphère purement canadienne française.

De plus, grâce au Prêt d'honneur, la Société favorise 40 étudiants dans le moment, ces dons sont certainement louables en venant en aide aux étudiants doués mais non fortunés.

Le concours de Bon Parler français réunit annuellement des candidats de nos écoles à un examen où plusieurs prix sont remis aux élèves méritants.

Aujourd'hui vous pouvez rendre service à la Société Saint-Jean-Baptiste par l'intérêt que vous démontrerez à ses activités. Notre section ne peut agrandir ses cadres sans l'union de ceux qui nous entourent. C'est l'union qui fait la force.

Les bijoux marqués d'exclusivité et de sobriété sont à la portée de toutes les bourses. Colliers, boucles d'oreilles, broches et bracelets sont à des prix raisonnables en comparaison avec leur beauté et leur originalité.

Enfin des remerciements bien mérités vont à tous ceux et celles qui ont contribué au succès de la soirée:

A la Lingerie Perras et à la Maison du Cadeau, à qui revient la large part du succès...

A St-Remi Electric et à M. Paul Caron pour l'éclairage...

A J.-R. Grégoire Ltée pour les décors vraiment dignes de mention...

A Mme Jacqueline Caron pour la préparation des mannequins...

A la Pharmacie Ferdaï pour le maquillage...

A tous nos charmants mannequins d'avoir présenté avec tant d'élégance les modèles et les bijoux des maisons exposantes...

A la commentatrice qui avait la lourde tâche de décrire les toilettes au cours de la soirée... A vous d'en juger!

Des félicitations vont au Cercle des Filles d'Isabelle pour l'initiative qu'il a prise de présenter cette collection de modes tant appréciée de la population de St-Remi et des environs.

La veillée se termina par le tirage de \$100 gagné par Mme Emile Houle (No 1606). C'était une autre organisation des Filles d'Isabelle. De plus Mme Lucille Vernet remit par la suite de très beaux prix de présence aux heureuses gagnantes. Ces cadeaux étaient donnés par J.-R. Grégoire Ltée, La Maison du Cadeau, la Lingerie Perras et le Cercle des Filles d'Isabelle de St-Remi.

A notre charmant public un grand merci de son encouragement. Convaincu à l'avance qu'il répondra à notre invitation, nous lui disons "à l'automne prochain"...

SAINT-BLAISE

Il y aura une grande soirée de danse folklorique dimanche le 27 mars à la salle de l'école centrale, organisée par le comité des Loïrs avec l'orchestre des "Gais Chevaliers de St-Jean" et maître de cérémonie.

Un goûter sera servi. Bienvenue à tous.

Confiez-moi aujourd'hui vos problèmes de demain

RODRIGUE POTVIN

Assurances générales

Ville Saint-Remi Tél. 151



Service de télévision

Radio et Phonographe

J. GILLIGAN

20 ans d'expérience.

OUVRAGE GARANTI

Saint-Remi Tél. 910

Napierville, P.Q.

DÉCOUPEZ POUR RÉFÉRENCE FUTURE

CULTIVATEURS

VACHES & CHEVAUX

MORTS-ACCIDENTÉS

Ramassés gratuitement et promptement par

Camion Spécial

APPELEZ - FRAIS RENVERSÉS
MONTREAL - MOnument 5-3854

Un nouveau département et un nouveau service

au magasin général

J. C. Lanctôt

SAINT-ISIDORE

Prélart, tuiles, tapis mur à mur, etc.

Nous pouvons maintenant vous servir dans ce domaine avec satisfaction.

- VENTE ET POSAGE
- ESTIMATIONS GRATUITES

Toujours assuré du même bon service chez

J. C. Lanctôt

MAGASIN GENERAL

TEL. (Saint-Remi) 419

SAINT-ISIDORE

Les Loisirs de Saint-Isidore

Oyé! Oyé! Vive la Reine!
Le 12 mars eut lieu le couronnement de la Reine des Sports. Mlle Marthe Dubuc devenait la 6e reine de nos loisirs. Au delà de 600 personnes furent témoins de ce spectacle grandiose. Voici un aperçu de la façon dont s'est déroulée cette mémorable soirée. Le cortège royal arriva à la salle de l'école Langevin, lieu du couronnement, vers 10 h. 15. La Garde d'Honneur était à la tête du défilé. Notre Reine, Sa Majesté Noëlla 1ère, vint prendre place sur son trône. Suivaient M. le maire Ubald Pagé, le président des Loisirs, M. Roger Primeau, le vice-président M. Raymond Guinois et le président de la Commission Scolaire, M. Rodolphe Payant.

MM. les princes consorts Régis Beaudin, Henri Beaulieu, Normand Brosseau, Roland Bourgeau, Gilles Morrisset, Germain Laplante et Roland Palement vinrent à leur tour prendre position sur le théâtre. Suivaient Claude Lanctôt, portant le trophée du hockey de la Ligue des Cantons, mérité par le club St-Régis. Puis, Robert Pesant s'approcha avec le trophée paroissial du croquet et Robert Pitre avec celui du croquet régional. Louis Bellefleur portait le trophée du hockey de St-Isidore.

Tous les jeux étaient représentés: M. Ballon-balai par Gaétan Dulude; M. Patins par François Toupin; M. Croquet par Richard Trudeau; Mlle Tennis par Jacinthe Vary; M. Tennis par André Bellefleur; M. Balle-molle par Pierre Saint-Marselle; Mlle Ski par Johanne Ferras; M. Ski par Jacques Bazinet; M. Hockey par Maurice Desgens.

Vint ensuite le Héraut d'Armes, personnifié par Mlle Micheline Colpron. Ce fut au tour des Reines de l'extérieur: Mlles Madeleine Hébert, de St-Constant; Mariette Potvin, de St-Remi; Armande Brais, de St-Urbain et Suzanne Bonneau, de Saint-Mathieu. Suivaient ces Reines, les filles d'honneur: Son Altesse Hélène Guérin accompagnée de M. André Daoust; Son Altesse Estelle Poupard, accompagnée de M. Jean-Marie Dubuc; Son Altesse Monique Yelle, accompagnée de M. Paul Champagne et Son Altesse Lise Colpron, accompagnée de M. Jean-Hugues Hébert.

La clef de la paroisse était portée par Jacinthe Patenaude. La petite bouquetière, Mlle Carole Primeau, et le petit page, M. François Gervais la suivaient. Refermant le défilé, Mlle Marthe Dubuc s'avança majestueuse sous les regards admirateurs et enthousiastes de la foule. Elle vint prendre place à l'avant, où elle reçut de la Reine Noëlla, le diadème d'argent, emblème de la souveraineté. Le Héraut d'Armes lut l'acte, conférant à la nouvelle souveraine les pouvoirs de régner sur les Loisirs pour la présente année.

Sa Majesté a reçu de nombreux cadeaux: une montre-bracelet, don de la famille Dubuc; une parure de cou, don de M. Régis Beaudin; un magnifique radio de table offert par ses filles d'honneur; minuscules bijoux accessoires de ses neveux et nièces: Diane, Pauline, Réjean Dubuc et Carole et Louise Primeau; \$5 de l'ex-Reine Noëlla et un chèque de \$50 offert par le Comité des Loisirs de St-Isidore.

M. le maire présenta la clef de la paroisse à Sa Majesté. Il la félicita pour son dévouement et lui promit son entière collaboration. Ensuite, M. Roger Primeau prenant la parole remercia tous les participants au succès de ce couronnement. A la deman-

de de M. Isidore Primeau, maître de cérémonie, et réalisateur du couronnement, un invité de marque, M. Hercule Riendeau, député provincial de Napierville-Laprairie, dans une brève allocution félicita Sa Majesté la Reine. Il souligna le dévouement et l'harmonie qui régnent au sein des Loisirs de Saint-Isidore. Il félicita tous ceux qui collaborèrent à une cause aussi noble. Il fit un don de \$200 aux Loisirs en leur promettant son entière coopération pour l'avenir.

Puis, à son tour, la toujours ravissante Reine, le coeur rempli d'émotions, remercia tous ceux qui ont contribué à lui procurer autant de joie. Dans un geste tant sportif que gracieux, elle s'avança dignement pour ouvrir la danse au son de l'orchestre. La cour royale l'imita.

Après le goûter traditionnel, on procéda au tirage. M. Jacques Dumouchel de Ste-Philomène fut l'heureux gagnant du 1er prix, soit \$50. Guy Tourangeau, de Sherrington et Julien Poirier de Ste-Philomène gagnèrent respectivement les 2e et 3e prix de \$25 chacun. Après ce tirage, notre talentueuse Reine fut invitée à chanter, créant ainsi un précédent dans ce domaine. Marthe posséda une voix d'or qui lui a mérité de se classer en finale dans un concours régional l'an dernier.

Nous remercions tous ceux qui ont contribué à ce succès remarquable et nous les félicitons d'avoir compris l'importance des Loisirs pour la jeunesse en assistant personnellement au couronnement et participant au succès financier. Un succès financier est une promesse de réussite. Il faut cependant de la compréhension de la part de tous afin qu'il n'y ait pas de pierre d'achoppement à cette réussite. A l'instar d'une course, pour atteindre un but, un obstacle est un ralentissement, le but des Loisirs est d'une importance collective et trop d'obstacles pourraient malheureusement faire dévier la poussée de son objectif, et être funeste à un mouvement en pleine croissance mais trop souvent persécuté. Dans l'Evangile de dimanche dernier on lisait à peu près ceci: "Un royaume divisé intérieurement ne saurait subsister". Or, Saint-Isidore au point de vue des Loisirs, représente pour nous un petit royaume. Donc, pour conserver l'harmonie absolument nécessaire au bon fonctionnement, pratiquons l'unité dans tout.
Louis Hébert, publiciste
x x x

Nos sincères condoléances à Mme Fridolin Surprenant à l'occasion du décès de son père, M. Antonio Dubois, de Beauharnois.

SAINT-CONSTANT

Naissance

A M. et Mme Lord Pinsonneault (Rita Pitre) est né à l'hôpital de la Miséricorde, un fils baptisé sous les prénoms de Joseph, René Lord, Pierre, Parrain et marraine: M. et Mme René Riendeau, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Adrien Pinsonneault, grand-mère. Félicitations aux heureux parents.

Initiation

Le Cercle St-Georges no 802 de l'Ordre des Filles d'Isabelle tiendra le 22 mai prochain une initiation pour les candidates qui désirent faire partie de notre cercle. Les personnes intéressées sont priées de communiquer sans plus tarder avec Mme Antoinette Lefebvre, Régente, tél.: NEptune 2-2370.

SAINT-MATHIEU

Le sport

Nos sportifs ont bon esprit et s'amuse dans une franche amitié et la bonne entente. C'est tant mieux, car tous, et nos jeunes surtout, y trouvent un réel bonheur. Le ballon au balai et le pool sont, en effet, pour nos jeunes, d'excellents sports qui, s'ils sont bien organisés, peuvent les rassembler tous dans une charitable collaboration et les protéger contre des sorties dommageables à la santé de leur corps et de leur âme. Il semble opportun d'appuyer ce sport paroissial, tant qu'il restera dans le bon chemin.

Ballon au balai

De nombreuses parties de ballon au balai se sont jouées dans notre région. Il restait le détail. L'honneur revenait à St-Mathieu et à St-Remi de jouer en finale. St-Mathieu perdit la dernière partie sans perdre son honneur, St-Remi 1, St-Mathieu 0.

Nos félicitations à St-Remi.

Le tournoi de pool

C'était vendredi soir, le 11 mars, grand tournoi de pool au restaurant de Clément Robert. Une vingtaine de joueurs. Les gagnants du 1er tour entraient dans la "classe A" et les perdants dans la "classe B". Ceux de chaque classe détaillèrent. Les joueurs suivants sortirent vainqueurs: classe A, M. Lucien Fortier; classe B, M. Marcel Longtin. Nos félicitations à ces gagnants des deux trophées en jeu.

Baptême

Marie, Elise, Johanna, Marielle, fille de Réal Toupin et de Bernadette Thibert. Parrain, Antonio Thibert et marraine Elisabeth Durivage, de St-Edouard de Napierville, Gr-parents. La porteuse était Mme Arthur Toupin, grand-mère paternelle.

Souhaits de rétablissement

A M. Liguori Duchaine, du rang Benoit XV, qui a été hospitalisé à l'hôpital St-Joseph de Lachine, la semaine dernière.

Aussi à M. Pierre Sédillot séminariste de St-Jean que la maladie a retenu quelque temps à la demeure de ses parents, M. et Mme Roméo Sédillot.

Fête de Saint-Joseph

Cette fête chérie de St-Mathieu fut loin d'être oubliée, cette année. On peut en juger par les nombreuses confessions et l'assistance à la messe de 9 heures, samedi, le 19 mars, fête du grand Patron des familles. Un prêtre du Séminaire de la Côte Ste-Catherine, M. l'abbé Jacques Leblanc, vint aider aux confessions.

Retraite paroissiale

C'est donc le 3 avril prochain que s'ouvrira notre retraite paroissiale. Un Père Montfortain, le Père Séguin, doit prêcher cette retraite.

Au rythme où va le monde, sous les menaces qui s'accumulent sur nos têtes, il est, sans doute, plus prudent de tenir son âme éveillée et bien vivante dans la grâce. C'est ici que la retraite peut être bien précieuse. Rappelez donc cela aux pauvres gens qui négligent un peu partout leurs devoirs religieux. Faites donc l'impossible pour les convaincre de faire leur retraite et leurs Pâques.

La grande réunion

Celle de nos quatre Congrégations paroissiales. C'est la troisième. Les deux autres, soit dit en passant, furent de vrais succès, moins encore par le nombre des assistants que par leur sérieux et leur désir d'être utiles à leur paroisse. Continuons!

Notre grande réunion aura donc lieu dimanche prochain, le 27 mars, à 11 heures précises, c'est-à-dire après la grand-messe. Que chacun des membres de nos quatre Congrégations ou Tiers-Ordre se compte invité et attendu!

LAPRAIRIE

(LA NATIVITE)

Pas de soirée

Les habitués de nos soirées prendront note que nous avons décidé de discontinuer ces soirées du dernier samedi du mois. Le peu d'encouragement des jeunes de la paroisse, à qui nous voulions offrir une soirée mensuelle d'honnêtes réjouissances, nous oblige de prendre une telle décision. Nous exprimons nos regrets pour tous ceux de l'extérieur qui venaient s'y recréer. Ceux qui le désirent pourront participer aux soirées de l'équipe de folklore qui a triomphé récemment dans le concours de la TV, Sherbrooke.

(signé) L'aumônier du Cercle Lacordaire

Remerciements

La famille Norbert dit Thodore Perron remercie les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathies à l'occasion du décès de M. Norbert Perron soit par offrandes de messes, fleurs, visites ou assistance aux funérailles.

Naissances

Le 20 mars a été baptisé Joseph, Paul, Denis, Yves, né le 12, enfant de M. Jacques Dupuis et de Denise Boudriault. Le parrain a été M. Paul-Emile Dupuis et la marraine Lucille Falle, son épouse, oncle et tante.

Le 20 mars a été baptisée Marie, Denise, Céline, née le 11, enfant de M. Philippe Lemieux et de Yvette Moquin. Le parrain a été M. Jean-Paul Moquin et la marraine Denise Moquin son épouse, oncle et tante.

Le 20 mars a été baptisée Marie, Thérèse, Maryse, Paule, née le 7, enfant de M. Paul-Emile Mercille et de Rollande Lussier. Le parrain a été M. Albéric Mercille et la marraine Thérèse Barbeau, son épouse, grands-parents.

SAINT-AMABLE

Attention! Attention!

Il y aura grande soirée de folklore canadien samedi soir le 26 mars à la salle du Couvent. Venez nombreux encourager les jeunes dans leurs loisirs. Vous prouverez ainsi votre entière collaboration à ce mouvement.

Nous vous attendons tous jeunes et moins jeunes, vous ne le regretterez pas.

Il y aura du plaisir pour tous et des prix de présence.

L'admission est de \$1.

Bienvenue à tous!

SAINT-BASILE le-Grand

Bienvenue

Nous souhaitons la bienvenue à M. et Mme Roland Dion et leur famille autrefois de Rosemont et qui habitent depuis peu parmi nous.

Remerciements

Nous tenons à remercier les familles des élèves présentement en 8e année qui ont si bien accueilli les membres du personnel enseignant lors de la récente enquête sur la "persévérance scolaire".

Quarante-Heures

Du 15 au 18 mars ont eu lieu les Quarante-Heures. Cet événement religieux nous a permis d'accomplir béni des grâces abondantes que ces notre devoir pascal. Que Dieu soit heures de prières ont apportées à notre paroisse!

Partie de sucre

Nous apprenons qu'une partie de sucre s'organise pour le 4 avril, à la cabane de M. A. Trudeau. Cette initiative mérite sûrement notre bienveillant encouragement!

VARENNES

Meilleurs vœux de prompt rétablissement à M. le chanoine André Beauregard, hospitalisé à l'Hôtel-Dieu de Montréal. Soyez assuré M. le curé, de nos plus ferventes prières.

Egalement un prompt rétablissement à Mmes Julien Beauchemin, Gaston Beauchemin et Gaston Brodeur.

Revenez à la santé le plus tôt possible.

La Briqueterie Saint-Laurent Ltée
935, EDIFICE CARRE DOMINION
MAURICE TRAHAN, agent local, Saint-Jean, Qué.
Briquerie: LAPRAIRIE, Qué.
1010 Ste-Catherine ouest, Montréal Tél. UNiversité 6-8374



Assurances

- ★ Commerciales
- ★ Sociétés
- ★ Hypothèques
- ★ Vie
- ★ Familiales

Armand Martin, C.C.S.
Saint-Philippe de Lap.
MI. 3-8484
132 ouest, rue S.-Jacques
VI. 2-1871 - - - - - Montréal
BUREAU: Edifice Transportation

BOUCHERIE CHEVALINE

203 CHAMPLAIN		Georges Paradis			SAINT-JEAN, QUE.	
STEAK 49c lb délicatisé	STEAK 40c lb HACHE	FILET 89c lb MIGNON	SPECIAL STEAK 50¢ lb.	STEAK 59c lb SIRLOIN	VIANDE 35c lb HACHEE	FAUX 65c lb FILET
Viande approuvée			Tél. 6-9461	LIVRAISON		

Concours scolaires de langue parlée à Ville Jacques-Cartier

M. Raymond Laliberté, professeur à l'école Champagnat, est nommé organisateur général pour J.-Cartier

Le concours de langue parlée des Sociétés Saint-Jean-Baptiste de la cité de Jacques-Cartier à l'intention des élèves des huitièmes et neuvièmes années des écoles secondaires publiques est en voie d'organisation, vient d'annoncer l'organisateur général, M. Raymond Laliberté.

Pas moins de trois cents élèves participeront aux diverses éliminations dans les écoles, locales, diocésaines, conduisant à la grande finale provinciale où s'affronteront les gagnants des seize régions diocésaines de la province où se tient le concours.

Trois catégories de questions seront adressées aux concurrents; la première série portera sur le voca-

bulaire, la syntaxe et la construction de phrase; la seconde comportera la lecture d'un court texte que l'élève devra ensuite résumer en ses propres mots; la dernière catégorie sera une improvisation de deux minutes sur un sujet du programme d'Histoire du Canada. Cette nouvelle formule positive adoptée pour le concours 1960 a conquis d'emblée l'approbation des éducateurs. Le concours pour Jacques-Cartier se fera le 24 avril, tandis que le concours diocésain se tiendra le 1er mai. La finale provinciale est fixée au dimanche 29 mai. M. Laliberté tient à mettre en évidence l'apport précieux des membres enseignant et de la Commission scolaire dans l'organisation

du concours. L'intérêt des parents ne fait également pas défaut.

De son côté, M. Albert Ricard, président de la Société Saint-Jean-Baptiste ne cache pas sa satisfaction de voir l'enthousiasme qui règne autour du concours de langue parlée 1960. De même que M. Joseph Bertrand, directeur général des études et M. Marcel Pétérkin président de l'Association catholique des professeurs de Jacques-Cartier manifestent leur approbation et leur encouragement à cette campagne d'amélioration du langage populaire.

JACQUES-CARTIER

Soirée réussie de l'OTJ St-Charles

Samedi dernier, le 27 février, avait lieu la soirée récréative au jambon, organisée par le Comité des Loisirs de l'O.T.J. St-Charles. Cette soirée fut un franc succès. L'assistance était nombreuse, le gagnant du ciné-caméra fut M. Massé, il était très content de son prix, qui lui sera très utile au cours de l'été.

Au nom de tous les membres, il me fait plaisir de remercier tous ceux et celles qui nous ont encouragés, soit par leur présence soit par la vente des cartes ou de toutes autres manières.

Un grand merci à la Voix de Jacques-Cartier, au Courrier du Sud, au journal "Le Richelieu" et au poste CHRS pour les belles annonces qu'ils ont passées dans leur journal, ce qui nous a aidés à avoir cette belle assistance. Grand merci à tous.

SAINT-JEAN

Chorale St-Lucien

Ces jours derniers, les membres de la chorale St-Lucien se réunissaient pour former leur conseil d'administration. Il est composé comme suit: Président: M. Pierre Granger; Vice-président: M. Mario Harbec; Secrétaire: M. Tony Intrevado; trésorier: M. Marcel Gauthier; bibliothécaire: M. Louis Lachance; les directeurs sont MM. Roger Boulerice et Gaston Pétrin.

Nos félicitations aux membres élus.

Le maître de chapelle est M. Fernand Charest, ténor bien connu de Saint-Jean, et l'organiste Mme Jacqueline Lachance-Granger.

Les membres de la chorale profitent de l'occasion offerte pour remercier très chaleureusement tous les généreux donateurs qui ont contribué financièrement au départ de cette nouvelle chorale.

Elections...

(Suite de la page 33)

Président: Emile Déry; secrétaire: Me François Lévesque; trésorier: Roger Dulude.

Quant aux comités, les directeurs sont: Action nationale: Albert Désilets; Action sociale: Euclide Cloutier Propagande: F. A. Huberdeau, b.s.a.; Recrutement: Louis Poirier; Loisirs: Robert Sturgeon; Entraide: Roger Dulude.



Pour le plus beau jour de leur vie offrez un souvenir durable

LIVRES RELIGIEUX

Notre-Seigneur Jésus-Christ, par le Cardinal Grete.....	\$1.75
Jésus est venu	\$1.60
Je crois en Dieu	\$1.60
Le "Notre Père"	\$1.60
Les Sacrements	\$1.60

AUTELS

Autel lumineux musical	\$11.00
Maitre-autel plastique	\$1.40; \$3.75
Autel de bois 18"	\$6.00

VASES SACRES

Set complet de vases sacrés	\$10.50
Vases sacrés	\$1.25; \$3.00

Etuils à chapelet

Cuir brun, noir, blanc	40c, 90c, \$1.25, \$1.75
------------------------	--------------------------



Missels pour communiant

BLANC, BRUN OU NOIR de 50c à \$6.00

NOS AUTRES

MISSELS

Dom Gaspard Lefebvre Feder	Missel Biblique J'offre la messe
R.P. Michel Riquet	Missel Dominical
\$1.00 à \$25.00	

Album-souvenir de première communion
Couverture moire, blanche, magnifiquement illustré.
\$3.50



Grand choix de chapelets

- Blanc, noir, brun
 - Cristal de toutes couleurs
 - Cristal aurore boréale
- 15c à \$25.00

Enfant Jésus de Prague en caoutchouc-mousse 12" habillé de soie blanche et rouge
\$11.00

En porcelaine 60c - \$1.25

Cadres "Souvenir de première communion" 25c à \$1.50

Plaquettes en bois, plastique ou miroir 25c à \$6.00



Cristal de bohême

Statue de la Vierge	\$5.00
Sacré-Coeur	\$4.75
Plaquettes	\$1.50
Bénitier	\$2.35



Niches avec enfant en prière	\$1.00
Autel tournant (différentes parties de la messe)	50c
Boutons de manchettes religieux	\$2.25
Album photos blanc et brun	75c - \$1.25
Grotte de Lourdes musicale.....	\$5.00
Bénitiers, différents modèles, différents prix	

CRUCIFIX

Bois brun, clair ou en plastique 35c à \$15.00

Les Editions du Richelieu Ltée

170, rue St-Jacques

Saint-Jean

Tél. Fl. 7-7529